

م الذائدية شرية

فهرستن

190	إجازة	طه حسین
Y . V	إيطاليا والبحر المتوسط	محمله رفعت
719	عبد العزيز فهمي	محود تيمور
444	رابطة الجنس والثقافة في وادى النيل.	سلیمان حزین
724	وراء الستار (قصة)	یحبی حتی
YEV	العتبي	طه الحاجري
409	علمأن خالان	محمد كامل حسين
777	حيرة شاعر (قصيدة)	ابراهیم محد نجا
474	قصة الموريسكيين	محمد عبد الله عنان
TVT	فلسفة للحياة وديانة للضمير	سلامه موسی
440	الاجازة _ الجرح في البطن (أقصوصتان)	ستفانو ترا
191	إعادة بناء هولندة	هـ نرى برلين
4.1	جولة مستطلع في الموسيقي والمسرح	بشر فارس
4.4	على رمال الساحل (قصيدة)	محود إدريس قر
من هنا وهناك (دومنيك اربان)		
شهرية السينما — من كتب الشرق والغرب — من وراء البحار		
	N 41- 1 - 11 - 1	

نهرية السينها — من كتب الشرق والغرب — من وراء البحار ظهر حديثاً — في مجلات الشرق — في مجلات الغرب



تصدرها دار الكاشب المصرى مدرس مندس المت هرة

تحت الطبع

كتاب البخلاء للجاحظ

تحقيق وشرح الاستاذ طه الحاجرى المدرس بكلية الآداب مجامعة فاروق الاول

تحت الطبع

نَالَجُ قَصَالًا الأنالِسَ

المسمى المسمى بكتاب المرقبة العليا فيمن يستحق القضاء والفتيا تأليف تأليف المسيخ أبى الحسن بن عبدالله ابن الحسن النشباهي الأندلسي

نشره وعلق عليه إ. ليڤي پروڤنسال أستاذ اللغة والحضارة العربية بالسربون مدير معهد الدروس الاسلامية بجامعة باريس

تحت الطبع

قطوف

بقلم عبد العزيز البشرى

الْغِقَيْكُا فَالشِّرْبِعِيَّةُ

فحل كم شالامرع

للمستشرق العظيم إجناس جولدتسيهر

نقله إلى اللغة العربية وعلق عليه محد يوسف موسى عبد العزيز عبد الحق على حسن عبد القادر

٤٠٠ صفحة الثمن ٨٥ قرشاً (البريد ٤٠ ملم))

سلامہ ہوسی



أوفى كتاب فى علم النفس الحديث يبسط آخر المعارف عن هذا العلم بلغة واضحة ليس فيه جملة معقدة أو فكرة مبهمة تقرأه فتقف منه على أسرار النفس البشرية وحركة التفكير

النمون مع قرشاً البريد ٢٨ مليا



ظهر حديثاً

ادوسير ميريب

كولوب

تعريب لحمد غلاب



۲۲۸ صفحة النمرن **۲۰ ق**رشاً البريد ۱٦ مليا



ظهر حديثاً

ستندال و الم

مغامرات جب وسياسة



ثمن الجزء • ٣٠ قرشاً البريد للجزاين ٤٠ مليا



طبعة في جزأين





على باب زويلة

تاليف عد سعيد العريان

كتاب رائع بأدق معانى هذه الكو وأوسعها وأصدقها في وقت واحا كتاب من هذه الكتب النادرة المظهر بين حين وحين .

٣٥٠ صفحة ، طبعة مزينة بالصور
 التمن ٣٠ قرشاً (البريد ٢٨ مليا)





مدرسة الزوجات

یلیها روبیر و چنقییف

تألیف أندریه چید تعریب صبری فهمی

فتاة فى نشوة الحب ثم زوج فى يقظة العقل تتهم زوجها دفاع الزوج عن نفسه حكم الابنة على والديها

۳۱۲ صفحة الثمن ۲۵ قرشاً (البريد ۲۶ مليها)



مِن حَولنا

قصص مصرية

تأليف محد سعيد العريان

جيل من الناس في أفراحه وآلامه، يرى كل قارئ في مرا ته صورة من نفسه ، أو صورة من حوله ، في إطار قصصى رائع في بيانه وفي فنه.

• ٢٦٠ صفحة الثمن ٢٥ قرشاً (البريد ٢٠ مليها)

مسابقة عجمع فؤال الاول للغة العربية لنشجيع الانتاج الأدبي لسنة ١٩٤٧ - ١٩٤٨

قرر مجمع فؤاد الأول للغة العربية توزيع جوائزه لتشجيع الانتاج الأدبى على النحو الآتي :

- ب تخصص مائتا جنيه لأحسن إنتاج من الشعر العربي الفصيح ،
 سواء أكان مخطوطاً أم مطبوعاً منذ أول يناير سنة ه ١٩٤٥ إلى
 آخر نوفمبر سنة ١٩٤٧ ، على ألايكون قد سبق تقديمه للمجمع .
- ب تخصص مائتا جنيه لأحسن قصة وضعت بالعربية الفصحى ، سواء أكانت مخطوطة أم مطبوعة منذ أول يناير سنة ه ع و و إلى آخر نوفمبر سنة ١٩٤٧ ، بشرط ألا تقل القصة القدمة عن مائتى صفحة من القطع المتوسط ، وألا يكون قد سبق تقديمها للمجمع .
 - - تخصص . . ٤ جنيه للبحوث الأدبية توزع كالآتى :
- ا) . . ، جنيه لأحسن بحث بالعربية الفصحى عن « البيئة الأدبية في المدينة أيام بني أمية » .
- ب) . . ، جنيه لأحسن بحث بالعربية الفصحى عن « مهيار الديلمي وشعره » .

ويشترط آلا يقل البحث المقدم في كليهما عن مائتي صفحة من القطع المتوسط.

فعلى الراغبين فى المصول على هذه الجوائز أن يرسلوا إلى المجمع نسختين مطبوعتين أو مكتوبتين على الآلة الكاتبة من الموضوع المقدم للحصول على الجائزة، فى موعد لا يتجاوز نهاية نوفبر سنة ١٩٤٧، وسيحتفظ المجمع بنسختى الانتاج الفائز.

وللمتبارين أن يذكروا أسماءهم أو يختاروا أسماء مستمارة ، وعليهم أن يكتبوا عنوانهم واشحا ، ويوقعوا على كل نسخة يقدمونها .

وترسل الموضوعات المقدمة للمباريات بعنوان لجنة الادب بمجمع فؤاد الاول للغة العربية شارع قصر العيني ١١٠ بالقاهرة

مسابقة عجمع فؤال الاول للغة العربية لتشجيع الانتاج الأدبي لسنة ١٩٤٨ - ١٩٤٩

قرر مجمع فؤاد الأول للغة العربية توزيع جوائزه لتشجيع الانتاج الأدبى على النحو الآتي :

- ب تخصص مائنا جنيه لأحسن إنتاج من الشعر العربي الفصيح ،
 سواء أكان مخطوطاً أم مطبوعاً منذ أكتو بر سنة ١٩٤٧ إلى
 أول أكتو بر سنة ١٩٤٨ .
- ب تخصص مائنا جنيه لأحسن قصة وضعت بالعربية الفصحى ، سواء / أكانت مخطوطة أم سطبوعة منذ أكتو بر سنة ١٩٤٧ إلى أول أكتو بر سنة ١٩٤٨ ، على ألا تقل القصة المقدمة عن مائتى صفحة من القطع المتوسط .
 - ٣ تخصص ٤٠٠ جنيه للبحوث الأدبية توزع كالآتى:
- ١ . . ، جنيه لأحسن بحث بالعربية الفصحي عن « أثر الحروب الصليبية في الأدب العربي في مصر والشام » .
- ب) . . ، جنيه لأحسن بحث بالعربية الفصحي عن « أبي الفرج الأصفهاني وكتاب الأغاني » .

ويشترط ألا يقل البحث المقدم في كايهما عن مائتي صفحة من القطع المتوسط .

وعلى الراغبين فى الحصول على هذه الجهوائز أن يرسلوا إلى المجمع تسختين مطبوعتين أو مكتوبتين على الآلة الكاتبة من الموضوع المقدم للحصول على الجائزة، فى موعد لا يتجاوز أول أكتوبر سنة ١٩٤٨، وسيحتفظ المجمع بنسختى الانتاج الفائز.

وللمتبارين أن يذكروا أسماءهم أو يختاروا أسماء مستعارة، وعليهم أن يكتبوا عنوانهم واضحاً ، ويوقعوا على كل نسخة يقد،ونها.

وترسل الموضوعات المقدمة للمباريات بعنوان لجنة الأدب عجم فؤاد الاول اللغة العربية شارع قصر العيني ١١٠ بالقاهرة .

الكالبيشي الكالم المرية

رئيس التحرير : طه حسين سكرتير التحرير : حسن محمود

تصدر مجلة الكاتب المصرى فى أول كل شهر عن دار الكاتب المصرى ، شركة مساهمة مصرية ، وتطبع عطيعتها .

الاشتراك

۱۰۰ قرش فی السنة لمصر والسودان ، ۱۳۰ قرشاً فی السنة المخارج أو ما يعادلها . يدفع الاشتراك مقدماً باسم دار الكاتب المصرى . لا تقب ل الاشتراكات لاقل من سنة كاملة .

نمن العدد عصر : ١٠ قروش

محلة الكاتب المصرى تمــنى بكل ما يرد إليها من المقالات والرسائل ولكنها لا تلمزم نشرها ولا ردها

ادارة الثانب المصرى ه شارع قنطرة الدكة بالقاهرة تليفون التحرير : ٤٩٢٥٤ الادارة: ٤٣٠٥٤-٥٢٧٩١٥



AL KATEB EL MASRI

Monthly literary magazine published by LE SCRIBE EGYPTIEN S.A.E. 5 Kantaret el Dekka Street Cairo (Egypt)

Editor-in-chief: Taha Hussein

جيع الحقوق محفوظة لدار الكاتب المصرى



يوليو ١٩٤٧

شعبان ۱۳۶۹

علد - عدد ۲۲

لسنة الثانية

إج___ازة

لا أريد تلك الإجازة التي كان القدماء من علمائنا يهدونها إلى تلاميذهم فتكون إذناً لهم بأن ينقلوا عنهم هذا الكتاب أو ذاك ، مما نقلوا عن غيرهم أو أنشأوا من عند أنفسهم ، والتي ظل المحافظون من علمائنا يتلقونها من أساتذتهم ، ويهدونها إلى تلاميذهم ، ولا سيافيا يتصل بالحديث ، يكتبونها نثراً في أكثر الأحيان ، ويتأنقون فينظمونها شعراً بين حين وحين .

ولا أريد الاجازة التي نشأت عن هذا المعنى القديم ، واستعملت في العصر الحديث ، لتدل على شي محدث لم يكن مألوفاً فيما مضى من الزمان ، وهو هذا . الإذن الرسمى الذي تمنحه الجامعات ، ومعاهد العلم للذين يتخرجون فيها من التلاميذ ، وتبيح لم به أن يعلموا الأجيال الناشئة ، ما تعلموا من الأجيال الناشئة .

لا أريد إجازة الأستاذ القديم لتلميذه القديم ، ولا إجازة التدريس التي تمنحها الجامعات الحديثة للتلاميذ المحدثين ، متأثرة في تسميتها بالجامعات الأوربية في القرون الوسطى ، أكثر من تأثرها بسنتنا الموروثة وتقليدنا القديم . ولا أريد الاجازة التي تصدر عن الملوك والأمراء وأشباه الملوك والأمراء ، الى الشعراء والكتاب ، فتمنحهم الجوائز السنية من الذهب والفضة والجوهر ، ومن الإبل والشاء والطعام والثياب ، وإنما أريد الإجازة بمعناها الشائع الحديث بين الموظفين من جهة ، وبين الطلاب والتلاميذ نقلا عن الموظفين من جهة ، وبين الطلاب والتلاميذ نقلا عن الموظفين من جهة أيام الشباب نطلق لفظ الإجازة على ما يتاح

١٩٦

للمعلمين والمتعلمين من أيام الفراغ ، و إنما كنا نسمى ذلك تسمية أخرى يسيرة واضحة قريبة الدلالة ، كنا نسميها « المسامحة » .

وكنا نعرف المسامحات الطوال لحين يقبل فصل الصيف، وحين يظل شهر رمضان أساتذة الأزهر وتلاميذه أثناء الشتاء، والمسامحات القصار حين تعود الأعياد وتظل المواسم. وكنا نفهم سن هذه الكلمة أن النظام الأزهرى أو المدرسي، يسامح المعلمين والمتعلمين، ويأذن لهم في أن يستر يحوا من جهد الدرس ومشقة الطلب وخشونة الحياة، وفي أن يعودوا إلى أهلهم في المدن والقرى، ليجدوا عندهم أياماً فارغة، تستريح فيها العقول، وتنمو فيها الأجسام، وتسمتع فيها النفوس بشئ من الروح والهدوء. وكانت كلة المسامحة هذه تؤدى معناها في قوة ويسر، لا نكاد ننطلق بها حتى نفهم منها الراحة والدعة والحرية والنوم إلى أن يرتفع الضحى، لا نستيقظ قبل أن ندعى إلى صلاة الفجر لنشهد الصلاة ونسمع الدروس ؛ والنوم إذا زالت الشمس واجتمعنا حول مائدة الغداء وتفرقنا عنها، لا نعجل عن ذلك بدرس النحو أو درس البلاغة؛ والسهر حتى يتقدم الليل فيبلغ نصفه أو يتجاوز النصف، نسمر أثناء ذلك بما يسلى ويلهى، ولا نشق على أنفسنا بتلك المشكلات العلمية التي كانت تكلفنا ألوان العناء.

ولست أدرى كيف أعرضنا عن كلة المسامحة تلك السمحة الحلوة التي يمتد بها الصوت ويشارك في النطق بها الحلق واللسان والشفتان ، إلى كلة الإجازة هذه القصيرة التي اجتمع بعض حروفها على بعض فلا يكاد الصوت يمتد بها ، ولا تكاد النفس تجد حين يجرى بها اللسان شيئاً من راحة أو دعة أو هدوء .

وأكبر الظن أن الموظفين مم الذين أدوا هذه الكلمة إلى أبنائهم، فاصطنعوها ليدلوا بها على أيام الراحة والفراغ ، يرون في اصطناعها شيئاً من ترف ، ويقلدون آباءهم حين يدلون بهذه الكلمة على ما تمنحهم الدولة من أيام الفراغ في كل عام ، ومهما يكن من شي ، فإنى أريد أن أتحدث عن الامجازة بهذا المعنى الذي يستعملها فيه الموظفون والمحدثون من الطلاب والتلاميذ ، وهو هذه الأيام الطوال أو القصار التي تمنح للموظفين والطلاب والتلاميذ ، والتي تمنحها نحن لأنفسنا حين فكون أحراراً لا من أولئك ولا من هؤلاء ، نرفه فيها على أنفسنا ، ونستريح فيها من عناء الأعمال ، كما يقال .

اجازة اجازة

وواضح أنى إنما أتحدث عن هذه الاجازة ؛ لأنى منحت نفسى إجازة أريح فيها وأستريح من هذا العناء الطويل الثقيل الذى أنفقت فيه العام ، فتعبت وأتعبت ، وشقيت وأشقيت ، وأحسست الحاجة إلى أن أريح نفسى من التعب والإتعاب ، ومن الشقاء والإشقاء ، وأريح الناس الذين يتصلون بى من قرب أو بعد أشهراً أو أسابيع ، فلا أفكر فيهم ولا يفكرون فى ، ولا أشقى بالكتابة لم ولا يشقون بالقراءة لى ، ولا أضى نفسى بالاتصال بهم ولا يضنون أنفسهم بالاتصال به ولا يضنون أنفسهم بالاتصال به .

وقد يخيل إلى كثير جدا من الناس أن معنى الإجازة مختصر قصير كلفظها، فهى أيام راحة ودعة وفراغ لا أكثر ولا أقل .

ولكنهم لو فكروا قليلا لتبينوا أن معنى الاجازة أوسع وأعمق وأطول من لفظها ، وأنه أدق وأشد تعقيداً مما يظنون . ولو لم يكن أسامنا إلا هذه الألفاظ الثلاثة نحالها ونستقصى معانيها لنفهم معنى الاجازة ، لكان هذا في نفسه عسيراً شاقا ، فكيف وأسامنا أشياء أخرى أكثر وأعسر من هذه الألفاظ الثلاثة وكلها يحتاج إلى التحليل ، وكلها يحتاج إلى الاستقصاء!

فلنكتف الآن بهذه الألفاظ الثلاثة لا لنستقصى معانيها بل لنام بهذه المعانى . فالإجازة أيام راحة ، فما عسى أن تكون الراحة ؟ ما موضوعها وما طبيعتها ؟ وما يلها وما غايتها ؟

تريد أن تستريح ، فمم تريد أن تستريح ؟ وبمن تريد أن تستريح ؟ الست ترى أن الجواب على هذين السؤالين يختلف أشد الاختلاف ويتفاوت بغفاوت الأشخاص وطبائعهم ، وما يمارسون من أعمال ، وما ينعمون أو يشقون به سن ألوان الحياة منذ يسفر الصبح إلى أن يتقدم الليل ؟ أما أنا فاذا ذكرت الإجازة وذكرت أنها أيام راحة لى ، وحاولت أن أعرف مم أريد أن أستريح ، فقد يكون أول ما يخطر لى أن أريد أن أستريح من ثلاثة أشياء أشقى بها في مصر شقاء لا يكاد أحد يتصوره أو يقدره : أولها التليفون الذي يصلصل جرسه منذ تشرق الشمس إلى أن تشرق الشمس ، لا ينقطع عن الصلصلة إلا ليستأنفها ، ولا يكف عنها إلا ليعود إليها . وصلصلة جرس التليفون هذه مختلفة متنوعة معقدة ، فيها كثير من العماء ، وفيها كثير من العناء ، وفيها كثير من الغنوس وتطمئن إليه القلوب . فهذه

١٩٨

صلصلة تستلك من السرير استلالا ولما تشرق الشمس ، فاذا قطعتها واستمعت إلى هذا الصوت الذي يدعوك من أقصى الخيط ، كما يقول الفرنسيون ، فقد تقع أذنك أو يقع على أذنك صوت لا عهد لك به ولا أرب لك فيه . صوت مخطئ أراد أن يهدى إلى غيرك خبراً أو شرا ، وأبي سوء الظن إلا أن يغلط به ، فما زال يلح على أداة التليفون ، وما زال الجرس يصلصل حتى أزعجك عن راحتك وأخرجك من نومك ، واستلك من سريوك . ثم تسمع ثم تنكر ، ثم تود مغضباً أو غير مغضب ، ثم تضع أداة التليفون كا ينبغي لها أن توضع عنيفاً بها أو رفيقاً ، ثم تعود إلى نفسك ، و إذا أنت تجد شيئاً مرًّا بغيضاً يصور الحنق على من أخرجك من نومك الحادي المطمئن، وأزعجك عن راحتك واستقرارك، ويصور خيبة الأمل لأنك لم تجد من وراء هذا كله إلا هباء لا خطر له ولا غناء فيه , وقد يصلصل جرس التليفون فيزعجك عن راحتك ويصرفك عن حلم لذيذ ويذود عنك نوماً هنيئاً ، فإذا بلغت أداة التليفون سمعت صوتاً تعرفه فأنبأك في أكثر الأحيان بما لا تجب وابتدأ لك يوماً منكراً ؛ لأن الناس يبخلون عادة بما يسر من الأنباء ، وتطيب أنفسهم عن الأنباء السيئة يعجلون بها إليك في غير أناة ولا رفق ولا استحياء . وقد يصلصل جرس التليفون فيزعجك ويثقل عليك ويكلفك من المشقة فنوناً ومن الجهد ألواناً، حتى إذا سمعت لصوت من دعاك ضقت بالدنيا وضاقت الدنيا يك ؛ لأنك تحد نفسك بايزاء رحل سخيف يسألك عن شيئ سخيف أو يحمل إليك نبأ سخيفاً . وإذا ابتدأت هذه الصلصلة المختلفة المتنوعة فهيهات أن تسكن أو تهدأ أو تقطع، وإنما هي متصلة ملحة، حتى تصبح حلجلة لا صلصلة،وحتى تبغض إليك الحياة والأحياء وما حولك من الأشياء . ولست أدرى أحاول بعض الناس أن يقارنوا بين اصطناء التليفون في مصر واصطناعه في غيرها من البلاد . ولكن الشي الذي أحققه هو أن أهل القاهرة خاصة يسرفون على أنفسهم وعلى الناس في اصطناع التليفون إسرافاً شديداً، لا يرفق أحد منهم بنفسه ولا يرفق أحد منهم بغيره ، لايفرقون بين العجلة والريث ولا بين ما ينبغي أن يؤدي من الرسائل في سرعة وما يمكن أن ينتظر به إلى وقت يقصر أو يطول . والمصريون أصحاب فصاحة ولسن وفيهم غرور وعجب . وهم يحبون أصواتهم و يحبون ألفاظهم و يحبون ما يصدر عنهم من قول أو عمل . وهم إذا بدءوا الحديث لم يعرفوا كيف يفرغون منه . وهم لايفرقون بين الحديث إجازة إجازة

الذي يسوقونه إليك وجها لوجه والحديث الذي يسوقونه إليك من أقصى الخيط . وهم يؤمنون بأنفسهم و مجقوقهم و بمنافعهم و مجدهم ولعبهم ، ولايكادون يؤمنون لأحد غيرهم بشي من ذلك وهم من أجل ذلك لا يقدرون أن التليفون أداة عامة قد أنشئت لينتفع بها الناس جميعاً لا لينتفع بها إنسان بعينه دون غيره من سائر الناس . وهم من أجل ذلك لا يقدرون أن التليفون أداة قصد بها إلى التيسير والسرعة . فلا ينبغي أن تستخدم إلا عند الضرورة اللجئة و إلا أقصر وقت ممكن . وهم من أجل هذا كله يتحدثون بغير حساب ويطيلون في غير رفق ، لا يعنيهم أن يصدوا غيرهم عن التليفون ، ولا يعنيهم أن يشقوا عليك بحديثهم الطويل المتصل ، حسبهم أن يقولوا وأن يحسوا أنك تسمع لما يقولون ، وهم لا يرون وجهك حين يربك ، ولا يرون جسمك حين يضطرب ، ولا يرون ماتدفع إليه من حركات الغيظ والضيق ؛ فهم يقولون ويقولون ، وكل شي يدعوهم إلى القول ، وكل شي يدعوهم إلى إطالة القول . وكذلك يصلصل التليفون منذ تشرق الشمس إلى أن تشرق الشمس. ولولا أن النوم فرض محتوم على الناس جميعاً لكان التليفون و إلحاح المصريين في اصطناعه مصدراً خطيراً من مصادر الجنون ، وهو على كل حال مصدر خطير من مصادر اضطراب الأعصاب .

فاذا ذكرت البراحة التي أطمع فيها أو أطمح إليها ، فقد يكون أول شي أفكر فيه هو صلصلة التليفون . وشي آخر أفكر فيه إذا ذكرت الراحة أو سعيت إليها ، وهو هذه الزيارات المفاجئة التي تصب عليك صبًا بغير حساب وفي غير تقدير وعلى غير إيذان بها وانتظار لها . فأنت متى عنيت من قريب أو بعيد بالحياة العامة فلست ملكا لنفسك ولست ملكا لأهلك ولست ملكا لاعلى المحك أو إنما أنت ملك للشعب كله، يدبر أمرك كا يريد لاكما تريد، وعلى مايشتهي لا على ما تحب. وليس بالشي المهم ولا بالشي ذى الخطر أن تكون رجلا منقلا بالأعباء التي تتصل بمصلحتك ومصلحة الناس ، أو أن تكون رجلا محبًا لهم كل المهم والخطير كل الخطير هو أن تكون رجلا سمحاً سهلا مفتوح الباب الهم كل المهم والخطير كل الخطير هو أن تكون رجلا سمحاً سهلا مفتوح الباب سؤدب الخدام ، لاتود سلما إن ألم ولا تمتنع على زائر إن زار . وقد يكون أظرف شي في هذه الخطوب أن يسعى إليك الرجل لم تعرفه قط ولم تتصل أسبابك

اجازة

بأسبابه ، وليس بينك وبينه ما يدعو إلى اتصال الأسباب ، ولكنه قرأ لك كتاباً أو جزءاً من كتاب أو فصلا في مجلة أو متالا في صحيفة أو استمع لبعض أحاديثك في الراديو أو سمع الناس يتحدثون عنك ، فأحب أن يراك وأن يجلس إليك ساعة من نهار أو سن ليل ، لم يؤامرك في ذلك ولم يشاورك ، وليس يعنيه أن تكون الساعة ملائمة أو غير ملائمة ، وإنما يعنيه أن يراك ويقول لك ويسمع سنك ولا عليه بعد ذلك أن يضبع وقتك أو يفسد علك ، فذلك آخر ما يفكر فيه . والغريب أن الناس الذين يشقون عليك ويكلفونك هذه الألوان من الجهد ولا يحسبون لوقتك ولا لعملك حساباً هم الذين يلحون عليك في أن تكتب في كل يوم مقالا وفي كل أسبوع فصلا وفي كل شهر كتاباً ، فان لم تفعل فأنت مسرف في الكسل بخيل بالأدب غارق في البخل إلى أذنيك . وإياك أن عمع لم فصولا متفرقة وتنشرها في سفر مستقل ، فانهم لا ينتظرون منك ذلك ولا يرضونه لا نقرهم أثراً من آثارك مرتين مرة في الصحف في كل يوم شيئاً جديداً مبتكراً ، وألا تقرئهم أثراً من آثارك مرتين مرة في الصحف والحبلات ومرة أخرى في الكتب والأسفار .

هم إذن يضيعون وقتك و يحاسبونك على هذا الوقت الذى أضاعوه ، وهم على ذلك لايقدرون أن الحجهد الإنساني غاية يقف عندها ، وأن الوقت الضائع لاسبيل إلى استئنافه، وأن الكاتب محتاج إلى أن يقرأ فيكثر القراءة ، وإلى أن يبحث و يحسن البحث ، وإلى أن يفكر ويطيل التفكير ، لينتج فيجيد الانتاج .

هم لايقدرون ذلك ولا يفترضونه ، و إنما ينظرون إليك كما ينظر الطفل الساذج إلى أبيه بحسبه قادراً على كل شي فلا يتردد في أن يطلب إليه كل شي .

فأى غرابة فى أن أذكر هؤلاء الزائرين المفاجئين إذا ذكرت الراحة أو سعيت إليها ؟ وشى ثالث أذكره مغتبطاً به وأفكر فيه مبتهجاً له حين أمنح نفسى إجازة وألتمس شيئاً من راحة ، وهو أنى سأفلت وقتاً طويلا أو قصيراً من الكتابة فيا لا أحب أن أكتب فيه ، ومن العناية بما لا أحب أن أعنى به والناس لا يقدرون ما يتعرض له الكاتب من الشر والنكر والشقاء من هذه الناحية . فالكاتب المصرى قادر بطبعه عند المصريين على أن يكتب فى كل الناحية ، وعلى أن ينتج فى كل لحظة من لحظات الليل شيء ، وعلى أن ينتج فى كل لحظة من لحظات الليل

إجازة المارة

والنهار. الناس كلهم محتاجون إلى الراحة إلا هو ؛ فإن الراحة لم تخلق له كا أله لم يخلق لها ، كا أن التعب لا يمكن أن يجد إليه سبيلا. والناس كلهم سيسرون لما خلقوا له إلا الكاتب فانه سيسر لكل شي الأنه خلق لكل شي . وما ينبغي أن تقول الأصحاب العلم إنى صاحب أدب فلا أستبيح لنفسي أن أقدم كتاباً في العلم ، ولا أن تقول الأصحاب السينما إنى لا أعرف من أمر السينما شيئاً فلا أستطيع أن أكتب عما يتصل به اتصالا قريباً أو بعيداً .

لاينبغى أن تقول شيئاً من ذلك إذا كنت كاتباً ؛ لأنك بحكم صناعتك قادر على أن تكتب في كل شيء وينبغى أن تكتب في كل شيء والناس لايعرفون حين يطلبون إليك المقال أو الفصل أو الحديث أو المقدمة رفقاً ولا لينا ولا مياسرة ، وأكاد أملى ولا حياء . فهم يطلبون ويطلبون ويلحون ويلحون، فاذا أعياهم أن يبلغوا سنك ما أرادوا توسلوا إليك بمن تحب وتشفعوا إليك بمن لا تملك لشفاعته ردًّا حتى يبغضوا إليك الكتابة ويكرهوا إليك الأدب ويوشكوا أن يزهدوك في الحياة .

۲۰۲ اجازة

وعما يحمل التليفون والزيارة إليك من أسئلة لا رأس لها ولا ذيل ، و إنما المهم أنك رجل قد اصطنع الكتابة واحترف الأدب ، فنزل عن نفسه للشعب أولا وللصحف والمجلات ثانياً ، و إذا لم يتح له أن يرد على أصحابها ومحرريها فلا أقل من أن يسمع لم .

ومن طرائف هذا الباب أن أصحاب هذه الصحف ومحرريها قد انتهزوا فرصة حياتنا السياسية في هذه الأيام الأخيرة ، فطاردوا أصحاب السياسة من الوزراء وأشباه الوزراء ومن الرؤساء وأشباه الرؤساء ومن الزعماء وأنصاف الزعماء ، وما زالوا بهم حتى أنزلوهم على حكمهم . فهم يلمون بدورهم إذا أصحوا ، ويلمون بدورهم إذا أسسوا ، ويلحقون بهم في أنديتهم حين يرتفع الضحى أو حين يقبل المساء ، يلقون عليهم الأسئلة وينتزعون منهم الأجوبة ، وينشرون ذلك في صحفهم متنافسين فيه متهالكين عليه . فاذا سعوا إليك أنت أو تحدثوا إليك بالتليفون وأحسوا منك إباء وامتناعاً كبر ذلك عليهم وأنكروا أن يستجيب لهم الباشوات من أعضاء نادى مجد على وأن يمتنع عليهم كاتب لم يبلغ الوزارة وليس يطمع في الوزارة ، ولم تتح له الزعامة وليس يطمع في أن يكون زعيا . فأى غرابة في أن أفكر في هذا اللون من العناء البغيض في أن يكون زعيا . فأى غرابة في أن أفكر في هذا اللون من العناء البغيض الثقيل إذا ذكرت الراحة أو سعيت إليها .

والحياة في مصر منذ أثيرت أزمتنا السياسية شقاء كلها بالقياس إلى الرجل المثقف إن كان له قلب أو حظ يسير من العناية بالشؤون العامة . فهو يشارك مواطنيه قبل كل شئ فيا يجدون من شقاء وما يداعبون من أمل وما يحتملون من ألم . وهو بعد ذلك حريص على أن يحسن العلم بما يقع حوله من الأحداث وما يلم بالناس حوله من الخطوب ، و بما يكتب وما يقال في تلك الأحداث وهذه الخطوب . وهو إذن مضطر إلى أن يقرأ سخفاً كثيراً ، وإلى أن يشمع سخفاً كثيراً ، وإلى أن يحتمل سخفاً كثيراً ، ليس له من ذلك بد إلا أن يكون رجلا قد قسا قلبه وغلظت كبده وآثر نفسه بالسلامة والعافية ، واعتزل مواطنيه وازدرى مايصيبهم من الكوارث والنازلات .

وهو إذا أصبح مضطر إلى أن يتجرع صحفاً أربعاً أو خمساً ، وإذا أسسى مضطر إلى أن يتجرع مثل ذلك ، وإذا دار الأسبوع مضطر إلى أن يتجرع في كل يوم صحيفة أو صحيفتين من هذه الصحف التي تقصد إلى المزاح ولكنها

تمعن بمزاحها في الجد إمعاناً خطيراً في كثير من الأحيان . ثم هو إذا لقى الناس مضطر إلى أن يسع منهم ويقول لهم وويل لعقله وقلبه مما يسمع! وويل لعقله وقلبه مما يقول ! وهو بفضل هذا كله مصروف عن العمل المنتج والقراءة الممتعة والعناية بما يغذو العقول والقلوب ، فهو يبدأ يومه بالسخف ، ويقضى يومه في السخف ، ويختم يومه بالسخف ، وهو سعيد إذا لم ينغص عليه السخف راحة النوم ولذة الأحلام .

أليس من الطبيعي أن أفكر في هذاكله إذا ذكرت الراحة أو سعيت إليها، وأن أبتسم لهذه الأيام التي يمكن أن أقضيها دون أن أقرأ الصحف مصبحاً ومحسياً، ودون أن أتحدث إلى الناس أو أسمع أحاديث الناس عن مجلس الأمن وهيئة الأم المتحدة وما يحيط بهما وبنا من الظروف!

كل هذا ولم أذكر العمل الأساسي الذي أقيم حياتي عليه ؛ لأني لا أجد في هذا العمل جهداً ولا مشقة ولا عناء ، وإنما أجد الجهد والمشقة والعناء في أني مصروف عن هذا العمل على شدة ظمئي إليه وكافي به، وعلى كثرة دعائه لى و إلحاحه على فأنا أشبه الناس بالمسافر الذي يكاد قلبه يتقطع من الظمأ والماء بين يديه عذب صفو زلال . ولكنه لايستطيع أن يدني منه شفتيه ..

فاذا ذكرت الراحة أو سعيت إليها فائما أذكر راضى النفس مطمئن القلب سبتهج الضمير أن هذه الراحة قد تتيح لى شيئاً من هذا التعب الحلو الذى أتحرق كلفاً به وشوقاً إليه . وقد يصد قنى القارى أو لا يصدقنى ولكنى أعلم أنى أنفقت أيام السفينة عاكفاً على قراءة كتاب فى حياة عثمان لا صلة بينه وبين الراحة والدعة والفراغ ، وما أعرف أنى استمتعت بشى طول هذا العام كا استمتعت بهذه القراءة التى استطعت أن أفرغ لها دون أن تصرفنى عنها صلصلة التليفون أو الزيارة المفاجئة أو الأسئلة التى لا غناء فيها أو قراءة السخف السياسي والمشاركة فيه .

أترى إلى هذا النوع من معانى الراحة كما عرضته عليك فى هذه السذاجة التى لا تكلف فيها أنه معنى إضافى مقصور على أو يوشك أن يكون مقصوراً على ؛ فغيرى من الناس يذهبون فى الراحة غير مذهبى ويبتغون بها غير ما أبتغى، وينتظرون منها غير ما أنتظر، تتقارب آراؤنا وأهواؤنا فى ذلك وتتباعد، ولكنها تختلف على كل حال باختلاف أمزجتنا وطبائعنا وآمالنا وما نسعد أو نشقى به من ضروب الحياة .

فاذا ذكرت الدعة فأمرها في ذلك كأمر الراحة يختلف سعناها باختلاف طلابها ؛ فليست الدعة عندى ترفأ ولا شيئاً يشبه الترف ، وأكاد أقطع بأني أجد من الترف في داري بالقاهرة ما لا أجده بل ما لا أجد قريباً منه قى أى مكان آخر من الأرض، وإنما الدعة التي أطمع فيها وأطمح إليها حين أمنح نفسي الإجازة من عام إلى عام هي التخفف من أثقال التكاليف التي تفرضها حياتنا اليومية المنظمة ، هي التخلص من العادات المألوفة والنظم القررة الملحة التي تلقاك إذا خرجت من نومك مع الصبح وأقبلت على طعامك تصيب منه على نحو لا يتغير أولا يكاد يتغير ، ثم على ثيابك تلبسها على نحو لا ينبغي أن تحيد عنه قليلا ولا كثيراً ، ثم على مكتبك ثم على مكانك في هذا المكتب، ثم على عملك في هذا المكان، ثم على ما يلم بك من هذه الأحداث المتشاجة التي تكاد تتنبأ بها قبل أن تنسل من سريرك ، وتكاد تحدد لها أوقاتها من النهار أو من الليل لا يفاجئك إلا ما يكون من صلصلة التليفون وزيارة الزائرين ؛ وأنت مع ذلك قد قدرتها وحسبت لها حسابها ؛ لأنها أصبحت جزءاً من حياتك وقطعة من سيرتك لا سبيل إلى أن تخلص منها أو تتخفف من أثقالها. هـذه الحياة المنظمة المضطربة التي تـطرد ولكنها لا تخلو مع ذلك من الأست والاعوجاج والنبو هنا وهناك ، والتي تفرض نفسها عليك من أول العام إلى آخره ، قد قدرت نفسها ودقائقها تقديراً مفصلا دقيقاً مضنياً ، هذه الحياة هي التي تضيق بك أو تضيق بها ، أو تبادلك ضيقاً بضيق حين يتقدم العام وما تزال بك حتى تعجز عن احتمالها، وما تزال أنت بها حتى تعجز هي عن احتمالك . فاذا بلغ العام آخره أصبحت أنت مجهداً مكدوداً لا تقدر على شي ، وأصبحت على فارغة سخيفة لا تصلح لشي ، وأصبحت الدعة هي هذا الشعور الذي كلقي في روعك أنك فارقت هذه الحياة وأنها فارقتك، وأن كايكما قد تخفف من صاحبه إلى حين. كذلك أفهم الدعة ، وعلى هذا النحو أطمح فيها وأطمع إليها ، ولا عليَّ بعد

كذلك أفهم الدعة ، وعلى هذا النحو أطمح فيها وأطمع إليها ، ولا على بعد ذلك أن تثقل الأعباء أو تخف ، وأن يغلظ العيش أو يلين ، إنما قصاراى أن أتخفف من هذا الثقل المفروض الذى لا محيد عنه في مصر ، وأن أحتمل ثقلا غيره ، قد يكون أشد منه تعنية وإضناء ، ولكنه ثقل آخر يصور حياة أخرى ويتيح للشخصية أن تجدد نفسها على نحو ما وهذا يكفى .

فاذا أضفت إلى هذا أن من الجائز أن تتيح لك الأيام أثناء الاجازة منعة

فنية هنا أو هناك فتقرأ كتاباً كان من المكن ألا تقرأه ، وتقرأ هذا الكتاب رغبة في قراءته لا أداء لواجب ولاوفاء بوعد ولا تأهباً لكتابة فصل ، وتشهد هذه السرحية أو تلك، وتسمع للموسيقي هنا أو هناك، وتلقي هذا الأديب أو ذاك من الذين تسمع عنهم وتقرأ لهم ويحول بعد الشقة بينك وبين لقائهم — أقول إذا أضفت إلى هذا أن الأيام قد تتيح لك أثناء الراحة شيئاً من هذا المتاع فقد بلغت الدعة أقصاها وانتهت إلى غايتها .

وقد يفهم غيرى سنالناس دغتهم على غير هذا النحو، بل من المحقق أن لغيرى من الناس صوراً من الدعة لعلها لاتخطر لى على بال، ولكن هذا كله إنما يدل على ماقدمت آنفاً من أن ألفاظ الراحة والدعة والهدوء تدل على معان أكثر وأعسر وأشد تعقيداً نما نظن . والهدوء ماهو أو ما عسى أن يكون ؟ أهو هذا الهدوء المادى الذى تنعم به حين الستقر في قرية مطمئنة بعيدة عن المدن وعما يكون فيها من الضجيج والعجيج ؟ أهو هذا الهدوء المعنوى الذى تنعم به حين تفرغ نفسك لك وتخلو إليك بعد أن يتاح لكما الإفلات من الحياة المنظمة المطردة ؟ أهو مزاج من الهدوء المادي والمعنوى ؟ كل ذلك ناك واقع؛ ولكن الشي المحقق أني المادى والمعنوى في كل مكان إلا في مصر ؛ نقد أراد الله ألا تتيح الحياة لي في وطننا العزيز الكريم راحة ولا دعة ولا هدوءا .

والناس يذكرون الفراغ حين يذكرون الإجازة وحين لا يذكرونها أيضاً . وقد يكون سن المكن أن نجد لكلمة الفراغ معنى في معاجم اللغة ، وأن نجد من النصوص الأدبية في العصور المختلفة ما يبين لنا عن هذا المعنى في وضوح وجلاء . بل قد يكون سن المكن أن نجد بين أصحاب الترف والثراء العريض مُشُلاً قوية صادقة تبين لنا عن معنى الفراغ . أما أنا فأعترف ، مع الحزن أو مع السرور لا أدرى ، أنى لم أجد بعد للفراغ معنى أستطيع أن أحقة . وأكبر الظن أن هذا شي لن يتاح لى إلى آخر الدهر . إنما يتحقق معنى الفراغ حين تستطيع النفس الإنسانية أن تخلص من الحس والشعور والتفكير والتقدير والحكم واللذة والألم واليأس والرجاء ، وهي إذا خلصت من الفراغ المنه فقد اشتمل عليها الموت . أتراها بعد الموت قادرة على أن تحقق معنى الفراغ !

في هذه المعاني كلها وفي معان أخرى كثيرة من أمثالها فكرت حين منحت نفسي إجازة أقضيها خارج القطر كما يقول الموظفون. فالإجازة عندي إذن هي الخروج من حياة إلى حياة ، والتخفف من أثقال لاحتمال أثقال أخرى،والاستعفاء من بعض الواجبات لالتزام واجبات أخرى.فنحن إذن لا نعفي أنفسنا من بعض الالتزام إلا لنفرض عليها التزاماً آخر . ونحن لا تخرج من عمل إلا لندخل في عمل آخر . فالخير إذن في أن نعود بالاجازة إلى معتاها اللغوى القديم وهو الانتقال من مكان إلى مكان، والعبور من أحد شاطئي النهر إلى شاطئه الآخر. وإنى لأشهد لقد بدأت إجازتي هذا العام كما بدأتها فيما مضى من الأعدوام فلم أشعر إلا بأني انتقلت من جهد إلى جهد ، ومن جد إلى جد ، ومن التزام إلى التزام . وإني لأفكر في هذه الأسفار الضخمة التي ملا بها صاحي حقيبة ضخمة والتي يجب أن تقرأ لعل قراءتها أن تؤدى إلى شي يستطيع الناس أن يقرءوه ، إنى لأفكر في هذه الكتب الضخمة وفي صلصلة التليفون التي أيقظتني صباح اليوم في باريس كما كانت توقظني كل صباح في القاهرة ، وفي المواعيد التي تطلب إلى وفي المواعيد التي أعطيها ، فأسأل نفسي أحقاً أني قد منحتها إجازة تقضيها خارج القطر؟ نعم! إن الإجازات التي تمنح للموظفين والعاملين والتي تمنحها نحن لأنفسنا بين حين وحين ، ليست إلا إجازات صغارا أو قــل إنها إجازات بالاستعارة لا بالحقيقة . فأما الاجازة الكبرى ، الاجازة التي يدل لفظها على معناها دلالة لا تتعرض لشك ولا غموض ، فهي تلك التي لا يمنحها الناس للناس ولا يمنحها الناس لأنفسهم ؛ و إنما يمنحها الله للناس حين يريح منهم الحياة وحين يريحهم من الحياة .

ط مسین

باریس ، یونیو ۱۹٤۷

في أفق السياسة العالميت

إيطاليا والبحر المتوسط

سخر موسوليني مرة - كما كان يسخر كثيراً من انجلترا - من قول شاعرها «إن الشرق شرق والغرب غرب ، ولن يلتقيا أبد الدهر » . فقال تعقيباً على كلمة الشاعر الانجليزى : ماهذا إلا سخف وقول هراء ؛ فقد جمعت روما قديماً بين الشرق والغرب في دولة واحدة وتحت قانون واحد ، وكان البحر المتوسط هو واسطة هذه الوحدة التي استمرت عدة قرون . وقد كان البحر المتوسط خليقاً بأن يظل يربط بين الشرق والغرب لولا الاختراعات العلمية والكشوف الجغرافية الحديثة التي أوجدت طرقاً أخرى للملاحة وأنشأت أسواقاً جديدة للتجارة ، فخمل شأن البحر المتوسط وقامت في العالم مدنية غريبة جديدة موسومة بطغيان المادة . وكان موسوليني يؤكد أن الحكومة الفاشية كفيلة بأن تبعث في إيطاليا روحاً جديدة تعيد إلى البحر المتوسط أهميته كعامل يربط الشرق والغرب ، تحدياً لبريطانيا وشاعرها .

والحق أن الحكومة الفاشية في إيطاليا ما فتئت تعمل وتنشر دعايتها عن البحر المتوسط طوال عهدها ، حتى وقر في النفوس ورسخ في أذهان القوم أن البحر المتوسط مقترن باسم إيطاليا وقوتها ، وأنه جدير بأن يسموه في كتبهم وخطبهم «بحرنا » . ولم يكتف الفاشيون بالاعلان والدعاية المجردة ، بل رسموا سياستهم الخارجية وخططهم الدفاعية على أساس القوة البحرية حتى أصبح للبحر المتوسط منذ العهد الفاشي في إيطاليا كيان سياسي قائم لم تلبث الدول أن خصته بأكبر نصيب من اهتامها وجعلت له مكاناً هاما في خططها الحربية والدفاعية .

وتمتاز إيطاليا بأنها شبه جزيرة تغمرها المياه من جميع جهاتها تقريباً ، وأن البحر المتوسط يلامس سواحلها الشمالية والغربية والجنوبية على حين تطل سواحلها الشرقية على البحر الادرياتي الذي يتصل بالبحر التوسط بمضيق أترنتو الذي تبلغ سعته ٢ع ميلا . ولذلك كانت إيطاليا تقول إن حقها في البحر

المتوسط لا تدانيها فيه أية دولة أخرى ؛ فليس لفرنسا على البحر المتوسط سوى ساحل صغير في جنوبها . أما انجلترا فليس لها فيه أية حقوق ثابتة إذا ما أسقطنا من حسابنا المصالح الاستعارية التي تدعيها بريطانيا وفرنسا في أجزائه المختلفة . ومع ذلك فقد ظلت إيطاليا وما زالت إلى اليوم تعتبر نفسها دولة سجينة في البحر المتوسط ، وسجانوها هم منافسوها من الانجليز والفرنسيين . فبينا نوى لانجلترا وفرنسا منافذ ومسالك تجارية عدة تعبر الحيط الأطلبطي عن غير

طريق البحر المتوسط تستطيع كلتاهما أن تلجأ إليها عند الحاجة ، لا تجد إيطاليا أماسها منفذا آخر غير البحر المتوسط إذا بدالها أن تولى وجهها نحو الشرق أو الغرب. ولا مندوحة لها إذا أعوزتها الظروف إلى التماس منفذ آخر عن طرق إحدى البوابتين اللتين تتحكان في مدخل البحر فايما قناة السويس شرقاً وإما جبل طارق غرباً وكاتباهما تقف على حراستها انجلترا وفي يدها دون غيرها المفتاح . لذلك ركزت إيطاليا الفاشية جهودها وسياستها لتحقيق غرض نهائي واحد هو أن تفلت من ذلك الحصر أو السجن البحري . ولايمكنها أن تبلغ ذلك إلاعن طريق التفوق البحرى والتوسع الخارجي.



النطقة التي ضمتها يوعسلافيا اخديدا من ايطاليا منطعة تربيسته الدوليه

أما القوة البحرية فان موسوليني لم ين عن تذكير الشعب الإيطالي بماضيه البحرى وتفوق جنوه والبندقية في مياه البحر المتوسط طوال العصور الوسطي وأوائل العصور الحديثة ، وكان يردد دائماً قوله إن مصير إيطاليا مرتبط منذ القديم بالبحر وسيظل مرتبطاً به ، ولا يحق لأحد أن يزعم أن إيطاليا مقلدة في ذلك ية دولة أخرى . وقد شفع القول كدأبه بالعمل ، فأقام المصانع الكبرى لبناء

السفن فى جنوه وتريسته ونابلى ، فلم تمض إلا سنوات قليلة حتى صار لايطاليا أسطول كبير به من الغواصات الصالحة للعمل فى البحر المتوسط وفى الحيطات ما يزيد عدده على المائة ، فضلا عن البوارج والمدمرات وسفن الطورييد والقوارب المسلحة إلى السفن الحربية الصغيرة التى تلائم حاجة الملاحة والهجوم فى البحر التوسط والتى زادت إيطاليا إنتاجها إلى درجة فاقت كل تقدير.

وقد حاول موسوليني أن يجرب حظه في البحر قبل أن يكتمل استعداده ، فأمر باحتلال جزيرة كورفو من جزر الأيونيان التابعة لليونان ، ونكن الدول اضطرته إلى التراجع . فقد حدث أن اعتدى اليونانيون في أغسطس ١٩٢٣ على الرئيس الايطالي للجنة الدولية التي كانت تعين الحدود بين اليونان وألبائيا فاغتالوه ومن معه من الطليان ، ولما تباطأت اليونان في الاعتذار ودفع الغرامة التي طلبها موسوليني وحدد لها أجلا ، أمر فتحرك الأسطول الايطالي واحتل جزيرة كورفو بالقوة ، فلجأت اليونان إلى عصبة الأم فتدخل مجلس العصبة في الأمر وفرض على اليونان أن تدفع التعويض الذي طلبته إيطاليا وقدره . ه مليون ليره إيطالية ، فقبلت إليونان التحكيم وسحبت إيطاليا قواتها من كورفو بعد أن تعلم موسوليني الدرس الأول وهو أن إيطاليا بمفردها لا تستطيع أن تتحدى الدول مستوى بيفوق مستوى فرنسا ويداني مستوى المجتمعة ما لم تنهض بقواتها إلى مستوى يفوق مستوى فرنسا ويداني مستوى المجتمعة ما لم تنهض بقواتها إلى مستوى يفوق مستوى فرنسا ويداني مستوى المجتمعة ما لم تنهض بقواتها إلى مستوى يفوق مستوى فرنسا ويداني مستوى

وعلى ذلك اضطلعت الحكومة الفاشية بحركة الاصلاحات الشاملة التى تناولت جميع المرافق فى إيطاليا ، وفى مقدمتها تقوية أسلحة البر والبحر والجو ، حتى إذا اكتملت معدات الهجوم أو كادت لاحت أمام موسولينى أهدافه الكبرى قريبة المنال ، ليفلت من البحر المتوسط ويتوسع ما شاءت له أطماعه بالسطو على البلاد المستقلة الوحيدة التي تركها الاستعار الأوربي دون أن يحتجزها لإحدى الدول وهي بلاد الحبشة ؛ حتى إذا ما تم له الاستيلاء عليها أصبحت إيطاليا بمنأى عن خناق البحر المتوسط من جهة وعلى مقربة من بوابة المحيط الهندى وأرض المين الدولة الصديقة لإيطاليا من جهة أخرى . وقدر موسوليني في نفسه أن يربطانيا ومن وراثها عصبة الأم ستقف لايطاليا بالمرصاد وتعمل جاهدة على الدولية والسياسية التي تحيط به ما ظهر منها وما بطن ، فأدى به الدرس والتحليل الدولية والسياسية التي تحيط به ما ظهر منها وما بطن ، فأدى به الدرس والتحليل

إلى أن القوات التى تتسلح بها الدول فى الميادين المختلفة لا يقتصر قياسها وتقدير قيمها على حساب عددها وأنواعها ومدى مفعولها ، بل لابد إلى ذلك من حسبان عامل معنوى آخر على درجة عظيمة من الخطورة وهو مقدار استعداد الدولة صاحبة الشأن لاستخدام تلك القوات وسبلغ قوة إرادة الشعب الذى تستند إليه الحكومات فى ذلك الشأن . وقد هداه النظر فى هذه الاعتبارات إلى أن قوات المجلترا سواء فى البحر أو الجو أو البر ليس لها خطر ولا ينبغى أن تدخل فى حسابه ما داست الحكومة الانجليزية إذ ذاك تبذل غاية جهدها لتفادى الحرب ، وما دام الشعب الانجليزي على اختلاف طبقاته يمقت الحرب ويؤمن بميثاق العصبة ونظرية السلام العام .

وعلى هذا الأساس رمى موسولينى بسهمه وهو واثق من إصابة الهدف ،فتحدى بريطانيا ومعها العصبة ، واعتدت قواته على استقلال الحبشة ووطئت أرضها جيوش إيطاليا بمعداتها وطائراتها وغازاتها السامة مخترقة قناة السويس التى كانت تسيطر عليها بريطانيا ، وتم ذلك كله تحت سمع عصبة الأمم وبصرها .

ومع إجماع بريطانيا وسائر دول العصبة على توقيع العقوبات الاقتصادية على إيطاليا فلم تقف إلى جانبها من بين الدول المشتركة في العصبة إلا ألبانيا والخسا والمجر و إلا ألمانيا التي كانت خارجة على العصبة منذ ٣٣٠، فإن إيطاليا لم تتعثر في طريقها أو تتردد في مواصلة عدوانها معتمدة على الحالة النفسية التي ذكرناها وعلى ما بدا من خلاف في الرأى بين انجلترا وفرنسا عقب زيارة الوزير الفرنسي لافال لموسوليني في روما سنة ١٩٥٥. وكان تنفيذ العقوبات الاقتصادية على إيطاليا من أقوى العوامل التي استغلها موسوليني في إثارة هماسة الشعب الايطالي ضد الدول ، وفي تقوية عزمه على المضي في تنفيذ خططه الحربية مهما كلفه ذلك من تضعية وحرمان.

وعلى ذلك بدأت الحرب بين إيطاليا والحبشة في أكتوبر سنة هله ولم المستطع الحبشة أن تقاوم طويلا أمام جحافل إيطاليا ووسائلها الحريبة الحديثة المشروعة منها وغير المشروعة ، فتم لايطاليا النصر بعد ستة أشهر وأعلن موسوليني ضم أثيوبيا إلى التاج الايطالي ، وأعلن ملك إيطاليا نفسه إسبراطوراً عليها . ولم يسع الدول بعد ذلك سوى تجفيف عرق الخجل ومواجهة الأمر الواقع فاغترفت واحدة تلو الأخرى بالامبراطورية الجديدة التي أنشأتها إيطاليا في

شرق إفريقية والتى وقفت فيها على قرب الحيط الهندى تهدد النفوذ الفرنسى في جيبوتى من الصومال الفرنسي من جهة وتهدد بريطانيا في السودان المصرى من جهة أخرى .

وما كاد موسوليني يخرج ظافراً من حلبة النزاع الايطالى الحبشي حتى اندلعت شرارة الحرب الأهلية في أسبانيا بين الوطنيين يرأسهم الجنرال فرنكو والجمهوريين الشيوعيين تناصرهم روسيا وفرنسا وفئات من المتطوعين الانجليز وغيرهم فرأى موسوليني في محنة أسبانيا فرصة يغتنمها فيقف عند بوابة جبل طارق حائلا دون تفعها بالاستيلاء على إحدى جزر البليار ، وبذلك تقف إيطاليا حجر عثرة في طريق مواصلات انجلترا في البحر المتوسط من جهة وتهدد الخط الحيوي الذي بربط فرنسا بمستعمراتها في شمال إفريقية من جهة أخرى ، فضلا عما تفيده إيطاليا إذا انتصر الوطنيون الأسبان من كبح جماح الشيوعية في غرب أوربا وتثبيت نفوذها في داخل أسبانيا . وكانت ألمانيا في سبيل مناهضة الشيوعية قد عقدت مع اليابان في سنة ٩٣٠ ، ميثاق مناهضة الشيوعية الدولية المعروف بالأنتيكمنترن Anticomintern Pact . والحد من نشاطها فرحبت بالتدخل في أسبانيا إلى جانب الوطنيين ؛ وكانت هي أيضاً تضمر الافادة بما تستغله من المعادن في شمال أسبانيا ويتحصين ميناء سبتة المواجه لجيل طارق في بلاد المغرب الاسبانية . ويذلك استحالت الحرب الأهلية في أسبانيا إلى ميدان دولي تختبر فيه الدول والحكومات المتنازعة مخترعاتها وأسلحتها وتهبئ فيه لقواتها الفرص للمرانة والتدريب.

وفى الوقت الذى كانت الدول تقرر فيه رسميا عدم التدخل فى الحرب الأهليه كانت الشعوب والحكومات توالى إرسال المتطوعين والمساعدات إلى الفريقين المتحاربين . وقد بلغ ما أرسلته إيطاليا من المتطوعين فى جيش فرنكو خو . . . , واختصت ألمانيا بارسال الطائرات والدبابات والمدافع والخبراء الفنيين فى مختلف فنون الحرب وصناعاتها ، على حين أنشأت فرنسا فرقة دولية للمتطوعين لمساعدة الجمهوريين ، وسمحت لهم الحكومة باختراق الحدود إلى أسبانيا ، وكانت حكومة السوفيت تزودهم بالطائرات والمعدات . ولكن إيطاليا وألمانيا كانتا أسمى وأسرع فى معاونة فرنكو ؛ ولذلك تفوقت قواته فسقطت برشلونة شم مدريد بعد حصار دام سنتين ونصف سنة ، وانتهت الحرب فى أبريل

سنة ٩ ٩ ٩ ، وقد أيقنت كل من إيطاليا وألمانيا بتفوق معداتهما على معدات فرنسا وروسيا . ولكن سياسة عدم التدخل والاحتفاظ بالحالة الحاضرة التي أقرتها الدول رسميا قد حرمت إيطاليا تحقيق مآربها في احتلال إحدى جزر البليار . ووحد موسوليني نفسه مضطراً في مقابل اعتراف انجلترا بالامبراطورية الايطالية في الحبشة إلى تحسين علاقاته مؤقتاً مع انجلترا ، فتفاهما ووقعا اتفاق « الجنتلمان » أو اتفاق الرجل الشريف في سنة ١٩٣٨ واعترفت فيه الدولتان بأهمية البحر التوسط لكل منهما ، وتعهدتا بأن تحترم كل منهما مصالح الأخرى مع إقرار بقاء الحالة الحاضرة فيه دون تغيير . ولكن اتفاق « الجنتلمان » لم يفد كثيراً ؛ فما لبثت العلاقات بين بريطانيا و إيطاليا أن توترت على أثر مقاطعة إيطاليا فما لبثت العلاقات بين بريطانيا و إيطاليا أن توترت على أثر مقاطعة إيطاليا من محطات الاذاعة الايطالية ، وخاصة محطة بارى التي كانت تذيع باللغة العربية . ثم لم تلبث نيات إيطاليا أن ظهرت فيا بدا من الصلة بين هتلر وموسوليني ؛ فقد زار هتلر روما في مايو سنة ١٩٩٨ ورد موسوليني له الزيارة في أغسطس من تلك السنة .

ويظهر أن موسوليني قد أعاد إلى ذهنه تجربة سنة ه ، ٩ ، حين قررت إيطاليا المحالفة الثلاثية التي كانت تربطها بألمانيا والنما والانضام إلى صفوف الحلفاء ، فوازن في دخيلة نفسه بين ما تكسبه إيطاليا من انحيازها لهتلر وبين ما تستطيع أن تصيبه من جانب الحلفاء ، فآثر في النهاية أن ينضم إلى ألمانيا إذ كانت إيطاليا تهدف بعد فتح الحبشة إلى ضم تونس وجزيرة قورسيقه ونيس في جنوب فرنسا ، والحصول على مقعد لها في مجلس إدارة شركة قناة السويس بعد أن أصبحت مصالح الامبراطورية الجديدة مرتبطة إلى درجة عظيمة بمصير القناة . ولما كان تحقيق هذه الأهداف يتعارض تعارضاً تاما مع مصالح بريطانيا وفرنسا في البحر المتوسط فقد رجحت في نظر موسوليني كفة محور روما — برلين وفرنسا في البحر المتوسط فقد رجحت في نظر موسوليني كفة محور روما — برلين على إيطاليا ، ويتحرق لحفة للانتقام وانتهاز أول فرصة تسنح للقضاء على أعدائه أوعداء نظامه الفاشي . وما كان موسوليني لينقاد بسهولة إلى شهوة الانتقام لو لم تقنعه الحقائق الواضحة لكل ذي عينين بأنه أمام فرصة يحسن اغتنامها ؛ فقد كان يعارض بشدة في ضم النسا إلى ألمانيا ، ولكنه حين زار برلين في خريف فقد كان يعارض بشدة في ضم النسا إلى ألمانيا ، ولكنه حين زار برلين في خريف فقد كان يعارض بشدة في ضم النسا إلى ألمانيا ، ولكنه حين زار برلين في خريف فقد كان يعارض بشدة في ضم النسا إلى ألمانيا ، ولكنه حين زار برلين في خريف

سنة ١٩٣٨ راعه ما رآه من هول الأداة الحربية الألمانية وما عرفه عن قوة استعداد ألمانيا إلى درجة تقرب من حد الاعجاز البشرى ، فاقتنع اقتناعاً ملك عليه عقله وإحساسه ومنطقه بأن ألمانيا هي حقا فوق الجميع وأنها لا يمكن أن تقهر بأية حال ومن ثم قبل على مضض اندماج النمسا في ألمانيا ، وفوق السهم للمرة الثانية إلى هدف جديد ، فانضم إلى جانب ألمانيا وسايرها في مناهضة الشيوعية الدولية وفي التشريع ضد اليهود ، ثم فيا هو أهم من ذلك كله وهو الخروج من عصبة الأم وعقد المحالفة الدفاعية الهجومية مع ألمانيا في سنة ٩٣٩ .

وكانت أول ثمرة للمحالفة الجديدة أن سطت إيطاليا على ألبانيا في يوم الجمعة الحزينة لعام ٩٩٩١ وشردت ملكها ومليكتها النفساء وضمت البلاد إلى التاج الايطالي، وكانت ألبانيا هي الحجاز الذي قررت إيطاليا متى اندلعت شرارة الحرب أن تشب منه على عدوتيها يوغوسلافيا واليونان . ومع أن موسوليني قد الترم الحيدة في بدء نشوب الحرب لهول الصدمة التي تلقاها باعلان التحالف بِن أَلمَانِيا وروسيا ، فانه لم يلبث أن انساق لتنفيذ الخطة الموضوعة . وقد خاب قاله في هذه المرة وجافاه التوفيق ، إذ تنكر لمبدأ إرادة الشعب في الحرب وهو البدأ نفسه الذي استند إليه موسوليني نفسه في أثناء الأزمة الحبشية فأفلح . فقد كانت كثرة الشعب الايطالي في هذه الفترة تكره أن تنساق وراء ألمانيا في حروبها ، وتود لو أن إيطاليا لزمت الحيدة وحافظت على موقفها من الحلفاء ما دامت بأيديهم مسالك البحار والمحيطات حتى لا تتعرض إيطاليا لخطر الجوع والحرمان . ولكن موسوليني أغمض عينيه وأصم أذنيه وكأنما عميت بصيرته وغفل عن كل مايراه ويسمعه وما قد تجره الحرب على بلاده من ويلات ، واغتر بشة الشعب به و إيمانه بأنه الزعيم الذي لا يمكن أن يخطئ ، فجرفه تيار الحرب وربط مصير بلاده بعجلة آلهة الحرب الألمانية ، وانتهز فرصة انهيار فرنسا أسام ألمانيا في يونيه سنة . ع و ، فهاجُمها من الخلف . وبدأت منذ ذلك الوقت محنة إيطاليا وارتفع الستار عن مأساتها الأخيرة .

لقد خان زعيم إيطاليا أمانة السلم والأمن التي كانت في عنقه لبلاده ، فغامر بستبل الأمة التي عبدته والتي أفني أكثر من ربع قرن في تجديدها وتنشئتها خلقاً جديداً ؛ إذ أكرهها على دخول الحرب إلى جانب الشعب الذي كان الايطاليون يخشونه و يرهبونه ويضمرون له في قرارة أنفسهم إلى ذلك مقتاً

شديداً. ولذلك لم يكن غريباً أن تتابع الكوارث الحربية على إيطالياً ، فمن تقهقر أمام اليونان في البلقان إلى ضياع للامبراطورية الايطالية في أثيوبيا وشرق إفريقية ثم إلى ارتداد وخذلان وفرار من ليبيا والجبهة الشرقية في شال إفريقية.

وقد حاول الألمان في أول الأمر إصلاح حال حليفتهم ، فلما استعصى العلاج ونفد الصبر وضع الألمان أيديهم على أداة الحرب في إيطاليا ؛ ولم تمض إلا ثلاث سنوات على دخول إيطاليا الحرب حتى فقدت البلاد تماسكها وتحكم الأجنبي في مصايرها . ثم جاءت الساعة الحاسمة ؛ فما كاد الحلفاء يعبرون البحر المتوسط من تونس إلى جزيرة بنتالاريا وصقلية حتى زالت الغشاوة التي كانت ترين على أبصار الشعب الايطالي في السنين الأخيرة . فبدلا من أن يستميت في المقاومة كا نصح موسوليني ، مد الطليان أذرعتهم لاستقبال مخلصيهم من طغيان الفاشيين ومن النظام الألماني الصارم، ووضح للملك ولأغوان موسوليني وللناس جميعاً أن موسوليني قد خسر الموقعة الأخيرة ، فاجتمع المجلس الأعلى للفاشية وقرر في ٢٤ يوليه ١٩٤٣ بأكثرية تسعة أصوات ضد سبعة أن يتولى المك قيادة القوات الايطالية ، وكان معنى ذلك إبعاد موسوليني ، وعين الملك المارشال بادوليو Badoglio رئيساً للهيئة التنفيذية فحل الحزب الفاشي وقبض على موسوليني وأبعد الفاشيين من إدارات الحكومة ، وبدأ يفاوض الحلفاء على شروط الهدئة فتقررت في سبتمبر سنة ١٩٤٣ وانضم الطليان إلى جانب الحلفاء ، ثم أخذ الحلفاء يزحفون ببطء داخل إيطاليا حتى استطاعوا دخول روما في يوليه سنة ١٩٤٤.

وكان الألمان قد خطفوا موسوليني من معتقله بالطائرة . فلما ارتد الألمان أمام زحف الحلفاء الأخير في الشرق والغرب والجنوب حاول موسوليني الهرب إلى سويسرا ، ولكن مواطنيه الطليان باغتوه وقبضوا عليه وقتلوه في ٢٨ أبريل سنة ١٩٤٥ ومثلوا به شرمثلة . وفي أوائل مايو استسلم القواد الألمان ، فانتهت بذلك الحرب في ميادين أوربا . وخرجت إيطاليا من الحرب ذليلة مهيضة الجناح منكسة الرأس يلطخ العار جبينها ويغض أبصارها ، لا لانكسارها الحربي فحسب فقد سبق أن انهزم الطليان أمام الأحباش هزيمة منكرة في موقعة عدوة كا أذاقهم العرب والترك من قبل في طرابلس و برقة طع الهزيمة في مواقع عدة ،

ولكنهم لم يجازفوا في سرة من تلك المرات أو يقاسروا باسم بلادهم وشرف زعمائهم كا فعلوا في هذه المرة . فقد أذعنوا أو سلموا قيادهم لموسوليني وكان قويا بهم مع أنهم كانوا يعلمون علم اليقين أنه على خطأ فيا جرهم إليه ، وأن دخول إيطاليا الحرب وهي لاتزال مكلومة من حرب الحبشة سينتهي بها حتما إلى الهاوية. نم لم تكد الهزيمة تكشر عن أنيابها ويتحرج مركز الزعيم المعبود حتى انقلبوا عليه وأنزلوه من حالق فهوى إلى مواطئ نعالم ، فداسوه وداسوا معه المبادى التي طالما آمنوا بها ودعوا إليها . وكأنما كان معبود إيطاليا العتيد تمثالا من طين عبدوه فترة من الزمن وأحرقوا من حوله البخور ودقوا له الطبول ، ثم ما لبثوا أن كفروا به فهشموه حتى أحالوه تراباً . على أن إيطاليا التي جالدت خطوب الزمن وصارعت أحداثه آلاف السنين لم تفقد يوماً حيويتها ولم تعدم وسيلة لتلائم بين ظروفها وحاجاتها . فما كاد الحلفاء يسلمون زمام الأمور في البلاد للهيئة الحاكة الجديدة حتى بدأ الايطاليون يعوضون ما خسروه في الحرب من إنتاج وأسواق فأقاموا كثيراً من مصانعهم ، واستعاضوا عن الوقود الذي قل في أوربا جميعها والذى فقدته إيطاليا بعد ضياع شبه جزيرة استريا باستخدام الكهرباء من مساقط الماء وخاصة في القسم الشمالي حيث جبال الألب والأنهار السريعة الجريان . وقد أبقت الحرب على كثير من محطات القوى المائية التي أقيمت بكثرة في العهد الفاشي فلم ينلها عطب يذكر.

واغتنمت إيطاليا فرصة خروج ألمانيا واليابان من ميدان التنافس التجارى فهضت بانتاجها الصناعى والزراعى ، واستبدلت بمنتجاتها الخامات من بريطانيا وأمريكا ومصر والهند ، ولم يبق مغلقاً أمامها إلا أسواق شرق أوربا ؛ فاذا سويت مسألة التعويضات بينها وبين روسيا انفتحت لها أسواق روسيا والبلقان ، واستطاعت إيطاليا أن تسترد كثيراً مما فقدته بسبب الحرب . وإذا كانت مالية البلاد قد تضعضعت إلى حد الافلاس إذ بلغ العجز بين الايراد والمنصرف في سنة مايون ليرة كا بلغ الدين الوطنى . ٥٥ ألف مليون ليرة كا بلغ الدين الوطنى . ٥٥ ألف مليون ليرة عدا القروض الأجنبية — فان القرارات الأخيرة بشأن تخفيض قوات إيطاليا المسلحة إلى أدنى حد ممكن سيكون من شأنها أن ترفع عن كاهل البلاد جانباً ثقيلا من التبعات المالية التي كانت توهق ميزانية البلاد قبل الحرب الأخيرة ، كا سيكون لا بعاد إيطاليا عن مستعمراتها أحسن الأثر في الحرب الأخيرة ، كا سيكون لا بعاد إيطاليا عن مستعمراتها أحسن الأثر في

تركيز ثروة البلاد وإعفائها من تحمل تبعات الدفاع عنها واستتباب النظام فيها هذا إلى أن الايطاليين الذين يرغبون عادة في الهجرة سن بلادهم قوم فقراء تعوزهم رءوس الأسوال اللازمة للتثمير . والتعمير وقد دلت التجربة القاسية في ليبيا والحبشة على قلة استعداد الطليان لحكم المستعمرات على رغم حسن قابليتهم للاندماج مع الأهالى والعيش على الكفاف. و إذ كانت إيطاليا أول دول المحور استسلاماً وطلبا للصلح والانضام إلى جانب الحلفاء ، جاءت قرارات الصلح الذي أبرم في مارس الماضي مع حكومة إيطاليا الجمهورية الجديدة أخف وقعاً مما كان ينتظر . وتنحصر التعديلات والتغييرات الاقليمية التي اقتضاها الصلح في تصحيح فرنسا لحدودها الشرقية باضافة بعض مساحات صغيرة إليها من الأراضي الايطالية ؛ وقد أصرت فرنسا على ضرورة ذلك عقاباً لايطاليا على هجومها المفاجئ في يونية سنة . ١٩٤ ومع ذلك فقد اشترط الحلفاء على فرنسا أن تحترم مصالح الايطاليين في تلك المناطق ، وأن تحتفظ للطليان بمحطات القوى التي أنشئت بها . وأما جزرَ الدوديكانير فقد كانت حجة إيطاليا في الاستمساك بها بالغة منتهي الضعف ؛ إذ كانت تلك الحزر تابعة نى الأصل لتركيا ، وهي من حيث الجنس واللغة والدين والتقاليد تنتسب إلى اليونان ، وقد تسلمتها اليونان فعلا في مارس الماضي . وأما مستعمراتها في إفريقية فقد أرجى تقرير مصيرها عاماً منذ تاريخ إقرار الصلح مع إيطاليا حتى تستطيع اللجنة التي ألفها الحلفاء أن تدرس الحالة وتقدم مقترحاتها . ولا يزال النزاع بشأنها شديداً بين حكومة اتحاد السوفيت من جهــة والحكومات الديمقراطية من جهة أخرى . ويكاد أمل إيطاليا في استرداد شي منها يكون في حكم المستحيل بعد الذي عاناه أهالي المستعمرات من الحكم الفاشي قبل الحرب الأجيرة .

بقيت مشكلة تريستة ومنطقة فنيزيا جوليا وشبه جزيرة أستريا Istria وهي الحاجز الذي يفصل بين شرق أوربا وغربيها والذي تصطدم فيه مصالح يوغسلافيا بمصالح إيطاليا . وقد كانت هذه المنطقة منذ الحرب العالمية الأولى مصدر نزاع بين الدولتين ، وقد أصرت يوغسلافيا بعد الحرب العالمية الثانية على استرداد تلك المنطقة من إيطاليا ، ووجدت من جانب حكومة السوفيت سنداً لها ، فضمت معظم المنطقة ما عدا تريستة التي احتلها الحلفاء ولايزالون بها حتى

الآن ، وقد دعا هذا إلى تحرج الموقف بين حكومات الغرب والشرق . وليس خافياً أن الموقف في البحر الادرياتي لا يحتمل وجود دولة كبيرة كايطاليا إلى جانب دولة متوسطة كيوغسلافيا ، وأن كتلة الدول الشرقية حريصة على تكبير شأن يوغسلافيا وصبغ المنطقة جميعها باللون الأحمر . و بما أن إيطاليا بحكم تقاليدها وميولها قد اتجهت بسياستها نحو الدول الغربية نقد اشتد الغزاع بين الجانبين بشأن تريستة وتقرر في النهاية أن تكون منطقة دولية محايدة تخدم مصالح أوربا الوسطى جميعا . أما يوغسلافيا فقد وضعت يدها على جزر البحر الأدرياتي وعلى ميناء فيومي وبولا ومنطقة فنيريا جوليا ، ولم يعد لايطاليا في البحر الأدرياتي سوى البندقية ثغرها القديم . وفيسه ستركز إيطاليا الجديدة نشاطها البحري والتجاري في البحر الأدرياتي .

وبذلك تكون إيطاليا قد قصت أجنعتها البحرية في البحر المتوسط والبحر الأحمر ؛ إذ خسرت مستعمراتها في ليبيا وأرتويه والحبشة ، وضاعت عليها جهود ساستها في مدى خمسين عاماً أو أكثر ، كا فقدت قواعدها في جزر الدوديكانيز وفي البحر الأدرياتي . وتقفى معاهدة الصلح أن تهدم تحصيناتها في جزيرة سردانية وبنتالاريا وغيرها لمعاهدة الصلح ومن الجزر الصغيرة التي كانت في موقعها من وسط البحر المتوسط تهدد القواعد الانجليزية والفرنسية وتعلن عن قوة إيطاليا في البحر الذي كانت تدعوه بجرها .

ولكن إذا كانت إيطاليا قد توكت – إلى حين – سياسة البحر المتوسط فان هذا البحر لن يتركها، وسيظل من أهم العوامل الطبيعية التى تؤثر فى بعثها ونهضتها. وها هى ذى الآن وهى لم تزل فى محنتها تحرص على إحياء صناعة السفن من جديد فتشيدها وتجريها لمنفعة غيرها. وتعاول حكومة الجمهورية الجديدة بكل قواها أن تعيد إيطاليا إلى مكانتها الدولية، فتتبادل المثلين السياسيين مع سائر الدول وتطاب الاشتراك فى هيئة الأمم المتحدة، وتريد أكثر من ذلك أن تنهض من كبوتها فتستأنف العمل على بسط نفوذها التجارى والديني والثقافي فى منطقة البحر المتوسط دون أن يكون لها فى الوقت الحاضر من النفوذ السياسي أو الحربي مايؤدي بها إلى الهاوية مرة ثانية. وإنها لتفضل وهي في حالتها الحاضرة أن تنسى ماضيها القريب وتكسب صداقة

الدول الديمقراطية من جهة ورضاء حكومة السوفيت وصاحباتها من جهة أخرى ، وبذلك تطمع أن تكون أداة الوصل بين الشرق والغرب . وإن لدى إيطاليا من قوة رجالها واطراد زيادة عدد سكانها مع ماعرفوا به من الوطنية والكد وقوة الاحتمال والبناء لصفات لو أضيفت إلى تالد مجدهم وموقع بلادهم الجغرافي في وسط البحر المتوسط لكفلت لم جميع المزايا التي تؤهلهم قبل مضى وقت طويل إلى اجتياز طور النقاهة سريعاً ، ثم الانخراط في سلك الدول العظمى .

تحد رفات

صور وصفية لشخصيات لامعة

عبد العزيز فهمي

كان شأنى مع عبد العزيز فهمى هو شأن كل امرى مع الكبراء الذين يملا ون الدنيا ويشغلون الناس، هؤلاء الذين تتناثر أنباء بطولتهم على الأسماع ، وتتعطر بأحاديثهم الأندية والحجالس ، وتتجلى صورهم فى الصحف مختلفة الأوضاع . فان تاح لك أن تراهم لحتهم عبراً فى سيارة ، أو خطفاً فى مجتمع . و إن صورتهم التي تتمثل فى الأذهان لصورة أقرب إلى صور الأطياف ذوات الهالات من نسج الخيال . . .

ظلت علاقتي بعبد العزيز فهمي لا تتجاوز هذا المدى . . .

أعلم أنه أحد ثلاثة ، كانوا هم طليعة الوثبة الوطنية للمطالبة بحق الأمة المعتصب . . .

وتتناهى إلى تلك الأحاديث النادرة التي تصف مواقفه الرائعة الجبارة في السياسة والتشريع والقضاء . . .

وأول مرة اجتليت فيها صورة الرجل عن كثب ، كانت بدار المجمع اللغوى ، في زيارة لتلك الدار . . .

لحته على أريكة يجلس جلسة تتوضح فيها الوداعة البالغة ، ستراخى الأوصال ، قليلا على الأريكة شخصه الضئيل . . .

فاسترعى انتباهى منه طول إطراقه ، وقد أزاح طربوشه إلى الوراء ، كأنما يفسح لأفكاره مجال الانطلاق !

فناجيت نفسى:

أهذا صاحب مشروع الحروف اللاتينية لكتابة العربية ، ذلك المشروع الذي انبعث من المجمع قذيفة اهتاج لها رجال الفكر في أرجاء الأمة العربية ، وكانت مثار يقظة ونشطة وانبعاث ؟

ووقعت في يدى نسخة من ذلك الكتاب الذي ترجمه عبد العزيز فهمي

منذ عهد قليل ، ذلك هو «مدونة جوستنيان في الفقه الروماني » . . . مجلد ضخم زاخر بخلاصة التشريع في ذلك الزمن البعيد ، هو آية إعجاز في دقة التعبير، و إحكام الأداء ، تتجلى في ديباجة عربية بليغة عليها رونق ورواء . . .

ونمى إلى أنه احتبس فى داره ثلاثة أشهر ، يزاح ليله بنهاره فى الترجمة والمراجعة والتنقيح ، حتى فرغ مما أراد فى الشهر الذى أكمل به عامه الخامس والسبعين ، فكأنه يتوج تلك السن المباركة بذلك الجهد العلمى الرفيع!

كنت أقلب من صفحات ذلك الكتاب ، فترف حوالي صورة ذلك الرجل الذي لحته منكمشاً على الأريكة في دار المجمع ، غارقاً في تأملاته ، أشبه ما يكون بفيلسوف هندى من أولئك الذين أخذوا أنفسهم برياضات صوفية لا يطيقها إلا الأقلون الأندرون . . .

وذكرت بيت القائل:

وما المرء إلا الأصغران لسانه ومعقوله والجسم وهم مصور

شاء القدر بعد ذلك بفترة أن أمضى في الريف بعض يوم ، فجزت في طريقي بكفر الصيلحة ، بلد عبد العزيز فهمى . . . فألفيتني أقف بوهة متطلعاً إلى تلك البلدة ، محدقاً في بيت عبد العزيز فهمى الشامخ ، ذلك البيت العتيق الذي هو بقية من دور الأسر العريقة في الريف ، تلك الدور التي كانت مثابة الآباء والخفدة ، كل دار منها كأنما هي وطن يحوى أمة !

ولبثت أتسمع أحاديث الناس، فاذا هي ألسنة تمجد مآثر الرجل ، وتشيد بما له من فضل على تلك القرية السعيدة وأهليها المتصافين . . .

هذا يخبر باهتهام الرجل بالزراع من أهل منطقته ، يأخذ بناصرهم ، ويوجههم وجهة التثمير والتعمير . . .

وذلك يفيض فيما كان للرجل من أياد كريمة لتمدين البلدة وتجديدها بتعبيد طرقها وتوشيتها بالمنازه والمؤسسات ، حتى لقد أضحت «هليوبوليس» الريف، وأصبح هو « بارون أمبان كفر المصيلحة! »

وثالث آخر يذكر كفاح الرجل في سبيل نشر التعليم بين أبناء بلده ، فإن الأسية هناك لتتوارى فراراً أمام تلك المعاهد التي نفخ فيها الرجل من روحه ، فانبرت ترسل النور . . .

في هذه القرية المنزوية بين حواضر الأقاليم ، مدرسة ابتدائية لتعليم البنات ، فلا بدع أن يقص علينا متحدث رابع أطروفة فكهة ، تلك هي أن الفلاحات يخرجن في الأصائل إلى النيل ، حاملات جرارهن يستقين ، فايذا ما صدرن عن الماء آيبات إلى الدور ، وقفن في منعطف الطريق ينتظرن . . . ينتظرن بائع الصحف ، حتى إذا أهل عليهن برزمته ، تخاطفن منه الصحف في حمية وشغف ، واستأنفن سيرهن يتخطرن ، وقد أملن على رءوسهن الجرار ، ومضين يروين ظمأهن من أنباء الهسياسة وشئون البلاد !

أذكت هذه الأحاديث شوق إلى أن أجلس إلى عبد العزير فهمى جلسة تحية وتعارف. فلما قفلت إلى القاهرة لم يهدأ لى بال حتى رغبت إلى صديق فى أن يضرب لى معه موعد لقاء.

وفى منتصف الثامنة من أمسية يوم ، كنت أنا وصديقى أمام دار الزعيم ، قلك الدار الصغيرة التي ترفعت عن أن تنافس في ترف القصور . . .

وما هي إلا لحظة حتى احتوانا بهو الضيافة ، ولبثت واقفاً أجيل الطرف حولى ، وقد شملتني رهبة ومهابة ، على الرغم من سذاجة ما يحيط بي من مظاهر . طابع شرق محافظ ، مشبع بجو عائلي تشيع فيه الطمأنينة والهدوء . . .

فرحت أهجس:

هنا في هذا البهو تلاقت شخصيات عظيمة ، واختمرت أفكار حاسمة . . . و إن حيطانه الصوامت لتخترن أصداء ذلك اللفيف من الرعيل الأول الذي كانت خطاه رسما لأقدار مصر الحديثة في نهوضها السياسي والاجتماعي والعلمي .

هذا البهو كعبة تكسوها غلائل من الجلالة والتقديس ، وإنى لأكاد أجثو من روعة التذكار لما دار في تلك المثابة من قول لم يذهب مع الريح!

لم تكد تمضى بضع لحظات ، حتى ارتقينا الدرج إلى عش الزعيم ، فأقبلنا عليه في حجيرة خشبية نصفها الأعلى نوافذ تنسدل عليها الأستار ، وكان الزعيم حالساً في ركن خلفه مصباح ساطع النور ، وبين يديه منضدة بسطت عليها صحف فوقها كتاب مفتوح . . .

ورأيناه فى لبسة المتفضل : مناسة صيفية ، وقلنسوة بيضاء تترامى على مؤخر رأسه . . . وكان لقاؤه لقاء السمح الأريحي فى حفاوة شرقية أصيلة تنشرح لها الصدور . . .

جلست إليه دقائق ، مستغرقاً في صمتى ، شاخصاً ببصرى ، لا أريم وجه ذلك الرجل الذي تتضوأ شيخوخته أنيسة محببة ، وأنا أصغى إلى كلمات الترحيب تتدفق من بين شفتيه في عذوبة وصفاء . . .

وراعنى أول وهلة أنه مجهود الصوت ، مبهور الأنفاس . حنى إنه ليقطع ترحيبه بفترات استجاع واستجام ، فخشيت أن أكون قد لقيته في وقت غير ملائم ، وجعلت أخالس صديقي النظر أسائله ، فطمأنني بأن زعيمنا قد ألف هذه المجاهدة ، فليس عليه من ضير . . .

وأسرعت إلينا أقداح القهوة ، وكشفت علبة اللفائف ، وما هي إلا أن تفجرت ينابيع الموضوعات يطغى بعضها على بعض ، وجرى الحديث طلقاً زاخراً لا لغو فيه ولا فضول . فلبثت أستمسك بالاصغاء ، مؤثراً ذلك السكوت الذهبي الذي يتيح لى أن أودع سمعى غوالى الحديث . . .

حديث عبد العزيز فهمي صورة واضحة من شخصيته: خلابة في المنطق، وتصاعة في العرض، وصدق في اللهجة . . .

إن الكامات لتندفع على شفتيه مشبوبة الحيوية تتوهج ، وإنك إذ تستمع اليه لتستشعر خفوق قلبه وفورة دمه ، فيتجلى لك مظهر رائع سن حرارة الايمان ، ونقاء الطوية ، وصراحة الرأى . . .

حسبك أن تجلس إلى الرجل جلسة واحدة تسمع ما يفيض فيه من الحديث، لكي يستبين لك جماع الخصائص النادرة التي عرف بها في حياته العاسرة . . . للرجل افتنان في الحديث يتيح له أن يجوز بك آفاقاً رحاباً في عالم الفكر، وله عون أي عون من ذاكرة أمينة بالغة الأمانة ، وذكاء عبقرى لا ترده حدود ، وتزعة إلى الاطلاع تعب ولا تروى!

و إنه ليحاورك ، ويطارحك القول ، دون أن يفرض عليك وجهة نظر ، ولكنه يتجمع لبسط رأيه ، والإقناع به ، قوى العارضة ، طيع البديهة ، مسكت الجواب!

كان الباشا يستريح بين الفينة والفينة ، وهو يدور بعينيه حوله ، كأنما يتلمس من الهواء عوناً على تجديد الأنفاس . . . ثم إذا هو يستأنف الحديث أندى صوتاً ، وأقدر على مواصلة الكلام . . .

ودخلت علينا الحجرة سيدة ما إن لحت سمتها حتى عرفت أنها قهرمانة

البيت ، تفصح ملامحها عن إغريقية واضحة . . . دخلت تحمل حفيد الزعيم ، يزود جده بتحية الساء ، فإ إن رأى الطفل جده حتى تعلق بعنقه ، وأقبل عليه الجد يبادله التحية والعناق . . . وكانت التحيتان كلتاهما تتشابهان وتنسجان في الوداعة والسذاجة واللطف ، فلا غرو أن يلتبس الأسر على الناظر لايدرى أيتهما تحية الجد وأيتهما تحية الحفيد!

وانصرفت القهرمانة بالطفل ، وما هي إلا أن رجعت تحمل قدحاً في قرارته جرعات الدواء ، فارتشفها الزعيم في طوع واستسلام . . .

وكنا بين حين وحين نسمع الباشا ينادى تلك السيدة ، راغباً إليها في إحضار كتاب ، أو علبة لفائف ، أو كوب ماء ، أو غير ذلك من الأشياء ، فتلبى السيدة النداء رزينة السمت ، موفورة النشاط ، تزاول عملها في جد و إقبال ، تغدو وتروح في خفة بنت العشرين ، و إن كانت بادئة تقدمت بها السنون !

إذا دخلت الحجرة دبت بخطا متزنة ، عليها طابع السيادة والتأمر ، فيظهر لنا أول وهلة أنها قد وكل إليها أن تتعهد شأن الزعيم ، وتسهر على راحته ،

لا ينازعها في مهمتها منازع . . .

وقد نوى الباشا منبرياً يتحدث عن قصص القرآن ، وما له فى شأنه من رأى ، فاذا برغبة تهجس فى نفسه ، فلا يكاد يرفع الصوت منادياً تلك القهرمانة ، حتى نبصر بها أمامنا كأنما انشقت الأرض عنها . . . إنها لتحس رغباته قبل أن تسمع نداءه ، فتخف إليه بما يطلب فى أسرع من رجع الطرف وخطف البرق !

حان وقت العشاء ، في لكل منا نحن الثلاثة بصينية مستقلة ، زودت بعدات الأكل وصحاف الطعام ، فأذكرتني هذه الطريقة أسلوب الاطعام الأسريكي في الطائرات والمطاع المساة في أسريكا «كافيتريا » . . .

وهالني ما حفلت به صينيتي وصينية صديتي من أطعمة شهية مختلفة الألوان ، فرفعت عيني إلى صينية الباشا فاذا أوضح مافيها قارورة ملئت حساء محمداً يؤخذ منه القدر المطلوب ليذاب في قليل من الماء السخين . . و بجانب القارورة صحفة عليها شرائح رقيقة من شواء ، وخلفهما صحفة فيها قطع من الطاطم ، وغير بعيد صحفة ثالثة فيها شقة ضئيلة من فاكهة الشام . . .

والتفت إلى الصديق أسائله فيما أرى ، فأخبرنى بأنه لا يعرف أن الباشا زاد فى طعامه على هذا النحو ، منذ وصلت بينهما أسباب اللقاء . . .

وكانت القهرمانة تشرف على الخدم ، تومى اليهم فيأتمرون ، وتشير فينتهون . . وما لبثت أن تولتنا بالرعاية والتعهد ، تلح علينا في أن نأكل من هذه الصحفة أو من تلك ، وكأنها بذلك تسلكنا في عداد أطفالها المدللين . . . لزام أن نملا البطون ، لنكبر ونترعرع ، ونكسب رضاها الثين ! . . .

ويا طالما وقفت تجاه الباشا تأبي عليه أن يتكام ، وتحثه على أن يستوفى حظه من الطعام غير منقوص . فلا يملك زعيمنا العظيم إلا أن يرفع إليها بصره في صمت هادئ ، وعلى محياه طابع الحمل الوديع!

وفرغنا من الطعام، وحملت الصوانى ، فعادت منضدة الباشا إلى وضعها الأول: كومات من الصحف والأوراق يعلوها كتاب . . . ولاحظت أن الباشا يعنى بهذه الكومات ، وكثيراً مامد إليها يده ، يخشى أن يند منها شي . . . فنظرت إلى الصديق ، فإذا الباشا يفطن إلى مادار في خاطرى من سؤال ، فأخذ يحدثني عن هذه المنضدة ، يزهدني فيا حوت أكبر تزهيد ، ويهو ن من شأنها أكبر تهوين !

ولكنه فى ثنايا حديثه ، أشار إلى أنه ينهى أن يمس أحد منها ورقة أو يكشف عن مكنون مهما يكن من أمر ، وأنه يبسط عليها الصحف واحدة تلو الأخرى . . . فأدركت أن الباشا يتخذ الصحف دريئة تستخفى تحتها ذخائر وكنوز ، كما يتخذ الجندى أغصان الأشجار وألوان الرمال فى مناطق القتال ، تعمية لما يرغب فى ستره عن العيون !

سطح هذه المنضدة طبقات ، فى كل طبقة رسائل وأوراق وأسانيد ، تتشابك بها ضروب من وقائع تاريخية ، وذكريات عزيزة ، وتعليقات فى علم وأدب وسياسة وتشريع .وكأن كل طبقة من هذه الطبقات حقبة من التاريخ وكرة من الزمن عامرة بالكوائن والأحداث . . .

ذلك هو سر المنضدة ، نكشف عنه الستار ، وأمرنا إلى الله فيما يكون من عتاب وحساب!

عاد الباشا إلى حديثه الطلى ، حتى مر هزيع من الايل لم نكد نصدق

أنه سر . ولولا أنى آثرت راحة زعيمنا العظيم ، لما صدرت عن ذلك المجلس الذى أصبت فيه رفيعاً من إمتاع السمع والعقل والروح!

وقفت خاشعاً أمام سضيفنا الكريم ، آخذ بيده أحييه . . . أحيى قوة شعت أضواؤها ، فكان منها دستور ، وكان منها تشريع ، وكان منها توجيه وطنى آتى مصر أبوك الثمرات . . .

فى تلك اللحظة انتظمتني تلك النشوة العلوية التي يستشعرها المرء في مواقف الاكبار والتمجيد . . . وخرجت راضياً عن نفسي كل الرضا بما كسبتنيه هذه الزورة من التسامي فترة في أفق مثالي خالص من شوائب الأغراض التافهة وشواغل الحياة الرخيصة مما يزحم دنيا الناس!

غادرت تلك الدار، وقد طوفت برأسي خواطر: ذلكم زعيمنا العظيم يركن إلى هذه الدار المتواضعة المستأجرة، قانعاً فيها بتلك الحجيرة الزجاجية ذات الأستار، يقضى شيخوخته النبيلة في حشد من ذكرياته المعطرة بالماثر والأمجاد . . .

لم تمتد عين عبد العزيز فهمى إلى أن تكون له قصور يتجلى فيها البذخ والترف ، بل لقد عف قادراً عن ذلك الضرب من كسب الحياة، وآثر لكرامته ولضميره أن يظل كلاهما بنجوة عن متاع خداع مصيره للزوال . . .

أعجب ما يروعك من خصائص عبد العزيز فهمى ظمؤه الدائب إلى العمل؛ فانه ليقضى أطول يومه فى تلك الحجيرة الحبيبة إليه ، عاكفاً على المطالعة والمراجعة ، كأنه موكل بالهوامش البيض فى الكتب ينمنمها بما يجرى به قلمه من ملاحظة وتعليق . و إن العمل ليمتد به حتى يطغى على ليله ، وربما أسلمه إلى مطالع الأسحار ، وما برحت أقداح القهوة توافيه ، وعلب اللفائف تغدو ملأى وتروح خالية ، والخدم يتناوبون خدمة ذلك المتجد اليقظان!

حياة عبد العزيز فهمي سلسلة من المغامرات في سبيل العمل؛ فهو لا يحل مثابة ولا يشترك في شي إلا كان العمل رائده فيه ، فاذا هو يثير حوله فورة النشاط والدءوب. هيهات أن يكون سلبيا في موقفه ، مكتفياً بملء كرسيه ، فهو على يقين أنه صاحب رسالة لا يستأني في أدائها حيثا حل ، مقتحا في سبيلها أشتات العوائق والأشراك . . .

يجلس عضواً في لجنة الدستور، فيكون أبا الدستور . . .

و يهبط الريف ، فيثير فيه ثائرة تعمير وتمدين وإصلاح . . .

ويتسنم ذروة القضاء ، فيقيم بأحكامه صرحاً من القواعد الجديدة يتمثل فيه استقلال الرأى وعبقرية الذهن ، ويصبح شغلا شاغلا لمعاهد الفقه والتشريع . . .

ويدعى إلى المجمع اللغوى فاذا هو السباق إلى ارتباد آفاق جديدة تحدوه إليها حرارة العقيدة وألمعية التفكير . . .

عبد العزيز فهمى فى شيخوخته العالية فتى العقل ، طلاع دائماً إلى التجديد ، وهو إلى ذلك قوى الشكيمة ، غلاب الحجة ، لا يتهيب مواقف الاقتحام!

لا خلاف على أن عبد العزيز فهمى زعيم ، فاين زعامته ملء القلوب ، والأسماع والأبصار ، ولكن الحق أنه زعيم من طراز خاص . . .

وكان محالا أن يكون الرجل زعيا من ذلك الطراز المعروف الذي تتولى فيه الزعامة قيادة الجاهير ، وتلف حولها أشتات الطبقات ، وتحرص على اجتذاب الناس بشتى الذرائع والأسباب ، وتؤثر فيهم بألوان المغريات ، حتى تأخذ بنواصيهم إلى ما تهدف إليه من أغراض وغايات . . .

ليس عبد العزيز فهمى ذلك الزعيم الشعبى ؛ فان الزعماء الشعبيين يفتقرون إلى مزاج خاص تتجلى فيه وفرة المرونة ، وسعة الحيلة ، وبمالأة الأحداث ، وتحسس الأهواء ، والتردد بين اللين والعنف طوعاً لطوارى الجزر والمد . . وإن ذلك كله ليتطلب من الزعيم ألا يكون متطرفاً في مثاليته، صلباً في عقيدته ، متفرداً برأيه ، متحنثاً فيا يتخذ من وسائل لبلوغ الأهداف . . .

وعبد العزيز فهمى مزاج رفيع من البتطرف والصلابة والتفرد والتحنث ،
تلك الخصائص التي تجعله زعيا من ذلك الطراز الخاص الذي يورى الزناد ،
وينفخ في الروح ، ويبعث اليقظة ، ويختط الطريق ، ثم يدع لغيره من الزعماء
أن يخوضوا وسائل التنفيذ ، و يمارسوا في ذلك ضروب التجاريب !

هو صاحب « فكرة » يطرحها على أعين الناس ، وليس عليه بعد ذلك أن ينافس في تحقيقها ، وأن يحتمل مايقتضيه ذلك التحقيق من أعباء دنيوية لا يصبر عليها أصحاب المزاج المثالي المتحشون! لعبد العزيز فهمى فى أذهان عارفيه صورة تملا الأفئدة رهبة وخشية ، مما علموه من حدة نفسه ، وعنف مواقفه ؛ ولكن هذا الرجل الجبار فى المواطن التي يشايع فيها حقا أو يدفع ظلامة ، ينطوى على إنسانية تتوهج فيها رقمة العاطفة ورهافة الشعور . . .

ولعل أوضح ظاهرة تتمثل فيها إنسانيته العاطفية أنه في بيته لا يأبه له اثنان : الطفل ، والقط .

فحفيده إذا دخل عليه أخذ يعابثه فى جسارة واجتراء ، وراح يختطف ما يحلو له مما بين يديه ، وهو على ثقة أن جده الشفيق لن تبلغ به الثورة إن ثار حدا يخاف!

وأما القط فاينه يقارب مجلس الزعيم ، فاذا زجره لم يكترث ولم يتحلحل ، وربما سمع القط نأمة بعيدة من أحد من أهل الدار ، فلا يلبث أن يلوذ بالفرار . . . وما أقر القط في مكانه من مجلس الزعيم إلا إحساسه بأنه في رحاب طمأنينة وأمن ، وأن الزعيم وإن زجره بلسانه ، فلن يصيبه منه أذى ! لأستاذنا الأكبر تحية اعتذار ، ومودة إكبار . . .

محود نمور

رابطة الجنس والثقافة في وادى النيل

في مقالنا السابق(١) عالجنا رابطة الماء في وادى النيل ، ورأينا كيف أن أسباب الحياة تمتد بين أهل الشمال وأهل الجنوب ، وكيف أن سكان الوادى جميعاً يرتبطون بهذا النهر العظيم الذي اعتمد عليه أجدادهم واستمدوا منه الحياة منذ استقروا على ضفافه وفي جنبات واديه . ولكن هذه الدراسة التي تتصل بموارد الحياة ومقوماتها الطبيعية لا تكتمل ولا تنتهي بنا إلى صورة جلية شاملة إلا إذا عرضنا للجانب البشري الخالص من حياة الناس، ذلك الذي يتصل بأصل السكان وسلالاتهم من جهة ، وبثقافتهم وتراثهم الروحي والفكري والانساني العام من جهة أخرى . وإذا كنا في المقال السابق قد حاولنا أن نرد الوحدة إلى بعض أصولها الطبيعية ، وأن نوبطها بمقتضياتها العملية والمادية ، فإن علينا في هذا القال أن نستعرض وحها آخر من تلك الوحدة ، تبرز فيه صلات الدم والأنساب بين من يقطنون الشال ومن يقطنون الجنوب ، ويتجل فيه ذلك الرباط الانساني الذي يميز حياة البشر ويخلد روحها على مر العصور. وواضح أن هذا الجانب البشري والانساني من الوحدة في وادى النيل لا يقل في شأنه وروعته عن الجانب الطبيعي والمادي الذي جلوناه من قبل ؛ بل واضح أن الجانبين متكاملان ، أو هما في واقع الأمر وجهان لصورة واحدة من هذه الوحدة الرائعة التي أرادها الله فسخر في إخراجها موارد الطبيعة من جهة ، وزكاها بدم الانسان وروحه من حهة أخرى.

وقبل أن نعرض لمسألة الجنس والسلالة ينبغى أن نشير إلى بعض الأسس والقواعد العامة التي تقوم عليها دراسة السلالات أو الأنثروبولوجيا بناحيتها الطبيعية والاجتماعية . وأول هذه الأسس أننا في دراسة « الشعوب » لانستطيع

⁽۱) الكاتب أالمصرى عدد ۲۱ (يونيه ۱۹٤۷) .

أن نفصل فصلا تاما بين دراسة التكوين الجنسى الذى يرتبط بالميزات الجسمية ، وتعرف أبحاثه بالأنثروبولوجيا الطبيعية ؛ وبين دراسة التكوين الاجتماعي وما يتصل به من ثقافة للروح أو النفس أو الفكر ، ومن نظام للحياة والاجتماع ، ومن تقاليد تتناقلها الجاعات وتتوارثها الأجيال ، وكل ذلك يعرف بالأنثروبولوجيا الاجتماعية . ولذلك فنحن إذ ندرس شعب النيل ينبغي أن نجمع بين أطراف شتى من تكوين الجسم ، وتكوين الروح والثقافة ، وتنظيم المجتمع والحياة بما يحكمهما من تقاليد وما يستندان إليه من تراث... وذلك كله حتى نخرج بصورة هي أدنى إلى الكال وأقرب إلى الشمول مما لو درسنا ناحية واحدة .

وثاني هذه الأسس والقواعد أننا في دراسة « السلالات » نعتمد على صفات جسانية محددة ، ومقاييس أو ملاحظات يتصل بعضها بشكل الرأس أو لون البشرة أو شكل الشعر أو ملامح الوجه أو طول القامة أو غير ذلك من الصفات والمميزات التي تقاس أو تلاحظ . ولكن علماء الأجناس قد مالوا في السنوات الأخيرة إلى الشك في قيمة تحديد « الجنس » تحديداً دقيقاً ، ومالوا إلى تقسيم البشر إلى «سلالات» تجتمع في كل منها صفات جسمية كثيرة متداخلة ومشتركة بقدر ظاهر أو غير ظاهر بين أكثر من سلالة واحدة . وهذه السلالات لا توجد نقية خالصة مهما بدا غير ذلك لن لا يتعمقون الأمور. بل إن علماء الأجناس الآن ينظرون إلى اختلاط الصفات وتنوع الميزات الجسمية في مجموعة من البشر، فيرون في ذلك علامة من علامات القوة والصلاحية للبقاء والتطور ؛ وكلما جمعت سلالة بين عدد من تلك الصفات كان ذلك دليلا على تنوع الملكات والمؤهلات بين أفرادها ؛ وذاك عاسل هام في حياة الجاعات . بل كلما جمع «شعب » بين أكثر من سلالة واحدة تمتزج فيه وتأتلف منها أمته كان ذلك مصدراً من مصادر القوة والحيوية ، على شرط أن توحد المصالح المادية والحياة الثقافية والبشرية العامة بين تلك السلالات ليتكون منها «شعب » واحد ولتأثلف منها «أمة » واحدة . والأمثلة على ذلك كثيرة في عصرنا الحديث. فالولايات المتحدة الأمريكية تأتلف من سلالات كثيرة ، بعضها متداخل متزاوج ، وبعضها منعزل محدود الاختلاط بغيره . والاتحاد السوفيتي يأتلف من سلالات كثيرة ، بعضها

صقلبي ، وبعضها الآخر في الشرق والجنوب وأقصى الشمال من سلالات غير صقلبية ، ولكنها مع ذلك مرتبط بعضها مع بعض برباط المصلحة المشتركة ، والثورة الاجتماعية الواحدة . وهاتان في أمريكا وأوراسيا تجربتان هائلتان من تأليف أمة واحدة متماسكة من سلالات بشرية متباينة ، ولكن لكل منها مؤهلاته وملكاته التي تغذى ينبوع القوة في الأمة الواحدة . بل هناك أمثلة أخرى من أم أعرق في التاريخ الحديث ؛ ومنها بريطانيا التي يقال إن شعبها قد امتزجت فيه دماء سلالات ثمان أو نحو ذلك ؛ وفرنسا التي تتمثل فيها ثلاث سلالات أصلية وعدد من السلالات الفرعية ، والتي تجتمع فيها صفات أهل شال أوربا من جهة وصفات أهل الوسط والجنوب من جهة أخرى ؛ ولعل ذلك أن يكون سر القوة والحيوية في أستى غرب أوربا العتيدتين ، وفيها كتب لأبنائهما من تبريز متنوع المظاهر في حياة أوربا والعالم كله في التاريخ الحديث ، تبريزاً ظهرت آثاره في نواحي المدنية المادية من جهة ، والحياة العقلية والفكرية وفي النظم الاجتماعية والسياسية من جهة أخرى . بل إن ألمانيا ذاتها تأتلف من خليط من سلالات الشمال وسلالات منطقة الحيال الألبية ؛ وعندما حاول قادتها في العهد الأخير أن يطهروها مما أسموه خطأ « بشوائب الجنس » كان في ذلك ما أضعف الأمة في تكوينها الجنسي وأصاب حياتها العملية والفكرية في الصميم ، ومهد السبيل آخر الأمر لنكبة هائلة ترتبت على أن قيادة الأمة حاولت أن تسير بها ضد طبيعة الأشياء. وإذا نحن رجعنا إلى التاريخ القديم رأينا أنمأ كثيرة أنتجت وأضافت إلى تراث الانسانية لأنها جمعت من العروق والأنساب في دماء أبنائها ماجعلها أقدر على الحياة المتطورة والعمل المثمر المتنوع الانتاج من غيرها من الأمم والشعوب . ومن تلك الأم القديمة أمة وادى النيل ، وهي التي سندرسها الآن بشي من التفصيل ؛ ثم أمة اليونان حيث اختلطت دماء أهل البحر المتوسط بدماء غزاتهم الذين أتوا من الشمال ، فمهد الاختلاط لظهور المدنية اليونانية المعروفة ؛ بل منها الأمة العربية ذاتها حيث يشتد اختلاط السلالات في العراق والشام وجنوب غرب الجزيرة ، وقد كانت كلها من مواطن نشأة المدنية العريقة في الجزيرة العربية . . . وغير ذلك أمثلة كثيرة يغني عن ذكرها ما أشرنا إليه.

ولامة وادى النيل في واديها وما جاوره من أراض ملحقة به مواطن عدة استقربها السكان في أعصر متلاحقة ؛ منها الشطر الشمالي من الأرض الزراعية في مصر شال أسوان ، ومنها تلك الأراضي الزراعية المتقطعة في السودان بمنطقة دنقلا وبعض أراضي النيل الأزرق ، ومنها أعالى النيل في حوض الجبال والغزال ، ثم منها أرض الرعاة والرحل في مناطق الأعشاب بالصحاري المصرية أو بسهول السودان . وقد اتصل السكان بعضهم ببعض في هذه المواطن المختلفة منذ أقدم العصور ؛ بل منذ بدأت الحياة المتمدنة وعرف الانسان الزراعة والرعى وما إليهما من حرف ارتفع معها الانسان من الحياة البدائية إلى الحياة المتحضرة . ويبدو أن هذه المنطقة جميعها في شمال شرق القارة الافريقية كانت في أول الأمر موطناً هاما من مواطن الحاميين ، وهم فريق من السلالة الكبرى التي تعرف أحياناً بالسلالة القوقازية ، والتي تعتبر سلالة البحر الأبيض المتوسط أبوز أفرعها في المناطق المعتدلة . ويرجع استقرار هؤلاء الحاسين - أو الحاسين الشرقيين تمييزاً لم عن البربر ومن إليهم من الحاميين الغربيين في شمال غرب إفريقية - إلى نهاية العصر الحجري القديم ، أو في القليل إلى العصر الحجرى الحديث . ومن المسلم به الآن أن الصريين الأقدمين إنما اشتقوا من هذه السلالة الحامية ؛ تشهد بذلك هياكلهم القديمة ، كما تشهد لغتهم وثقافتهم . ومن الطريف أنه قد كشفت هياكل لجاعة كانت تعيش في مصر العليا ، وتعرف حضارتها باسم حضارة البداري - نسبة إلى بندر البداري المعروف ، شرق النيل في مديرية أسيوط - و يرجع تاريخ تلك الحاعة إلى الألف الخامسة قبل الميلاد ، أو مابعد الحجري الحديث مباشرة. وتبينت من دراسة تلك الهياكل بعض أوجه الشبه في الجنس والتكوين الجسمي بين هذه الجاعة الأولى وبين بعض العناصر الحامية التي تقطن الآن شرق السودان ، ولا سما قبائل الهدندوة ؛ بل إن سكان البداري الأقدمين تظهر فيهم علامات الاختلاط بين الحاميين وبعض العناصر الزنجية القديمة . وإذا صح ما يرجعه الباحثون الآن فان المصريين في ذلك العهد إنما هبط فريق منهم أرض الوادي من الجنوب ، وبقوا على صلة بأسلافهم وأنسابهم في مناطق السودان الشرق ، وإن كانت قد أضيفت إليهم في شمال مصر ووسطها بعض عناصر أخرى هيطت الوادي من الشمال .

وسهما يكن من أمر فقد احتفظ المصريون الأقدمون قبل بداءة العهد التاريخي وخلال العهد الفرعوني بصفاتهم الحامية الغالبة ؛ وبقيت تلك الصفات الجنسية متوارثة فيهم حتى الآن ؛ وإن كانوا قد أضافوا إليها بعض صفاتهم السامية المكتسبة ، كا استبدلوا بثقافتهم ولغتهم القديمة لغة وثقافة أو ثقافات جديدة هي أقرب إلى العالم السامي منها إلى الحامي . . . ثم نشروا بدورهم هذه اللغة والثقافة ، بل كثيراً مما أخذوه عن الساميين من الناحية الجنسية الخالصة في ربوع السودان الشمالي والأوسط .

وأغلب الظن أن منطقة النيل الأدنى قد تعرضت لأكثر من موجة واحدة من موجات الهجرة الكبرى في الأعصر الأولى وقبل أن يبزغ فجر التاريخ ؛ فانحدر إليها الحاميون من الجنوب والجنوب الشرق أول الأمر ، لا سيا في عصر حضارة البدارى ؛ ثم جاءت موجة كبيرة من الشمال فيا يعرف بالقسم الأوسط من عصر ماقبل الأسرات ، أى خلال الألف الرابعة قبل الميلاد . وترتب على ذلك الضغط الآتى من الشمال أن اندفعت بعض العناصر من سكان مصر العليا إلى بلاد النوبة والسودان الأوسط . ولا يعرف بالضبط مدى ماوصلت إليه تلك العناصر في انتقالها نحو الجنوب ، ولا الطريق الذي سلكته ؛ و إن كان من المعلوم والثابت الآن أنها وصلت على الأقل إلى ملتقى النيلين عند موقع الخرطوم . ومن المرجح أنها سلكت بعد ذلك طريق النيل الأزرق ، واحتكت هناك ببعض سكان أقصى الجنوب ، ورثما وصل تأثيرها إلى شرق إفريقية .

والظاهر أن هذه كانت أولى موجات هامة من الشال إلى الجنوب، وأنه قد تلتها موجات متلاحقة في أعصر التاريخ. ولابد أن تكون هذه الموجات قد حملت بعض العناصر الشالية إلى الجنوب، فاختلطت بأهله. ولكن معلوماتنا عن المؤثرات الجنسية القديمة لا تزال ضئيلة للغاية. فهذا جانب من البحث لا يزال مهملا حتى الآن ؛ ولكننا مع ذلك نستطيع أن نتتبع تلك الصلات بين أقاصى الوادى في شاله وجنوبه إذا ما رجعنا إلى الناحية الاجتماعية والثقافية من الحياة الشعبية في أقاصى السودان وفوق الهضبة الاستوائية من ناحية الجنوب، وقارناها بما هو معروف عن حياة المصريين في عصورهم الأولى قبيل التاريخ وخلال العهد الفرعوني ؛ إذ الظماهر أن كثيراً من الأولى قبيل التاريخ وخلال العهد الفرعوني ؛ إذ الظماهر أن كثيراً من

المؤثرات الثقافية والاحتماعية التي نفذت من مصر نحو الجنوب قدر لها أن تعمر وأن تبقى على الزمن في أقاصي الجنوب ، حيث لم تكن الجاعات البشرية معرضة لنزعات التجديد والاتصال بالعالم الخارجي كما كانت الحال في مصر ذاتها ؛ ولذلك فقد كان جنوب الوادى أصلح لأن تعمر فيه النظم الاجتماعية دون أن يصيبها التغيير ، ولأن تمارس فيه التقاليد والعادات القديمة دون أن عرى عليها الزمن أو أن تجددها الأيام . وشواهد هذه الصلات القديمة بين مصر وأعالى النيل في أقصى السودان كثيرة ؛ منها مايرجع إلى مايصح أن نسميه بالعهد الحامي الخالص ، قبل التاريخ ، عندما استقر الحاميون الشرقيون الذين أشرنا إليهم في مناطق متباعدة بين أداني النيل وأعاليه ؛ ومنها مايرجع إلى العهد الفرعوني ، عندما بدأت السلالات والثقافات الحامية والسامية يخالط بعضها بعضاً في شمال الوادى ، ثم ينفذ نتاج تلك المخالطة وثمارهارويداً رويداً نحو الجنوب. وقد يفيد أن نذكر بعض شواهد الصلة الثقافية القديمة بين الشمال والجنوب ؛ فهي و إن كانت مما يهتم به علماء الأنثروبولوجيا الاجتماعية والاثنوغرافيا أو علم وصف الشعوب ، فهي ولا شك تهم الباحث العام ؛ لأنها تلتى ضوءاً على مبلغ ما بين أطراف الوادى من صلات عريقة تمس حياة الشعب في أسسها الأولية ، وتؤثر فيها إلى أبعد كثيراً مما قد يظن من يكتفون بالنظر إلى السطحيات.

ومن أبرز هذه الصلات مانواه متمثلا عند سكان حوض بحر الجبل والغزال، أو ما يسمونه بالسودان الجنوبي أو السودان الزنجي ، وهو في الحقيقة ليس زنجيا خالصاً، وإنما تأثر سكانه كما تأثر سكان الهضبة الاستوائية بالعناصر الحامية الشرقية ، أولئك الذين أنروا من قبل بدمائهم وثقافتهم في بقية السودان وفي مصر بالذات . وفي حوض الجبل والغزال تعيش قبائل من النوير والرنكا وغيرهم نمن يحيون حياة الفطرة ، ولكن لم ثقافتهم التي تتصل بثقافة مصر الأولى . وإلى جنوبهم في أوغندة تعيش قبائل نمن يعرفون بأنصاف الحامين ، وهم أيضاً قد اتصلت حياتهم في نشأتها الأولى بحياة أهل الشمال . يتشل ذلك كله في بعض العادات المتأصلة ، ومنها نظام « الملك الإله » أو نظام « الرياسة القدسة » ؛ وقد كان هذا النظام معروفاً في مصر قبل قيام الأسرات ، فكان الملك أو الرئيس يحكم مدة ، حتى إذا ما أصابه الضعف خشى الأسرات ، فكان الملك أو الرئيس يحكم مدة ، حتى إذا ما أصابه الضعف خشى

أن يؤدي ذلك إلى ضعف الجاعة واضمحلال شأنها وضياع أرزاقها ؛ ذلك أن الملك أو الرئيس في الجاعة أو القبيلة هو رمز القوة في المجتمع ، فان كان قوى الجسم سوفور العافية كان المجتمع في خير وازدهار ؛ و إن أصابه الهزال أفَّـل نجم المجتمع ؛ ولا يأتي الخلاص للجميع إلا بأن يضحي بالرئيس نفسه من أجل الجاعة ، ويقضى نحبه على نحو لائق يحتفل به الشعب إذ يقيم خليفته من بعده ، فتجدد الحياة في الجاعة وينفخ فيها روح جديد . وهذا النظام القديم الذي لا يزال جارياً في بعض صوره - رغم ما أدخل من قوانين جديدة على يد حكومة السودان - بين بعض القبائل في السودان الجنوبي ، كالشلوك والرنكا، وفي بعض أطراف الهضبة الاستوائية ، نشأ فيما يبدو عند القبائــل الحامية الأولى وانتقل إلى مصر ، ولكنه عدل بالتدريج في العهد الفرعوني ، وحل محله نظام آخر يقضى بالاحتفال بتجديد حيوية الرئيس ونشاطه إن أصابه الهزال ، أو طال به الحكم فناء بأعبائه ، وذلك بدلا من التضحية به أو القضاء عليه من أجل الجاعة . وتمثل التعديل في مصر في الاحتفال بأعياد التتويج، لا سيما بعد أن يقضي فرعون في الحكم ثلاثين عاماً أو تزيد ، كما حدث في حالة رمسيس الثاني وغيره . ومن الطريف أن مصر قد عادت فأنفذت بعف ماجددته وهذبته من عاداتها القديمة نحو الجنوب ، فتلقت الحاعات القديمة في السودان ، بل في هضية شرق إفريقية ذاتها ، بعض مظاهر هذا التجديد فيما يعرف باحتفالات عيد « السد » وعيد « التتويج » ؛ وقد عرفت محرفة أو معدلة عند بعض الحاعات القرية في السودان ، ولا يزال بعضها معمولا به في صورة معدلة عند بعض قبائل أعالى النيل وأوغندة .

كذلك انتقلت بعض معالم المدنية المادية من الشمال إلى الجنوب حتى بلغت أعالى النيل ، ومنها بعض طرائق الزراعة وتربية الحيوان ورعى البقر الافريقي ذي القرون الكبيرة ؛ وقد بدأ الرعى فيا يبدو على أيدى الحاميين القدماء ثم انتقل إلى مصر ، ثم عاد فارتد إلى أعالى النيل . ومن الطريف هنا أن نلحظ أن قبائل حوض بحر الجبل لا تزال تهذب قرون ماشيتها على غو ما كان المصريون القدماء يفعلون أيام الأسرة الخامسة الفرعونية ؛ تشهد بذلك الرسوم القديمة ، إذا ماقارناها بما يجرى عليه العمل بين رعاة أعالى النيل في الوقت الحاضر .

وكذلك امتدت صلات الثقافة ومؤثرات الشال فشملت نواحى الفن والثقافة الروحية . فالموسيقى الصرية القديمة ، بل كثير من نواحى الموسيقى الشعبية المصرية فى الوقت الحاضر ، هى ولاشك من أصل إفريقى أو حامى الشعبية المصرية فى الوقت الحاضر ، هى ولاشك من أصل إفريقى أو حامى قديم ؛ وقد عادت مؤثرات مصر فارتدت نحو الجنوب ؛ بل إن بعض قبائل أعالى النيل لا تزال تستخدم من الآلات الموسيقية ما يشبه ما كان يستخدم فى مصر الفرعونية . وغير الموسيقى هناك ألوان مختلفة من التشابه ؛ فبعض أمراء أوغندة لا يزالون يتخذون من النسر شعاراً أو طائراً خاصا يعتزون به، وقلك عادة مشتقة فيا يبدو من عادة تقديس الصقر فى مصر القديمة . كذلك انتشرت عبادة الشمس ذاتها من مصر إلى السودان القديم حتى امتدت مع النيل الأزرق إلى حدود الحبشة وأطراف أعالى النيل . بل إن بعض العادات الجنائزية من محاولة التحنيط وغير ذلك قد انتشرت حتى بلغت الهضبة الاستوائية وأطراف حوض الكونغو .

تلك كلها وكثير غيرها شواهد قديمة قد يرى القارى فيها إطالة وتفصيلا يباعد بيننا وبين الوقت الحاضر . ولكن النيل في مدنيته نهر عجيب ، قد جمع بين الماضي والحاضر في مختلف أطرافه ، بل جمع بين أعصر ما قبل التاريخ وبين هذا العصر الذي نعيش فيه . ونحن كا ذكرنا في مقال سابق (۱) أمة تعيش في الماضي وتحيا بتراثه بقدر ماتعيش في الحاضر وتمتد بآماله إلى المستقبل ؛ وفي مجتمعنا المصرى بالذات كثير من العادات والتقاليد والنظم والأوضاع التي بدأت واستقرت بها الحال قبل أن يبزغ فجر التاريخ ، ولحنها كانت صالحة للبقاء ، متسقة ومقتضيات البيئة ، فبقيت على الزمن ، وعرت في التاريخ ؛ ولعله أن يكون في ذلك مايقربنا من أولئك الذين كان من نصيبهم أن يحيوا حياة الفطرة في أعالى النيل وجنوب السودان ؛ بل لعله أن يكون في ذلك مايغبنا ما الذين يحاول المستعمرون عليه المدنية الغربية أقرب الناس إلى أولئك الذين يحاول المستعمرون عليم سبيل الاتصال مع بقية أبناء الوادي في شال السودان وفي مصر. وقد عليم سبيل الاتصال مع بقية أبناء الوادي في شال السودان وفي مصر. وقد

⁽۱) للكاتب مقال موضوعه «المصريون والمحافظة على القديم» . أنظر الكاتب المصرى عدد ۱۸ (يتاير ۱۹٤۷) .

ينفعنا فيا نحن بسبيله من إبراز وحدة وادى النيل ووحدة شعبه وثقافته أن نجلو معالم هذا التاريخ البعيد ، وأن نرد وحدة الجنس والروح إلى أسمها الأولى مهما بعدت وامتدت إلى عصر ماقبل التاريخ ؛ فتلك سبيلنا العلمية إلى أن نتفهم الأمور في وضعها الصحيح ، بل تلك سبيل العلم إلى أن يتفهم العالم والناس قدر مابين مصر وجنوب السودان من صلات الأنساب وصلات الأرواح إلى جانب صلات المنافع وصلات الحياة . . . فاذا ماتبين كل هذا كان من الأولى أن يرعى أمور أولئك المساكين من أهل الجنوب الأقصى ذوو قرباهم من أهل السودان الأوسط والشمالي وأهل مصر ؛ فنحن في تكويننا الشعبي ، ونحن بتراثنا الروحي والثقاني ، أقرب الناس إليهم ، وأولى النــاس برعايتهم ؛ ونحن بحياتنا ونظمنا وثقافتنا ذات الجوانب القديمة الخالدة والجوانب الجديدة المتطورة نستطيع أن نحمل إلى الجنوب من ألوان الفكر والثقافة والنظم الاجتماعية ما يكون أدنى إلى أهله ، وأيسر تناولا مما يحاول أن يشيعه بينهم ، بل يفرضه عليهم ، جماعة المبشرين من البيض والستعمرين! بل نحن ولا شك بالنسبة لأهل الجنوب الأقصى بشر من الناس ؛ على حين قد تنظر بعض قبائلهم إلى البيض والمستعمرين على أنهم من أنصاف الآلهة أو أنصاف الشياطين!

كل هذا عن جنوب السودان . قأما عن وسطه وشاله ، واتصالها بمصر في الجنس والثقافة فذلك أسره أوضح كثيراً من صلات الجنوب الأقصى بما إلى شهاله . ذلك أن الحاميين القدماء لا يزالون يقطنون بادية السودان الشرق وبعض بادية مصر الشرقية ، ويشهدون بما بين شقى الوادى وجنباته من صلة عريقة في الدم والأنساب . ثم إن المؤثرات المصرية في الجنس والثقافة كانت على الدوام قوية ظاهرة ، بل مستمرة دائمة ، في شهال السودان ووسطه . وقد هاجر بعض المصريين في أواخر عصر ما قبل التاريخ ونشروا حضارتهم ومدنيتهم في السودان ، أو في بعض أجزائه الشهالية ؛ واستمرت تلك الهجرات والصلات في العهد الفرعوني ، حتى قويت في الأسرة السادسة بصفة خاصة ؛ والصلات في العهد الفرعوني ، حتى قويت في الأسرة السادسة بصفة خاصة ؛ ونظر المصريون إلى أهل الجنوب على أنهم إخوانهم وأترابهم ، كما تشهد بذلك النقوش والنصوص . ثم تجددت الصلات وازدادت قوة في عهد الدولة الوسطى ، عندما بدأت معالم المدنية الفرعونية المتقدمة تنتشر وتستقر استقراراً واضحاً عندما بدأت معالم المدنية الفرعونية المتقدمة تنتشر وتستقر استقراراً واضحاً

في أراضي دنقلا الشمالية والوسطى . وفي عهد الدولة الحديثة ازدادت تلك الصلات قوة على قوة ، وانتشرت المدنية الصرية بل ازدهرت في إقليم دنقلا برمته ، حتى امتدت إلى منطقة نباتا ومروى في قلب السودان . وازداد شأن هذه المدنية المصرية – أو سمها إن شئت المدنية النيلية – حتى جاء وقت خرج فيه أبناء دنقلا ، ووحدوا أرض الوادي جميعاً في مصر والسودان ، وأقاموا الأسرة الخامسة والعشرين في القرنين الثامن والسابع قبل الميلاد ؛ وأقامت أرض النيل بذلك الدليل على أن الأمر بين مصر والسودان ليس أمر غلبة ولا سيادة من جانب الشمال أو من جانب الجنوب ؛ و إنما هو أمر وحدة شعبية وسياسية ، لا فرق بين أن يأتي دعاتها وحماتها من شق الوادي في شهاله أو في جنوبه . على أن الشيئ الطريف حقا من ناحية الحضارة والثقافة أن مصر الفرعونية كثيراً ما اتصلت بغير أرض النيل من أقطار الشرق الأدني القديم، وأعارت تلك الأقطار الشقيقة من مدنيتها وتراثها في الحضارة والثقافة ؛ ولكن الأسر لم يتجاوز حدود ما يكون بين الجار وجاره ، بحيث إن غلبة مصر في وقت من الأوقات على تلك البلاد أو بعضها ، أو غلبة بعض تلك الأقطار والأم الشرقية القديمة على مصر، لم يكن من نتائجها توحيد المدنية والثقافة ، و إنما اقتصر الأمر على تبادل المؤثرات لا أكثر . أما الحال بين مصر الفرعونية والسودان فقد كان غير ذلك ؛ إذ امتدت المدنية والثقافة المصرية القديمة نحو الجنوب ، فوحدت تربة صالحة لا تختلف عن تربة النيل في الشمال ، ووحدت شعباً هو أقرب ما يكون إلى شعبها في تكوينه وتقاليده وتراثه بل في استعداده ومؤهلاته واستجاباته . ولذلك كله فقد غرست المدنية المصرية في إقليم دنقلا ووسط السودان غرساً ونمت فيه على نحو لم يكن ليختلف في كثير عما كانت عليه المدنية والثقافة في مصر ذاتها . ولعل هذا بمفرده يكشف عن أن ما بين أبناء النيل جميعاً إنما هو من صلات القربي وصلات الوحدة ، لا من صلات الجوار كما يصوره بعض الناس. فلولا أن الأمر كان أمر وحدة في الطبيعة والجنس ما وحدت مدنية مصر مرتعاً خصباً في السودان ، وما استجاب السودانيون الأقدمون لما امتدت به يد مصر والمصريين الأقدمين إليهم من مدنية وثقافة ، استجابة لم نشهد لها مثيلا بين مصر وأي شعب آخر من شعوب العالم الشرقي القديم . . . على قرب ما بينها ويين قلك الشعوب من صلات.

الأمر بين مصر والسودان إذن أعمق كثيراً من أن يكون أمر جوار. وكلما درسنا تاريخ الصلة بين شقى الوادى دراسة تقوم على البحث الصادق والاستقصاء الصحيح تكررت أمامنا الأمثلة والشواهد على أنه أمر وحدة إنسانية كما هي وحدة طبيعية . ومن الغريب – أو لعله ليس غريباً – أن مصر لم تستطع أن تحبس على نفسها ثمار الثقافة مما أنتجته أرضها أو ما أصابته من الخارج، و إنما جاهدت دائمًا في أن تنقل ذلك تباعاً إلى بقية أرض النيل في السودان . فني أواخر العهد الفرعوني امتدت المدنية المصرية من إقليم مروى إلى النيل الأزرق ؛ واستمر الاتصال قائماً في العهد السيحي عندما نقل الدين الجديد من مصر إلى دنقلا ، ثم إلى السودان الأوسط ومنطقة سنار ؛ وبقيت ديانة المسيح عليه السلام قائمة مزدهرة في السودان عدة قرون ؛ بل امتدت بها الصلات إلى أرض أريترية وأثيوبيا القديمة في وقت من الأوقات . . . وقد استمرت الكنيسة النوبية - كما تسمى - قائمة ومزدهرة ما دامت كنيسة مصر قوية ومزدهرة ؛ ولا غرو فهي فرع منها ، بل غصن من أغصانها . حتى إذا ما دب الضعف والانشقاق إلى الكنيسة القبطية المصرية بعد الفتح العربي بيضعة قرون ضعفت كنيسة النوبة واضمحلت، ثم تلاشت حوالي أواخر القرن الخامس عشر للميلاد.

وعندما جاء الاسلام فتح عهد جديد في صلات مصر والسودان في الجنس والثقافة . ذلك أن مصر غدت طريقاً إلى السودان . والشيء الذي ينبغي أن نذكره أن العرب لم يهاجروا من الحجاز وشبه الجزيرة العربية إلى السودان عن طريق البحر الأحمر إلا في القليل ؛ و إنما هاجرت قبائلهم على الجملة بالبر ألى شبه جزيرة سينا ثم مصر ، وسارت مع النيل في شرقه أو في غربه حتى بلغت شمال السودان . وقد بدأ تدفقها نحو الجنوب في القرن الثاني عشر الميلادي وما بعده ، واشتد في القرن الرابع عشر . وتشعبت هجرات العرب في السودان ، فاتجهوا في شعب ثلاث، أولاها من النيل في منطقة صعيد مصر الأعلى نحو شرق السودان ، حيث اختلط الساميون بالحاميين القدماء . وثانيتها مع النيل الأعظم ذاته ، ثم مع النيل الأزرق ؛ كما فعلت طلائع المصريين القدماء من قبل عند بروغ فجر التاريخ ثم في فترات من العهد الفرعوني والعهد المروى والمسيحي بروغ فجر التاريخ ثم في فترات من العهد الفرعوني والعهد المروى والمسيحي بوعنة خاصة . وثالثة الشعب من النيل عند دنقلا إلى دارفور وكردفان ،

وأطراف بحر العرب و بحر الغزال. وعلى طول هذه الشعب الثلاث تقدمت جموع العرب تؤثر في السكان وتكوينهم الجنسي من جهة ، وتنشر الاسلام وتعاليمه ولغته وثقافته بينهم من جهة أخرى ، وتقرب بذلك كله بين أهل السودان وأهل مصر . . . أولئك الذين ربط الدم الحامي بينهم جميعاً في أول الأمر ، ثم زكته دماء الساميين في موجات متلاحقة كانت آخرها تلك الموجة العربية التي بلغت قلب السودان وبعض أطرافه الجنوبية والتي كان مفروضاً أن تمضى في سيلها حتى توقى الهضبة الاستوائية وتلتقي هناك بموجة أخرى عن طريق شرق إفريقية . ولكن عوامل كثيرة تضافرت على أن قضعف تلك الموجة العربية الشمالية ؛ منها أن وصول العرب إلى السودان جاء متأخراً بعض الشيئ ولم يعاصر عهد الثورة العربية وظهور الاسلام ، فكان توسع العرب في السودان توسعاً طبيعيا تدريجيا ، لا غزواً سريعاً يجرف ما أمامه ، وينتهي إلى غايته في سرعة خاطفة . ومنها أن انتشار العرب إلى السودان لم يلبث أن تبعه في القرن السادس عشر ازدياد سلطان الأتواك العثمانيين وحلولم محل العرب واستيلاؤهم على مصر بالذات ، وانقطاع حبل الثقافة العربية في أرض الكنانة ، وتوقف هجرات القبائل العربية التي لم تستطع أن تتابع سيرها نحو الجنوب إلى السودان . وكذلك منها ضعف الاسلام ذاته ودخول الشرق الأدنى ومصر في دور مظلم ، كان طبيعيا أن يتبع السودان فيه مصر ، فهو شريكها في السراء والضراء! وكما دخلت مصر في عهد حالك من الاقطاع وحكم المإليك وتأخر الحياة والمدنية ، وانحلال ثقافة الروح والفكر ، دخل السودان في عهد من الفوضي طويل ، امتاز بتشتت القبائل وضياع السلطان فيما بينها ، وتنافر الصالح بين سكان السودان ، وعدم إمكان قيام حكومة مركزية تربط بين أجزاء البلاد وتوحد مصايرها في الفكر والثقافة . وبقيت الحال في السودان على تلك الوتيرة حتى جاء العهد الحديث.

وقصة هذا العهد الحديث أطول من أن نسوقها في هذا المقال ، وهي لا تزال ماثلة أمامنا ، قائمة بين أيدينا بحيث تغنى فيها الاشارة عن الاطالة . ويكفى أن نذكر أن هذا العهد الحديث قد امتاز بأن أيقظ مجد على مصر من رقادها ، ونفخ فيها من روحه ؛ فجاءت نهضتها الحديثة شاملة نواحي الحياة المادية والروحية والفكرية جميعاً . ولكن مصر في هذه المرة أيضاً لم تكن لتستطيع أن تحبس

على نفسها كل هذا النشاط الذي بعث فيها ، وكل هذا الخبر الذي أخذت سبيلها إليه ونهلت منه . فما هي إلا سنوات معدودة ، وإذا باب النيل يفتح نحو الجنوب، و إذا طلائع مصر تبلغ إلى أعلى النهر فتحاول أن تكشف عنه ، وتجاهد في أن تحمل مشعل النور إليه ؛ بل إذا طلائع مصر تجوس خلال السودان ، فتدعو أهله إلى الوحدة ، وتجمع شتات قبائله ودويلاته المنتثرة المفككة . وكما كان عد على باعث النهضة في الشمال ، فقد كان باعث الوحدة في الجنوب ، وكانت هذه الوحدة التي بعثها أساس النهضة في حياة السودان وأهله ، فاذا نور المدنية ينبعث في أرجاء هذا البلد الشاسع ؛ وإذا ركب المدنية يسير مع أبناء النيل نحو الجنوب ؛ بل إذا هذا الجنوب ذاته يستجيب لهذه النهضة الماركة خلال نصف قرن أو يزيد ، فأضاء نور المدنية هذا الركن من إفريقية قبل أن يرتفع ستار التاريخ من أي جزء من أجزاء تلك القارة المظلمة . ومهما قيل عن نهضة السودان في عهد مجد على وخلفائه ، وقصور تلك النهضة إذا ما قورنت بنهضة مصر في نفس الفترة ، فانه ينبغي أن نذكر أن السودان كان قبل عهد مجد على قد أصابه التفكك في الحياة والحكم إلى أبعد حد . ويكفي أن يكون السودان قد خرج من تلك الفترة محكومة موحدة منظمة ، وبحياة لها طابعها العام الذي يوحد بين مختلف أرجاء السودان . بل يكفي أن نذكر أن عناية مجد على وخلفائه بأقصى جنوب السودان لم تكن لتقل عن عنايتهم بشماله؛ وقد نفذ المصريون إلى بحر الغزال ، وأطراف الهضبة الاستوائية ، واستقروا فيهما كا استقروا في شمال السودان سواء بسواء . ولم يكونوا في ذلك إلا مستجيبين لدعاء الوحدة في هذا الوادي المقدس ، وعلى طول هذا النهر الذي لا يملك من يعيش على مائه ويتغذى بلبانه إلا أن يهب نفسه من أجله . وقد وهب كثير من المصريين دماءهم الطاهرة من أجل بعث الحياة في السودان ، كما وهبوا روحهم وثقافتهم ، فحملوا رسالتهم وأبلغوها إخوانهم في أقدى الجنوب.

ولكن التاريخ يأبي إلا أن يعيد نفسه . وكما جاء الأتراك العثانيون في عهد من العهود فقطعوا سبيل المدنية في الشرق العربي ، وأضعفوا موجة العرب والثقافة العربية في شال شرق إفريقية ، ودخلوا بالشرق العربي كله بما فيه مصر والسودان في عهد حالك الظلام ؛ كذلك جاء دعاة الاستعار في العهد

الحديث نقطعوا على مصر سبيل النهضة ، وحالوا بينها وبين أن تنفذ بنورها وثقافتها ودماء أبنائها الزكية إلى بقية وادى النيل ؛ فوقفت تلك الحركة المباركة أو وُقفت ، ودخل السودان في عهد جديد من الفوضي وسوء الحكم والادارة ، يسأل عنه من تسببوا فيه وسعوا بالقطيعة بين مصر والسودان ، أكثر ما يسأل عنه أبناء السودان أو أبناء مصر . . . بل يسأل عنه أولئك الذين لا يزالون يعملون على إطالة عهد القطيعة ، و إن أتى ذلك ضد طبيعة الأشياء .

وبعد فان حديث الوحدة الجنسية والثقافية في وادى النيل يشمل التاريخ من أوله إلى آخره ؛ بل يبدأ في عصر ما قبل التاريخ ، و يمتد دون انقطاع إلى الحاضر والمستقبل . وهيهات أن نستطيع أن نلم بأطرافه جميعاً في مقال واحد مهما طال . ولكن هذه العجالة تكفي لأن تبرز لنا روعة هذا الجانب البشري من الوحدة في وادى النيل . وقد شاء الله تعالى أن يتخذ من هذا الوادي المبارك كنانته ، يخلق فيها فيبدع الخليقة ، و يرتب فيها فيكون في ترتيبه الاعجاز. بل شاء الله أن يأتيُ توابط الخلق ، وتناسبهم في هذه الكنانة من توابط الطبيعة وتماسكها ، قويا كأقوى ما يكون الاتصال والنسب ، عريقاً كأعرق ما تكون صلات القربي وروابط الأرحام . وهو قد شاء أن يكون لأهل الشمال وأهل الجنوب أصل واحد أخذوا عنه ما بقى في دمامهم بقاء الزمن ، كا شاء أن يزداد الترابط بينهما على مر الأيام ، تذكيه صلات الدم وصلات الروح وصلات الفكر في آن واحد . وليس يضير هذا الشعب الوحد في وادى النيل أن تكون قد اختاطت فيه دماء الحاميين والساميين والافريقيين وأهل الشمال ؛ فذلك كله قد نوع السلالة ، ونوع مصادر الوراثة في هذا الشعب الذي صهرته الأيام وجرت فيه الحياة من ماء النيل . وإذا كان البحث الحديث قد هدانا إلى أن لعلم عن أصولنا ما يكشف عن وحدة تسبق فجر التاريخ وتسير مع الزمن إلى آخره ، فما أحرانا أن ندرس هذه الوحدة في مختلف صورها من حياة بني النيل في أقصى الشمال وأقصى الجنوب . . . بل ما أحرانا أن نتلمس في هذه الدراسة نوراً من نور الله وهدياً من هديه . . . ولئن نحن فعلنا ذلك فارننا ولا شك واجدون فيما يكشف عنه العام والدراسة ما يذكي في نفوسنا الإيمان بهذه الوحدة

المقدسة ، وما يذكرنا رغم اختلاف السحنة وتباعد السافات ، بما بيننا من صلات في النسب والأرحام وروابط في الروح والفكر والثقافة هي أقوى من أن يجرى عليها الزمان . . . ومن يدرى ! فقد يكون في هذه الدراسة ما يزيل عن أعيننا وأعين العالم الغشاوة ، وما يخرج بوحدتنا الخالدة إلى النور . . . ولو كره المنكرون !

سليمان حزين

وراء الستار

من نعم الله سبحانه عليه حين ابتلاه بهوس المسرح والسينما أن ابتلاه في الوقت نفسه بضيق ذات اليد ؛ فهو في المسرح ينحط في مقعد خلفي فلا يضايقه صوت الملقن أو الطلاء البشع الذي يكسو وجوه المثلين والمثلات ، وإذا دخل السينما هرول شوطاً طويلا ثم جلس في مقعد يشعر فيه بأنه يشارك أبطال الفلم ني حياتهم : هسمه له وحده ، وابتسامتهم تحية يخصونه بها دون الحاضرين . وهو أيضاً مشغوف بالمسارح الاستعراضية ؛ إذ يجد في موسيقاها وتهريجها

وراقصاتها أشباه العاريات نشوة لروحه المتعطشة للمرح . . .

ودخل أحد هذه المسارح ذات مساء وهو هامد الجسم متعب الروح تدل نظرته المنطفئة على الهوة الكبيرة بين آماله وأوجاعه ، وقارب البرنامج نهايته وعزفت الموسيقي لحناً معروفاً ، ثم ارتفع الستار عن فتاة شقراء ، شاهد من قبل كثيرات من أمثالها ، وكاد يحول بصره عنها ؛ فحركاتها مفتعلة وقفزاتها نكراء ، ولا فتنة في ثوبها الفضفاض الذي شقه من أمام مقص عابث فكشف عن ساقين عاريتين يتموج عليهما النور والظلال . وضحك في نفسه إشفاقاً عليها وهو يقول : « تتعب نفسها في لا شيُّ ! » وفجأة أزاحت الستار الجانبي يد يلمع فيها خاتم وخرج من ورائه شاب طويل القامة ، ممشوق القد ، هو صفحة مزقت من « ألبوم » الخياطين : بذلته السوداء ذات الذيل قد ركبها على جسمه كواء صبور ، وربطة عنقه البيضاء قالب من المرسر ، والسلسلة الفضية الدلاة إلى جيب سرواله قيست بالمليمتر ، ولولا خط الفرق الناصع كأنه مرسوم بالسطرة ، لما اختلف شعره في لونه ولمعانه وتماسكه عن حذائه المحقول.

وقف الشاب لحظة وقد رفع كتفيه ، وقطب حاجبيه ، يرمق الفتاة كما برمق الصقر الحمامة ، وزادت الراقصة في حركاتها واضطرابها وأخذت تذرع السرح جيئة وذهاباً . ثم قطعت الموسيقي دقة عالية من الطبلة فانقض على وريسته وطوقها بذراعه ، فجفلت منه ، فلاحقها وأطبق عليها من جديد ، وخرست الطبلة وارتفعت أصوات الكان بلحن بطئ ناع . ماذا به يسيرها إلى الأمام وإلى الخلف وهي خاضعة بين يديه وإن كان الغضب قد كسا وجهها ، ولكن على من ؟ يا ته ! ما هذه الرجولة ! وما هذا السلطان ! استيقظ صاحبنا من سباته وامتدت رقبته قليلا . وجه هذا الراقص وجه صارم ، وشفتاه مطبقتان ، وعيناه قاسيتان ، ولساته رغم نعومتها تنبئ بأنه اعتاد أن يأمر فيطاع . . وانفلتت منه الفتاة معرضة عنه ، فلم يبال ، وانصرف عنها ودار على نفسه مختالا وقد ثنى ذراعيه وراء ظهره كهذه الديكة المركبة على المداخن حين تضربها الريح . . . ثم اقترب منها وجذبها إليه جذبة لو كان فيها بقية من الكرامة لصفعته من أجلها على وجهه . وتمتم صاحبنا يقول : المداخن حين تضربها الريح . . . ثم اقترب منها وجهه . وتمتم صاحبنا يقول : توقد على فراش وثير ، أما ساقها المدلاة فمن بعض الدلال . أخذ يدور بها ، على يريد أن يدوخها أيضاً ! ثم أنزلها فجأة إلى الأرض فلم تترنح الماكرة أو تغمض عينها هنيهة ليرتد إليها بصرها من زوغانه ، بل هبطت في خفة الريشة وعلى وجهها ابتسامة النصر واللذة ، هذا أول الرضا والصلح . . .

وبلع صاحبنا ربقه وتحرك في مقعده قليلا . . . هو سعيد لأنه وجد في هذا الراقص خير تعبير عن عواطفه ، وعن آرائه في المرأة . . . هي حيوان لا يخضع إلا للسيطرة ولا يؤخذ إلا بالعنف كا كانت تؤخذ جداتها من سواكن الغايات . ولهذا فانه حين يتعرض للفتيات في الطرقات يقابلهن بوأس شامخ ووجه ستجهم ، وإذا ظلت حياته إلى اليوم خالية سن الظفر في معارك الحب فيكفيه رضا أنه لم يذل لاسرأة . حقا أنه جرى وراء بعضهن وفي قلبه لهفة وتضرع وعلى لسانه ألف استجداء ، ولكنه لم يفعل ذلك إلا سن قبيل التسلية ، وأما ارتداده خائباً كل سرة فشي يحمد الله من أجله لأنه يحفظ عليه آراءه ومبادئه . وأندت أوتار الكان أنيناً رقيقاً سيالا ، فإذا بجسم الفتاة يكاد يلتصق بجسم وأندت أوتار الكان أنيناً رقيقاً سيالا ، فإذا بجسم الفتاة يكاد يلتصق بجسم

الفتى وذقتها بذقنه . . . والتفت ذراعه كالأفعى حول وسطها ، وسمت كفه الفتى وذقتها بذقنه . . . والتفت ذراعه كالأفعى حول وسطها ، وسمت كفه إلى ما بين نهديها ، وخيل للحاضرين أنهما نسيا العالم والمسرح ومن فيه . . . نعم إن هذا هو الامتزاج والحب الذى من أجله وحده خلق الرجل . . . فنسى صاحبنا كبرياءه وسرح ذهنه ، فاذا به يرى نفسه بين يدى امرأة طيبة فنسى صاحبنا كبرياءه وسرح ذهنه ، فاذا به يرى نفسه بين يدى امرأة طيبة

القلب رقيقة اللمسة ، رقيقة الاشارة ، رقيقة الابتسامة ، تلفه كا تلف أغصان الشجر إنساناً خالا في حمارة القيظ ، من أنت ؟ وأين أنت ؟ أيا تكونين وأنى تكونين ؟ فأنا أنتظرك وسأجلس بين يديك أعترف أن كبريائي جراح أخفيها ، وأن رأسي لم يشمخ إلا لأنه لم يجد صدراً يستند إليه . ولو كشفت عن قلي لوجدت معيناً من الحب والوفاء لا ينضب . . . ولو تنبه صاحبنا لوجد أن فناة أحلامه تشبه هذه الراقصة شبهاً كبيراً ، غير أنها ترتدى ثوباً لم يعبث فيه التص . . ولكن هيهات! أنى له كل هذا ؟ إنه فتى خجول منطو على نفسه ، التص . . ولكن هيهات! أنى له كل هذا ؟ إنه فتى خجول منطو على نفسه ، بل هو مخلوق عجيب كأنما يتكلم بذهنه الثرثار ويفكر بلسانه الأخرس . . . وشاء الولى ألا يجود عليه كا جاد على هذا الفتى بالوسامة والرشاقة وقوة الإرادة ، واختلطت في قلبه عاطفتان متناقضتان : إعجاب بالراقص وكره شديد له . . . وندم على مجيئه للمسرح ، وود لو أنه كان قد ذهب إلى السينا ؛ فهي بلسم النفوس الحزينة إلتي تشتكى الوحدة .

وبدأت الموسيقي تخف شيئاً فشيئاً وأقدامها تتثاقل معها حتى انتهى اللحن وهما على وشك أن يتبادلا قبلة خاطفة . ومالت الفتاة نحو الأرض وثنت إحدى ركبتيها لتحيى الجمهور . أما الفتى فقد ظل ممسكا يدها ، وحنى رأسه قليلا ، منعه فجأة وهو يبتسم . . . وأسدل الستار .

خرج صاحبنا يتنزه كعادته فى عصر اليوم التالى ، وسار فى الطرقات متمهلا وهو منكس الرأس ، وفى قلبه إيمان خفى بالمعجزات . . . ومرت به فتاة وثانية وثالثة ، ولكن لم تحس به واحدة منهن .

، ووقف أمام واجهة متجر يعلن عن ورود نوع من الجوارب رخيص الثمن ، فدس يده في جيبه وعد نقوده وتوكل على الله ودخل . ولم يكد يمر بين البائعين حتى وقعت نظرته في قسم المنسوجات على اثنين من الزبائن جالسين وجهاً لوجه في مقعدين أمام البائع : سيدة عجوز أطبقت يداها على محفظة قديمة كأنها تخشى أن تختطف منها ، وعلى رأسها قبعة من القش الأسود اللامع على شكل خوذة ، وبين يديها شاب أصلع محنى الظهر مصفر الوجه كسير النظرة شاحب الجفن ، أصابعه الطويلة النحيلة الناتئة العظام فيها وجل الكلاب الضالة . قال صاحبنا لشفسه : « أين رأيت هذا الوجه ؟ أين أين ؟ و فجأة تذكر ، هذا هو الراقص البديع

بعينه ، ولكن أهذا ممكن ؟ لم تكن لمعة العين إلا من الكعل الأزرق ، والشعر الأسود مستعار ، و بهاء الوجه طلاء ، والخاتم « الماس بيره . . . » ووقف صاحبنا ذاهلا برهة ، ثم اقترب منهما وجعل ينظو إلى الأقمشة المعروضة وهو يسارقهما النظر والسمع ، فاذا بها تقول له بصوت تخالطه موسيقي الربو:

لا تتعجل . ولنحسب حسابنا ، فالقاش غال ویکفیك أن تشتری مترین وثمانین سنتیمتراً . . . علیها لعنة الله . . .

اليس من الخير أن نشترى ثلاثة أمتار كاملة ، فقد أحتاج في المستقبل
 إلى تغيير « الياقة » .

الآن عقلت! وأين كنت حين هجمت عليك هذه الدنيئة وسزقت « فراكك » وأنت ولى نعمتها وكيف لم تنقذ نفسك منها ؟

قلت لك يا أماه ألف مرة إننى خفت أن يرتفع الستار مرة أخرى إذ كان الجمهور لا يزال يصفق.

انت أحمق ! كان يجب حين أصرت على فسخ عندها معك وأنذرتك أنها تواقصك ليلة أسس آخر مرة أن تصفعها على وجهها وتطردها . ولكنك هددتها بتمسكك بالعقد . . . ولماذا ؟ ألم يتركك كثيرات غيرها فلماذا آثرت هذه المرأة ؟ عساك سقطت في حبائلها وفتنتك وظننت أنك تحبها . . . فأجابها بصوت حزين فيه وسوسة الكذب:

- تعلمين يا أماه أننا لا نخلط في مهنتنا بين العمل والعاطفة .

— هذا درس لك . وبعد فأنت لم تخسر شيئاً ، ولكني أنا التي أضعت جهدى وتعبى ، فقد أبقيته لك جديداً عشر سنوات واحتفظت به كانسان عيني ، ولكنك أضعته في طرفة عين بفضل هذه الساقطة . وإذا داست حماقتك فخير لك أن تترك الرقص الكلاسيكي إلى الرقص البهلواني ، فهذا أليق بك وأسلم .

وخرج صاحبنا من المتجر مهرولا ، وسار في الطرقات يتعرض للفتيات تارة بابتسامة ذليلة وتارة بكبرياء وهو رافع الرأس متجهم الوجه . . . ولا يزال إلى اليوم في حيرته . . .

وي حقى

الع_تي

في هذه الصورة التي نقصد إلى جلائها مثل من الأمثلة التي توضح بعض النواحي الغامضة والتيارات الخفية السارية في المائة الأولى من قيام الدولة العباسية ، وتبين شيئاً من الألوان التي كانت تسود الحياة الأدبية والعقلية في هذه الفترة من الزمن . وفي هذه الشخصية التي نرجو أن نتبين – قدر ما يمكن أن يتاح لنا – شيئاً من ملاعها وقساتها ، طائفة من الخصائص التي تميزها عن معاصريها ، سواء في تلك الملامح والقسات ، أم فيا أحاط بها من الأسباب والملابسات . وإذا كان تراثنا الأدبي الذي بتي لنا عن هذه الفترة يضعنا من هذه الشخصية أمام صورة غامضة مبهمة ، لا تكاد العين تستبين منها خاصة واضحة ، أو تتعرف فيها شمة بارزة ، لضالة ما كتبوه في ترجمتها من ناحية ، ثم لتشت ما أثر عنها وذهابه في ثنايا الكتب الختلفة وتضاعيف ذلك التراث الأدبي الختلط ، من ناحية أخرى ، فسنحاول في هذا الفصل أن نضم التنوق ونلم المتشعث ، ونستلهم روح العصر ، ونتعرف بذلك ما عسى أن يجلوها المترز بعض خصائصها ويضعها في مكانها ، ويظهرنا على الصلات التي تربطها ويبرز بعض خصائصها ويضعها في مكانها ، ويظهرنا على الصلات التي تربطها على ما على أن يجلوها ويبرز بعض خصائصها ويضعها في مكانها ، ويظهرنا على الصلات التي تربطها على مكانها .

والعتبى عالم راوية شاعر ، ولكنه طراز آخر غير ما ألفنا أن نراه فى رواة ذلك العصر وعلمائه وشعرائه . لم ينشأ نشأتهم ، ولم يخرج من طبقتهم ، ولا تعرض لما تعرض لما تعرضوا له من مشاعر وأحاسيس أحاطتهم بها طبقتهم الاجتماعية التى يمتون إليها . وإن هذا اللقب الذى يحمله ويعرف به ولا يكاد يعرف بغيره ليشير إلى هذه المفارقة ؛ إذ ينبه إلى ذلك الأصل الذى ينحدر منه و يرجع إليه ، وهو الأسرة الأموية عامة ، وعتبة بن أبى سفيان خاصة . فها هو ذا إذن عالم راوية من طبقة السادة الفاتحين ، لا من طبقة الموالى ، يصطنع العلم ، ويأخذ

١٤٨ العتبي

الرواة عنه ، ويكتب الكتب فيدفع بها إلى الوراقين ، أو يتلقفونها عند ليذيعوها ، شان أولئك العلماء من الموالى الذين ليس لم من نبل الأصل ولا من تقاليد السؤدد ومواضعاته في ذلك العصر ما يرفعهم عن هذه الصناعة . وها هي ذي ظاهرة من ظواهر التحول الاجتماعي الذي أخذت الجماعة الاسلامية تخضع له ، وقد جعلت بعض نوازعه تتمثل مبكرة في أبي عبد الرحمن العتبي هذا ، وقد وجدت فيه من الملابسات الخاصة ما أبوز هذه الظاهرة ومكن لما وشق سبيلها لتصبح بعد قليل أبعد مدى وأوسع انتشاراً ، فكان - إلى جانب رجل كصعب الزبيري - من أول الذين تحطمت لديهم هذه الناحية من تقاليد السؤدد العربي في العراق ، وإن كنا - حين نتتبع حياته العلمية واتجاهه الروائي – نراه محكوماً إلى حد غير قليل بجو خاص ، هو جو هذه الأسرة التي خرج منها ، وظل يحمل اسمها . و إذن فلا بد لنا أن نحاول تعرف ذلك الجو ، ومبلغه من التأثير فيه . ويبدو أن العامل الأول في تكييف ذلك الجو ، ثم في اتجاه العتني تلك الوجهة ، يرجع إلى تلك الغير التي عانتها هذه الأسرة في صلتها بالسلطان . فقد كان عتبة بن أبي سفيان ، وهو – كما قلنا – الحبد الأكبر لهذه الأسرة ، أخا الخليفة وردءه، وأحد الذين بنوا تلك الدولة ومكنوا لها ، وردوا عنها كثيراً من المكايد التي كانت تتربص بها ، والفتن التي كانت تتوثب عليها . وقد كان – كما نستطيع أن نوى ذلك من مواقفه في مصر وخطبه المأثورة بها - رجلا مهيباً شديد البأس قوى العارضة بيناً حاضر الحجة ، اجتمعت له في شخصيته الصفات التي تجعله من بناة الدول ، وكذلك كان من أقوى بناة الدولة الأموية ، و إن عاجله الموت فمات سنة ع ع مرابطاً بالاسكندرية . و بموته انتهى – فيما يبدو – تصيب هذه الشعبة من السفيانيين في الدولة ، فلم نعد نرى أحداً منهم يشارك في أعمالها ، أو يتولى أموالها ، و إن كان فيهم رجل كعمرو ابن عتبة عرف ببعد النظر ورجاحة العقل وشجاعة القلب والاتزان والبعد عن الهوى ، وهي الصفات التي أهلته ليكون زعيا للسفيانيين ، يدافع عنهم ، وينطق بحجتهم ، ويتكام بلسانهم ، فيما كان بينهم وبين المروانيين الذين صار الأمر إليهم ، وفيما كانت الدولة تنالهم به — ولا سيما في أيام عبد الملك بن مروان — من تسخط عليهم ، وتنكر لهم ، وانتقاص لحقوقهم . ولكنه اكتنى بهذا القدر في موقفه من الدولة ، فلم يغامر في شيئ من السياسة ، ولا شارك في شيئ مما كان يدبر ضدها ،

العتبيي ٩٤٩

ويراد به إحداث نوع من الانقلاب فيها ، وتهيئة الأمر لبعض هذه الأسر الأموية التي نحيت عنه ؛ فقد كان إلى جانب تلك الصفات التي ذكرناها رجلا مستقيم الخلق صريح المذهب قوى الشعور بحرمة الرحم الماسة .

ولعله كان أول من استوطن بأسرته البصرة ، وقد عاش بها سريا ممدحاً . ولعله لم يكن يتاح لنا أن نعرف إقامته فيها ، وأولية هذه الأسرة بها ، لولا هذه الأبيات التي قالها الفرزدق في مدحه :

لولا ابن عتبة عرو ، والرجاء له أعطاني المال ، حتى قلت : يودعنى في ومنته في وده متعب شكرى ، ومنته يرمي بهمته أقصى مسافتها

ما كانت البصرة الحمقاء لى وطنا أو قلت: أودع لى سالا رآه لنا وكلما زدت شكراً زادني مننا ولا يريد على معروفه ثمنا

وانتهت الدولة الأموية ، وقامت الدولة العباسية مقامها ، والعتبيون بالبصرة وعلى رأسهم فى ذلك الوقت عمرو بن معاوية بن عمرو بن عتبة ، جد العتبى . وكان على البصرة حينذاك سليان بن على . وقد شارك فى الخطة التى اختطتها الدولة الجديدة للانتقام من بنى أمية وتتبعهم والتنكيل بهم . فاستطاع عمرو بن معاوية أن يختفى بأهله حيناً من الزمن ، حتى استقرت النفوس وهدأت الثائرة بعض الشي ، فأظهر نفسه ، وتقدم إلى سليان بن على ، فقال له : « أصلح الله الأمير ! لفظتنى البلاد إليك ، ودلنى فضلك عليك . فاما قتلتنى غائماً ، وإما رددتنى سالماً » . فقال له : « ومن أنت ؟ ما أعرفك ! » ، فانتسب له . فقال سليان : « مرحباً بك ! أقعد آمناً غائماً . ما حاجتك ؟ » ، فقال : « إن الحرم ومن خاف خيف عليه » . فدمعت عينا سليان ، ثم قال : « يابن أخى ! يحقن الله ومن خاف خيف عليه » . فدمعت عينا سليان ، ثم قال : « يابن أخى ! يحقن الله دمك ، ويحفظك في حرمك . ويوفر عليك مالك . والله لو أمكنني ذلك في جميع أهلك لفعلت . فكن متوارياً كظاهر ، وآمناً كخائف » . ثم استصدر في جميع أهلك لفعلت . فكن متوارياً كظاهر ، وآمناً كخائف » . ثم استصدر في جميع أهلك لفعلت . فكن متوارياً كظاهر ، وآمناً كخائف » . ثم استصدر في جميع أهلك لفعلت . فكن متوارياً كظاهر ، وآمناً كخائف » . ثم استصدر في جميع أهلك لفعلت . فكن متوارياً كظاهر ، وآمناً كخائف » . ثم استصدر في من المن بن على من الخليفة أماناً له ولن كان ثمة من أسرته .

وهكذا نجت هذه الأسرة من تلك العاصفة العاتية التي هبت على الأسويين ف مختلف الجهات ، فاقتلعت معظمهم وطوحت بهم إلى ما وراء هذه الحياة ، واستطاعت أن تستقر آمنة مطمئنة في هذه المدينة التي اختارتها لنفسها منذ ١٥٠ العتبي

جيلين سضيا ، وكانت قد رأت في الاقامة فيها ما يكفل لها الهدوء والبعد عن تلك التيارات والنزعات التي كانت تفسد على الأسرة الحاكة حياتها في الشام ، ولكنها إذ تحس اليوم روح الأسن و برد الطمأنينة تحس إلى جانب ذلك أنها فقدت مكانها الذي كانت تتبوؤه من قبل ؛ فلم تعد تلك الأسرة السرية التي تربطها بالدولة أوثق الأواصر ، والتي تملك من أحاسيس المجد ومظاهره ما يملؤها عزة ، ويحيطها بمعاني الكبرياء والرفعة ، ويرتفع بها عن اصطناع أساليب الحياة التي يصطنعها عامة الناس . فقد ذهب عنها ذلك كله بذهاب دولة بني أسية ، وأصبحت لا تملك أمنه إلا ما بقي لها من ذلك الرباط التاريخي الذي يربطها به . فليس لها إلا أن تتبلغ برواية أخباره ، وتناقل أحاديثه وآثاره .

ولعل الأسر لم يقتصر على ذلك فيما يتعلق بهذه الأسرة . فهي لم تفقــد سكانها الاجتماعي في هذه المدينة فحسب ، بل تغير الجو من حولها كذلك فيها يمس مشاعرها العربية أولا ، ومشاعرها الأسوية ثانياً . فلم تعد الدولة عربية ، كما كانت من قبل ، بل أصبحت فارسية في كيانها وفي اتجاهها وفي هذه الألوان الغالبة عليها . ولم تعد تلك النزعة الشعوبية تتسلل في خيفة ورقبة واستحياء ، بل أصبحت نزعة قوية عارسة ، تجاهر بالدعوة ، وتفرط في الخصومة ، وتتقجم على الناس في شيُّ غير قليل من الكبرياء والقحة ، غير متحرجة ولا ستأثمة . ثم ها هي ذي الدولة القائمة لم تكد تفرغ من حملة المطاردة والتقتيل والتمثيل التي شنتها على الأسويين ، حتى أخذت تنظم حملة أدبية عليهم تتجمه بها إلى نفـوس الناس وعقـولهم ومشاعرهم ، فأخــذت توعز بالوسائل المختلفة إلى بعض العلماء والرواة ليكونوا أداتها في هذه الحملة ، إذ يتناولون خلفاء الأمويين وأمراءهم ، يتعقبونهم ، وينقبون عن أخبارهم ، و يمثلون بتاريخهم ، ثم يولدون الأخبار المنكرة وينسبونها إليهم ، سواء في ذلك حياتهم الخاصة وحياتهم العامة ، نما لا يزال لدينا منه أطراف مختلفة في كتب الأدب والمحاضرات تمثل لنا هذا النوع من النشاط . وهكذا جعلت هذه الأسرة تتنفس ذلك الجو البغيض يمضها ويوغر مشاعرها ، ويثير في نفسها آلم الذَّكريات . وفي ذلك الجــو نشأ صاحبنا أبو عبد الرحمن ١٠٠ ابن عبيد الله العتبي.

العتنى ١٥١

خرج العتبي إذن من بيئة غير تلك البيئات التي تعودنا أن نوى العلماء والرواة في تلك الفترة من الزمن يخرجون منها ، وفي تلك الملابسات التي خلقت في تلك البيئة جوًّا خاصا بها . وقد تكون هذه الأسرة قد أحست منذ انتقل الأسر من السفيانيين إلى المروانيين ، شيئاً من العزلة . وقد يكون من مظأهر هذا الإحساس هذه الإقامة البعيدة في البصرة في غير حاجة إلى هذا الابعاد بن ولاية أو نحوها . ولكن هذا الاحساس بالعزلة قد أوجد لها نوعاً من الاعتداد بالنفس ، ونزع بها – فيما يبدو – إلى استمداد الشعــور بالكرامة ، واستبقاء روح العزة من أصول أبعد من الخلافة والملك ، كالذي للاحظه في بعض ما يروى من حديث عمرو بن عتبة إلى بنيه في شي من الخصومة وقع بين آل أبي سفيان وبني مروان ، إذ يقول لهم : « إن لقريش درجاً تزلق عنها أقدام الرجال ، وأفعالا تخشع لها رقاب الأسوال ، وألسناً تكل عنها الشفار الشحوذة ، وغايات تقصر عنها الجياد المنسوبة . ولو كانت الدنيا لهم ضاقت عن سعة أحلامهم ، ولو احتفلت ماتزينت إلا بهم . ثم إن ناساً منهم تخلقوا بأخلاق العوام ، فصار لهم رفق باللؤم ، وخرق فى الحرص . لو أمكنهم قاسموا الطير أرزاقها . إن خافوا مكروها تعجلوا له الفقر ، و إن عجلت لم تعمة أخروا عليها الشكر . أولئك أنضاء فكر الفقر ، وعجزة حملة الشكر » .

فعمرو بن عتبة لا يحاول في هذه العبارة — إن صحت نسبتها إليه — أن يثير في ولده الشعور بالكرامة ، بالتحدث عن بني أمية ، بل هو يرجع بهم إلى ذلك الأصل الأبعد ، وهو قريش . ومهما يقع الشك في نسبة هذه الفقرات ، فليس يفوتها — إذ كان راويها العتبي — أنها تصور ذلك النوع من شعور الأسرة منذ حدثت الفرقة بين السفيانيين والمروانيين . فالذي يعنينا في حقيقة الأمر من هذا هو ما يمكن أن يخلص لنا من تصور هذه الأسرة أنها كانت تعيش منذ عهد غير قريب — بالنسبة لعهد العتبي — منقبضة في نفسها وفي مشاعرها الخاصة بها . فلم تكن تعيش في الخارج قدر ما كانت تعيش في ذلك الجو القصور الذي يضطرب بالأخبار والروايات والأحاديث الخاصة التي تنحدر إليه وتتسلل نحوه عن الآباء والأجداد والأهل والحاشية ، فتجد فيها أنواعاً من الأنس ، في وسط ذلك الشعور بالعزلة .

ومهما يكن من أمر هذا الشعور فقد كان يخالطه من بعض جوانبه -

٢٥٢

بطبيعة الحال – الاحساس بمجد الخلافة ، على ما ذكرنا من قبل ، ولا سيا إذ كان الناس ينظرون إليها بهذا الاعتبار ، وإذ كان من الطبيعى أن يتجاوب وإياها إحساس هؤلاء الناس لقاءها . فالعزلة النفسية التى كانت هذه الأسرة تستشعرها إنما كانت إحساساً جزئيا على كل حال ، حتى تغير الأمر ذلك التغير ، وحدث ذلك الانقلاب ، وانتقلت الخلافة من بنى أمية إلى بنى العباس ، ثم حدث ما أشرنا إليه من استعلاء النزعة الشعوبية ؛ ومن ذلك الاتجاه إلى تشويه الذكريات الأموية ، ومحتى ما عسى أن يكون فيها من مأثرة تؤثر ، أو فضيلة تروى وتذكر . وبذلك نمت هذه العزلة النفسية واستحكمت حلقاتها أو كادت ، وقوى إحساس العتبين أنهم يحيون في غير زمانهم ، أو كأنهم لم يعودوا يعيشون إلا في هذه الذكريات والأخبار التي جعلت تملا و كأنهم لم يعودوا يعيشون إلا في هذه الذكريات والأخبار التي جعلت تملا جوهم وتؤنس وحدتهم .

ولسنا ندرى على وجه الدقة متى ولد عبد بن عبيد الله العتبى ، قلم يشر المؤرخون إلى ميلاده أية إشارة ، و كأنما كان ذلك من مظاهر تلك العزلة التى عانتها أسرته التى ولد فيها ، فى إبان استحكام حلقاتها فيا يظهر . وإن كنا نستطيع أن نجد فى مقارنة بعض النصوص والاستنتاج منها ما لعله يدلنا بعض الدلالة على وقت مولده فى شى من المقاربة . من ذلك ماحكاه المرزبانى فى حديثه عنه ، فى كتابه معجم الشعراء ، أنه بلغ سنيًا عالية ، وما ذكره الخطيب البغدادى فى تاريخه أنه مات سنه ٨٠٠ . فلنا من هذا أن نفترض القول بأنه ولد قبل منتصف القرن الثانى . فاذا أضفنا إلى ذلك ما ذكره الخطيب من أنه تلتى عن أى مخنف لوط بن يحيى ، وقد مات أبو مخنف هذا — كما ينص من أنه تلتى عن أى مخنف لوط بن يحيى ، وقد مات أبو مخنف هذا — كما ينص على ذلك ياقوت — سنة ١٥٠ ، كان لنا أن نفترض سنة . ١٤ تاريخاً لمولده ،

والأسر في نشأته كالأسر في سنة سولده غامض مبهم لم يصلنا عنه شي ، الا سايد كره الخطيب حين يجد نفسه سضطرا إلى أن يذكر شيوخه ، فيقول إنهم أبوه وسفيان بن عيينة وأبو مخنف . وقد يكون مما يلفت النظر ويثير الشعور بالغرابة أن يكون سفيان وأبو مخنف شيخيه ، وليس واحد منهما بصريا . فسفيان كوفي الأصل انتقل إلى سكة فصار محدث الحرم ، وأبو مخنف كوفي أيضاً . فا دلالة هذا ؟

والخطيب حين يذكر هؤلاء فانما يذكرهم على أنهم شيوخه في الحديث،

العتبى

فأما شيوخه في غير الحديث فليس هنالك مايدلنا على أحد منهم ! فالتراجم التي وقفنا عليها لا تشير أية إشارة إليهم ، والأخبار المتناثرة المستندة إليه الما بين أيدينا - لا تكاد تكون في أسانيدها إشارة إلى شيخ من أصحاب الرواية كان يروى عنه هذه الأخبار وكأنه ليس هنالك إلا أبوه عبيد الله بن غرو . وإذا صح أنه لم يتلق الأدب عن أحد من هؤلاء العلماء الذين كانت البصرة تزخر بهم كان ذلك أمراً غريباً ، غرابة ما أشرنا إليه من أنه لم يتلق الحديث عن أحد من شيوخ البصرة ، وإنما تلقاه - فيا يظهر - في بعض رحلاته إلى الحجاز . وكأنه قصد إليه - أي إلى الحديث - كا كان يقصد إليه أبناء الأمراء ، فهو نوع من الترف ، وهو تقليد من التقاليد . ومن ذلك لم يعن بالتخير ؛ فأحد شيخيه وهو سفيان ثقة ، والآخر «كوفي ليس حديثه لم يعن أبي معين عن أبي محنف . فتأويل تلك الغرابة يمكن أن يكون في هذا ، كا يمكن أن يكون في تلك العزلة التي استحكمت واشتدت يكون في هذا ، كا يمكن أن يكون في تلك العزلة التي استحكمت واشتدت في ذلك العهد الذي نشأ فيه العتي . وبذلك كان شيخه الأول - ويكاد يكون شيخه الفرد - أباه عبيد الله بن عمرو ، وكان سيداً أدبياً فصيحاً ، كا يصفه الن الغراء . كا يصفه الن الغراء . كا يصفه الن النواء عبيد الله بن عمرو ، وكان سيداً أدبياً فصيحاً ، كا يصفه الن النا الناه عبيد الله بن عمرو ، وكان سيداً أدبياً فصيحاً ، كا يصفه الن الناه الناه عبيد الله بن عمرو ، وكان سيداً أدبياً فصيحاً ، كا يصفه الن الناه عبيد الله بن عمرو ، وكان سيداً أدبياً فصيحاً ، كا يصفه الن الناه عبيد الله بن عمرو ، وكان سيداً أدبياً فصيحاً ، كا يصفه النا الناه عبيد الله بن عمرو ، وكان سيداً أدبياً فصيحاً ، كا يصفه النا الناه عبيد الله بن عمرو ، وكان سيداً أدبياً فصيداً ، كا يصفه النا الناه عبيد الله بناه عبيا اله بناه

نشأ عدر بن عبيد الله في وسط تلك الحالات النفسية المقصورة التي عرضاها ، وجعل عقله وخياله يتفتحان على هذه الأحاديث والآثار التي كانت أسرته تتناقلها ، والذكريات التي كانت تتوارثها : تتعزى بها ، وتأنس إليها . فجعل يتخفظها و يوويها و يملا قلبه وعقله بها ، على ذلك الوجه ، لا على أنها علم يدرس . وإن كانت لم قلبث حتى صارت فنا من فنون الرواية يرويه الرواة ويستمع إليه الطلاب ويدونه الوراقون ويذيعونه ، حين اتجهت الدعاية إلى الغض من الأمويين وتشويه آثارهم ومحتى مآئرهم ، بتأثير النزعة الشعوبية التوثبة والدولة الجديدة جميعاً ، فأحس العتي بما ينبغي أن يبذله لقاء ذلك ، فاتجه إلى إذاعة هذه الأخبار والآثار التي كان يحفظ منها قدراً غير قليل . وقد وصلت إلينا طائفة من هذه الأخبار منسوبة إليه ، وهي تتجه في مجموعها إلى تمجيد بني أمية ونسبة صنوف مختلفة من الفضل لم ، سواء في ذلك خلفاؤهم وأسراؤهم وولاتهم ، كعاوية ، و يزيد ، وخالد بن يزيد ، وعبد الملك ، وهشام ، والوليد ، وعمرو بن عتبة ، والحجاج ، وعبيد الله بن زياد ، وخالد بن عبد الله والوليد ، وغرو بن عتبة ، والحجاج ، وعبيد الله بن زياد ، وخالد بن عبد الله والوليد ، وخالد بن عبد الله عبد الله بن زياد ، وخالد بن عبد الله والوليد ، وخالد بن عبد الله عبد الله بن غبد الله بن غبد الله بن خياد الله عبد الله بن عبد الله بن خياد ، وخالد بن عبد الله بن خياد الله عبد الله بن عبد الله بن خياد بن عبد الله بن عبد الله بن خياد بن عبد الله بن عبد الله بن عبد الله بن عبد الله بن خياد بن عبد الله بن خياد بن عبد الله بن عبد الله بن خياد بن عبد الله بن عبد الله بن غياد بن عبد الله بن خياد بن عبد الله بن بن عبد الله بن عبد الله بن عبد الله بن عبد الله بن بن بن الناد بن عبد الله بن بن الناد بن بن الناد بن بن بن

٤٥٤ العتبي

القسرى . وكأنما كان بذلك يحاول أن يصلح ماتفسده الدعاية ، وأن يعدل كثيراً من الصور التي كانت تذيعها عن رجال تلك الدولة الذاهبة . و إذا كانت فتنة الرواية في تلك الفترة قد طرّقت سبيلا نهجاً لدعاة الشعوبية ورجال الدولة الجديدة ، فاستطاعوا في غمرتها أن يدسوا دسائسهم ، ويبثوا ضد الأسويين دعايتهم ، فان هذه « الفتنة بالرواية » نفسها قد أتاحت لأبي عبد الرحمن العتبي أن يقاوم تلك الدعاية ، بما كان يذيع من أخبار الأمويين ومآثرهم . وإذا كان دعاة الشعوبية قد وجدوا في خلال تلك الثورة الاجتماعية التي صحبت قيام الدولة العباسية كثيراً من الآذان المصغية إليهم والقلوب المائلة نحوهم والمشاعر المشاركة لهم ، فقد كان هنالك من يحس العطف على بني أمية والرثاء لهم ، ولا سيا في مدينة كالبصرة كانت العثانية تحتل فيها مكاناً ظاهراً ، وكانت روح السخط على الدولة الجديدة لا تزال متفشية فيها غالبة عليها . و إذا كانت النزعة الأسوية في ذلك الوقت أسرًا محتاجًا إلى الدرس لتبين وجوهها المختلفة ، فليس هناك من شك في أنها كانت موجودة على نحو ما . وليست أسطورة السفياني إلا مظهراً من مظاهر تلك النزعة . فقد كان موقف العتبي إذن استجابة أدبية لها ، إلى جانب كونه عاملا من العوامل التي جعلت تغذيها وتشد من جانبها ، حتى أصبحت بعد ذلك بقليل ، وفي أيام الخليفة المأمون ، أمراً واضح الخطورة ، تحسب الدولة حسَّابه وتخشى جانبه ، وتتخذ التدابير لمواجهته . و إن كنا لا نشك في أن نشاط العتبي من هذه الناحية كان نشاطاً أدبيا خالصاً في ذاته ، وأنه لم يتجه به وجهه سياسية ، و إن وجدت السياسة فيه شيئاً تستطيع أن تستغله.

وهكذا ترى أن العتبى كان يمثل بتلك الوجهة التى اتجه إليها فى رواية الأخبار تياراً من التيارات الخفية السارية فى المجتمع الاسلامى لذلك العهد، والذى لم يلبث أن جهر واستعلن . ولكنه كان يمثله من الناحية الأدبية التى تعنى هنا بملاحظتها وتسجيلها ؛ إذ كانت العناية بالصورة الأدبية الفنية لهذه الأخبار ظاهرة الأثر فيها .

وبعد فقد كان العهد الأموى - كا قلنا - عهداً عربيا يمثل الروح العربية في جميع ألوانه ، في رجاله وفي بيانه ، فلا جرم كان تصويره تصويراً للروح

العتمى ١٠٥

العربية ، وكانت رواية آثاره تعتبر من بعض وجوهها استجابة لهذه الروح ، كما أنها كانت تجد الحافز لها عند العتبي من ناحية الأموية والعربية جميعاً ، وهما فيما يبدو متداخلتان عنده كل التذاخل . وإن من الآثار التي كان يعني بروايتها مالا يتضمن تمجيداً للأمويين ولا إشادة بهم ، وليس يربطها بهذه الناحية إلا أنها من الآثار المنسوبة إلى عهدهم ، ثم هي ليست بعد ذلك إلا ألواناً من حديث الأعراب ، وصوراً من البيان العربي التقليدي الجميل . والواقع أن أول ما يلاحظه المستقرى لما وصل إلينا من روايات العتبي في هذا الباب أنها رواية أدبية في جملتها وفي اللون الغالب عليها . فالأخبار المجردة قليلة الحظ فيها ، والكثرة الغالبة هي لهذه الآثار الفنية التي تمثل روح اللغة العربية ، على لسان بعض الأسراء الأسويين أو غيرهم ممن هم بسبيل سنهم . ولعل من أوفر هؤلاء الأسراء حظا من ذلك جده الأكبر عتبة بن أبي سفيان ؟ فعناية العتبي برواية آثاره عناية ظاهرة ، لا لأنه جده الذي ينتسب إليه و يحمل اسمه فحسب بل لقدرته البيانية الرائعة فيما يؤثر عنه من خطب ، كخطبته في مصر حين أخذت الثورة على بني أمية تدب فيها ، وكخطبته في الحجاز سنة إحدى وأربعين ، والناس قريب عهدهم بفتنة . فالأمر في مثل هذه الروايات يرجع إلى شعوره الشخصي وشعوره الأموى وشعوره العربي ونزعته البيانية

على أن هنالك إلى جانب هذا النوع من الرواية مجموعة من الآثار التى يعنى العتبى بروايتها ، دون أن تكون أموية ، و إنما هي عربية أعرابية ، لا يربطها بالأموية إلا تلك الصغة العامة التي أشرنا إليها ؛ فهي أقوال من حديث الأعراب ، تختلف في موضوعاتها ، وفي نوع صياغتها ، وفي طولها وقصرها، ولكنها تتفتى جميعاً في العبارة الجميلة المحكمة التي تصور روح اللغة العربية تصويراً جيداً ، وهي في جملتها أفرب إلى الحكم والأمثال وجوامع الكلم ومحكات الأوصاف ، كقول أعرابي في صفة رجل شجاع : « نعم حشو الدرع ومقبض السيف ومدره الرسح هو . كان أحلى من العسل إذا لوبن ، وأمر من الصبر إذا خوشن » ، وكقول آخر في وصف رجل جميل : « فلان إذا نظرت إليه موسة سقط خارها ، وإذا رأته العيدان تحركت أوتارها » ، وكقول ثالث في وصف الصديق : « خير الإخوان من ينيل عرفاً ، أو يدفع ضرا » ، وكقول

٢٥٦

غيره في وصف مشهد طبيعي : « مررت ببادة ألقى بها الصيِّف بعاعه ، فأظهر غديراً يقصر الطرف عن أرجائه ، وقد نفت الريح القذى عن مائه ، فكأنه سلاسل درع ذات فضول » ، إلى غير ذلك من العبارات الجامعة التي تمثل روح العربية في التعبير وبناء الجملة وصفات الجال فيها ، مما نجده متناثراً هنا وهناك في كتب الأدب العام كالأمالي والعقد وما إليهما .

على أن هناك سؤالا تثيره هذه الفقرات القصيرة المحكمة التي تمثل صورة أو تقدم حكمة ، والتي كان العتبي معنيا بروايتها عن الأعراب ، والتي تقابل نظائرها من صور الأدب الفارسي ثما ذاع في العهد الساساني ، وعني بنقله إلى العربية في أوائل العهد العباسي: أهناك شي من المعارضة كان يحسد العتبي ومن إليه حين كانوا يعنون برواية هذه الجمل القصيرة الجامعة ليضعوها بازاء ذلك النوع من الأدب الفارسي ، حتى لا يذهب الظن بالناس إلى أن مثل ذلك الفن لا عهد للعربية به ؟ إن روح ذلك العصر تجعلنا نرجح ذلك الفرض في الاجابة على ذلك السؤال . ومثل هذا يمكن أن يقال أيضاً عما يرويه العتبي كان أكثر النسك عند الأعراب ؟ فقد ذهب في الناس أن النسك فارسي ، إذ كان أكثر النساك في ذلك العهد فرساً ، ومن ذلك نراه حريصاً على النص فيا صمعه من ذلك القبيل أنه سمعه من أعراني .

وبعد فهذا هو العتبى الراوية ، وتلك هى وجهته فى الرواية ، وذلك هو الأصل فى تلك الوجهة . وقد رأينا مكانه من هذه الوجوه المختلفة التى كان يتخذها النشاط الأدبى فى عصره ، وصلة ذلك بالنزعات السياسية السارية فيه . ولعلنا نستطيع أن نتعرف فيها قدمنا أثره فى إمداد النثر العربى الفنى وتوجيه .

وليس من غرضنا في هذا الفصل أن نستقصى النواحى المختلفة لأبي عبد الرحمن العتبى . ولكنا لا نستطيع أن نغفل القول في المذهب الذي كان يصطنعه من مذاهب الحياة العقلية السائدة في ذلك الوقت . فقد كان الرجل إلى جانب تلك الثقافة العربية يأخذ نفسه ببعض فنون المعرفة الرفيعة، ويحاول أن يسبغ على نفسه بعض ألوان الجياة العقلية الممتازة ، وهي التي كانت تتمثل – أكثر ما تتمثل – في هذه الثقافة اليونانية التي أخذت الطبقة المترفة تراها مظهراً من مظاهر الترف ، فهي حريصة عليها حرصها على هذه المظاهر . وكذلك كان العتبى . ويشير الجاحظ في مقدمة الحيوان إلى الصلة المظاهر . وكذلك كان العتبى . ويشير الجاحظ في مقدمة الحيوان إلى الصلة

العتبي العتبي

التي كانت بينه وبين رجل كحمد بن الجهم ، من أصحاب تلك الثقافة – وقد أتيح لنا من قبل أن نتحدث عنه ونعرف بعض الشي به (١) – وإلى أن تلك الصلة كانت تقوم بين ماتقوم عليه على التماس ألوان هذه الثقافة وآثارها.

وقد كانت هذه الثقافة اليونانية تسلك في ذلك الوقت سبيلين: سبيل العتزلة، وسبيل الأطباء، وكانت السبيل الأولى سبيل رجال الدين، والثانية سبيل الرجال المدنيين، ومن هؤلاء الأخيرين كان محد بن الجهم، وكان فيا يصفه الجاحظ به – من فلاسفة الأطباء، وكذلك نستطيع القول بأن اتجاه العتبي إلى هذه الثقافة لم يكن اتجاها دينيا اعتزاليا، وإنما كان اتجاها مدنياً فلسفيا، وإن كنا لا ندرى في حقيقة الأسر إلى أي مدى بلغ منها.

على أن الجاحظ يصوره لنا — في موضع آخر من كتاب الحيوان — صورة طريفة يحسن بنا أن نقف عندها وننظر فيها .فهو يعرضه في هيئة الرجل الذي يحرص أشد الحرص وأبلغه على دقة العبارة وتحرير المراد والتحرج في ذلك إلى أبعد مدى . ولكنه يدقق في غير موضع تدقيق ، ويتحرج دون مايدعو إلى التحرج ، ويبلغ من ذلك مبلغاً أدنى إلى السخف أو هو السخف نفسه . فهى صورة عابثة ساخرة تصور فن الجاحظ من ناحية ، وتبين من ناحية أخرى كيف كان ينظر إلى هذا الصنف من العلماء ؛ ولكنا مع ذلك لا نعدم أن نرى فيها أثر اتجاه الرجل للثقافة اليونانية في بعض مظاهر سلوكه في التفكير أو التعبير . قال :

« وكان العتبى ربما قال: « فقال لى المأمون كذا وكذا حين صار النجم على قمة الرأس ، أو حين جازني شيئاً ، أو قبل أن يوازى هامتى . هكذا هو عدى ، وفي أغلب ظنى ، وأكره أن أجزم على شيئ . وهو كما قلت إن شاء الله تعالى ، وقريباً مما نقلت » . فيتوقف في الوقت الذي ليس سن الحديث في شيئ . وذلك الحديث إن كان مع طلوع الشمس لم يزده ذلك خيراً ، وإن كان مع غروبها لم ينقصه ذلك شيئاً . هذا ولعل الحديث في نفسه لم يكن قط ، ولم يصل هو في تلك الليلة البتة . وهو مع ذلك زعم أنه دخل على أصحاب الكهف فعرف عددهم ، وكانت عليهم ثياب سبتية ، وكابهم محط الجلد . وقد

⁽۱) « فصول لم تنشر من آثار الجاحظ » الكاتب المصرى عدد ۱۷ (فبراير ۱۹٤٧) .

۲۰۸

قال الله عز وجل لنبيه صلى الله عليه وسلم : لو اطلعت عليهم لوليت منهم فرارا ولمئت منهم رعبا . »

فاذا نحن جردنا هذه الصورة من السخرية والمبالغة بقى لنا أن العتبى كان رجلا متنطساً متكافاً فى حياته . ولعل ذلك كان أثراً من آثار البيئة المقصورة التى خرج منها وعاش فيها ، ووجهته تلك الوجهة التى رأيناها .

ط الحامري

علمان ضالان

الكيمياء قديما والتحايل النفسي حديثا

قد يقال وهل يجوز على العلم الضلال ؟ وهل يسمى الضلال علماً وحد العلم الهداية إلى الحق . الواقع أن لدينا تاريخ أحد هذين العلمين كاملا منذ أول نشأته و إبان ازدهاره وانتشار المؤمنين به إلى حين موته وانصراف الناس كافة عنه . ومع أن هذا العلم عاش نحو ألف عام فانه لا يمارى أحد اليوم أنه كان ضلالا كله من أوله إلى آخره . أما العلم الآخر وهو التحليل النفسى فهو علم حديث جدا وله أنصار عديدون ، وعلماؤه لايشكون في صحة الأسس التي قام عليها وفي صواب نظرياته . ودليلهم على ذلك مجموعة كبيرة من النتائج وصلوا إليها وحققوا بها الشفاء لكثيرين من المرضى . وليس من السهل أن نتين اليوم أضلال هذا العلم أم هو علم حق ، فالزمن وحده قادر على إثبات ذلك .

على أنه يخيل إلى أن هناك تشابها كبيراً بين هذين العلمين، وأن العلم الحديث سيصيبه ما أصاب أخاه من قبل، ولن يمر وقت طويل حتى ينصرف الناس عنه، ولن يعصمه من ذلك إيمان علمائه به ؛ فقد آمن علماء الكيمياء القديمة بها إيماناً تاما وساقوا الأدلة العديدة على صحتها، ولم يكن يخطر ببالهم أن الزمن سيثبت أن علمهم لم يكن له أي نصيب من الحق .

هذه الدعوى الجريئة التى أتقدم بها تقوم على اعتبارات عدة ، أهمها عندى الطابقة التامة بين العلمين من حيث أن كليهما نتيجة لاستعال طريقة بحث معينة في مجال لا تصلح له ولا يصلح لها ، وأن كلا العلمين لا يخرج عن أن يكون مجموعة أخيلة وتصورات اخترعت اختراعاً لتفسير وقائع ينقصنا كل ما يجب أن نعلمه عن طبيعتها ، وكلاهما لا يصف الواقع و إنما يصوره ؛ ثم إن الغموض من أخص صفاتهما مما جعلهما من الصعوبة بمكان ، على حين أن العلم الحق يكون دائماً واضحاً صريحاً .

استعمل الكيميائيون القدماء طريقة الاستنتاج والمنطق في فهم طبائع الأشياء وسنن الكون، وهي لا تصلح لهذ النوع من البحث، إنما يصلح لذلك طريقة العلم التجريبي ولم تكن قد استكشفت حينذاك . ولذلك حاول علماء التحليل النفسي أن يطبقوا المنطق التحليلي الحديث في فهم معميات النفس، وهو أيضاً لا يصلح لذلك، بل لا بد لفهم طبيعة النفس من طريقة بحث أخرى غير المنطق التحليلي والتجارب، وهو ما لم توفق له بعد . فعلم التحليل النفسي محاولة لفهم شي بطريقة بحث لا تجدى . مثله في ذلك مثل الكيمياء القديمة سواء بسواء .

وتفصيل ذلك فيا يتعلق بالكيمياء أنها نشأت بعد أن أتقن الفلاسفة طريقة الاستنتاج والمنطق إتقاناً حسبوه أماناً من كل خطأ وغرهم ما وفقوا له من النجاح في بحث العلوم النظرية الحضة ، فخيل إليهم أنه ما دامت قواعد المنطق سليمة فكل بحث لا بد يؤدى إلى الحق . ولما اشتد ساعدهم حاولوا أن يتبينوا حقيقة الكون بهذه الوسيلة ، ولم يكونوا ليعلموا أن هذه الطريقة لا يمكن أن تؤدى إلى غايتهم التي ينشدونها .

وإذا حاولنا أن نتبين القواعد التي بنوا عليها علمهم العجيب وجدنا أن الضلال لم يكن نتيجة خطأ في المنطق ،وإنما كان نتيجة لتطبيق المنطق البحت على مالا يصلح له . وأبسط نظرياته في طبائع الأشياء يمكن تلخيصها فيا يأتى : عناصر الكون أربعة : نار وهواء وأرض وماء . وخواص الأشياء أربعة : اليبس والرطوبة والحرارة والبرودة ، والأجسام عبارة عن جوهر وخاصتين ؛ فالنار حرارة ويبوسة وجوهر ، والمواء حرارة ورطوبة وجوهر ، والماء رطوبة و برودة وجوهر ، والأرض برودة ويبوسة وجوهر ، والجوهر واحد في الأشياء كلها ، إنما تتنوع الأشياء بتنوع صفاتها . ثم فرضوا أن الجسم الرطب من الخارج لا بد أن يكون يابساً من الداخل (و إلا اختل توازنه) ، والجسم الحار من الخارج بارد من الداخل ، ويقول جابر بن حيان بعد شرح ذلك إنك إذا بلغت بحس التدبير إلى خلاص البرودة والرطوبة والحرارة واليبوسة مفردات كان مقامها مقام الحرارة الأولى (أي عند بدء الخليقة) وأمكن بذلك أن تتعلق هذه المفردات بالجوهر ، و يمكنك أن تركب بعدئذ ما تشاء . ويقول جابر (فيا ينسب إليه) : إذا أردت أن تجعل من الغضة وهي باردة يابسة من الخارج ذهباً ينسب إليه) : إذا أردت أن تجعل من الغضة وهي باردة يابسة من الخارج ذهباً ينسب إليه) : إذا أردت أن تجعل من الغضة وهي باردة يابسة من الخارج ذهباً ينسب إليه) : إذا أردت أن تجعل من الغضة وهي باردة يابسة من الخارج ذهباً ينسب إليه) تظهر ثم

أبطن بعد ذلك اليبس فان الرطوبة تظهر، وتصبح الفضة بعد أن كانت يابسة باردة رطبة حارة وبذلك تصير ذهباً، وهي عملية عقلية بسيطة لا غبار عليها من الناحية المنطقية و إن لم يكن لها أصل من الواقع البتة.

ضل هذا العلم طريق الصواب لا لخطأ في الاستنتاج ، ولكن لما قام عليه من فروض حسبوها بديهيات . فعلماؤه يجمعون بين فكر ناضج وعقلية راقية وعلم ضئيل جدا . وعدم التناسب بين فكرهم ومعلوماتهم هو السبب في ما عرض للصنعة من تشويه ، فخطؤهم الأول أنه ليس في الأجسام الطبيعية ما كانوا يحثون عنه ، وخطؤهم الثاني عدم التناسب بين فكرهم وعلمهم ، والخطأ الثالث تجاهلهم كل ما يحد من شطط الفكر حين يطلق من كل قيد فالوضوح والدقة في التعبير والشرح الوافي كل أولئك وسائل تجعل الفكر يقف عند حد الصواب ، أما علماء الصنعة فقد كسروا كل تلك القيود ، فأصبح الغموض شرطاً في كل ما يكتبون ، وأصبحت الألف الخا تعنى أي شي ، والرموز تغنى عن كل دقة في التعبير ، وأصبح التأويل وسيلة للتخلص من كل تناقض ظاهر . بذلك ما والنسهم وأوجدوا علمهم فيه ، ولكن لأنه نتيجة حتمية للمأزق الذي وجدوا أنقسهم وأوجدوا علمهم فيه .

أما علم التحليل النفسى فيخيل إلى أنه يشبه أن يكون قد نشأ في نفس الجو العقلى الذي نشأت فيه الكيمياء القديمة ، وذلك أن الطريقة التحليلية على النسق الذي رسمه ديكارت والتجربة وهما أساس العلوم الحديثة قد أصابا من النجاح ما جعلهما موضع الثقة التامة ، بل إن الحياة الحديثة وما فيها مما بهر الناس ترجع كلها إلى التطبيق العملى لهذه الطريقة في البحث . حتى أصبحت عند الكثيرين الطريقة الوحيدة التي تستحق العناية . والناس لا يتصورون طريقة غيرها للوصول إلى الحقيقة ؛ وهم معذورون في هذه الثقة العمياء . أنه بلغ من تقديسهم لها أن ظنوها قادرة على حل كل معضلة علمية من أي نوع كان ، وبذلك اليقين حاولوا تطبيقها على العلوم النفسية .

والواقع أن الظواهر النفسية لا تخضع لهذه الطريقة التحليلية بسهولة ، ولم نسطع حتى الآن أن نتبين كنه هذه الظواهر ، وما دمنا جاهلين ماهيتها فليس من المكن تحليلها . ثم إن علم فسيولوجيا المخ البشرى لايدل على أنه من السهل تحليل الظواهر النفسية : مثال ذلك أن أجزاء كبيرة من المخ (الفص الجبي)

الذي يظن العلماء أنه مكان التفكير والشخصية ، يمكن إزالتها دون أن يفقد الانسان شخصيته أو ذاكرته كلها أو بعضها ، وقد تتأثر الشخصية ببعض إصابات هذا الفص ، ولكنه أثر لا يدل على تخصص نوع سن الخلايا بنوع معين سن العمل . ولو ثبت في الفص الجبهي أن كل جزء منه خاص بنوع من العمل ، كما هو الحال في بعض أجزاء أخرى من المخ ، لأمكن تحليل عمليات النفس . بل هناك من الظواهر ما يدل قطعاً على أن المخ في الجزء الخاص بالفكر البشري لا يعمل بطريقة تحليلية ؛ فقد أجريت عمليات قطعت فيها الصلة التشريحية تماماً بين الجزء الجبهي من المخ كله وبين بقية المخ ، ولم يتغير تفكير الناس ولم يفقدوا ذاكرتهم أو عواطفهم كأن الصلة بين المخ الجبهي والجسم صلة لا علاقة لها بالاتصال المادي التشريحي، ولعله اتصال كهربائي أو كيميائي كيميائي كيميائي كيميائي كيميائي أو كيميائي كيميا

كل هذه الاعتبارات تجعل الباحث يتردد كثيراً في تطبيق الطريقة التحليلية على الظواهر النفسية ، بل إن هذه الاعتبارات تجعل الانسان يكاد يجزم أن تطبيق هذه الطريقة على النفس سيؤدى إلى قيام علم لا أساس له ، كما قام علم الكيمياء كنتيجة لتطبيق طريقة الاستنتاج على الظواهر الطبيعية .

وعلم التحليل النفسى يعلق أهمية كبيرة على الأحلام؛ فهى عند علمائه صورة لما يجرى فيا أسموه «تحت الوعى»، وهذا أيضاً تعبير خاص بهم، وهذه الصور التي يستخرجونها من الأحلام تدلم على الظواهر النفسية العميقة. وخطأ هذا الفرض أنه لا دليل عليه. وذلك أن طبيعة الأحلام غير معروفة، وطبيعة تكوينها غاسضة جدا، وقد تدل على ظواهر نفسية كا ثبت من نتائج التحليل النفسى في حالات كثيرة؛ على أن هذه الدلالة قد تكون نتيجة لعلاقة أخرى بين الأحلام والنفس لا يمكن تبينها الآن.

ولعل قائلا يقول إن من براهين صدق نظرية التحليل النفسى في الأحلام ما وصلت إليه من النتائج . وهو فرض خطير جدا ، كما ظهر من تاريخ علم الكيمياء فقد وصل علماؤها قديماً إلى نتائج بتسخين الزئبق وخلطه بالمعادن لا شك فيها ، وظنوا أن وصولم إلى هذه النتائج يثبت نظرية أن لازئبق روحا تطير بالحرارة فتصبح رماداً لا روح فيه ، وهي نظرية نعلم اليوم أنها خاطئة . فالقول بأن أي فرض يمكن أن يؤدي إلى نتائج صحيحة

فهو صحيح قول مردود عليه بتاريخ الكيمياء وهو البرهان الوحيد على أن نظرية التحليل النفسي في الأحلام صحيحة.

ثم إن التحليل النفسي وقع في خطأ آخر ؛ وذلك أن أساس البحث فيه أن هناك عقداً نفسية يجب علينا أن نبحث عنها إذا أردنا فهم بعض الظواهر النفسية ، وأن هذه العقد ليس عليها دليل ظاهر إلا ما تدل عليه الأحلام والخطرات العابرة التي تخطر للناس وهم يظنون أنها تخطر عفواً . ونظريتهم في ذلك أن هناك علاقة سببية بين الأحلام والخطرات العابرة وبين العقد النفسية . فاذا أمكننا أن ندرس الأحلام استطعنا بوساطتها أن نتبين ماهية العقد النفسية . وهو فرض خاطي ؛ فقد يكون تماثل العقد النفسية والخطرات والأحلام تماثلا عارضاً وقد لا تكون العلاقة بينها علاقة السبب بالمسبب . والأحلام تماثلا عارضاً وقد لا تكون العلاقة بينها علاقة السبب بالمسبب . الآخر دون أن يكون الضوء سبباً للصوت أو الصوت سبباً للضوء ، ووجود مذه العلاقة لا يدلنا على ماهية الضوء أو الصوت . كل هذه الاعتبارات تجعل الأسس التي يقوم عليها تفسير العقد بالأحلام على فرض نجاحه أحياناً أمراً بعيداً عن أن يكون هو الواقع فعلا .

الأمر الثانى الذى يتشابه فيه علم الكيمياء القديمة وعلم التحليل النفسى هو أن كلا منهما علم لا يصف الواقع وإنما يصوره . والفرق بين الحالتين كبير كبير جداً .

ولنضرب لذلك مثلا من علم الكيمياء: نعن نعلم أن الزئبق إذا ارتفعت حرارته إلى . . ، تبخر ، وإذا ارتفعت إلى أقل من ذلك اتحد مع الأكسوجين فكون رماداً هو أكسيد الزئبق ، وأن الغبار وهو اتحاد الكبريت والزئبق إذا عرض للحرارة انفصل كل منهما وأصبح الزئبق سائلا واتحد الكبريت . والأكسجين . هذا هو ما أسميه وصفاً المواقع . وهو حقيقة ، وكل هذه المواد الزئبق والكبريت والأكسجين لها وجود مستقل و يمكن إثبات الاتحاد والانفصال لأنه يحدث فعلا .

أما الكيمياء القديمة وقد شاهدت هذه الظواهر نفسها فقد وصفتها وصفاً تصويريا ، فقالوا : « أما الزئبق فلا تشد عليه النار في أول التدبير فيفر ، أما النار الخفيفة فتجعله تزهق روحه فيستحيل رماداً ، وأن الغبار

إذا أحكمت تدبيره بالنار عادت روح الزئبق إليه ». الظواهر واحدة ، ولكن العلم الحق يصف ما يحدث ، والعلم الضال يصور ما يحدث تصويراً لا يعدو أن يكون خيالا .

وغاية التفكير في الكيمياء القديمة هو تصور الفلوجستين، وذلك أنه حين دلت التجارب على أن الزئبق يزيد بالوزن حين يتحول إلى رماد بالتسخين وأنه لا يفقد شيئاً، رأوا الهروب من ذلك بفرض جديد وهو أن الزئبق يفقد الفلوجستين وهو شي دو وزن سلبي فاذا فقده ثقل وزنه . وهو مثل واضح من أمثلة التعسف الذي يؤدي إليه العلم التصوري بخلاف العلم الواقعي .

كذلك علم التحليل النفسى رأى الظواهر النفسية وهو لا يعلم كنهها ، ففرض وجود أشياء مثل الأيجو Ego والليبيدو Libido وصور الظواهر على أنه اصطدام بين هذه وتلك . وهو تصوير للواقع لا وصف له ، وهو أشبه الأشياء بفرض روح الزئبق لشرح تأكسده . وعلم التحليل النفسى ينقصه اكتشاف ما يقابل الأكسجين في ظاهرة التأكسد؛ فليس الأيجو شيئاً معروفاً مستقلا له صفات نعرفه بها حين نلتقى به ولكنه مجرد فرض .

لا شك أن للنفس حياة خاصة ، وأن دراستها تحتاج إلى طريقة بحث جديدة . ولكن التحليل النفسي ليس الطريقة الجديدة المرجوة ، إنما هو تطبيق التفكير العصرى الحالى على ظواهر لا يصلح لتفسيرها .

هناك فرق كبير بين أن تصف الظاهرة وبين أن تصورها ، الأول حقيقة والثانى خيال . وقد تستعمل طريقة المشابهة لشرح بعض الظواهر الغريبة ، فتشبه بأخرى معروفة لتقربها إلى الأذهان ، على أن يظل مفهوماً أن الوصف تشبيه وليس الأمركذلك في هذين العلمين الضالين ؛ فهما علمان قائمان على تصوير الواقع لا على وصغه . و يمكن أن توضع للواقع صور كثيرة متنوعة ، ولكن الوصف الحقيقي لا يكون إلا واحداً . •

وفى كلا العلمين غموض قد لا يشعر به المختصون ، ولكنه على الفكر العادى غموض على كل حال . والغموض صفة ملازمة لكل علم ضال . ولا أقصد بذلك الصعوبة ، فقد تكون نظرية النسبية صعبة الفهم ، ولكن ذلك يرجع إلى أن فهمها يحتاج إلى مقدمات رياضية عالية ، وهذا لا يسمى غموضاً ؛ وكذلك غموض الصوفية لا يدل على ضلالها لأنها ليست علماً . والعلم لا يكون غامضاً

إلا أن يكون به عيب من خطأ أو قصور . ويرجع غموض الكيمياء القديمة إلى قصور الصور "التي تخيلها علماؤها عن أن تخيط بطبائع الأشياء كلها ، فاضطروا إلى جعل صورهم قابلة للتأويل وحشوها بالرموز وأصبحت الكات لا تعنى ثيئاً معيناً بل قد تعنى كل شي . ووصف الإكسير أوصافاً عدة منها ماهو مادى محض ومنها ماهو معنوى ، فقالوا إنه الماء الصافى وقالوا إنه الروح ، وإنه الصبغ وإنه الإدام ، ونسبوا إليه قوى ترفعه إلى ما يشبه قوة الخلق . كذلك فعل علماء تحليل النفس فى وصفهم الليبدو؛ فقد جعلوا منه مفتاح كل الحركات النفسية فهو المحرك للانسان ، وهو الذي يوجهه الوجهة التي يريدها ؛ وهو الذي يضل الناس أو يهديهم ، إما إلى النجاح وإما إلى المرض ، وهو أصل العقد النفسية ، إلى غير ذلك مما يكاد يجعله فى قوة الأكسير . فان أردت له تعريفاً جامعاً إلى غير ذلك مما يكاد يجعله فى قوة الأكسير . فان أردت له تعريفاً جامعاً النفسية دون أن يكون على وجوده برهان .

و إذا استعرنا التعبير لمذهب الوجودية وجدنا أن عيب هذين العلمين ، هى أنهما فرضا خواص الأشياء قبل وجودها ، والعلم الصحيح يجب أن يثبت وجود الشي قبل أن يتعمق بحث خواصه .

ولعلنا إذا وفقنا لمعرفة القيمة الحقيقية للتحليل النفسي أن نفتح الطريق للباحثين في علم النفس ألا يركنوا إليه ، بل عليهم أن يلتمسوا طريقة جديدة في البحث النفسي وفهما جديداً لظواهرها ، كا حدث في علم الكيمياء حين لم يتبين الحق في هذا العلم إلايوم اكتشفت طريقة التجربة والمنطق التحليلي . وعند ذلك تصبح العلوم النفسية علوماً حقة غير ضالة . ولاأظن أن التحليل النفسي سيستطيع أن يصل بنا يوماً إلى هذه الغاية .

محمد كامل مسين أستاذ جراحة العظام بكلية الطب

حيرة شاعر

وسعدت بالأمل الجني رطيب ورجعت أبتدر الحياة طروبا تمضى ، وتترك في الفؤاد لهيب يحيى جراحا في الحشا وندوبا عرف الحياة كآبة ونحيبا قهراً ، كا يثب الطريد وثوبا قلبي يخف إلى الرجاء قشيبا راحت على قلبي تدب دبيب ألا يضيعوا شاعراً موهـوبا نفسى ، فأملا عالى تطريب نحوى السهام ، فأحكموا التصويبا یجری صبیبا یستحث صبیبا جان ينادى للمصاب طبيبا نشوى تناجى زهرها المحبوبا فشفى الغناء جوانحا وقلوبا ملاؤوا حياتى ضجية ونعيبا جهـ دى ؛ لأنى ما وجـ دت حبيبا

أوكلما ألقيت ياسى جانبأ ودفنت آلامي بصيحراء الأسي عصف الزمان بهجتي! فرأيتها ومشي علي قلبي ، وسل مجوانحي وأحال أيامي قصيدة شاعر فأتيت آلامي بصحواء الأسي ورجعت لليأس القديم ، ولم يكد وسمعت وقع خطا الكآبة حينما ماذا على الناس الذين أحبهم ماذا عليهم أن أعيش كما اشتهت هم نصّبوا حولي الشباك ، وصوبوا ورسوا ، فلما أبصروا دم مهجتي فزعوا ، ونادوا بالطبيب، وهل يرى لو أنصفوا لجرت حياتي نسمة ولغردت أطيار عمرى بالهوى أذًا لا أريد ســـوى الهـــدوء ، فما لم أو ما كفاهم أن أعيش مضيعــــا

حيران ، أصحب قلمي المسكروبا لو کان یأسی بالرجاء مشوبا قلبي ، وأخفى دمعي المسكوبا أملا ينور أفقى المرقوبا قدمي ، مشيت على اللظي مشبويا فأبارك النيران والتعذيا هذا الشهيد الضائع المنكوبا لم يرهبوا لوماً ولا تثريب أو كان يدفع بالذنوب ذنوبا وقضيت أيام الحياة غريبا من ذا يضيع قرابة وقريبـــا قد حماوك على الخطوب خطوبا سهم يصوبه القضاء مصيا

سامان ، أحمل ياس عرى كله! ولقم وددت – وليت ذلك كائن – أو ما كفاهم أن أضم على الأسى أوما كفاهم - ويحهم - ألا أرى أمشى إليه على القتاد ، فا ن شكت ولقد تعذبني الحياة بنارها إنى الشهيد! وإن قومي ما رعــوا جهلوا عذابي كلمه ومواهمي لو كان قلبي يستحل فراقهم رشفیت نفسی، أو ترکت جـــوارهم لكنهم قومي – على عسالتهم – صبراً فؤادی حیث کنت ، و إن همو إن الحياة –على اختلاف وجوهها–

اراهيم محمد نجا

قصة الموريسكيين أغرة في الرواية العربيـــــــــة

يتبدى لنا تاريخ الأندلس في سراحله الأخيرة ، ولا سيا مذ أخذت مملكة غرناطة آخر المالك الاسلامية في أسبانيا تنحدر إلى هاوية الانحلال ، في صور مضطربة جافة ينقصها التفصيل والوضوح . فاذا انتهينا بعد سقوط غرناطة إلى الرحلة الختامية تبدت لنا قصة الأمة الأندلسية المغلوبة في صور قاتمة تزداد حلكا على ممر الزمن حتى تغيض في النهاية في عالم النسيان والعدم .

على أننا نستطيع خلال هذا الحلك الذي يكتنف نهاية الأمة الأندلسية أن نستعرض في جلاء ووضوح صور ذلك الاستشهاد الطويل المؤثر الذي لبثت تعانيه أكثر من قرن من الزمان. ذلك أن ظفر أسبانيا النصرانية بالاستيلاء على غرناطة وسحق دولة الاسلام في الأندلس لم يكن سوى بداية النهاية في مصير الأمة الأندلسية . ولم يكن فقد السيادة القومية وفقد الاستقلال والحرية ، والذلة السياسية ، والاضطهاد الديني والاجتماعي ، وهي الحن التي تنزل عادة بالأم المغلوبة ، سوى لحة يسيرة نما كتب على الأمة الأندلسية أن تعانيه بالأم المغلوبة ، سوى لحة يسيرة نما كتب على الأندلس بعد فقد دولتهم وزوال سلطانهم من أروع ما عرفت الأم الكريمة المغلوبة وكان مأساة من أبلغ مآسي التاريخ .

تلك هي مأساة الموريسكيين أو العرب المتنصرين . وهي مأساة لا تحتل مع شديد الأسف مكانها الحق في الرواية الاسلامية ، بل إن الرواية الاسلامية تعرض لنا في هذا الموطن ثغرة لا تكاد تتخللها سوى شذور ولحات يسيرة . وهي على وجه العموم مقلة ضنينة في مراحل التاريخ الأندلسي الأخيرة . ولم ينته إلينا في هذا الموطن سوى رواية إسلامية واحدة تضمنها سفر صغير هو

كتاب « أخبار العصر في انقضاء دولة بني نصر »(١) وهي زواية تتناول حوادث سقوط غرناطة (١٤٩٠ - ١٤٩١ م) وحوادث التنصير الأولى التي وقعت بعد التسليم بفترة يسيرة ، كتبها في سنة ١٤٩ ه (. ٤٥١ م) أعنى بعد سقوط غرناطة بخمسين عاماً مؤلف مجهول ربما كان من أشراف غرناطة الذين بقوا فيها وأرغموا على التنصر ، ولكنهم بقوا مع ذلك مسلمين في سريرتهم. وقد كانت هذه الرواية أساساً لكل ما كتبه السلمون المتأخرون عن سقوط غرناطة ومأساة العرب المتنصرين ، ولم تصل إلينا إلى جانب هذه الرواية الوحيدة سوى رسائل وشذور وقصائد متناشرة نقلها إلينا المقرى مؤرخ الأندلس في مؤلفه « أزهار الرياض » ومعظمها نما كتبه أو نظمه أدباء المغرب عقب وقوع المأساة بقليل .

ونستطيع أن نرجع هذا النقص في الرواية الاسلامية عن حوادث المأساة الأندلسية إلى عاملين: الأول هو أن في عصور الانحلال والسقوط تحمد الحركات الأديبة والفكرية وتقل العناية بالتدوين التاريخي كما تقل في جميع نواحي التفكير والأدب. ولدينا في ذلك مثل بارز في تاريخ مصر الاسلامية هو خالة المؤلفات والوثائق التاريخية التي انتهت إلينا عن العصر التركي وهو عصر الحلال فكرى واجتماعي مطبق. وقد كان هذا العامل أشد بروزاً في المأساة الأندلسية حيث لم تجد الأمة الشهيدة التي صفدت بأشنع الفروض والأغلال، وأرغمت على نبذ دينها ولغتها، متسعاً من الوقت أو التفكير لتدوين محنتها وأرغمت على نبذ دينها ولغتها، متسعاً من الوقت أو التفكير لتدوين محنتها الثاني هو ما نرجحه من فقد معظم الكتب والوثائق العربية التي وضعت عن الأساة في هذا الوقت، ووضعها على الأغلب نفر من الأندلسيين النازحين إلى الغرب بعد سقوط غرناطة أو بعض الكتاب المغاربة الذين كانت لهم بالأمة الغلوبة أو باللاجئين منها بعض الصلات. وهذا التراث الضائع هو الذي يلوح لنا أن القرى وقف عليه وانتفع ببعض مخلفاته عما كان موجوداً منه في عصره،

⁽١) بنو نصر أو بنو الاحمر ملوك غراطة هم آخر أسرة ملوكية أندلسية . وقد وجدت من هذا السفر نسخة وحيدة في مكتبة الاسكوريال قام بتحقيقها ونشرها المستشرق الالماني يوسف ميلار (جو تنجن سنة ١٨٦٣) مقرونة بترجمة ألمانية .

أعنى القرن السابع عشر ، فنقل إلينا منه بعض الرسائل والشذور والقصائد . على أن هذه المرحلة المؤلمة من تاريخ الأمة الأندلسية تشغل بالعكس في تاريخ أسبانيا القومي حيزاً كبيراً يمتد زهاء قرن ونصف ، وتخصه الرواية الأسبانية بكثير من عنايتها . ولكن الرواية الأسبانية تتأثر دائماً بالعوامل القومية والدينية إلى أبعد حد ، وتنظر دائماً إلى ذلك الاستشهاد المفجع الذي فرضته أسبانيا على الموريسكيين أو العرب المتنصرين ، و إلى تلك الآثام المروعـــة التي كانت ترتكبها محاكم التحقيق (١) باسم الدين ، وإلى تلك الوسائل البربرية التي اتخذت لتشريد الموريسكيين وإبادتهم بعين الكبرياء والرضى ، وترى فيها دائماً نوعاً من الإنقاذ القومي وتطهيراً للدين والوطن من آثار العدو المغير وآثار تراثه الروحي والاجتماعي . وهي تحيط هذه المرحلة من تاريخ أسبانيا بكثير من القصص والأساطير الحاسية التي تشيد بظفر أسانيا النصرانية وبما أسغته العناية الالهية على خطتها وسياستها في إبادة الأمة الأندلسية ثم العرب المتنصرين، وفي القضاء إلى الأبد على آثار تلك الدولة الاسلامية المجيدة التي ازدهرت في أسانيا ثمانية قرون ، وعلى حضارتها وآدابها وكل ذلك التراث الباهر . على أن الرواية الأسبانية بالرغم من تأثرها العميق بالعوامل القومية والدينية ، تعرض علينا حوادث هذا النضال الأخير في أسلوب سؤثر ، وقد لا تضن في بعض المواطن والمواقف بعطفها وأحياناً باعجابها ، على تلك الأمة المغلوبة الباسلة التي لبثت تناضل حتى الرسق الأخير عن كرامتها وعن تراثها القومي والروحي.

وليس تاريخ الموريسكيين قصة عادية لشعب مغلوب بل هي قصة العهود المنتهكة والنكث المدبر، وقصة التعصب القومي والديني المضطرم، وهي أخيراً نضال الضعيف المكلوم، ولكن الأبي الباسل ضد قوى جرارة لا قبل له بمغالبتها، ولكنه يتفاني في صراعها حتى تصرعه وتقضى عليه شهيداً كريماً. كانت الأمة الأندلسية حينا سقطت غرناطة حصنها الأخير في يد الأسبان وقضى عليها بالغلبة والذلة السياسية زهاء ثلاثة ملايين من الأنفس تحتشد في رقعة ضيقة ولكن نضرة زاهرة فيا بين نهر شنيل والبحر وتشمل عدا غرناطة

⁽١) هي المعروفة خطأ بمحاكم التفتيش Inquisition .

عدة من القواعد والثغور مثل وادى آش وبسطة والمرية ومالقة ، وكانت معاهدة التسليم التي عقدها أبو عبد الله آخر ملوك الأندلس مع الملكين الظافرين فرديناند وزوجه إيزابيلا تكفل للائمة المغلوبة ضمانات مؤكدة بتأمين النفس والمال والعرض ، واحترام الدين والشعائر القومية ، والابقاء على شريعتهم ومساجدهم ، وعدم إرغامهم على التنصير ، وأن يجوز منهم إلى بلاد المغرب من شاء ، وألا يعرضوا على العموم لأية فروض أو قيود تحد من حرياتهم أومعتقداتهم أو تدمي إلى كرامتهم . وتضم معاهدة التسليم زهاء ستين شرطاً تدل في روحها وتفاصيلها على ما كان يخالج الأمة المغلوبة من ضروب الريب والتوجس في نيات سادتها الجدد .

والواقع أنه لم تمض أعوام قلائل حتى حدث ما توقعته الأمة المغلوبة من نكث وانتهاك العهود القطوعة ، وكانت السياسة الاسبانية يذكيها وحى الأحبار المضطرم ، ترى أنه لا بد لتحقيق ظفرها الكامل أن تسحق الآثار الأخيرة للاسلام وأن تمحى الخواص والتقاليد القومية الشعب المغلوب . فبدأت بتحوير نصوص ، المعاهدة ، والتنكر المسلمين واضطهادهم . وفي سنة وه ع ، اتخذت الاجراءات العنيفة الأولى لتنصير المسلمين على يد الكردينال كنيس مطران طليطلة ، ولم تدخر القوة وسعا في تنفيذ مأربها ، وأرغمت جموع كبيرة من أهل غرناطة على نبذ دينهاواعتناق النصرانية ، وحملت المحنة والتعلق بالوطن وهموم الأسرة والابقاء على الأهل والولد كثيراً من الأعيان والفقهاء على اعتناق الدين الجديد . وأتبع الكردينال ظفره بجمع الكتب العربية والمصاحف وحرقها في ساحة غرناطة ليقضى على علوم الأمة المغلوبة وتراثيها الروحي والعقلى ، وخرجت الأمة الأندلسية من هذه المحنة المؤلة باسم جديد هو أمة الموريسكيين وخرجت الأمة الأندلسية من هذه المحنة المؤلة باسم جديد هو أمة الموريسكيين وخرجت الأمة العرب الأصاغر أو العرب المتنصرون .

وعملت السياسة الاسبانية في الوقت نفسه على إنشاء ديوان التحقيق Inquisition في غرناطة . وقد كانت هذه الحاكم الكنسية المروعة تعمل من قبل في أشبيلية وغيرها لمطاردة اليهود وأهل الزيغ ، فألفت في الموريسكيين فرائسها الجدد سرتعا خصبا لنشاطها الرهيب، وكانت تأخذ أولئك المتنصرين الأحداث بأتفه الشبه التي يمكن تصورها ، فاذا استدح الموريسكي دين مجد أو باشر بعض عوائده القديمة كالاحتفال بيوم الجمعة أو التحدث باسم الله

أو إذا سمى أولاده بأسماء عربية ، أو صام رمضان ، أو امتنع عن أكل لحم الخنزير أو شرب الخمر ، أو ركع أو سجد ، أو أنشد الأناشيد العربية أو خضبت المرأة يديها أو شعرها ، أو غير ذلك من الشبه الماثلة اعتبر سرتدا كافراً ، وعوقب بعقوبات شنيعة تصل إلى حد الموت والمصادرة ، هذا فضلا عما يكتنف المحاكة من إجراءات التعذيب المروعة ، وهي إجراءات لا يتسع المقام لشرحها (١) .

وتجهم الأفق حول الموريسكيين شيئاً فشيئاً وتتابعت التشريعات والقوانين المرهقة ، فعليهم أن يسكنوا في أحياء خاصة لا يتعدونها على نحو ما كان يلزم اليهود بالسكنى في « الجيتو » ، وعلى كل مسلم بتى على دينه أن يبادر إلى التنصير في ظرف ثلاثة أشهر أو يترك الأرض الاسبانية تاركا أملاكه للدولة ، وعليهم ألا يحملوا السلاح و إلا عوقب المخالفون بأشد العقوبات . ولم تكن هذه القوانين المرهقة تلقى دائماً من الموريسكيين قبولا سهلا بل كانت منهم جماعات كثيرة في غرناطة وبلنسية وغيرهما تجنح إلى المقاومة والثورة . وكانت ثورتهم الأولى في سنة ١٠٥١ في مفاوز البشرات وفيها قتلوا جمعاً كبيراً من الاسبان وقائدهم الدوق آجيلار ، واضطرت الحكومة الاسبانية أن تصدر لهم عفواً . بيد أنها اتخذت هذه المقاومة ذريعة للتشدد في معاملة الموريسكيين واعتبارهم خونة مارقين ، واعتبر التنصير أقل ما يجب فرضه عليهم . وأقر مجلس الدولة في عهد الامبراطور شاركان هذه النظرية وصدرت على أثر ذلك عدة قوانين جديدة حرم فيها على الموريسكيين بيع الحرير والذهب والفضة ، وحرم عليهم في بلنسية حمل السلاح ، وألزموا بتغيير الثياب العربية ، على أن هذه القوانين المرهقة طبقت مدى حين وألزموا بتغيير الثياب العربية ، على أن هذه القوانين المرهقة طبقت مدى حين في نوع من الرفق والتساهل .

فلما كان عهد ولده فيليب الثانى ، كان التنصير قد عم المسلمين ، وأصبحوا يشهدون القداس ويتكلمون القشتالية ، ولكنهم مع ذلك لم يحظوا بعطف الحكومة الاسبانية ، ولم يحظوا بالأخص بعطف الكنيسة التي أبت بعد إرغامهم على اعتناق مذهبها أن تضمهم إلى حظيرتها . وكان فيليب الثانى ملكا شديد التعصب يقع تحت تأثير الأحبار ونصحهم ، فهبت في عهده على الموريسكيين ربح شديدة

⁽۱) تناولت في كتابي ديواني التحقيق والمحاكمات الكبرى ، دستور هذه المحاكم الشهيرة واجراءاتها في التحقيق والتعذيب والمحاكمة بتفصيل وافى .

من الارهاق والتعصب ، وأحيت القوانين القديمة وصدرت قوانين جديدة تحرم عليهم حمل السلاح وتمنعهم من التخاطب بالعربية أو التعامل بها بعد مرور ثلاثة أعوام ، وتحرم عليهم قراءة الكتب والأوراق العربية ، وتلزمهم بترك الثياب العربية وارتداء الثياب الأوربية ، وتلزم نساءهم بترك الحجاب وارتداء الثياب المكشوفة ، وتحريم الخضاب وتحريم الأناشيد العربية ، وبفتح المنازل أثناء الآدب والاحتفالات للتحقق من أنها لا تجرى وفقاً للتقاليد العربية ، وغير ذلك بما يقصد به إلى القضاء الأخير على البقية الباقية من خواص الأمة المغلوبة وتقاليدها .

وكان هذا أشد ماتحتمل الطاقة البشرية . وكانت ثمة جذوة أخيرة ما زالت تتقد في نفوس هذا الشعب الأبي التالد الذي حطمته الخطوب والرزايا . وكان صدور القوانين الحديدة وما بدا من تشدد في تطبيقها نذيراً بانفجار حديد يذكيه اليأس المطبق ، فاضطرمت غرناطة بثورة جديدة عامة ، و برز من بين الصفوف فتي يفيض حماسة و إقداماً هو فرديناندو دي فالور. وكان هذا الاسم القشتالي يحجب نسبة عربية ملوكية ؛ فقد كان هذا الزعيم الفتي ينتمي إلى بني أمية خلفاء الأندلس القدماء ، ومن ثم فقد تسمى بمحمد بن أمية وبادر بالنزوج مع جماعة كبيرة من أنصاره إلى وادى آش وهنالك استعصم بشعب البشرات وأعلن الثورة (سنة ١٥٩٨) وفتك الموريسكيون بالجند الاسبان الذين تصدوا لمطاردتهم وفتك الاسبان في غرناطة بالنساء والأطفال، وتفاقمت الحوادث وتكررت المعارك في أنحاء البشرات وفي غرناطة، وندب فيليب الثاني أخاه الدون خوان على رأس قوة كبيرة لا خماد الثورة ، ولكنها استمرت في تفاقمها وهلك من الفريقين عدد جم ، كل ذلك وجد بن أمية معتصم بقواته فيشعب البشرات يغير هبا وهنالك على القرى والمحلات المجاورة ، ويفتك جنده بالاسبان وعمال الحكومة ، ثم قتل مجد غيلة وخلفه في الرياسة قريبه مولاي عبد الله ، واستمرت المقاومة حيناً حتى نضب معين الثوار وساءت حالتهم ، وهنا قتل مولاي عبد الله أيضاً وانهارت الثورة الموريسكية على أثر ذلك وسحقت ، وخبت آخر جذوة من العزم والنضال في صدور هذا المجتمع الأبي المجاهد، وأصدر نيليب الثاني قانوناً بنفي الموريسكيين من مملكة غرناطة ومصادرة أملاكهم العقارية. ونضت المشانق ومحارق ديوان التحقيق والمحن المتوالية على كل نزعة إلى الخروج

والنضال ، وهاجر كثير من الموريسكيين إلى بلاد المغرب في ظروف مؤثرة . وهبت في النهاية ربح من الرهبة والاستكانة المطلقة على ذلك المجتمع المهيض المعذب ، وعاش الموريسكيون لا يسمع لهم صوت ولا تقوم لهم قائمة في ظل العبودية الشاملة والارهاق المطبق حقبة أخرى .

وكانت الأمة الأندلسية قد استحالت بعد هذه المحن المتوالية وهذا النضال المضنى إلى حماعات مهيضة ممزقة تحتشد في بعض القواعد الجنوبية وفي بلنسية بالأخص . وكانت للموريسكيين صلات وعلائق خفية مستمرة باخوانهم في المغرب، وكانوا يتوقون إلى سغادرة هذا الججيم إلى ما وراء البحر، ولكن الحكومة الاسبانية لبثت عصراً تحول دون هذه الأمنية ما استطاعت ، وكانت ثمة ظاهرة مزعجة تحفزها إلى حجز الموريسكيين والتشدد في مراقبتهم ، تلك هي الغارات البحرية على الشواطئ الاسبانية ، وهي غارات قام بتنظيمها أكابر البحارة الترك مثل الأخوين أوزوج وخير الدين وطرغود ، وكان قوامها جماعات من المجاهدين المغاربة أو الموريسكيين الفارين ، وكانت السفن المغيرة تنقض على الشواطي الاسبانية ما بين أن وآخر تحت جنح الليل تختطف جماعات كبيرة من الموريسكيين وكذلك الاسبان ، وكان الموريسكيون في الثغور ولا سما في بلنسية بمدونها بالتوجه والارشاد . وقد لبثت هذه الغارات طوال القرن السادس عشر، وكانت تمثل بالأخص انتقام الموريسكيين وزملائهم المجاهدين المسلمين لما حل بالأمة الأندلسية من شنيع الظلم والاضطهاد . وانتهت السياسة الاسبانية إلى أن تعتبر الموريسكيين عنصراً خطراً على سلامتها يأتمر مع العدو ويجب التحوط منه والقضاء عليه . وكانت الحكومة تفكر منذ أيام فيليب الثاني في مشروع ضخ تتخلص به أسبانيا من هذا العنصر الخطر . ففي أوائل عهد فيليب الثالث عكفت السياسة الاسبانية على وضع خطتها النهائية للتخلص من الموريسكيين بقايا الأمة الأندلسية ، وانتهت بعد طول البحث والحِدل إلى اتخاذ خطوتها الشهيرة بنفي الموريسكيين وإجلائهم عن سائو الأراضي الاسبانية ، وأعلن مرسوم النفي النهائي في سبتمبر سنة و . ٦ ، واتخد المرسوم سنده في خيانة الموريسكيين واتصالم بأعداء أسبانيا ، ووضعت إجراءات شاملة للنفي وتصفية السائل المتعلقة به من شخصية ومالية، وحددت مدد ضئيلة لانتقال الموريسكيين إلى الثغور التي ينتقلون منها . وحشد الموريسكيون جماعات مخزقة دامية في مختلف الثغور الاسبانية ، وحملوا في مناظر مؤثرة مؤلمة إلى ثغور المغرب ، وسارت منهم جماعات أخرى إلى ثغور فرنسا وإيطاليا وهلك منهم ألوف في السفن وعلى الشواطي التي ألقوا فيها ، وتفرقوا في مختلف الأنحاء ، وسارت منهم جماعات إلى مصر وقسطنطينية ، واستقر معظم الناجين في ثغور المغرب وعاد معظمهم إلى دين الآباء والأجداد . وبذلك ينتهى الفصل الأخير في مأساة الموريسكيين أو العرب المتنصرين ، وتغيض البقية الباقية من الأمة الأندلسية وتطوى إلى الأبد صفحة شعب من أنبل وأمجد شعوب التاريخ .

تلك هي قصة الموريسكيين إلتي ينفطر لها الفؤاد أسى والتي تملا أكثر من مائة عام من تاريخ الأمة الأندلسية ، ومع ذلك فهي قصة مطوية منسية في الرواية العربية .

وقد أثارت قصة الموريسكيين عطف العالم الغربي وكثرت حولها الآراء والتعليقات في المؤلفات الغربية ، ويكاد البحث الحديث يجمع على أن إبادة الأمة الموريسكية كان ضربة أليمة لعظمة أسبانيا ورخائها ، وأن أسبانيا الحديثة لم تنهض من هذه الضربة قط. وهو رأى يؤيده كثير من المؤرخين والمفكرين الاسبان أنفسهم.

محد عبد الله عناس

فلسفة للحياة وديانة للضمير

نعيش في ضوضاء تلهينا عن الفلسفة ، أى تلهينا عن الدين . لأن الفلسفة هي الدين . والرجل العصرى الذي يدرس الفلسفات والأديان بروح المتعلم يجد بينهما اختلاطاً يشبه الاندغام . وذلك لأن قضية الدين هي نفسها قضية الفلسفة ، وهي : كيف نفكر التفكير السليم ونعيش العيشة الطيبة . وبقاييس الدين هي في النهاية مقاييس الفلسفة ، كا نوى مثلا في كلة برنارد شو : إن الرجل الطيب هو الذي يعطى الدنيا أكثر مما يأخذ منها . أي إن الدنيا تجد بعد انقضاء عمره أنها كسبت به ولم تخسر ، وأنفقت عليه أقل مما توك لها . وهذا الذي توكه لها قد يكون حكمة أو قدوة أو علم أو اختراعاً أو زيادة في الثروة أو الخير أو السلام ؛

وهذا المتياس فلسفى دينى . ولذلك حين أتحدث عن فلسفة الحياة التى أعيش بها هذه الأيام وأنا فى الستين أو حواليها ، أجد أنها مريج من الفلسفات والأديان . وصحيح أن الدين يطالبنا بالتسليم ، والفلسفة تطالبنا بالنطق ، ولكن ليست هذه الحال دائمة أو واضحة الحدود ؛ فان فى الدين منطقاً كا أن فى الفلسفة تسليما فى بعض الأحوال .

وقد يقال أيضاً إن في الدين غيبيات وليس في الفلسفة غيبيات. ولكن هل هذا صحيح ؟ ألسنا نقف مع أينشتين أو غيره إزاء غيبيات علمية حين يتحدثون عن الكون المتمدد الذي يدأب في الاتساع في الخواء ؟

إنى أذكر ، أنى حين كنت فى حمى المراهقة ، شرعت أسائل وأشك فى الغيبيات المألوفة . ولم تزدنى السنون من ذلك الوقت إلا يقيناً بالانكار . ثم تطورت الفكرة الديئية عندى أو انتقلت من التسليم بالغيبيات إلى الايمان بالقيمة الاجتماعية للدين أو الفلسفة و إلى تربية الضمير ، حتى تتغلب ، فى اللغة السيكاوجية ، الذات العليا على الذاتين الاجتماعية والحيوانية ، أى تتغلب القيم البشرية على القيم الاجتماعية والمادية .

وليس من السهل أن يكشف الانسان عن ضميره الديني كيف تكون ثم نما ثم نما ثم تبلور في قليل من الاتجاهات الأخلاقية الرئيسية ثم تجوهر في اتجاه مفرد يجذب إليه كل مافي الشخصية من نشاط روحي . ولكني أذكر أني وأنا دون العشرين أحسست أن نظرية التطور تأخذ مكاناً دينيا في نفسي ، وأنها قد حملتني واجباً روحيا . وقد نما هذا الواجب في نفسي إلى واجبات . ذلك أن آفاق الحياة لم تتسع فقط بنظرية التطور ، بل زادت في العدد واللون ، كاشع بها تاريخ البشرية شسوعاً عظيا . ذلك أننا قد فهمنا من هذه النظرية أن كل حي على هذه الأرض لا يقل عمره عن ألف مليون سنة . لأن كل إنسان قد كان في وقت ما طينة نبضت بالحياة ، فاذا به فيروس ، ثم أميبة مفردة ، ثم أميبات متصلة متعاونة ، ثم حيوان رخو بلا رأس ، ثم سمك ، ثم أميبات متصلة متعاونة ، ثم حيوان رخو بلا رأس ، ثم سمك ، ثم زاحفة ، ثم حيوان لبون ، ثم قرد ، ثم إنسان . ثم هذا الانسان سوف يكون سبرمانا .

فهنا قرابة تطورية بيننا وبين الحيوان. وفي هذا معنى ديني جليل ؛ لأننا والأسود والكلاب والقياطس والسمك أبناء عمومة ، وكلنا قد قطعنا هلي هذا الكوكب نحو ألف سليون سنة . وقد انقرض بعضنا وبقي بعضنا الآخر . ولكن مع هذا الانقراض والبقاء يتجه التطور في مجموعه نحو ما نفهم من الرقي البشرى: وجدان موضوعي يأخذ مكان العواطف الذاتية ، أي عقل يسمو على الغرائز. وإذن نجد أن الرقي البشري أساساً طبيعياً . بل إن هذا الرقي مفروض علينا واجب حتم بل واجب ديني بحيث يتطور الفرد وتتطور الأمة وتتطور الدنيا . ومن يعارض التطور ويدعو إلى الجمود يكفر لأنه يعارض الدين . وليس التطور كله منطقاً نستطيع أن نقيم عليه البرهان الناصع لأن نيه كثيراً من التسليم . ومن هنا كانت الشابهة بينه وبين العقائد الدينية . وليس من الضروري ، كى يكون لنا دين أو ضمير ديني ، أن نؤمن بالغيبيات ؛ لأن المعارف العلمية في أيامنا تكسينا نزعات دينية . فهناك رجال الثورة الفرنسية مثلا . فقد اشتطوا وألغوا الديانة المسيحية ، وأسسوا ما أحموه « ديانة العقل » . والانسان العادي حين يقرأ تاريخهم ويصفهم الوصف المألوف يقول إنهم « كفرة » ولكنا عندما نتأمل سلوكهم نجد أنهم كانوا مسوقين بروح ديني ، بل أكثر من هذا بعقائد دينية . وهنا تعجبني كلة قالها ماتزيني الوطني الايطالي : « ليس

هناك انتصار للروح البشرى أو خطوة ارتقائية للمجتمع البشرى إلا وسرجعهما عقيدة دينية راسخة ».

وفى سنى أجد أن مصادر ديانتى ، أو بالأحرى ضميرى الدينى ، إلى جنب البوذية والاسلام والمسيحية واليهودية والهندوكية ، تعود فى كثير من النور الذى أهتدى به إلى السيكلوجية والبيولوجية والأنثربولوجية والتاريخ . فان هذه العلوم قد أفدت منها مغزى المأساة البشرية ، مأساة ماضينا وحاضرنا وآمالنا فى المستقبل . ولذلك كانت ديانتى موضوعية منطقية لا ذاتية عقيدية فقط .

ومع أنى نشأت فى السيحية واحتضنتنى الكنيسة أيام طفولتى وصباى النها كانت فى تلك السنين الأولى من عمرى فى جمود لا يحمل على الحماسة أو يبعث الولاء أو يربى الضمير . وليس شك أن الكنيسة القبطية قد نهضت هذه الأيام ، وهى الآن غير ما كانت عليه قبل خمسين سنة .

وقد تغير إحساسي نحوها تغيرات مختلفة ؛ نقد عزفت عنها أيام الشباب لأن وطأة العلوم العصرية كانت شديدة على نفسى ، ثم عدت إليها في حنان فوجدت فيها تاريخنا المعذب الممزق ، ووجدت صوت الفراعنة ينطق عالياً من منابرها ، فأصبحت الكنيسة القبطية عندى كنيسة قومية مصرية . ولكن لم يكن هنا دين إذ كان كل هذا إحساساً تاريخيا .

أجل! قد يقال هذا القول، وأنا أسلم بصحته إلى حدما. ولكن الاحساس التاريخي ينطوى أيضاً على إحساس ديني. ولست أشك أني حين انكببت على دراسة الفراعنة، إنما كنت أنبعث بروح ديني قومي. والدراسة الصحيحة للتاريخ يجب أن رتكون موضوعية علمية كما يدرس أى علم . ولكن قلما نستطيع ذلك إذا كنا ندرس تاريخنا القومي .

وقد عرفت حوالى وجه ، المرحوم كامل غبريال باشا ، وكان قد درس اللغة القبطية والفرعونية ، وحاول أن يحملني على درسهما . ولكن سنى المتقدمة حالت دون ذلك . وقد نهضت هذه اللغة في بعض الأوساط القبطية ، ولكنها لم تبلغ التكانة التي بلغتها اللغة العبرية بين اليهود ، أي أن تصير لغة التخاطب والتفاهم بل التأليف . فإن اليهود الصهيونيين قد انقلبوا إلى عبرانيين وأحيوا لغتهم التي كانت قد انقرضت حتى في أيام المسيح . وظنى أنهم يخسرون بذلك ؛ لأن هذه اللغة لن تتسع للثقافة العصرية . كما أن الأرلنديين الوطنيين قد خسروا أيضاً

باحياء لغتهم القديمة ؛ لأن اللغة الانجليزية خير لهم ، ولو أنها لغة الفاتحين الغاصبين ، من لغتهم التي لن تتسع للثقافة العصرية .

وما زلت أذكر الأثر السيكلوجي في صديقي كامل غبريال باشا؛ فانه لتعلقه بلغة الفراعنة صد عن المسيحية باعتبارها ديانة أجنبية قد طردت الديانة المصرية القومية . وكان كثيراً ما يعقد المقارنات بين عقائد الكتاب المقدس (التوراة والانجيل) وبين عقائد الفراعنة ، كي يقنعني بأفضلية الثانية على الأولى من حيث الأخلاق السامية والقيم البشرية العالية .

وقد كان أثر العقليين كبيراً جدا في نفسي ؛ حتى إنى لخصت أحد الكتب التى كانوا ينشرونها وهى « نشوء فكرة ألله » لجرانت ألين ، وأصدرت هذا التلخيص في نحو ثلاثين أو أربعين صفحة في مصر حوالي ١٩١٢ . ويرى القراء هذا الكتيب ضمن كتابي « اليوم والغد » . وقد كان هدف المؤلف أن يثبت تسلسل الأديان ، وأن التوحيد الحاضر يرجع إلى الأديان القديمة . ولم يكن جرانت ألين مصيباً في جميع افتراضاته ، ولكنه استهواني في تلك السنين للنظر اللادي الذي اتبعه في تفسير الغيبيات . وبعد ذلك عرفت «الغصن الذهبي» لفريزر وهو موسوعة رائعة للعقائد القديمة وتسلسلها إلى أيامنا تحت أستار نختلفة . ثم زادني نوراً تلك البحوث المتشعبة التي قام بها أليوت سمث وزملاؤه في إيضاح الأثر الذي تركته العقائد المصرية القديمة . وهذه المؤلفات لفريزر وأليوت سمث ، مع تربية خصبة وتثقيف سام لكل من يدرسها ، ولا يستطيع إنسان أن يصف نفسه بأنه مثقف إلا إذا عرفها . ولكن اهتماماتي بهذه الدراسات وتئذ لم تكن دينية بل كانت تاريخية .

على أن اهتمامى بالدين بدأ وأنا حوالى الأربعين . ذلك لأن النضج الدينى مثل النضج الجنسى لا يأتى إلا فى ميعاد . فقد شرعت أقرأ الكتب المقدسة جميعها فى عناية ، وأشغل نفسى بالمشكلات الدينية الهندوكية . وكنت أجد فتة فى أنبياء التوراة بل فى أسلوب التوراة . كما أنى وجدت أن القوة الجاذبة فى شخصية المسيح كبيرة جدا . وقد مضى على نحو عشرين سنة وأنا أحلم بتأليف كتاب عن شخصية المسيح بحيث أكتب فى حرية الضمير مع إيمانى به وحي له . ولكنى كلما كنت أفكر فى الالتباسات ، التى سوف تنشأ بينى وبين

بعض القراء ، كنت أنكص وأنا فى أسف ومرارة ؛ لأنى أكره أن أولم المطمئنين المستقرين الذين قد لا يجدون الطمأنينة واليقين فى السيرة التى أرويها مخلصاً أنشد الحقائق ولا أبالى غيرها . وموقفى هنا هو موقف تولستوى ورينان .

ولست أشك أن الرجل المسيحي في دنيانا هذه وفي عصرنا هذا هو المثال الأسمى في الأخلاق. وهناك كثيرون يعيشون الحياة الطيبة ، أي الحياة المسيحية كما أرادها المسيح الذي دعانا من ناحية إلى أن نكون كالأطفال في السذاجة والاستطلاع والبعد عن الشر، أي أن تكون القيم التي نعمل بها قيما بشرية ، نحب الأشياء التي يحبها الأطفال : نحب اللعب ونحب الزهر ونحب كل شي حسن يرجع حسنه إلى قيمت الأصلية لا إلى القيمة التي يفرضها المجتمع . ثم دعانا من ناحية أخرى إلى أن نخشى مديج الناس . بل قال : ويل لكم إذا أثنى عليكم الناس! وهنا دعوة إلى الاستقلال الفكرى أو الروحي، استقلال الضمير ، حتى نعمل ما يوحيه إلينا الشرف دون مبالاة لاعتبارات المجتمع . وقد يكون هؤلاء مع ذلك غير مؤمنين الايمان الرسمي بالمسيحية إذ وليس من الضروري ، كي يكون للإنسان ضمير ديني ، أن يؤمن بدين معين ؛ فان جميع الأديان سواء من حيث إنها تنشد الحياة الطيبة . وأذكر هنا أن نحو سنين عضواً من جمعية الشبان المسيحية كانوا يصطافون في صحراء العريش في سنة ١٩٣٧ ، وكان بيننا المسلم والمسيحي واليهودي والبهائي . فكنا في الصباح نقرأ قطعة من القرآن أو الانجيل أو التوراة مناوبة . وكان البهائي يجِد في كل واحد من هذه الكتب كتابًا مقدساً له ، وكنا نجد نحن في جميع ما يقرأ لنا من أى كتاب منها دعوة صالحة توحى الخير والشرف والحياة الطيبة والحب . وقد وجدت أن الجمع بين هذه الكتب والاختيار منها على مبدأ المساواة قد بعث على التفكير الديني الباربين الأعضاء وربط بينهم برباط ديني محايد أي غير متحيز . حتى لقد انتحى بي بعض الأعضاء وسألوني: لم لا يفعل جميع البشر مثلما نفعل نحن هنا في العريش ؟ أي يضعون جميع الكتب المقدسة في جميع المعابد.

وأذكر أنى نصحت لهم بأن يقرءوا حياة السلطان أكبر الهندى الذى تولى الحكم فى القرن السادس عشر ؛ فانه عقد مؤتمراً من الأثمة والكهنة من المسلمين والمسيحيين واليهود والهندوكيين وطلب منهم أن يتفقوا على ديانة

جديدة موحدة من هذه الديانات الأربع , وقد أخفق المؤتمر لأن الأعضاء ، كا ينتظر ، لم يتفقوا . ولو أنه قد اختار أعضاء هذا المؤتمر من المدنيين دون الدينيين لكان هناك مجال للظن بالنجاح . وقلت لهم أيضاً إن السلطان أكبر هذا تزوج أربع نسوة إحداهن مسلمة والثانية هندوكية والثائثة مسيحية والرابعة يهودية . وذلك كي ينشأ أبناؤه على أساس من الحب الذي يدعمه التقارب الديني . وقد عاشت أسرته جملة قرون وهي لا تعرف معنى للتعصب في الهند بين المسلمين والهندوكيين . فكان الصليب يعلق في الغرفة التي يأتي إليها القارئ في الصباح كي يقرأ إحدى سور القرآن ، وكان المبشرون من اليسوعيين يقعدون في حضرته إلى جنب كهنة اليهود . وقصة أكبر من اليسوعيين يقعدون في حضرته إلى جنب كهنة اليهود . وقصة أكبر في غاندي .

وجميع الكتب المقدسة سواء عندى , ولكنى أضيف إليها عشرات من المؤلفات الأخرى في الفلسفة والأدب . ولذلك أقول إن بعض ديانتي يرجع أيضاً إلى « جمهورية أفلاطون » و إلى « الانسان والسبرمان » لبرنارد شو ، و إلى مؤلفات جان جاك روسو وتولستوى ودستويقسكي و إلى أخناتون ؛ فقد زودني هؤلاء جميعاً بهورمونات دينية . وقبل نحو خمس عشرة سنة شاعت دعوة في أمريكا وأوربا إلى ما يسمى « البشرية » . وهي ديانة تستبعد الغيبيات ، وتؤمن بالرق البشرى القائم على التطور . وهي تعتمد على الكتب المقدسة وكتب الأدب والتاريخ والفلسفة . وقد وجدت فيها إغراء كبيراً .

ولكن ما أحب أن أوضحه للقارى هو أن الدين عندى كان تربية بطيئة لم أصل بعد إلى نهايتها ولكنى في سبيلها . والدين كالفلسفة أو الأدب نأخذ سها بمقدار ما ورثنا من كفايات وامتزنا به من أوساط تعلم وتربى وتوجه . وهنا يغير كالفين هذا التعبير فيقول : إننا إنما نفهم من الدين بمقدار ماوهبنا من نعمة الله .

وقد كان نفورى أيام شبابى من الغيبيات علميا منطقيا . ولكنى أنفر من الغيبيات الآن لأسباب اجتماعية ؛ لأنها ، أى الغيبيات ، جبرية ليست فيها حرية الماديات . أى إن التفكير المادى حر متطور . أما التفكير الغيبى فمقيد جامد . ونحن نتحرر بالأول ونتقيد بالثانى .

ولكن الفلسفة ، أى الديانة ، ضرورية لكل إنسان . والرجل إذ يقول إنه ليس له ديانة هو ، كا يقول برنارد شو ، رجل بلا شرف . ونحن حين نستقطر العلم أو الأدب أو الفلسفة أو الفن كى نجد لها كلها غاية ، فائما ننشد بهذه الغاية ديانة نعيش بها أى دستوراً روحيا وأخلاقيا يعين علاقتينا بالطبيعة والكون والانسان والمستقبل . ونحن نحس الحاجة إلى هذا الدستور . وهو ليس دستوراً جامداً إذ هو يتغير ويتطور كلا تقدمنا في السن وازدادت بصيرتنا نوراً .

ولما شرعت أدرس السيكلوجية وجدت ناحية من الدين لم أكن قد التفت إليها ، هي سلام النفس . فانه ليس شك في أن التدين يحس سلاماً ويجد ابتهاجاً يحرم منهما غير المتدين . ذلك أن المتدين يثق بالكون ، وكأنه يحس أنه ، أى الكون ، لن يخونه حتى حين يصطدم بالمصاعب ، أو قل إنه يعيش في وسط أوسع كا أن آفاقه تمتد إلى آماد أبعد . ونستطيع أن نزن هذا الموقف حين نتخيل غاندي إزاء الجبال من المصاعب التي يلاقيها ؛ فانه في كل حياته أكثر اطمئناناً وأعمق ابتهاجاً من أي إنسان آخر ، مع أنه يواجه من المصاعب أكثر مما يواجه أي إنسان آخر . وليس غريباً بعد هذا أن تكون للدين ، أي الفلسفة ،قيمة سيكلوجية عظيمة ؛ لأنه يؤدي إلى استقرار النفس ويحول دون التزعزع الذي قد ينتهي بالتحط . وعندما نتأمل مرضي النفس نجد أنهم لم يتردوا في الهوة إلا لأنهم استسلموا إلى قيم وأوزان مخطئة ، النفس غيد أنهم لم يتردوا في الهوة إلا لأنهم استسلموا إلى قيم وأوزان مخطئة ، وأنهم لو كانوا على فلسفة حسنة ، وعاشوا العيشة الطيبة التي يوحيها كل دين في العالم ، لكانوا قد أخذوا بقيم وأوزان دينية تتيح لهم سلام النفس الذي فقدوه .

ولا بد أن القارى سيسائل: أليس هناك فرق بين الدين والفلسفة ؟ وهل أنا محق في التحدث عنهما باعتبارهما وحدة ؟

وجوابي أنى لا أعرف أمصيب أنا أم مخطى ، ولكنى هنا أذكر إحساسى . وإذا شئت التمييز بينهما فانى أقول إن الاحساس الديني هو طرب الحب ، حب الطبيعة وحب الحيوان وحب الانسان بل حب الحياة والكون . أما الاحساس الفلسفى فهو تأمل الفكر . ولكن الحقيقة أنهما يندغمان عندى . وإن كان

أحدهما قد يتغلب على الآخر في بعض الظروف ، وأظن أن هذا هو إحساس غاندي : تأمل وطرب معاً .

وكثير من كفاحى الثقافى ، بل أحياناً السياسى ، قد سرت فيه بتأمل الفكر وطرب الدين . والتأمل يطلب السكون فى حين يستفزنا الطرب إلى الحركة . فاذا مزجنا الدين بالفلسفة وجدنا الكفاح . ولذلك لم أعرف قط ذلك البرج العاجى حيث أستسلم للتفكير بعيداً عن المعركة . إذ أنى لا أكاد أنتهى إلى فكرة بالتأمل حتى يعمنى الطرب فأنشط إلى الكفاح .

وقد قلت إن ديانتنا أو فلسفتنا تتكون أولاً ثم تتبلور ثم تتجوهر . وعندى أن هذه النهاية ، هذا التجوهر ، هو الحب . وقد انتهت جميع الأديان إلى هذا الموقف ، كا انتهت السيكلوجية إليه أيضاً . والحب هو اتجاه وسلوك ، هو الاستطلاع الدائم للكون والرغبة النهمة في المعرفة ، ثم هو التعاون والتسامح . وهذا الحب هو أيضاً ما انتهى إليه الصوفيون المسلمون مثل محيى الدين ابن عربي حين يقول :

لف د كنت قبل اليوم أنكر صاحبي وقد صار قلبي قابلا كل صورة ويبت لأوثان وكعبة طائف أدين بدين الحب أني توجهت

إذا لم يكن ديني إلى دينه داني فمرعى لغزلان ودير لرهبان وألواح توراة ومصحف قرآن ركائب فالحب ديني وإيماني

وفى هذه الأبيات الأربعة قد استقطر ابن عربى روح الدين.

ومن الحسن أن تذاع مثل هذه الأبيات الذهبية وتعلق في بيوتنا إلى الجدران ، وخاصة في هذا الشرق العربي الذي يجب أن تتعانق فيه الأديان الثلاثة عناق الحب . ومثل هذه الأفكار الانسانية نجدها أيضاً في العرى حيث ينول و إن يكن موقفه سلبيا :

إذا الانسان كف الشر عنى ويدرس ، إن أراد ، كتاب موسى ما الدين صوم يذوب الصائمون له وإنما هو ترك الشر مطرحاً

فسقياً في الحياة له ورعيا ويضمر ، إن أحب ، ولاء شعيا ولا صلاة ولا صوف على جسد ونفضك الصدر من غل ومن حسد ولكن يجب أن أقول إن ديانتي ، من الناحية الغيبية ، تشبه بل تطابق ديانة سبينوزا . أى إن المادة والقوة شي واحد ليس بينهما انفصال . وكذلك الشأن في الله والكون ، وفي العقل والجسم .

وليست هناك نهضة عالمية ، كالثورة على المظالم أو التجديد للمبادى أو الدعوة إلى الاخاء والمساواة والحرية ، إلا وهى تسير على الأسلوب الدينى ، حتى لتتجاوز المنطق إلى الايمان ، وتسرف وتشط فى ناحية الغيرية والتضحية والحب ضد الأنانية والاستئثار والبغض . فهى ملهمة بالروح الدينى ، ولن تنجح إلا به . ولذلك كثيراً ما نجد الدعوة إلى الاشتراكية الحزبية تستحيل إلى دعوة دينية عالمية تغمرها الحماسة ويتغلب فيها الايمان . وحركتنا نحن في مصر فى سنة ١٩١٩ لم تنجح إلا بمقدار ما كان فيها من الحماسة والإيمان أى بمقدار ما كان فيها من طرب الدين. وهى لم تتقهقر إلا بمقدار ما فقدت من هذا الطرب الدينى بتفشى الأنانية والاستئثار والبغض .

ولن تعود دعوتنا الوطنية في مصر ، دعوة الحرية والاخاء والمساواة ، إلا إذا أحدثت لنا ، كا كانت تحدث في سنة ١٩١٩ ، طرباً دينيا يتألف من الحماسة والايمان والحب والتضحية .

وأخيراً يجب أن نقول حين نتكام عن ديانتنا ، كما يقول أندريه جيد : «لست كائناً أبداً ؛ إنما أنا صائر.» ويكلمة أخرى يجب ألا نجمد ونستقر ، بل ننمو ونتطور.

سلام موسی

أقصوصتان ايطاليتان

LA LICENZA STEFANO TERRA

الإجازة

کان لیوبولدو کریبا الضابط بمرتبة کابتن فی فرقة المشاة راقداً ینتظر هبوب اسیم المساء کی یستطیع القیام بالسیر دائراً خمس مرات حول حواجز المعتقل ، الما المامه علی النوم ، و إذا به یری أمامه الجندی جوفانی جاربرولو القائم علی خدمته .

قال الجندى في صوت سريع؛ إنى أثبت حضورى يا سيدى الكابتن . وأخذ الضابط يجلس على سريره الصغير وقد تأثر بذلك الصوت المرتفع الخشن ، ثم أخذ ينظر في هدوء فاحصاً الجندى ، فاذا به واقف وقفة الانتظار منتصب القامة ، وهو أمر غريب في هذا المعتقل النائي ببلاد الهند . وجال بخاطره أن الجندى يريد المزاح ، وهم بأن يطلب منه أن يدع المزاح جانباً ، عندما رأى جوفاني جاربرولو يكرر ، دون أن يتحرك عن موقف الانتظار ، وهو رافع الرأس ، والعينان محدقتان إلى الأمام ، وهو يقول : « إنى أثبت حضورى يا سيدى الكابتن » .

كان الصوت في هذه المرة أكثر ارتفاعاً ، وأعمق منه في المرة السابقة ، وقد ذكره بأنشودة قديمة كان ينشدها الجنود ، ولكن لم يعد أحد ينشدها منذ سوات ، وانشغل خاطر الضابط فوقف وهو يفرك عينيه المتعبتين من الضوء الذي كان ينفذ من بين قماش الخيمة الملتهب من أشعة الشمس ، وظل الجندي واتفاً دون أن يتحرك وذراعاه الطويلتان محدودتان إلى جانب سرواله وهو من قماش لا يعرف نوعه ، وقد ضم قدميه في حذائهما الذي قدمته السلطات ،

^{*} عاتان الاقصوصتان كتبتا خاصة لمجلة « الكاتب المصرى » .

الاجازة

وربت الضابط على كتفه بحركة أبوية وتحدث إليه في لهجة عامية قائلا: «جوفانين ماشكايتك تحدث! جوفانين لا تقف هكذا جامداً فان ذلك متعب لك. إن الأكل الذي يعطيه لنا هؤلاء الانجليز . . . » ولكنه لم ينه عبارته ، فقد شعر بانقباض في قلبه عندما رأى عن كثب عيني الجندي جوفاني جار برولو الجامدتين ، ففيهما ذلك الضوء اللامع نفسه ، وذلك الانحدار نفسه ، الذي كان يبدو في أعين أولئك الجنود الآخرين الذين أصيبوا بالجنون في هذه المشهور الطويلة ، في ذلك العتقل للأسرى السحيق ، في تلك الجهة النائية من قلب الهند ، وود لو استطاع أن يضمه بقوة ليحميه من ذلك الضوء الذي نفذ إلى عينيه ، والذي يؤثر الآن في قلبه ، ولكنه لم يستطع إلا أن يقول في صوت أجش : «جوفانين! لتكن قويا! إن الحرب قد انتهت ، وسنذهب إلى تورينو وأن والدتك . . . » لا يعرف كيف يتم العبارة ، وعلى وجه الجندي الجامد بدأت الدموع تتناثر ولم يعرف كيف يتم العبارة ، وعلى وجه الجندي الجامد بدأت الدموع تتناثر في حين أخذ فجأة يغني في صوت حزين:

إنى أثبت حضورى أيها الكابتن إنى أثبت حضورى إنى أثبت حضورى إذ أريد الذهاب فى إجازة إذ أريد الذهاب

أخذ الضابط وجه الجندى بين يديه وقبله على خديه كما يقبل أخاً، وحاول أن يحمله على النظر في عينيه ، ولكن جوفاني جفل فجأة كما يجفل الحجواد العصبى ، ودار على نفسه دورة عسكرية ، وأخذ يمشى بتلك المشية التي يسير بها الجنود قاصدين الباب عندما يسمح لهم بالانطلاق والخروج .

وبعد تردد لحظات اندفع الضابط إلى خارج الخيمة ، ولم يكن قد تقرر لديه هل يجرى ليدعو أحداً من المستشفى الانجليزى البعيد ، حيث يعمل أيضاً بعض الأطباء من فرقته ، أو يجرى وراء الجندى الذى سار قاصداً الحواجز في نهاية المعتقل . على أنه أخذ يصبح منادياً: جوفانين! جوفانين! لكى يكتسب بعض الوقت ، ولكن الجندى لم يهدى من مشيته . وفكر الضابط فجأة أنه من

الاجازة

الواجب وقف الجندي بأى ثمن قبل أن يصل إلى الحواجز ؛ لأنه إذا وصل إلى تلك الأسلاك الشائكة التي تحد من المعتقل ، فإن الحارس الهندي بعد صبحة إنذار غريبة ، سيستعمل سلاحه « كما تقضى الأوامر » وهذا ما حدث في مرات سابقة .

وبلغ إلى جانب الجندى وحاول أن يقبض على ذراعه وأمسك بيده لكى يحول بينه وبين المضى، ولكن الجندى وقد تملكته قوة عجيبة، تابع السير دون أن يسمع كلمة من ضابطه. وكان كلام هذا الضابط توسلات سريعة وحزينة كل زادا اقتراباً من الأسلاك.

وعلى بعد نحو عشرة أمتار من البرج الذي يقف فيه الحارس أخذ الضابط وقد تملكه اليأس يصبح لكى يلفت نظر الجندى الهندى ، وكان يردد الكلمة الوحيدة التي يعرفها بالانحليزية «صديق! صديق! » ولكن الهندى قام من جلسته وبندقيته في يده وأخذ يتبع بنظره الأسير الايطالي الذي كان يسرع الخطي نحو موقفه ، وجلس الضابط في يأس على الرمال وهو يتابع بعينيه حركات الحارس الذي كان يسند طرف البندقية القصيرة في حركة بطيئة إلى كتفه ويسدد فوهتها وهو يتبع الخطوات الأخيرة لجوفانين تحت برجه ، وفكر الضابط في هذه المرة سيقتلون حتى بغير أن ينذروا » ، ورفع بغر يرته يديه إلى عينيه .

كان قلب الضابط بنبض بسرعة ولكن لم يقطعه صوت طلقة الهندى . ربما لم تمر عليه غير ثوان قليلة ثم فتح عينيه ولكن لم ير الجندى لأول وهلة ، وبدا لخاطره أنه استطاع أن يقفز بمرونة الغزال الشريد . ولكنه عاد يطيل النظر فاذا به يرى الهندى يسير فوق الرصيف المرتفع ، ولم يتبين له لماذا ظل الأسير مطلقاً كما يقول الحربيون . وجال بخاطر الضابط أنه ربما بدا له أن يطعنه بسلاحه ، وأخذ يحاول لفت نظر الهندى بالصياح ولكنه كان متأخراً لأن جوفانين هرع إلى رصيف الهندى فاذا كان أمامه وقف ورأسه مرتد إلى الخلف .

لم يكن من السهل على الضابط أن يتتبع ما هو حادث في ذلك البرج ؛ فقد كانت الشمس الغاربة ترمى شعاعها على عينيه فتمتلى العينان بالدموع لانعكاس الأشعة الحمراء . نم ما كان أشد دهشته إذ كان يرى كلاماً يدور بالاشارات بين الحارس القابض على سلاحه بيده وبين ذلك الحيندى الأسير ، وأخد يسائل نفسه : «ولكن بأية لغة يتفاهم الاثنان ؟ » وذلك ليطمئن نفسه على أن الخطر

قد تباعد ، ومع ذلك رآهما وقد تقدما معاً كأنهما يجدان رغبة في هذا الحديث , وأخيراً غابت الشمس في سرعة فيا وراء غابة قريبة , واستطاع الضابط أن يشهد الرجلين على الرصيف وكأنهما قد جلسا القرفصاء . وأخرج جوفائين من محفظة أوراقه بعض الصور الفوتوغرافية ، وأخذ الهندى يحدق فيها باهتام وعطف . ومر ليوبولدو كريبا بيده على جبهته عدة مرات وقرر أن يذهب ويضع رأسه تحت نافورة الماء في المعتقل .

وفى هذه الليلة لم يقم بدوراته الخمس التى اعتادها حول المعتقل ؛ فقد فقد كان متعباً . وعندما عزم على النوم رأى الجندى جوفانى جار برولو يدخل إلى خيمته وعلى وجهه تلك الروح العادية المرحة .

سأله الضابط: كيف حالك يا جوفانين ؟

أجاب الجندى: «لقد كنت أشعر بتعب شديد في رأسى بعد ظهر هذا اليوم.» ثم أضاف قبل أن يخرج: « جئت فقط لأرجو لك ليلة سعيدة يا سيدى الضابط».

متفانو راً

LA FERITA NEL VENTRE STEFANO TERRA

الجرح في البطن

أصيب الجندى فاسكو دلاتورى بجرح فى بطنه ، فأطلق لنفسه وقت أقليلا عنان الشكوى والحنين إلى أسرته ، وهى تعلته لنسيان هذا الجرح ، ولكنه نظر أخيراً إلى ثيابه العسكرية وقد تمزقت فيا تحت قلبه بقبضة بلا ، فتذكر أنه كلما تنفس خرج الدم منه إلى الخارج فيصبغ ثيابه الرمادية المخفرة و يجعل لونها كلون الجلد . فمد يده عندئذ ، ولمس تلك الثياب المزقة الدامية ، وتأكد مما وقع له ، فشعر بعرق بارد يتصبب عليه كما حدث له وهو طفل ، وينها أمضى ليلة تحت وطأة حمى شديدة ؛ ثم كان لديه الوقت لينظر إلى الجهة التي اختفى فيها ضابطه ، ثم أدركه الموت .

تذكر هو نفسه هذه الوقائع لأنه وجد نفسه فجأة في مركز الشخص النحني على جسد نفسه ، فاذا رأى عينيه الشاخصتين شعر بتأثر لذلك دون أن عهش بالبكاء ، وشعر بأن أحزانه اليائسة تتردد وتذهب كما يذهب صدى الصوت في تلك الغرف التي لا نهاية لها والتي تذكرها الأساطير . فظل طويلا يشعر بالشفقة على جثته الملقاة . أما الألم الذي شعر به وأدى به إلى الموت ، فقد تضاءل كثيراً ؛ وود لو يستطيع قطع يديه اللتين مرتا على الجرح بدافع حركة أخيرة عصبية . وما لبث أن فهم أنه انفصل عن هذا الجسد كما يطير البراع الأزرق في ظلمة الليل . ولم يبق من ذلك الذي كان حيا غير طعم سشروب الكونياك ، ولكن ربما كان ذلك مجرد رائحة ، فلقد شرب سنه كثيراً قبل ساعات ، وكان الفي لا يزال فاغراً . ولم يأت الليل فلقد كان الضوء الأول ذا لون رمادي كأنه انعكاس للثلوج. وصار كل مايهمه هو الخوف من أن يفقد نفسه تدريجيا وجسمه مممدد متصلب ، قبل أن يأخذ في الانحلال. ويتى في هذا الانتظار الغريب وهو يستطيع أن يتذكر أشياء . ولكن لكى يفعل بجب أن يتمسك طويلا بجزء من جسمه . ولكن هذا العمل كان يتطلب تعاً ومجهوداً مضنياً وضائعاً . ولقد ساعدته يداه بأن يتذكر قصصاً من سنوات حياته الماضية ، فلم يعد يفهم لماذا تأخر هكذا طويلا في أن يتصل بامرأة . ولقد استطاع بقدميه أن يرى كما يرى الجني الصغير ، شوارع كبيرة وسلالم وأرصفة ، وما في منزله من أثاث مترب.

وأخيراً بقى كعين سحرية فوق جسده ، عين ضعيفة كأنها تفقد قوتها كلما زادت جثته تحطا . على أنه استطاع أن يتذكر طويلا سنظراً تشبث به كأنه بدافع عن نفسه : فلقد سقط ثلج كثير ، وكان هو بجرحه فى البطن ممدداً ، وعيناه مفتوحتان وثوبه العسكرى الملطخ بالدم ملقى كأنه رجل متعب فى نوم عيق . ولكنه إذا كان قد صار لا يشعر باختلاف الليل والنهار فانه شعر بشمس ذلك الربيع التى كانت تأبى أن تبقى على بقاياه . وإذا الأمور تظهر فجأة كأنها مهزلة فظيعة وقد انفرجت شفتاه . وفى الضوء بدت عليهما ابتسامة كبيرة إلى أن تحولتا إلى قطعتين من اللحم الكريه بفعل الذباب ثم الديدان ، التى هربت بعد قليل بسقوط الأمطار .

ومع ذلك كان لا يزال يتملكه الخوف خشية أن يفقد نفسه. وكان خوفاً وحيداً

ضيقاً عندما يرى تلك الألوان الغريبة التي أخذ يتلون بها جسده . وانتظر أن يزول عند أول هبوب ريح قوية كتلك الأزهار التي يسميها الأطفال بالزعفران، وفي كل هذه الأحداث كان يرى أخيراً ذلك الجرح التي لم تعد اليدان المتيستان تلمسه ، وكان ذلك نهاية الجرح الذي نشأ عن قنبلة يدوية ، واستطاع أن يتذكر أنه في وقت ما عثر على شظية من هذا النوع ووضعها في حافظة أوراته على سبيل التذكار .

وأخيراً ظهر في هذا الجزء النائي من الجبل رجال يحملون فؤوساً ومطارق وتقالات . وتقدم إليه أحد هؤلاء الرجال و بحث في سترته وأخرج منها حافظة الأوراق التي بدت له أنها مليئة . وجاء ضابط لفتحها وظل ينظر طويلا في صورة خطيبته . وكائت رؤيته تتضاءل ، وأخذ يشعر بتعب شديد كالذي يأخذ الحارس الذي ينتظر بعد وقت طويل تغير الحراسة . وفي هذه المرة فقد وعيه دون أن يشعر بأى ألم ، ولكنه كان يسمع فقط وقع أول حفنة من التراب .

سنفانو را

نقلها عن الايطالية ح. م.

THE RECONSTRUCTION OF HOLLAND HENRY BAERLEIN

إعادة بناء هولندة

إن كل سن زار هولندة بعد هذه الحرب الأخيرة ، لا بد أن يشعر بأكبر العطف على شعب عومل أفظع معاملة ، وتخلص من اليأس بقوة الصبر والمثابرة بالرغم من الظروف غير المشجعة ، فنجع في وقت قصير في المجهود الذي بذله للعودة إلى ما يقارب رخاءه القديم . ومن الطبيعي ألا يوفق في مجهوده تماماً ؛ لأن ذلك متوقف على عوامل لا يسيطر الشعب الهولندي عليها . فهو على سبيل المثل لا دخل له في إعادة ما سرق منه من متاع . فالهولنديون ينظرون الآن الى مواشيهم تلوح من وراء حدودهم ويعلمون أنها ملك لم ، ولكنهم لايستطيعون المتردادها ؛ إذ قيل لم إن هذه الأمور وأمثالها تنظر في التسوية العامة ؛ وإنما يعمل الشعب المولندي ويدأب بغريزة أسلافه و بروحهم التي لا تقهر .

لقد حاول الألمان في أثناء الحرب أن يكتسبوا ثقة المولنديين فلم يبوءوا إلا بالسخرية . وحاول الألمان أن يؤثروا في المولنديين بما عرف عنهم سن احترامهم لأسلافهم الأبطال الذين كانوا يقاتلون البريطانيين في الأزمان الخالية . ومن أشهر هؤلاء الأبطال أمير البحر دى رويتر ، وهو الرجل الذى أبحر إلى ميداوى في جنوب المجلترا متخذاً المكنسة شعاراً له وقد علقه في مقدمة عينته . وأعلن أنه يريد أن ينظف البحار من الانجليز . وكان ذلك في زمن ضعفت فيه شوكة الانجليز جدا قبل أن يأتي أوليفر كرومويل ويضع حداً لهذا الضعف . ولم ينجح الأميرال في محاولته كل النجاح، ولكنه مع ذلك أثار حماسة كبيرة في مواطنيه . وكان الألمان يلحون دائماً على المولنديين بأن يحذوا حذوه في كراهيته للانجليز ، وأبوا أن يسلبوا صورته الكبيرة في متحف لاهاى . واستعملوا صورة رأسه في بعض طوابع البريد التي أصدروها، غير أنهم لم يحيطوا

[·] كتب هذا المقال خاصة لمجلة « الكاتب المصرى » .

تمثاله في بلدة فلشنج مسقط رأسه بأكياس الرمل أو بأي نوع من الوقاية . فلما ضربت المدينة من قوة الطيران البريطاني أصيب التمثال وغضب الهولنديون . وجاء وقت صار من الضروري فيه ضرب المدينة ، فدمرت جميع الدور التي تواجه الميناء ، ولكن الأقدار قضت بأن لا يصاب التمثال ، وتعرض الألمان لسخرية الهولنديين ونكاتهم .

ذهبت إلى هولندة في نوفمبر سنة ه ع م م في أوائل ابريل سنة ٢ ع م م وفي الرتين لم أزر فلشنج وحدها بل زرت أيضاً جهات سن جزيرة فلشرين. وكان مما يسترعي النظر حقا أن يرى التقدم الذي تم في هذه الشهور. فعندما كنت في زبارتي الأولى كانت الجزيرة، وهي أخصب أرض زراعية في هولندة، في حالة محزنة ؛ فقد ماتت كل أشجار الفاكهة، ولا بد أن تمضى سنوات قبل أن تنبت مكانها شجيرات فاكهة أخرى. وكانت الأرض في حالة سيئة بعد أن أغرقتها المياه الملحة ؛ إذ أحدثت قوة الطيران البريطانية أربع ثغرات كبيرة في السدود الحيطة بتلك الجزيرة. ولم يكن من المكن بغير ذلك إخراج الألمان منها ولا استعال ميناء أننو يرب الحيوية للتمكن من غزو ألمانيا.

ظلت هذه السدود أربعائة سنة تقاوم مياه بحر الشمال ، وكانت تحت إشراف مهندسين تخصصوا في هذا العمل . فحزن هؤلاء الهندسون حزباً شديداً عندما تهدم عملهم وعمل أسلافهم على هذه الصورة . وفي نوفمبر سنة ه ع و الخذوا يصلحون هذا التخريب . وكان من الستطاع الحكم على حالة الجزيرة بأجمعها من الطريق الأساسي الذي يصل ميدلبرج العاصمة الجميلة لمقاطعة فلشرين بميناء فلشنج ؛ قانه لم يكن يستعمل حينئذ إلا من جهة واحدة، فيشغل الطريق للدة ثلاثة أرباع الساعة بالمركبات الذاهبة في اتجاه ، ولمدة ثلاثة أرباع الساعة بالمركبات الذاهبة في التجاه الآخر . وكان الطريق الذي سلكته سيارتنا عبارة عن ثلال صغيرة وأودية إذ أثرت فيه المياه . وعندما عدت إلى فلشرين بعد أشهر قلائل كان الطريق منظا خير تنظيم حتى صار يضارع سائر الطرق العديدة في هولندة ، وهي طرق لا تفضلها طرق أخرى في العالم . فالكثير منها مغطي بالآجر (الطوب الأهر) الذي صف بمهارة رزائدة حتى كون أرضاً مسطحة ملساء . ومزية مثل هذا الطريق أن السيارات لا تنزلق عليه طول السنة . وقد غرس في وسط الطريق خط من الشجيرات ، فالمركبات تسير في اتجاه على الهين وفي

الاتجاه المقابل على اليسار، فتمتنع المصادمات، ولا تحد السرعة في السفر. ولا ريب في أن طرق فلشرين قد تأثرت كثيراً من استعال النقالات التي تسير في البحر والبر معاً، وقد اضطرت القوات البريطانية إلى إحضار هذه النقالات واستعالها بعض الوقت عندما كانت الأرض مغمورة بالماء ، ومثل هذه النقالات تخرب أي طريق تخريباً كبيراً . وقد عدل البريطانيون عن استعالها بمجرد أن تبسر لم ذلك . وكانت هنالك سهولة نسبية في إنقاذ حقول فلشرين الواقعة على مقربة من ثلاث من الثغوات الأربع التي أحدثت في السدود ، حيث كانت الأرض عند هذه الثغرات مرتفعة ، فلا تغمرها المياه إلا عند المد . ولذلك عمد المهندسون إلى سد الثغرات وتطهير الأرض من الماء تدريجياً على درجات. وكان العمل قد تم عند هذه الثغرات الثلاث حين عدت إلى فلشرين . أما المياه في الجزء الباقي من الجزيرة ، وهو لحسن الحظ الجزء الأصغر منها ، فقد رفعت بالمضخات الماصة إذ أن هذه الأراضي منخفضة عن مستوى البحر ، واحتاج هذا الأسر إلى جهد ومال كبير . ولقد أقيمت مضخات ماصة كبيرة كنت أراقب عملها ، وأعيد بناء السدود جميعاً ، فلم يمض إلا القليل من الزمن حتى صارت فلشرين بعيدة عن أي خطر من البحر عدوها القديم ، ولكن لا بد أن تمضى سنوات قبل أن تسترد الجزيرة ما كانت عليه من رخاه .

ولقد زرت قسما آخر من هولندة وهو المسمى بحر فيرنجن، فاذا الألمان قدأغرقوه عند ما أحيط بهم وصاروا في حالة اليأس، ولم يكن هذا العمل منهم إلا مجرد الرغبة في الشر. ولقد أسالوا بحر زيدر على الأرض التى بذل الهولنديون مجهوداً كبيراً لاستخلاصها من الماء منذ سنوات، فزادوا مساحة بلادهم بهذا العمل نحو السبع. ولكن من حسن الطالع أن هذه الأراضي طهرت من الماء في وقت قصير، واتخذت وسائل لازالة أضرار الملح منها. وفي تلك المنطقة تعرفت إلى سيدة شجاعة تسكن مزرعة متطرفة مع زوجها. وكانت هذه السيدة تصغى إلى إذاعة اللاسلكي، فتسمع في ليلة معينة أن ستلقى قوة الطيران البريطاني أسلحة وذخيرة وطعاماً على مقربة من مزرعتها في ساعة معينة، فاذا كان الليل ملائماً تكررت الاشارات. فتذهب هذه السيدة وصحبها في انتظار الأمتعة الثينة التي تسقط بوساطة المظلات، وحينئذ تخبئ الأمتعة وتدفن المظلات في الأرض. وكانت هذه الطلات تهبط دائماً في أماكن لا يحرسها الألمان، وعندما انتهت الحرب أخرجت المؤلات تهبط دائماً في أماكن لا يحرسها الألمان، وعندما انتهت الحرب أخرجت

هذه السيدة المظلات من الأماكن التي دفنتها فيها وعملت منها خيمة أولمت فيها ولية لجميع المزارعين من جيرانها ، ثم صنعت من حرير المظلات قمصاناً للرجال والنساء ووزعتها على من هم في حاجة إليها . ولقد حدث أن قتل عدد قليل من الألمان تغلب فضولم على الحيطة فأرادوا في أثناء الحرب أن يتأكدوا من مكان هذه المظلات التي رأوها تسقط . وفي مرات عدة اقتحموا مزرعة هذه السيدة ، ومع أن منظرها يدل على أنها سيدة رقيقة القلب ، فان هؤلاء الألمان لم يسمع عنهم أحد من بعد شيئاً .

ونذكر بهذه المناسبة أن بريطانيا بذلت مجهوداً فى خدمة فلشرين لا فى تقديم الخبراء ، بل فى تقديم الآلات التى استعملت فى غزو تورماندى . وكانت هذه الآلات العديدة كبيرة الفائدة فى إعادة بناء السدود ، وكان من بنات أفكار أحد البريطانيين أن أرسل إلى هولندة كية وافرة من الشباك التى استعملت فى جمع الرمال ، وتبين أنه أدى أكبر خدمة كان الأهالي يرغبون فيها .

وحدث بعد سنتين سن ذهاب هؤلاء الانجليز إلى فلشرين لتجرير الجزيرة من عدوها القديم ، وهو البحر ، أن وقع بشرق انجلترا في ربيع سنة ١٩٥٧ وفي منطقة المستنقعات مثل ذلك الطغيان من الماء يسبب ذوبان الثلج بعد شتاء شديد ، وكان مستر ج . ا. ريد أحد الذين عملوا بهولندة منذ سنتين واتصل أثناء عمله بمستر ج . ج . كاليس فاتصلا سرة أخرى عندما حدثت هذه الكرثة في الأراضي البريطانية . وأخذا يتبادلان الرأى فيا صنع في فلشرين ؛ ولكن الثغراب هنا كانت أوسع والمشكلة أعمق ، على أن العمل لم يكن متأثراً بمشاكل داخلية ، وكان مستقيا وأقل تعقيداً . ونما هو جدير بالذكر أن السدود على حاني نهر الأوز بمنطقة المستنقعات بانجلترا بناها هولنديون . وكان المهندسون المولنديون هم الذين استخلصوا الأرض من النهر ، وعملوا في صرف المياه عنها عندما كان دوق بدفورد على رأس المغامر بن الذين استخلصوا مساحة واسعة عندما كان دوق بدفورد على رأس المغامر بن الذين استخلصوا مساحة واسعة من المستنقعات وجعلوا منها أرضاً خصبة في القرن السابع عشر .

لقد خرّب الألمان أراضي هولندية خصبة وبعضها سيستغرق إصلاحه وقتاً طويلا . وقد سرق الألمان من هولندة شيئاً كثيراً ، لذلك يطالب المولنديون وكثيرون من الذين يعطفون عليهم بأن يعوضوا عما خسروه بطريقة ما . واقترح بعضهم أن تستولى هولنده ولو لبضع سنوات على مقاطعة ألمانية ،

واقترحوا لذلك قسما سن أولدنبرج ، والاقليم المتاخم لهولندة ليس فيه مدن كبيرة ولا صناعات ضخمة وتعداده قليل . وعندما زار مستر شوكنج لندن أخيراً ، وهو سكرتير الجمعية الهولندية للأمور الدولية ، وكان يريد إلقاء محاضرات في لندن ، ظن أنه سيعرب عن هذه الرغبة ، ولكنه أعلن أن مطالب هولندة متواضعة جدا ، ولا يجب أن يقال بأنها ترغب في ضم إقليم بل هي ترغب في تصحيح حدودها ؟ لأن المساحات التي تطلبها صغيرة جدا ، وليس غرضها إلا تسهيل إدارة الحدود . وهذا القول ينطبق أكثر ما ينطبق على مناجم الفحم في جنوب هولندة لأن بقاء هذه المناجم تحت سيطرة الألمان نما يعطل استغلالها اقتصاديا ، وهذا الطلب هو في مصلحة الجميع .

وقد أخبر مستر شوكنج سامعيه بأن رأى بلاده فى التعمير لم ينضج بعد ، ولا يزال الهولنديون فى طور تكوين الرأى ، وهم فى ذلك يسيرون بما يناسب سجيتهم فهم غير متسرعين فى الوصول إلى نتائج ، ولكنهم بمجرد ان يجمعوا على رأى يخلصون له كل الاخلاص ، فالهولنديون الذين يطالبون الآن بجزء من أولندبرج ليسوا هم الكثرة . ويقول مستر كوشنج إن الاتفاق هذه المرة يجب أن يكون مرضياً للجميع ، وأن يكون مستمرا ؛ فأمام بلاده مشاكل داخلية وخارجية كا هو شأن جميع البلاد . وأخذ يشرح لسامعيه كيف تسير الأمور الآن فى هولندة وكيف أن حزب العال الذى أنشى حديثاً وانفصل عن السياسة الماركسية يحاول النجاة من الانغاس فى الفردية من جهة ومن ضدها من جهة أخرى ، ويوجد بين أعضاء حزب الأحرار عدد من أعمق الدارسين للائمور الدولية ، على حين نجد تفوقاً سياسياً فى بعض الفرديين . على أن هذا الحزب بوجه عام لا يؤمن بالمستقبل ، وذلك بسبب جنوحه إلى الوطنية الضيقة . غير أن بعض أفراد هذا الحزب أبدوا مقترحات وجية فيا يتعلق بتسوية المالة الألمانية . وكان الغرض الذي يرمون إليه إيجاد بلاد صالحة للمستثمر الأمريكي الذى تزداد الرغبة فيه .

ومن المظاهر الخاصة بهولندة وجود مظهر ديني في بعض الأحزاب السياسية؛ فتبدأ هذه الأحزاب اجتماعاتها بالصلاة، وهذه الأحزاب تمثل آراء ترجع إلى عقلية ما قبل الحرب أكثر مما ترجعوا إلى آراء الأحرار . وهذان الحزبان الدينيان هما الحزب البروتستانتي والحزب الكاثوليكي ، والأخير أكبر من الأول.ويأمل

الحزب الكاثوليكي أن تصير أوربا موحدة لقاومة روسيا السوفييتية . ولقد زاد عدد أرباب الصناعة من الهولنديين فيما بين الحربين وزادت أهميتهم ، وأوجد اختفاء السوق الألمانية لهم مشكلة خطيرة . ومن خير المعبر بن عن آراء هؤلاء مستر بيرنز دي هان ، وهو رئيس تحرير جريدة اقتصادية هامة اسمها «متجابش بلانجن »تصدر في مدينة هارلم.وفي رأيه أن الحاجة ماسة إلى إحياء صناعة أوربا الغربية وإعادة تنظيمها . وهو يقول إنه إذا أرادت الدول في أوربا الغربية الحياة فيجب ألا تعمل على تعطيل زميلاتها ، وهو لا يؤيد فكرة مزج الدول بعضها ببعض ، وإنما يؤيد فكرة مزج مصالحها الاقتصادية ، أو بعبارة أخرى يجب أن تكون جبهة اقتصادية واحدة . والمثل الواضح على ذلك هو اتحاد هولندة والبلجيك ولوكسمبرج في جاركها ؛ فلقد قضى هذا الاتحاد نهائياً على التنافس بين بلجيكا وهولندة عند ما كانتا خصيمتين على أثر تفضيل بلجيكا الاستقلال عن هولندة منذ مائة سنة . ومن الطبيعي أن تقوم بعض المصاعب في تنفيذ هذا الاتحاد الجمركي ، وهو يجد سن الحاسة لدى الكاثوليك أكثر مما يجد لدى البروتستانت . وقد يؤيد التنافس بين البلدين بل بين البلاد الثلاثة ؛ لأن لوكسمبرج ، بتعداد سكانها الذي لايزيد على ثلاثمائة ألف نفس ، تخرج من الصلب مايجعلها سابعة أو ثامنة البلاد التي تصدر هذا المعدن الثمين في العالم ؛ وهذه الغراندوقية الصغيرة هي س أكثر البلاد نهوضاً ولقد استدعت منذ ست سنوات اثنين من المخترعين الانجليز أوجدا طريقة في صنع الصلب تفوق طريقة بسمر إذا وجد الفوسفور ؛ وهي أول بلد أقر للعال بأن يتمتعــوا باجازة مع استيلائهم على رواتبهم . ومن الصاعب القائمة بين هولندة والبلجيك مسألة الأجور ! إذ أنها في البلجيك أرفع منها في هولندة ، ولكن العال من الهولنديين لن يقنعوا حتى يبلغوا المستوى القديم لهم في المعيشة . ولعل مايهم أوربا من مثل هذه التسوية التي قد تتم بين بلجيكا وهولندة أن تتخذ نواة إلى تسوية أمثالها بين بـلاد أوربا ، أو على الأقل بين بلاد غرب أوربا . ونما تجب ملاحظته أن هنالك كثيرين ينتقدون تكوين كتلة أوربية غربية ثابتة بما تحويه من مخاطر وهم ، يذكرون في هذا المعرض أن هولندة لها مساحات آسيوية وأفريقية واسعة مما لا يتفق وهذه الكتلة. وفيا يتعلق بألمانيا يظهر أن الرأى السائد في هولندة هو عدم تقوية السلطة الركزية . أما إنتاج الفحم الألماني واستعال وسائل النقل الألمانية فأمر يؤخذ فيه رأى جميع الدول التي يهمها ذلك . وفيا يتعلق بنهر الرين يرى الهولنديون أن الملاحة فيه تكون حرة لجميع الدول الواقعة عليه . على أن بريطانيا وأمريكا رغبتا في أن يكون لها من الرأى مايتفق ومصالحهما العديدة . وقد استسلم المولنديون بعد مفاوضات طويلة إلى هذه الفكرة واتخاذ نظام تهر الدانوب مثالا .

ويظهر أن الاتحاد الجمرك بين هولندة وبلجيكا ولوكسمبرج يضم تجارة كانت الرابعة وهي الآن الثالثة في العالم . ولقد عظمت العلاقات التجارية بين عولندة و بريطانيا في سنة ١٩٣٨ حتى صارت أهم سن تجارة هولندة سع المانيا . وعقد أخيراً اتفاق بينهما يقضى بأن تستورد بريطانيا بعض المنتجات الزراعية الهولندية . ولن تغير هذه المنتجات في حالة الطعام بانجلترا كثيراً ، ولكنها بداية حسنة . ولقد ذكر لى أحد الهولنديين الذين أمضوا بضعة أشهر في هولندة أن الرجل العادى في مدينة أمستردام يستطيع أن يحصل على طعام أكثر مما يحصل عليه الانجليزي ، وذلك دون الالتجاء إلى السوق السوداء . والأكل في المدن الهولندية مرتفع الثمن في المطاعم ، ولكنه خير منه في مطاعم لندن . على أن بعض المواد الخاضعة لنظام التموين في هولندة ليست كذلك في انجلترا ، فالهولنديون يتناولون بالبطاقات البن واللبن والكاكاو والبرتقال، و يحصل الهولنديون على . ٥ - جراما سن الزبدة أو الدهن في الأسبوع ومثلها من اللحم ، على أن الحوانيت مليئة بالأغذية . وعندما زرت هولندة السرة الأولى بعد تحريرها رأيت الحوانيت تعرض في نوافذها مواد ليست للبيع وإنما كانت ترجو أن تتمكن من تدبير مايكفي للبيع منها في المستقبل . أما الآن فلا تضطر ربات البيوت إلى الوقوف صفوفاً أمام المتاجر ولا يكون ذلك إلا أمام دور السينما والمسارح والمعارض . فأى تغيير طرأ على الصورة التي رأتها أعيننا في أواخر سنة ه٤٥، ؟ لم نو عندئذ إلا قليلا من الكلاب والقطط فقد أكلها الناس في أواخر شهور الاحتلال الألماني عندما ووجه الهولنديون بالمجاعة ، بل إنهم اضطروا لأكل بصيلات زهرة التوليب الشهيرة في هولندة مع أن الطعام المصنوع منها متعب للمعدة لا يهضم بسهولة ، ومع ذلك استطاع الهولنديون أن ينتقموا أحياناً من معذبيهم . فلقد تناولت طعام الغداء فى أحد الأيام فى فولندام وهو مكان شهير لدى رجال الفن إلى جانب بحر زيدر ، وكانت حوائط غرفة الطعام فى الفندق مغطاة بصور مشاهير الرجال ومنهم صورتان من صنع المصور فيل ماى إحداهما صورة صاحبة الفندق ، وقد أخبرتنى هذه السيدة أن الضباط الألمانيين الذين كانوا ينزلون لديها بأمر السلطة كانوا يعطون ماء أجاجا ؛ فقد أخبرتهم السيدة أنها لا تجد غيره ، مع أنه يوجد خزان للهاء الصالح . وقد حذرت خادمتها بأنها إذا أفشت هذا السر فلن تعيش على الأرض . والآن لا تزال الخادمة على قيد الحياة فى حين وجد الألمان طعامهم كريها . وكان البريطانيون والأمريكانيون يرسلون من طياراتهم الطعام كلا شعروا بأنه لا يقع فى يد الألمان ، وقد ساعدت جيوشهم الأهالى بمجرد دخولم البلاد . ولقد استولى الألمان على أكثر من نصف الدراجات التى كان يستعملها المولنديون ، ووضعوا أيديهم على إطارات الأخرى ؛ فكان المولنديون يركبونها المولنديون يركبونها بلا إطارات أو يصنعون ما يعتاضون به عنها .

ومع ذلك لم يرحب الهولنديون بكل ما كانت تلقيه قوات الطيران البريطانية والأمريكية ؛ فلقد تمسك الألمان لسوء الحظ بمساحة واقعة بين مدينة لاهاى وشيقننجن ، وكانت هذه المساحة تبدو من الجوكأنها جزء من المدينة فأدى ذلك إلى ضرب المدينة بالطيارات .وكذلك ضرب الأمريكيون أثناء الحرب الجانب الهولندى من نهر الراين بدلا من الجانب الألماني، فتخربت جهة نيمنجن تخرباً كبيراً . ولكن الهولنديين لم يحتجوا على ذلك وقالوا إنها حوادث منتظرة بين حين وآخر .

و يرى الهولنديون في يتعلق بمنطقة الرور أنها مسألة سياسية إلى جانب كونها اقتصادية ، ويجب أن تبقى الصناعات الألمانية الثقيلة في مستوى لايهدد العالم بالأخطار كما كان الشأن في الماضى ، وفي الوقت ذاته يجب ألا يقضى على هذه الصناعات الثقيلة فتصبح ألمانيا المريضة خطراً على الجميع , ولقد نهضت الحركة الوطنية التحريرية في وقت قصير بهولندة وكان لها تأثير كبير ، ومن شمارها تكوين حزب العال .

ومن الدلائل الظاهرة على أن الهولنديين عازمون عزماً أكيداً على تسوية مشاكلهم الداخلية أن وزير المالية في الوزارة التي تألفت بمجرد تحرير هولندة ،

أصدر عدة قرارت حاسمة فكر فيها بعناية في أثثاء اعتقاله في أحد المعسكرات الألمانية . وقد أصدر أمراً بأن تصير أوراق العملة باطلة ولا قيمة لها بعد تاريخ محدد ، ثم صرف لكل شخص في هولندة من الملكة إلى أبسط الناس بضعة شلنات لتنفقها في أسبوع قبل العمل بالعملة الورق الجديدة . ولقد تخوف بعض الناس الذين كانوا يملكون الكثير من عملة الورق القديمة ؛ إذ فيها دلالة على أنهم حصلوا على أموالم بوسائل مشكوك فيها . ولذلك رئى بعض الرجال يشعلون سيجارهم بورق العملة من فئة مائة جولدن ، ووضع غيرهم هذه الأسوال التي حصلوا عليها بطرق سريبة في شراء مجموعات لطوابع البريد أو بطاقات للترام أو بناء قبور لأسرهم . وقد حدث لفتاة أنها أعلنت للسلطات عن عزمها على الزواج، وأن تستأجر مكاناً فخم من أحسن الأمكنة لتقيم فيه حفلة . وقد فعلت إذ أجرت بهو دار البلدية ودفعت الايجار بالنقود القديمــــة . وبعد أسبوع أو اثنين عادت سرة ثانية وشكت من أن خطيبها فر ولا تعلم سكانه ، وهي على ذلك لاتستطيع إقامة الحفلة وطالبت برد النقود إليها ، وكانت العملة الجديدة قد صدرت فردت إليها التقود من هذه العملة ، ولكن أولياء الأمور أخذوا يحققون الأمر ، وندمت الفتاة على أنها أقدمت على تنفيذ هذه الحملة المديعة.

ولقد تأخر الهولنديون في العودة ببلادهم إلى الرخاء بسبب كثرة الأنهار والقنوات ؛ إذ أنها كانت عقبات كبيرة بعد أن دسر الألمان الجسور . ولكن من حسل حظهم أن النفق الشهير الذي يمتد تحت الأرض عند روتردام ظل سليا . على أنهم استطاعوا أن يقيموا جسوراً مؤقتة في أجزاء عدة من البلاد . ولقد ساعدهم البريطانيون بقدر مايستطيعون فنقلوا إليهم جسر ووترلو القديم ، وهذا الجسر انتهت به الحياة إلى أن قسم ثلاثة أقسام ، وتعمل هذه الأقسام على مساعدة الهولنديين حيث تكون أكثر فائدة . وفي خريف سنة ه ع و م عندما ذهبنا إلى شاطئ نهر كبير وكان اليوم شديد الضباب أخبرنا بأنه يجب أن نتظر أربع ساعات قبل أن تجد سيارتنا سكاناً في القارب النقال ؛ وعلى ذلك سلكنا مع غيرنا من أصحاب السيارات طريقاً طويلا ملتوياً . ولكن هذه الأحوال تغيرت في أقرب وقت، وصارت هولندة في حالة تقارب ما كانت عليه قبل غزو الألمان . ولقد ترك هذا الغزو ذكرى وآثارا في البلاد : فمن ذلك أن مؤلفة

هولندية كانت تلقى محاضرات على الألمان قد حرست من حق طبع أى كتاب مدى عشر سنوات فى هولندة . ولقد قابلت خادسة قتلت أكثر من جندى ألمانى بأن كانت تطمع السكارى منهم الذين يحتكون بها فى الليل ثم تسير معهم إلى جانب قناة و فجأة تقذف بهم إلى الماء .

وحدث أنى زرت أثناء الحرب بعض البحارة والجنود والطيارين من المولنديين العسكرين في أماكن من بريطانيا وكانوا شباناً بواسل ، وهذا الرأى يؤيده الفتيات البريطانيات اللاتي تزوجن عدداً منهم . وليس من الضرورى أن أطيل في الكلام عن شجاعتهم ، ولكنى أستطيع أن أذكر أنه عند ما أقيم لهم معسكر في جهة خالية عند وولفرهامتن ، أنشأوا طرقاً من الأسفلت في بضعة أساييع وزرعوا متنزهات من أشجار الأزهار كا زرعوا بعض أشجار الخضرة ، ورأيت ذات يوم نحو عشرة من الجنود المتقدمين في السن وهم يدرسون اللغة الانجليزية في اهتام . وكان بينهم جاعة من أصل هولندى ولكنهم يعيشون في جنوب أفريقية، وقد خدم هؤلاء مع مواطنيهم لأنهم ابنته أتقنت لغة الأهالي السود من الزولو وكتبت في شراء بعض السلع إلى تاجر من الزولو بهذه اللغة ، فظن أنها من أبناء جنسه فكان السعر الذي طالبها تأرخص من السعر الذي يبيع به للا هالي البيض .

هری راین

نقلها عن الانجليزية ز. ي. ع.

جولة مستطلع

في الموسيقي والمسرح

ليس من حق الموسيقي العربية لهذا العهد أن تقوم مصدراً من مصادر الثقافة: أما الغناء الدوار على ألسنة أهل الصناعة فمرذول لما فيه من الميوعة والايسفاف وقصر المجرى، زيادة على مسخ طائفة من الأغاني الإفرنجية ؛ وأما العزف فقد جمد وجف بفضل جماعة قصروا هممهم على التقليد، وفي ظنهم أنهم حضنة الموسيقي.

لذلك لا بد لمن سئم الطقطوقة والموال والمارش وسائر الترهات أن ينصرف إلى سماع الموسيقى الغربية . و إنى أذكر أن فرقة إفرنجية جلبتها وزارة المعارف قبل نشوب الحرب لم تصنع شيئاً في سبيل الثقافة ، فنشرت في ذلك مقالا في مجلة « الرسالة » نبهت فيه المسئولين على إخفاق سعيهم سبينا لهم أن نوع الأوبرة الذي أدته قلك الفرقة رذيل ضعيف . فليس بارعاً كل ما يتصل بالموسيقى الغربية ، وهؤلاء الفرنج يميزون و يحكمون ومقاييسهم آيات ملحنيهم .

ثم هذه فرقة إيطالية تهبط علينا السنة لتؤدى ذاك النوع بعينه . فكأن من وكل إليه للمة أفرادها قال في نفسه : « ليس في مصر من يحسن السهاع » قال هذا ور بما أعجزته موازين الموسيقي الرفيعة ، فجاء بفرقة لا تتجاوب أطرافها، فيها نفر من المغنين المجيدين وكثير من المغنين الضعفاء . وقد أدت الفرقة طائفة من الأو برات البالية والمبتذلة . وهذه الطائفة كنا بها مصابين في مصر قبل قيام الحرب ، وأساميها لاكتها الألسنة : Rigoletto, Lucia di Lamermoor فكلها لاكتها الألسنة : للحرب ، وأساميها لاكتها الألسنة : تلحق لم عدا المعاملة المعالمة المعاملة المعام

منذ زبن بعيد في أوربة بنوع الأوبرة الشعبية ؛ لأن الألحان فيها لا تعدو في غالب الأسر النغم القريب المنال. وتلك هي طريقة Verdi الإيطالي الذي ظل يعمد إلى اللحن الوجداني الصرف تساوقه الآلات في استرخاء ، ولم يخرج عن هذا إلا في قطعته الأخيرة Falstaff إذ تأثر بطريقة wagner ولكن هذه القطعة لم تعرض علينا هذه السنة (!). وذلك اللون من اللحن الوجداني عقبه ما يقال له الموسيقي الفيرية Le vérisme ، وخصائص هذه الموسيقي المأساة المفرطة والتشدق في الغناء والمبالغة في التعبير ، مع العجز في التثيل ، إرادة هز الأعصاب (على طريقة يوسف وهيي ، فتأسل!). ومن أصحاب هذا اللون من الموسيقي Puccini الذي لحن أكثر ما عرض علينا هذه السنة ، وبئست السنة!

وليست الأوبرة الغربية السامية على هذه الصفة ، تلك الأوبرة التي نزهها Wagner وتسلمها Debussy وجماعة الروس وغيرهم من المحدَّثين المهرة .

إنه يحسن بالمسئولين – وكأنى بهم مسئولون بغير حق – أن يقلعوا عن أسلوب في الاختيار مريض يجعلهم يتشطون للا لحان المتداولة من سنين ، المنبثة في الأسواق ، المسترخية في الآذان ، الحالكة في الصدور . وإذا كان قوم كتب عليهم أن يظلوا يطربون للا عاني الافرنجية المبتذلة ، – شأن قوم أصيبوا بالاقبال على تلاحيننا العربية الملفقة – فليقدم المسئولون إليهم طرقا من الأو برات الضعيفة مثل Madame Butterfly و المحلول ولا قوة إلا بالله!) ، على شرط أن يجلبوا لأهل الذوق السليم والبصر المديد أو برات بن اللون الرفيع بعضها من مختم القرن الماضي وبعضها من هذا القرن . وإذا شق عليهم تعرف هذه وتلمسها فهل يسألون ويستبصرون ؟

على أن إدارة الأوبرة الملكية عوضت إخفاقها في الموسم الموسيقي من نجاحها في الموسم التمثيلي . ولا أدرى أعتمات على نفسها في اختيار الفرقة أم استشارت في شأنها ، فلا شك أنها وفقت لفرقة فرنسية تعمل للفن الخالص أكثر ما تعمل . والحق أن ليس في الممثلين غير الرأس وهو Jean Marchat إذ يجيد الأداء

الاجادة كلها . وأما إخوانه فيفلحون هنا وهنا ويجيدون إجادته ور بما بذوها في مواطن معينة : من ذلك أداء Lucien Pascal في المسرحية « البشارة إلى سريم » و Jean Ozenne في مسرخية « موعد في سنليس » . وأما المثلات فهن في الجملة خير من المثلين ، وأشهد أن Michèle Alfa في المرتبة الأولى في جهة تمثيل المأساة وأن Gisèle Casadesus لا تنكاد تهبط عنها في جهة تمثيل اللهاة . ولسائر المثلات مواقف بارعة ، أذكر منها موقف E. Hardy في مسرحية «سأحيا حياة حب عظيم » وموقف E. Hardy في مسرحية «موعد في سنليس » .

ولست غامزاً بالفرقة ، ولكنى واضعها في مكانها . وبعيد عن ذهنى أنى أنزلها عن المرتبة العليا ؛ لأن أفرادها —ما عدا ممثلة واحدة — ليسوا من مسرح « الكوميدى فرانسيز » . فنى أوهام جماعة من الناس أن فن المسرح إنما أوله وآخره بين جدران الكوميدى فرانسيز ، وأن سره بين أيدى رجالها ونسائها . وهنا أذكر أننا كنا نلهو في باريس بالغرباء وأهل الريف إذ كانوا يستبقون إلى مقاعد الكوميدى فرانسيز مهملين المسارح التى فيها يتحرك الفن إلى جهة الكال تأليفاً و إخراجاً وتمثيلا ، وتهب الأنسام المنعشة سواء جاءت من قلب باريس أو من أطراف أوربة ، من روسية أو النرويج أو إنجلترة أو إيطالية . وكانت هذه المسارح أربعة بين سنة ٨٠٩ ، وسنة ٨٩٩ ، وأصحابها هم Jouvet وكانت هذه المسارح أربعة بين سنة ٨٠٩ ، وسنة ٨٩٩ ، وأصحابها هم bitoeff و وانسيز المسترخيتين المتشققتين أدركنا كنه المسرح وبعده ولطف وقوته . وبتلك الأيدى الحاذقة استغاثت الكوميدى فرانسيز لتصاح شأنها وتجدد طريقتها قبيل الحرب .

والفرقة التي جاءتنا هذه السنة هي بين التشدد والترخص في اختيار السرحيات، ولكنها تميل إلى الحديث في الاخراج على ألوانه. أما ترخصها فبتمثيلها هذه المسرحيات التي يفرح بها أهل العبث والتسلي من النظارة : de Flers et Cavaillet, L'âne de Buridan; Feydeau, Feu la Mère de Madame; M. Durand, Bonne chance Denis.

وأما بعض تشددها فبإقبالها على المسرحيات الاتباعية (الكلاسيك) مثل

Tartuffe و Le Misanthrope و Les caprices de Marianne أثر جهما بالمرائى ثم النّفور ، وكاتاهما لموليير ، ثم لا Les caprices de Marianne ألم Les caprices de Marianne ألم المحياة حب عظيم « Les caprices de Marianne و « سأحيا حياة حب عظيم » Jean Anouilh ، وهذان المؤلفان الفرنسيان المعاصران من طبقة حسنة ، ولكن لها مسرحيات خير من هاتين قد شهدتها في باريس من طبقة حسنة ، ولكن لها مسرحيات خير من هاتين قد شهدتها في باريس من شنوات ، و كأن المؤلفين آخذان الآن في ترديد أفكارهما واستثار طرائقهما . ثم خطر لهذه الفرقة أن تغالى في التشدد وها هنا موضع فخرها فأدت مسرحيتين هما – عندي – في قمة فن المأساة : الأولى « خرب طروادة لن تقع » لمسرحيتين هما – عندي – في قمة فن المأساة : الأولى « خرب طروادة لن تقع » المسرحيتين هما – عندي – في قمة فن المأساة : الأولى « خرب طروادة لن تقع » المسرحيتين هما – عندي – في قمة فن المأساة عده وده Giraudoux صاحم المسرحيتين هما بينان المؤلفة و المؤ

مسرحيتين هما – عندى – فى قمة فن الناساة : الأولى « خرب طروادة لن تقع » ليرودو Giraudoux حاحب الخفائف واللطائف ، وقد تكلم الأستاذ عبد الرحمن صدقى فى عدد مضى على هذه المسرحية وعرضها أتم عرض . والثانية : « البشارة إلى سريم » على هذه المسرحية وعرضها أن عرض . والثانية : « البشارة إلى سريم » ماعلى هذه المسرحية وعرضها أن عرض . والثانية : « البشارة إلى سريم » على هذه المسرحية وعرضها أن عرض . وإلى عمل الشارة إلى سريم » أنها بعض الشي أنها العهل . وإنى محدثك فى شأنها بعض الشي أنها العهل . وإلى محدثك فى شأنها بعض الشي أنها العهل .

قد يرى غيرى أن مسرحية « النفور » لموليير ألطف وأجذب من « البشارة إلى مريم » وأن في هذه ثقلا وغرابة . والحق أن ما بينها هو الذي بين اللهاة والمأساة ، ثم ما بين المستمتع به من الخارج والمحسوس به من الباطن ، وبين اللفظ الواضح المجلجل واللفظ الغامض الخافق ، وبين المعنى القريب المعلق بالشفة والمعنى المستبعد الجائل في الضمير ، وبكامة واحدة : ما بين النثر والشعر . أجل بين النثر والشعر و إن كانت « النفور » منظومة و « البشارة » منثورة ، وليس الشعر في التقاطيع والقوافي .

هذا وللفرنسيين أن يعجبوا بمسرحية «النفور» ما شاء لم أن يعجبوا لظرف فيها وللون من الغرام المتدلل أحبوه ولطريقة من النظم المحكم غلبت على أذواقهم ولبراعة في مط الحوار. وقد جعلوا هذه الأموركلها مقاييس وأداروا عليها فن المسرح الاتباعى . للفرنسيين أن يروا كل هذا ولم أيضاً أن يعدوا

⁽١) ترجها بعضهم ارتجالاً ﴿ البشرى المبلنة إلى مارى ﴾ .

موليير آية أدبهم السرحى بعد راسين أو إلى جنبه . ولكن كل هذا لا يشفع لموليير إذا قيس بكلوديل . فأدب موليير من عهد مضى وأسلوب جمد ومن إحساس مغاير وتصور مفارق ، وفيه أشخاص يأسرهم التصنع ويبعدهم عنا لفظهم المفرغ في قالب من النظم المبهرج . وهنا أذكر فصولا للكاتب الفرنسي البارع الفطن ستندال Stendhal كشف فيها ، عند فاتحة القرن الماضي ، عن اللغو والتكلف والمباعدة التي في مسرحيات الطريقة الاتباعية ، وهذه الفصول منشورة في كتاب عنوانه Racine et Shakespeare .

هذا ، وإنى لا أكتمك أن عينى غلبتنى فى الفصل الثانى من « النفور » ، وقد أغفى الضمير قبل أن تغفى العين ، فسألت نفسى كيف نشطت للمسرحية طول الفصل الأول : هل نشطتنى المحاسن التى تعجب الفرنسيين ، هل جذبتنى وأنا أدرى أنها قريبة الأثر ؟ فكرت ففطنت أن تزويق المسرح كان غاية فى المهارة وأنه كان طريفا جداً مستمداً من التصوير الحديث فى فرنسة ، هذا التصوير الذي عرضت له فى عدد مضى من هذه المجلة . ففى ذلك التزويق عرفت أسلوب المصورين التعبيريين Expressionnistes ويه يوحى إليك الفضاء بخطوط مستوية متراكبة ، هذه مضيئة وهذه مظلمة كأن بعضها يدافع بعضاً . وفطنت أيضاً أنى نشطت للمسرحية بفضل الثياب الفاخرة من جهة ، المستظرفة من جهة ،

أما « البشارة إلى سريم » فمن مادة أخرى . وهى لم تأخذى بمناظرها وملابسها وإن كانت محكمة . إنها لم تأخذى ، إنها أسرتنى ، سع أنى شهدتها قبل ذلك فى باريس . والحق أن هذه المسرحية تدخل فى نطاق الأدب الذي يصفه عامة النقاد بالصعوبة والإغلاق أحياناً . وهو الأدب المتلى قوة وطرافة وبعداً ؛ لأن مصدره مطاوى النفس ، ومشعله حرارات الروح ، وأداته لطافة النثر النابض شعوراً الواثب خيالا ، وغايته تمجيد القوى الروحائية وتعزيز القيم الانسانية .

« البشارة إلى مريم » تتلخص فى تضحية الجسم فى سبيل الروح ، ووقف هذه الروح لعبادة الله وخدسة الدين . و إن كانت المسرحية مسيحية فهى صالحة لكل بيئة تغلب المعنى على الحس وتتطلع إلى الأسمى والأبقى .

وليس يفوتني أن السرحية لم تنجح في باريس إلا من سنوات معدودة نجاحاً محدوداً ، وأنها لم تنجح في القاهرة نجاحاً صادقاً ، إذ أقبل أكثر الناس عليها

من باب الاستطلاع أو تكلف التأنق ؛ وقد سمعت جارتين لى تضحكان وجاراً يتأنف .

هذه المسرحية تدور على سرقبلة تضعها فتاة مؤمنة نقية على شفة بناء أجذم حتى تشتف من دمه المرض القتال ، فيستطيع أن يتم إقامة كنيسة تنشأ لحمد الله على مننه . وتحيا الفتاة منبوذة ، مثلومة العرض ظلماً ، وفي ضميرها راحة القديسين ومن يديها تخرج معجزات القربين : انحل جسمها واشتعلت روحها ، ظلمت وحشتها وانتصر إيمانها ، فهي أمة الله ، منه وله ثم إليه .

سيقول أهل العبث والتسلى أولئك الذين لا يستشفون دخلة المسرح وقد عميت بصائرهم عن الجد والبعد والشعر والسمو: إن هذا لا شأن له بالمسرح. ولست أناقشهم ، لأن رأيهم يمده الجهل بأصول الفن ، وذوقهم تفوته الرهافة .

وفى الجملة إن إدارة الأو برة الملكية أتاحت لنا هذه السنة بعض المتعة فى ناحية المسرح ، ويسرت لنا الصبر على السخائف والتوافه التي لا تنفك الفرقة القومية المصرية « الرسمية » تومى بها الجمهور السكين المظاوم .

شر فارس

على رمال الساحل

إعطني الوحى الذي يشرح صدري لم يقله الناس في شعر ونثر من محياك الذي يسبي ويغرى أنت ايا سبع إلحامي وشعري؟ عبقاری ، أی خب ، أی سر عن يميني أو شمالي أو بايثري هتفت خلفي وكان الأفق شطري أشهــد التهتـــاف من ثغر لثغر أم ساراً عقريا؟ لست أدرى ن بضوء ثم روين بسحر ألف ليــل كشفت عن ألف فجر فبدت تملة سطراً خلف سطر تزحم الأنق وهذا ضحك بر ادر الحكى في لهو وبشر فضة بيضاء قد شيبت بتبر يا لعيني في سناه يالفكري ذوب شمس نضرة في كل شير

أيها الساحل يا أول أسرى هل لن ربیت معنی جدید رائع من تغرك الرائع مغر لیت شعری لم عقبلی فیل خاب ای روح قدسی ، ای معنی حيثًا أهتف تجبني هاتفات فاذا ولیت وجهی کی أراها ليت لي عينين في أذني حـــــي ما ترانى شاهدا إذ ذاك عرسا لكأني بالرمال البيض شبّع كلما البحر أتاها كاشـــفاً عن سطرتها الريح في فن عجاب فحكات البحر موجات حسان مئلما الخيلان قاما يذكران النه وكأن الرمل إذ مالت ذكاء ع سالت فهــو لألاء بهــيّ أى أيد قد إراقت

سقالات لا بماء بل بخمر كرفيف الطير لكن أى طير في طيوف سن قنو الشمس حمر عن ضياء قرمزى مقشعر ملهب يسبح في جدول جمر ولهاة الأفق لاحت خلف عبر كوكباً ينساب في عرض الجو فمضى يجرى إلى الغرب ويجرى عول خدر الشمس من دهر ودهر شاخصات باسمات حيث تسرى من ظلام ثم ثناه بستر

وحدت فوق ساء الغرب مزنا الاستها الربح في رفق فرفت والصخور الصم تبدو من بعيد هبطت فيها ذكاء فاقشعرت فيكأن القلعة الشماء جن شفة الساجل الاحت دون عبر والشراع انساب في يم منير خفقت أنفاس ربح الشرق فيه فتن الماضي وما يأت تلاقت راقصات دائرات مطرقات مسرح ألقي عليه الليل سترآ

محمود ادریسی قمر

من هنا وهناك

رأى شاعر فرنسى كبير في أحد معاصريه من الكتاب

[هذا الحديث جرى مع الشاعر الفرنسي الكبير بول كلوديل . وهو معروف لدى جميع المتصلين بالأدب الفرنسي الحديث بنزعته الدينية وتمسكه كل التمسك بتعاليم الكنيسة الكاثوليكية . وأكثر أشعاره وقصصه التثيلية تظهر فيها هذه النزعة بوضوح. فليس بمستغرب عليه في هذا الحديث، وهذه نزعته ، أن يهاجم التفكير الحر الطلق من القيود في شخص أندريه جيد الكاتب الفرنسي العظيم ، وأن يلوم الحريصين على نشر أشعار الشاعر الفرنسي رامبو وتتبع آثاره . ولهذا الحديث قيمته في الدلالة على شدة تعارض الآراء وتطاحن النزعات ما يدل على نشاط الحياة في الأدب

الفرنسي .]

غرفة ذات طلاء أخضر فاتح وستائر في زرقة السماء، وراءها أغطية من التل، ومصابيح جميلة ذات أغطية ينفذ منها النور، تلك من ميزات السلام.

يقرب بول كلوديل بين مقعدين و يجلس ويصيخ بسمعه ، لقد طحنتــه السنون فلم يعد ذلك الرجل الذي وصف بأنه « المطرقة » ، أو الإعصار العاصف ، لقد قلت حدته وتضاءلت حاسته، فهو شيخ متين البنيان ، بدين وفيه حياة.

وبعد تبادل عبارات المجاملة نفذنا إلى لب الحديث.

– رامبو؟ أفضل ألا أتكلم عنه فقد دُّله أكثر مما ينبغي . و إنى لمتألم لهذا الاستعال ، وإنه لم يحزن النفس تلطيخ مثل هذه المؤلفات ! فهي شبيهة بمكان جميل يكتشفه السياح فلا نلبث أن نجد فيه القمامة وعلب السردين، فلا يعود صالحاً للزيارة

- هل تذكر السردين ؟ إني أرى في قولك خير وصف لأنصار مذهب السيريالزم.

- لقد تشرت مؤلفات رامبو المؤلفات يجب ألا ينشر. فإ ظهر سنها - العقل الباطن! العقل الباطن! لا يضيف شيئاً إلى محده و إلى معرفته ، إنه لا يصبر باطناً إذا أمكن التغلب وكان حديراً أن يبقى حيث كان في عالم عليه. الخفاء

> - في مثل هذه الحالة الغامضة التي تلفت نظر علاء النفس وعلاء وظائف الأعضاء وعلاء الحالات الرضية إلا تجد كل شي ضروريا ؟ . . .

> - لكني لا أحد في حالة راسبو غموضاً . إن الرجل الكاثوليكي مثلي ، لا يجد في حالته غرابة وليس في رامبو ما هو مادعاة للغرابة غير شبابه وصباحته وجاله.

> - ما دخل الكثلكة في مشارب الخمر والكؤوس والغراميات غبر المشروعة والمال المغتصب وطلقات السدس وما يوحد في مؤلفاته من فوضى وثورة ؟

> - لكن هذه الثورة هي سن جهة مسيحية ، وليس في كل ذلك ماهو عجيب . إنه لواضح تماماً . ولكن العجيب أنه بلغ في فصاحته إلى الكال طفرة واحدة . وإنه أنشأ في الأدب قانونا جديداً ، وهذا ما يميزه عن مقلديه الذين تنقصهم دقة العبارة والوزن . فماحث الباحثين فيه خالية من كل

على أن العقل الباطن . . .

أجل! التغلب عليه . . . فلمنترك هذه الأشواك .

- إذا كنت لا تقر بمجهـود تلاميذ رامبو فلعلك تهتم بغيرهم من الكتاب الناشئين ؟ إنه لن المهم أن تخبرني عن نظرتك إلى أولئك الذين يصدون بناء نظرية القيم الأخلاقية على الانسان وحده في عالم تجرد سن الأمال.

 إن القيم الأخلاقية هي أواس الله وأوامر الكنيسة ، ولا توجد قيم أخلاقية أو روحية بعيدة عن ذلك ، وما يكتشف كتابك هؤلاء هو في نظری حقیر.

- إن مأساتهم وإخلاصهم . . . - هذا لا جمني مطلقاً فليتصرفوا كا يستطيعون.

وقد رأى على علائم الاضطراب فرقت حاشيته .

- إنى مثل الديك الذي لايفهم شيئاً عن البطة . وليس الفهم من شأني أنا ذلك الرجل الكهل . وإن عدم الفهم لجزء من صفاتي .

- ومع ذلك قان البحث عن

الصفات التي لا توفع من شأن الانسان المسيحية لمدرسة للقوة نتعلم فيها هي عمل رجل من معاصريك وهـ و البطولة .

أندريه جيد .

- إني لأمقت هذا كل المقت

- إنى لا أعترف له بأى نوع من

أي قول هذا!

- إن حبرته أو ما يسميه عدم اطمئنان . . .

_ ألا تظن أن هذا القول طعن

و من

- . . . إن ما يغيب عن فهمي هو نفوذه . فمن الوجهة ألفنية وسن الوجهة العقلية لا أرى في جيد شيئاً. ونفوذه هو عندي موضع غرابة لا تنتهي .

- لقد قلت عنه : « إن الشر لا مخلق شيئاً! » وهو يعترف في مذكراته أنه لا يفهم تماماً معنى لمنه الغسة .

- إن قواعد الدين تعلمنا أن الشر غير موجود ، بل هو عنصر مهدم وسلبي، وأن الشر لا أهمية له إلا عن طريق الألم . فهو من هذه الوجهة عنصر خالق لا اعتراض عليه . ومن شأن جيد أن يستسلم للشهوات الرخيصة وللحاجات التي يظن أنها طبيعية بدلا من أن يخلق وسطا حيا لنفسه . إن

- وإذا كان جيد لم يؤمن ... - ذلك لأنه يسير بغير دليل فهو يضرب مثلا سيئاً للجبن والضعف. - إنه لا يحب أن يدافع عنه ... ولكن هل تجهل شجاعته في آرائه التناقضة وإخلاصه لها؟ .

فضحك ضحكة الاحتقار الهادئ. - لأتوك لك كلة الاخلاص لكي ترتاح نفسك .

ونظر إلى نظرة إشفاق.

- لا تعتقد أني أضمر لك السوء ، ولكنك توجه إلى" أسئلة غير سنتظرة ولم يكن لدى من الوقت ما أفكر

- عل عذا مكن! - إنى لا أريد الحدل. لقد كنت متصلا بحيد عندما كنت أعتقد في مسيحيته وكنت أجهل عيب

الفظيع . . .

وتوك إتمام عبارته في حياء: - أحل إلى اللحظة التي عرفت فيها . . . سقطته . ولا ريب في أن رجال الشرطة يقاومون الذين يدسون السم للناس ، وهو من يلسونه . ولا أقول ذلك جزافاً ؛ فكم من رسائل جاءتني من شبان جرهم للغواية .

ونجد دائماً جيد في أول طريقهم للشر . — ثم ينتهون بك .

بعد وقت یجدون طریق الشر
 لا یؤدی بهم إلی شی ، فیتجهون
 نجوی .

إن جيد علمنا جميعاً قيمة الاخلاص نحؤ النفس وأضاء لنا أعمالنا .

هل تظن أنه يقول حقا المادة لدى ، فاسباب أعماله ؟ إن جيد تخلبه سناظر الأسلحة لدى ، فالمرآة . وليست مذكراته إلا سلسلة المن صور نفسه كما يراها حين وقوفه المرآة . ونحن إذا ما نظرنا واعتقدت أنا إليها نتخذ دائماً موقفاً صناعيا، فمذكراته ولكن كلوديل أمن هذه الوجهة هي صرح من عدم سبيل الانتقال : الاخلاص .

ان في كتابات جيد صفحات عديدة تدل على القلق، ولا أزال أذكر عبارة يقول فيها تقريباً ما يأتي : إذا كنت قد امتنعت بعض الوقت عن كتابة هذه المذكرات فذلك لأن الكتابة تجعلها أقل إخلاصاً ، وهذا دليل على موقفه الأدى .

إنه يفتح جرحه بريشة طائر
 صغير ، أما المأساة الأساسية في حياته
 فهو لا يتكلم عنها .

يكفى القارى أن يعرف أن هنالك مأساة أساسية .

أما عيبه الخطير . . .
 عيبه . . . الطبيعى فائه لا يكاد
 يشير إليه .

- ولكن هذا غير حقيقي بعد ماكتبه . . . وبعد كتابه « إذا كانت البذرة لا تموت » .

ولكن هل أسمع من لا يويد أن يسمع ؟

الله أحارب هذا التأثير بكل الأسلحة لدى ، فإذا تريد؟ نعم أو لا .

و إذا كنا نجمع بين نعم ولا؟

لا أفهم ما تعنى .

واعتقدت أن الحديث قد انتهى . ولكن كلوديل أضاف إليه كأنه على سبيل الانتقال :

- إن كل هذا لا يهمني ؟

. إذن ماذا يهمك .

الصعوبات التي تجدها الظاهر الفنية في فرنسا افان لدينا وزارة للفنون والآداب لحدمة الفن كا يقولون ... وقد أنشئت إدارة فيها مئات من الموظفين ، ومع ذلك تفرض ضرائب تختق هذه الفنون . وخير مثل لذلك ما يجرى في الكوميدى فرنسير . فأربعة أخاس البرامج يجب إلقاؤها في سلة القامة . فهم يمثلون «رى بلاس ولابيش وأية قيمة لهذا وفي زمن مسيو فودواييه كانوا يخرجون مؤلفات مسيو فودواييه كانوا يخرجون مؤلفات

عظیمة «كالمكة المتوفاة» و «الحذاء من الحرير» فإ أن رحل مسيو فودواييه حتى أصدر مسيو ديكس أمراً بالعدول عن إخراج «الحذاء من الحرير». ولازلت أسائل عن السبب. وقد أنفقت ملايين في سبيل تجديد مسرح الأوديون وهذا أكبر سخرية. فقد وضعو متراً من الأسمنت المسلح تحت المسرح ، فصار من غير المكن تمثيل «الحذاء الحريري» لأن السفينة التي قد تغرق على المسرح لا يمكن أن تغترق الأسمنت المسلح. فأنت ترى أنه ليس لدى الوقت للتجارب إذ يحب ليس لدى الوقت للتجارب إذ يحب

أن أحافظ على أملاكى وأسهر على نتاجى وهذا زمنه .

وخرجت . . . أستنشق الهـواء وأسير على غير هدى .

وبعد أن تخاصت من دهشتی لا من ذاکرتی ، رأیت بیتاً من الشعر یسرح إلی ذهنی ، بیتاً بسیطاً رئاناً براقاً ، وهو من أشعار بول کلودیل ، وکان مصرا علی البقاء فی الذاکرة کأنه تفسیر لما حدث وهو:

إنى أسكن من إمبراطورية قديمة خرائبها الأساسية .

دومنياك ارماد

عن الفرنسية

محاضرة في سر الزخرفة العربية

دعا الأستاذ المستشرق كونتز مدير المعهد الفرنسي للآثار الشرقية يوم الخميس و ب مايو نخبة من الكبراء والأدباء إلى الاجتماع بدار المعهد لسماع البحث الذي افتتح به الدكتور بشر فارس أعماله في المعهد على أثر تعيينه فيه عضواً .

وكان موضوع البحث يدور حول حكمة الزخرفة العربية واتصالها

ببعض العقائد والمواقف الفكرية الاسلامية . فبين لنا الباحث بأسلوب فرنسى دقيق وشعرى في آن واحد كنه هذه الزخرفة ، فقصل « الأرابسك » والتهذيب والتحوير والخط وأتى بألفاظ ومصطلحات جديدة بالفرنسية والعربية ، منها « الرى » و« الخيط » لنوعين من أنواع التزويق . وقد أرجع كل ذلك إلى حياة روحية صرفة مستشهداً بآيات وأحاديث ، أنتجت مستشهداً بآيات وأحاديث ، أنتجت

تصورات خاصة بين دينية واجتماعية . ثم دلل الباحث على ماذهب إليه بعرض صور ناطقة إسلامية تم مسيحية، و بخاصة قبطية تأثرت بروح الزخرفة العربية .

فجاء البحث غاية في الطرافة والتدليل الصحيح ، وهو يعتبر اتجاها جديداً قائماً على الفلسفة وما بعد الطبيعة في فهم الفن العربي الاسلامي .

0.0

شهرية السينا

لحسات

إن الموسم السيناني في مصر لقصير جداً ، فهو يمتد من شهر نوفمبر إلى شهر أبريل على الأكثر . وبابتداء الصيف نجد شبه ركود يشمل جميع نواحى النشاط السيناني . والآن وقد انقضى موسم ١٩٤٧ - ١٩٤٧ نستطيع أن نلقى نظرة إلى الوراء لندرس درساً سريعاً الأفلام التي عرضت علينا فرنسية كانت أو مصرية أو أمريكية وتقدرها حق قدرها . ولست أرمي بهذه الدراسة إلى الحكم على الانتساج السيمائي في بلاد العالم الختلفة التي تجهد في هذا المضار ، بل لأعرف أأتى لنا هذا الموسم بجديد في سيدان السينما أم لا، لا من الناحية الصناعية فحسب ، بل من الناحية الفنية أيضاً .

إن الذين اتبعوا أنباء مهرجان السينم الذي أقيم في مدينة كان في شهر سبتمبر ١٩٤٦ يعلمون حق العلم أن الأم جميعها تسابقت إلى عرض أجود ما أنتجته ستوديوهاتها ، ويعلمون أيضاً

حق العلم أنه لم يعرض في القاهرة إلا عدد قليل جداً من هذا الانتاج الضخم الذي تقدست به الأم إلى هذا المهرجان. ومع أن دور السينما في القاهرة والاسكندرية عديدة بحيث تستطيع أن تعرض على الجمهور المصرى أكثرية الانتاج السينمائي الذي عرض في كان نجد أن هذه الدور لم يتح لها إلا عرض خمسة أفلام منه وهي : «عطلة الأسبوع المفقودة » ، « الحجاب السابع » ، «ماريا كاندلاريا» ، « الحسناء والوحش » ، « الوطن » . وقد يزعم بعضهم أن الموسم السينائي في مصر. قصير جدا بحيث لا يمكن عرض الكثير من أفلام السنة الماضية ، ولكن أرى أن الموسم كاف لعرض أحسن هذه الأفلام وأجودها صناعة وفنا إذا لم يمتد عرض بعض الأفلام الضعيفة السقيمة أسابيع وأسابيع تكون فيها دور العرض خالية من الشاهدين تماماً. ودور العرض تضطر إلى هذه الاطالة

لأن ثمة سيطرة أجنبية على توزيع الأفلام في الشرق، وهذه السيطرة تنفرد بها دولة واحدة ؛ فهي تشتري أفلام الدول الأخرى الأقل إنتاجا وتتصرف فيها كما يتراءى لها، فهي تهيئ لانتاجها ربحاً كبيراً وتفرض على المصريين أسقم ما أنتجته وتطيل عرضه بحيث لا تسمح للائم الأخرى بعرض أفلامها إلا لمدد قصيرة . ولولا هذه السياسة الباطلة في توزيع الأفلام لشهدنا في مصر أفلاماً فرنسية مثل «صراء القضبان » أو « السنفونية الريفية » أو « أبناء الفردوس » وأفلاما انجليزية مثل « قيصر وكليوباترة » أو « إياك والشفقة » وأفلاما إيطالية مثل. «شوشا » أو « روما مدينة مفتوحة » .

فماذا عرضت علينا تلك الدولة التى تسيطر على توزيع الأفلام في السوق الشرقية؟ أو إن شئت ما هى الأفلام التى ممحت بأن تعرض علينا؟ لقد شهدنا إلى جانب الأفلام الخمسة التى عرضت في كان أفلاماً أخرى قليل منها جيد ، وكثيرها ضعيف لا حياة فيه . فالأفلام الأمريكية قد اتجهت في هذا الموسم اتجاهاً نفسياً . فقد عرضت علينا « المسحور » ، وهو لا يمكن أن يعد فيلماً ذا قصة ، وإنما هو محاضرة في معالجة مرض البارانويا ، هو محاضرة في معالجة مرض البارانويا ،

وقد تلا هذا الفيلم « خطابات غرامية» وتدور حوادثه حول فتاة فقدت الذاكرة وهي قصة ممتعة وإن لم تكن ذات موضوع طريف . ولكن ما يمكن أن يعد أحسن الأفلام الأمريكية قصة وتمثيلا هو فيلم «عطلة الأسبوع المفقودة » الذي يدرس نفسية مدمن الخمر و يحللها تحليلا دقيقاً . وقد نجح المخرج والممثل في عرض هذا التحليل في السينم دون أن يشعر الشاهد بأي ملل . وهذا مما يعد براعة فنية قليلة المثيل . أما الأفلام الأخرى التي عرضها أمريكا والتي تهتم بنواح أخرى من الحياة الانسانية فلا أجد منها ما يستحق الذكر إلا « سعادة مغتصبة » و «كل ونصيه » وذلك لتثيل ممثلتهما بيت دافيز وأوليفيا دى هافلاند ؛ و «أجراس سانت ماری » وهو ذو موضوع طریف يدرس بعض مشاكل التربية والتعليم ، و « حد الموسى » وهو قصة لسمرست موحام . ومما يحمد عليه النتجون الأمريكيون اهتمامهم في أفلامهم بالقيم والمشكلات الانسانية.

أما الأفلام الفرنسية فأكثرها يتجه اتجاهاً اجتماعيا ، ولم يتح لنا أن نشهد مما أنتجته فرنسا إلا القليل من أفلامها الجيدة مثل « الحسناء والوحش » وهو فيلم ذو إخراج فى

متقن وتصوير رائع ، وفيلم « الوطن » وهو يمتاز بأداء متقن وتصوير جيد أيضاً ، و « سحر » ، الذي عرض في الشهر الماضي ، وهو فيلم يصور عقلية أهالي مقاطعة الأوفرني L'Auvergne في فرنسا تصويراً دقيقاً بارعاً .

وقد رأينا أخيرا فيلما فرنسيا يصور لنا كيف يخفق في عمله الفنان مها عظم شأنه ، وعلا قدره ، وذاع صيته لا في بلده فقط ، بل في بلاد العالم أجمعها . والجمهور حيمًا يرى اسم هذا الفنان ، يرى نفسه في لهفة إلى مشاهدة أثره الفني ، فيسعى إلى دار العرض ليشاهد فيلمه فيخرج البعض آسفا على ما فقد من وقت في الشاهدة ، في حين ايخرج البعض الآخر ، وقد سحره اسم الفنان اللاسع ، فلم ير في القصة عيباً ، ولا في الاخراج مأخذا ولا في التمثيل ضعفاً . والفنان بل الفنانون الذين أتكام عنهم هم : كريستيان جاك ، جان ماريه ، وفيفيان رومانس في فيلم « كارمن » . نشهد في هذا الغيلم كريستيان جاك يجنح إلى محاكاة الاسويكين في الاخراج، فيخفق إخفاقا ذريعا ؛ وترى فيفيان رومانس تمثل دور کارمن ، فالا تؤدى الشخصية التي رسمها المؤلف، بل الشخصية التي شاءت أن تمثلها ،

وبهذا تخفق هي أيضاً إخفاقاً ذريعاً. وبهذه المناسبة أريد أن أقول لفيفيان رومانس ، إن التثيل شي ، والتهتك شي آخر ؛ ونرى أخيراً جان ماريه لا يمثل بل يسرد دوره سرداً مملا ، فلا يصيب هو الآخر إلا إخفاقاً ذريعاً .

وقد جاءنا هذا الموسم بأفلام أمتين لم نشهد قط إنتاجهما السينمائي من قبل وهما إيطاليا والمكسيك . وقد تكلمت في الشهر الماضي عن « صورة ماريا كاندلاريا » التي تقدمت به الكسيك إلى مهرجان كان فحازت جائزة التصوير. أما الأفلام الايطالية التي عرضت علينا فهي أفلام ذات قصص غنائية تدل على أن إيطاليا حديثة عهد بصناعة السينم ؛ فالتثيل والاخراج لم يتحررا بعد من الطابع المسرحي ولو أنهما على شي من الجودة في بعض الأحيان . وقد نعيب على السينها الايطالية أنها لم تقدم إلا المثلين أنفسهم في جميع أفلامها فيبدو للشاهد أن التمثيل السينائي لم ينهض في تلك الأمة ما دام المثلون فيها يؤثرون المسرح على السينما.

وقد عرض في هذا الموسم قليل من الأفلام الانجليزية مع أنها أرفع فناً وأجود صنعاً من الأفلام الأمريكية. التي عرضت علينا في سوسم ٢٩٤١ - التي عرضت علينا في أن نصيب سعر من الانتجاج العالمي الجيد ضليل جداً في حين نوى دور العرض مزدهة بالأفلام الأمريكية فحسب ، فنعن نويد أن نشهد أفلاماً فرنسية و إيطالية أكثر مما شهدنا ، نويد أن يكون فصل الصيف غنياً بالأفلام الجيدة وألا يعرض علينا تلك الأفلام الجيدة وألا يعرض علينا تلك الأفلام البوليسية الرخيصة التي تفرض علينا فرضاً لمدة أربعة شهور طوال ، فلست أرى مسوغاً أربعة شهور طوال ، فلست أرى مسوغاً في أن تحرمنا المزاهمة التجارية الاستمتاع بالانتجاج الفني الخالص . فلتتزام الدول تجارياً بعيداً عن الفن .

فلم نشهد منها إلا « القناع السابع » وقصته تحليلية متقنة وتمثيله من ذلك النوع الذي يخلب النفوس ؛ «والقافلة» وهو فيلم يصور حياة البوهيميين ؛ وثالثاً لم يعرض في القاهرة للآن مع أن شهدته في الاسكندرية في شهر فبراير ، وهو « إياك والشفقة » وقصته مقتبسة من رواية لستيفان زفايج . أما الأفلام المصرية فلا مكان أما الأفلام المصرية فلا مكان في السنة الماضية (۱) ولم يغير من رأي في السنة الماضية (۱) ولم يغير من رأي الموسم .

ومهمايكن منعدد الأفلام المتازة

رشدی کامل

(١) ﴿ انظباعات من السينما المصرية ﴾ . الكاتب المصرى عدد ١٢ (سدمبر ١٩٤١) .

من كتب الشرق والغرب

LA PATRIE SE FAIT TOUS LES JOURS ETIEMBLE

الوطن يخلق كل يوم.

منذ ظهر النشور الشيوعي سن نحو قرن ، ساءت سمعة الوطنية . وينما كان البعض يعلمنا أن « لا وطن للعمال » ، كان الآخرون يؤكدون لنا، وهم يصوبون غدارتهم إلى رءوسنا ، أن العال لا يملكون إلا وطنهم . وأمست الأوطان منكرة تحت ضغط الدوليات الأشتراكية من ناحية ، والدوليات الفاشية الاستبدادية من ناحية أخرى . وأخذ المرء يعلن – على أسوأ الفروض وأخذ المرء يعلن – على أسوأ الفروض أما الوطنية فقد صارت شيئاً قديماً أما الوطنية فقد صارت شيئاً قديماً شر السخرية .

و إن من أروع نتائج هذه الحرب وما صحبها من الاستبداد النازى ، لهو عودة الوطنية إلى القلوب التي كانت قد نفرت منها . وقد قال فرنسوا مورياك ، ولكلامه اعتباره بوصفه بورجوازيا

وكاتوليكيا، إن طبقة العمال في بلادنا قد ضربت أعظم مثل للوطنية الخالصة. وعندما قام هتلر يناهض الأوطان ليقيم أوربا التي عمها الضباب والظلام، أثار بذلك الأوطان على أوربا، و بيما نرى التروتسكيين. يسجلون هذه القوة الجديدة ويأسفون لها، نرى الأحزاب الستالينية تطالب بالسيطرة علها.

فما هى هذه الوطنية التى تلوكها الألسن اليوم ، والتى يريد كل واحد أن يحتكرها لنفسه ؟ أنا لا أعرف صفحات – فيا يختص بهذا – أدق وأوضح سن تلك التى كتبها جان بولان Jean Paulhan مقدمة للنصوص الفرنسية التى جمعها هو ودومينيك أورى Dominique Aury من بين أروع ما ظهير أثناء

^{*} كتب هذا المقال خاصة لمجلة « الكاتب المصرى » .

وطناً عقليا ، وطناً مسبباً معقولا فلا يلبث أن يصبح غير معقول . « فالجمهوريون في عام . ١٨٧ لم يغضبوا عندما هزم نابليون ، كا لم يغضب الرجعيون في عام . ١٩٤ عندما دحرت الحمهورية . » والعاطفيون على صواب إذن حينا يزعمون أنه ليس وطنياً ، ولن يكون وطنياً ذلك الذي لا يحب بلده إلا لأسباب معينة .

وهناك في الواقع نوع آخر من الوطنية ، لا يهتم إطلاقاً بالرسالات أو بالبادي ، « ظل خفيف منعطف ، هو ظل جدتنا وهي تهرع للقائنا حين ندخل . . . بيت صغير (غير منظم) شمس غاربة ، رقة في الحواء (الذي نتقاسمه عن رضا) ، امرأة لا تريد مطلقا أن نتقاسمها » ، كل هذا يكون دوافع تلك الوطنية ، دوافع يصدرها القاب والسمع والنظر والشم: عبير أزهار الغابة ، أو عطر الياسمين أو « الجاردينيا » . لقد عرفت شخصاً مات في دنكرك لأنه كان يحب رائحة ذلك الهواء الخانق المندفع من فتحات التهوية على حافة أفاريز النفق التي يسير بها

« فعلى المرء إذن أن يمزج في نفسه

لحرب(١). وهو يقول إنه جمعها للاطفال ، و إن المرء يتمنى أن يصير جميع الكبار أطفالا ، ولو لمدة نصف ساعة ، ليقرءوا هذه الأفكار . وبولان لا غدء في كلامه ، فهو يقول: «هناك أكثر من مؤلف وطني يشبه آلة حربية، معدة الحرب ضد بلد ما ، ضد النرويع أو ضد التبت ، ثم إنك لواجد في تلك المؤلفات كل أنواع المدح مختلطة مضطربة، وهي على العموم يناقض بعضها بعضا . فاذا كانت حان دارك تحسن إذ تنصت لما تسمعه من أصوات ، فان فولتير يسيء إذ يسخر من جان دارك المنصتة لأصواتها . وإذا كان لنا أن تفخر بتابليون فلا يحدر بنا أن نفخر أكثر من اللازم بالقديس فرنسوا دى چ Saint François de Sales اسال إنه لا عكن فرنسا أن تكون في الوقت نفسه ابنة الكنيسة وأم التفكير الحر ؛ ولا أن تكون ضيعة الملوك الكابتين Capétiens ومسيح الأم. فلا بد لنا من اختيار أحد الجانبين ». وبعضنا يؤثر نابليون على القديس فرنسوا دي سال ، والبعض الآخر يؤثر

القديس فرنسوا دي سال على نابليون. المترو بباريس. وهكذا يقتطع كل واحد من وطنه ،

Jean Paulhan et Dominique Aury: La patrie se fait tous les jours. (1) Textes Français 1939-1945. Les Editions de Minuit, 1947.

أن تعاود قراءته من أول سطر إلى آخر سطر ، كما تفعل بالروايات البوليسية ، من الخير أن تقرأه من أول القالات التي كتبت عن ميونخ إلى تلك التي كتبت عن الجمهورية الرابعة. فميونخ، ومهزلة الحروب ، والاحتلال والنفي ، والثورة ، والتحرير ، هي في الواقع مأساة ذات فصول ، إذا كان من المكن أن تنتبي مأساة بانتصار الخير. نعم ! إن عدداً كبيراً قد جاءه التحرير متأخراً منافعاً ، فجالدو كور J. Decour لم يعد بيننا إذ تتله النازيون رسياً بالرصاص . ومات فرنسوا فرنيه F. Vernet في معسكر داشاو . ومات كذلك ماكس خاكوب M. Jacob في معسكر درانسي ، وقتل حان بريفو J. Prévost في القاومة السرية ، وأما جان كاسو J. Cassou وأندريه مالرو A. Malraux وجان بولان J. Paulhan ، ولويس شوفييه Louis Martin-Chauffier فقد نحوا من الموت ولكنهم لم ينجوا جميعاً من العذاب ونستطيع أن نقول هذا الشي نفسه عن جميع الكتاب تقريباً الذين ثبتت أسماؤهم في لوحة الشرف للآداب المعاصرة . « وأنا أعرف أن هناك من يقول : لقد ساتوا في سبيل شي تافه . فما كانت بعض المعلومات (التي لم

س العقل والعاطفة ليكون وطنيا حقاء عليه أن يحب وطنه كما هو . كم عليه أيضاً أن يريد لوطنه أن يصبح وطناً آخر ، وأن يصم على أن يخلق منه وطناً عادلا ومعقولا ، ولكن عليه مع ذلك أن يحب وطنه ولو كان غير عادل أو غبر معقول . وبالاختصار عليه أن يعبده ، ولكن لا يجدر به أن غضم له دون أن يحاول التأثير فيه . » وسواء أكان أولئك المؤلفون الستون الذين حشدوا في ذلك الكتاب عقليين مثل جوليان بندا Julien Benda أو عاطفيين مشل جان جيهينو Jean Guéhenno ، أو عن جمعوا بن العاطفة والعقل مثل جان بولان Jean Paulhan فأنهم حميعاً كانوا طيلة خمس سنوات يخلقون الوطن من جديد كل يوم . « ومن الخير أن نفتح ذلك الكتاب حيثًا اتفق ، كما تفتح ديواناً من الشعر ، ثم تدعه بعدئذ . ومن الخير أن تحتفظ به في متناول اليد وأن تقلب صفحاته فتحنق عليه حيناً وترضى عنه حيناً آخر ، وأن تثق بما يثير فيك من آراء أكثر من ثقتك بما محتویه سن آراء . وستری هکذا أنه كتاب مشوق إلى أقصى حد ، بل سترى أنه كتاب مثير . » ومن الخير - بعد أن تتعرف عليه بهذه الطريقة -

تكن دائماً مضبوطة) تستحق أن يضحي المرء من أجلها بحياته ، ولا كان منشور أو جريدة سرية (سيئة التأليف أحياناً) تستحق أن يموت المرء في سبيلها . فالى سن يقول ذلك أقول : لقد ضعوا بحياتهم لأنهم كانوا في جانب الحياة ، لأنهم كانوا يحبون أشياء قد تبدو تافهة كبعض الأغاني وبعض البسمات . و يمكنك أن تضم يدك على نحلة حتى تقضى عليها، ولكنها لن تموت دون أن تلدغك . وستقول إن ذلك أمر تافه . نعي! إنه لأمر تافه ، ولكنها لولم تلدغك ، لكان النحل كله قد فني منذ زمان طويل . مات أولئك الكتاب لأنهم كانوا يحبون الحياة ، وذلك الحب هو سبب ما تجده في كتاباتهم من جد واضح ومن سهولة بل من خفة أحياناً . ويكتب سارتو Sartre كثيراً عن فكرة الموت هذه دون أن تخونه شجاعته لحظة واحدة : « كنا نجعل من النفي والأسر ، والموت بصفة خاصة ، (هذا الموت الذي تخفيه عهارة في الأوقات السعيدة) موضوعاً دَائْمًا لاهتمامنا ، وكنا نتعلم أن تلك الأشياء ليست حوادث يمكن منعها ، أو تهديدات دائمة خارحة عنا ، ولكنها تصبب لنا وقدر مكتوب علينا ، وأصل الوجودنا كأفراد من بني البشر . وكنا

نعيش في كل لحظة تلك العبارة العادية « الانسان فان » ، كنا نحياها بأوسع ما تشتمل عليه من سعني . وكان اختيار كل واحد منا لطريقه اختياراً صحيحاً ، لأنه كان يحدث في مواجهة الموت ، ولأنه كان يفضل الموت على الموان . . . »

وترى اللهجة متغيرة في كتابات جان برفو ، ولكن العزم والتصميم لا يتغيران . ففي إحدى أغانيه يقول :

لست بآسف على شي و إنى لراض بنصيبي من الدنيا فقد عشت عيشة هنيّه وذلك الذي أفعمت نفسه بثلاثة أطفال وامرأة يستطيع أن يموت عارياً وهو راض

اً أتريد أن يفيض المرح على رسمي الدارس ؟

فليحمل اسمى قارب ذو مجدافين ولتكن له سارية وشراع مثلث وليكن خفيفاً رقيقاً جميلا

لقد قيل إن كل شي في فرنسا ينتهى بالأغاني . وفي هذه المجموعة يبدأ كل شي بأغنية مثل أغاني أراجون الرائعة، وأغاني سيبرفييل Supervielle

الشجية . وكل شي ينتهي بالتعذيب والموت . (وما أعجب أن تكون رءوس النصوص الحموعة هنا ، قصيدة عطمة أو قطعاً ستناثرة سن إحدى الأغنيات: باريس الحزينة ، نشيد الناو، أسلحة الألم، سباركة البؤس، سرب میت ، خبر من الغار علی الرءوس ، خلود سن لم أرهم . . .) وإن المزايا الأدبية لما نقرؤه في هذا الكتاب لهي جديرة بتلك القصيدة ولقد جمعه جان بولان تحدوه تلك الارادة القوية الطيعة التي سمحت له بان يصدر تباعاً أو في وقت واحد هذه La Nouvelle Revue : " Française, Mesures, Commerce. Les Cahiers de la Pléiade. وإنا لواحدوه بأكله في هذا الكتاب حيث نواه كريماً ولكن

وتبقى لنا أمنية ، هى أن تحتفظ الجمهورية العاملة اليوم فى وضح النهار بفضائل الجمهورية التى كانت تعمل فى الليل وفى الصمت ، كا قال سارتر ، أن تحتفظ بفضائل الجمهورية التىكانت تعد لنا أياماً سعيدة مشرقة ، ولنتمن أن تكون أيامنا القبلة سعيدة مشرقة .

في غير تنزل عن حقوقه ، وطنياً

وحراً ، كلاسياً ومقداماً . إنه هو

عثابة الضمر في آدابتا . وها نحن

أولاء، قد عرفنا أخيراً أننا كنا مخطئين

في قولنا: المشاعر الطيبة تنتج أدباً

ضعيفاً ، وإنه لكتاب رائع (ولكن

هل لى أن آسف على أن بعض

(1) René Char الكتاب مثل

واثنين أو ثلاثة آخر بن قد تخلفوا عن

هذه الجموعة ؟)

ابتياميل

نقلها عن الفرنسية مصطفى كامل فوده

⁽۱) أصدر René Char مند قليل يوميات ضابط في القوات الفرنسية الحرة بعنوان Feuilles d'Hypnos .

من وراد البحيار

أسبانيا ووراثة العرش

تقاوم الدول الكبرى النظام الذي أقامه الجنرال فرانكو في أسبانيا ، وهو الذي ظل قائماً حتى الآن بالرغم من انهيار الدكتاتوريات الأخرى. وقد أعربت هذه الدول أكثر من سرة عن رغبتها أن ترى انتهاء هذا النظام . واتخذت قرارات عدة أخذ بعض هذه الدول الكبرى في تنفيذها جدياً ، ولم يعمل البعض الآخر على تنفيذها إلا ظاهرياً . ولقد رأى الجنرال فرانكو أنه لابد من أن يتخذ خطوات في سبيل تغيير نظامه ، حتى يستطيع تحويل الدول الكبرى عن خطتها في مقاطعة أسانيا والتضييق عُليها تجاريا وماليا . ولذلك انتهز فرصة الاحتفال السنوي الثاسن بانتصار الوطنيين الأسبانيين في الحرب الأهلية وهو يقع في ٣١ مارس ، فأعلن مشروعه عن وراثة الحكم . وتقول مجلة « العالم اليوم » الانجليزية - في عدد مايو سنة ١٩٤٧ - إن هـذا الاعلان جاء بعد إحدى الاذاعات الطويلة التي اعتاد الزعيم أن يلقيها

على مسامع الشعب الأسباني . وهو يدل على أن الزعيم واثق تمام الثقة بنفسه ، وأنه يطمع في إقامة نظام صورى يقف وراءه النظام الحاضر . وهو في الواقع يرد بعد سنتين على يبان دون خوان الذي يدعى العرش ، إذ أعلن من لوزان في سنة ه ١٩٤ أنه لايقبل فرانكو ولا نظامه .

ويدل هذا المشروع للوراثة ، الذي قرى على أثر حديث الزعم ، على أثر حديث الزعم ، على أن لا غرض له إلا إقامة ملوكية صورية . ففي المادة «كاثوليكية اشتراكية » ستكون ملكة بحسب تقاليدها ، وأن الجنرال فرانكو هو رئيس هذه الدولة . فرانكو هو رئيس هذه الدولة . ملوكية بلا ملك على مثال نظام مورتي السابق في المجر ، أو أنه ابتداء على طريقة نابليون .

وتنص المادة الثانية على إنشاء

مجلس للدولة يساعد رئيس الدولة في الأمور الهامة . ويرأس هذا المجلس رئيس مجلس الكورتيز ويتألف منه ومن الكردينال الأول أو رئيس الأساقفة الأول ، وأكبر رؤساء الجيش مركزاً ، واثنين أو ثلاثة من عظاء الدولة ، ومثلين ينتخبهم أحزاب المهن الكبرى في مجلس الكورتيز .

ثم تنص المادة الثالثة والرابعة على من يخلف الزعيم في حالة وفاته أو عدم قدرته على العمل . وهذا الشخص يجب أن يكون من دم ملوكي له حقوق سابقة ، وتتوافر فيه الشروط المطلوبة في قانون الوراثة ، ومنها القسم على الاحتفاظ بالقوانين الأساسية للنظام الحاضر . ومع ذلك يوجد نص بأنه إذا كان مجلس الدولة والحكومة بتمعين يقرران أنه لا يوجد من بتحقق فيه الشروط المطلوبة أو أن الشخص المعين لا يقبله مجلس الكورتيز قانه يقترح إقامة وصى في هذه الحالة .

وتنص المادة السادسة فضلا عن ذلك على مجلس وصاية إذا خلت رياسة الدولة .

وتعلن المادة السابعة أن لرئيس الدولة في أية لحظة أن يختار من يخلفه. وهـندا النص ينطوى على نوع من الدعوة لدون خوان بأن يعـود إلى أسبانيا كلك على أن يخضع لشروط فرانكو . ومما يلاحظ أن اسم دون خوان لم يذكر مطلقاً ولم يشر اليه في الوثيقة بأكلها . ومما هو جدير بالذكر أن حزب الفلانج لم يذكر أبيضاً . ويظهر أنه خرج تدريجياً من أيضاً . ويظهر أنه خرج تدريجياً من ميدان السياسة ولو أن روحه لا تزال ميدان السياسة ولو أن روحه لا تزال الاجتماعي .

ولقد أعلن نبأ هذا المشروع لدون خوان في مقامه بأستوريل قبل ساعات من إعلانه ، ولكن لم يذكر له بأن الزعيم سيعلنه في ذاك المساء . وكان رد دون خوان طبيعيا ؛ فانه شهر بهذه الحركة في صراحة ، وقال إن نظام الوراثة المقترح باطل إذ ينقصه أسران هما أن الوريث الشرعي للعرش لم يؤخذ رأيه ، وكذلك لم يؤخذ رأي الأمة الأسبانية . كا أن فكرة اللوكية الانتخابية لا تتفق مع أساس التاج الأسباني .

الأدب الأمريكي في سنى الحرب

فيما يتعلق بالكتب الأمريكية . و يمكن أن يقال بوجه عام إن الحرب كان لها تأثير في إضعاف العناية بالفنون والآداب . وإذا كان سن أغراض الحرب المحافظة على الحضارة، فان كل شخص كان مضطرا إلى أن يراجع أهمية ما يعني به في هذه الأزمة. وإذا كان من واجب الكاتب أن يكتب ومن واجب الصور أن يصور، فان هؤلاء لم يكونوا يجدون الهدوء الذي يتطلبه عملهم . ولقد قامت حكومة أمريكا كا فعلت حكومة انحلترا ببعض المحاولة للانتفاء بمواهب الكتاب والفنانين في ستابعة الحرب، ولكن في الغالب كان العلاء في العلوم السياسية والنفسية بل الجنسية أنفع في الحرب من الأدباء الخالقين . ولقد التحق كتاب كثيرون بقوات الحيش العاسل؛ و إذا كانوا قد احتجزوا تجارب قيمة ، فانهم لم يكونوا أحراراً في متابعة عملهم الأدبي ولذلك لم ينتجوا كثيراً . ومن الأمور التي تلاحظ في الحروب اهتمام القراء والناشرين بالكتب التي تعالج الحرب نفسها ،

استعرض الأستاذ فريد سيليت ، من حامعة وزليان بالولايات المتحدة ، الأدب الأمريكي بين ستتي . ١٩٤٠ وه ع و و علم « أنجليش » التي تصدرها الجمعية الانجليزية في بريطانيا، فقال : إن العلاقات الثقافية بين بريطانيا وأمريكا تعطلت بسبب الحرب فلم يكن بينهما ذلك الاتصال الوثيق الذي كان قبل سنة وجور . وتضاءل عدد الكتب البريطانية التي تنشر في الولايات المتخدة حتى كاد لا ينشر منها شيئ . وفي الوقت نفسه كان الناشرون سن البريطانيين لا يقدمون على تشر الكتب الأمريكية في بريطانيا. فكتاب حلنواى وسكوت السمي «الصقر الزائر» (١) الذي نشر في أمريكا سنة . ١٩٤٠ لم يظهر في انجلترا إلا في سنة ١٩٤٠ . ثم أدت أزمة الورق في بريطانيا فضلا عن الاقبال الشديد على القراءة إلى أن تفدت طبعات الكتب الانجليزية قبل أن يستطيع القراء الأمريكيون أو المكتبات الكبرى أن تحصل على نسخ سن هذه الكتب . وكان الأمر كذلك

Glenway Wescott, Pilgrim Hawk (1)

وبالكتبوالروايات التمثيلية والسينائية التي تؤدى مؤقتا إلى الابتعاد عن الضغط النفسي والعاطفي للا رسة القائمة . ونما يلاحظ في أمريكا أن الهوة بين المثقفين والعاديين من القراء أوسع منها في فرنسا بل ربما كانت أوسع منها في بريطانيا . وقد أدى جو الحرب في أمريكا إلى اتساع تلك الهوة بدل إزالتها .

ولقد تمكن كتاب من المعروفين من الاستمرار في الكتابة والنشر بالرغم من جو الحرب غير الملائم للفنون ، كا أخرج الناشرون سيلا من الكتب له علاقة مباشرة أو غير مباشرة بالحرب .

ویلاحظ أن الکتاب القدماء الذین لهم اسم ثابت فی عالم الأدب لم ینتجوا کثیراً فی هذه الفترة ؛ فلقد نشر شیرود أندرسون کتاباً سماه «مدینته » (۱) قبل سوته فی سنة ۱۶۹، بعام واحد ، ونشرت له مذکراته فی سنة ۱۶۹، وکلاهما لا یضیف شیئاً لشهرته . وکتاب «مفیرة والفتاة الأسیرة » (۱) الذی نشرته ویللا کاثرزسنة . ۱۹۶، والذی

يتكلم عن العلاقات بين الأجناس في الجنوب الأمريكي ، لم يجتذب القراء كا اجتذبتهم قصصها الأولى التي صارت من عيون الأدب الأمريكي . على أن أرنست همنجواي في كتاب «الذي يقرع من أجله الجرس» (٣) (سنة . ١٩٤) ولقي نجاحاً كبيراً لدى القراء ولدى الناقدين وزاده نجاحاً إصدار القصة في السينا سنة ٣٤٩، وظهر لماريان مور السينا سنة ٣٤٩، وظهر الماريان مور مستة . كا أظهر الناقد ولاس ستيفنس في كتابيه «مذكرات نحو الوصول في كتابيه «مذكرات نحو الوصول عالم » و «أجزاء من و براعة التحليل .

ولا ريب في أن الفنان الأمريكي يحاول دائماً أن يقدر ماضي أمريكا وحاضرها ، وأن عمله هذا يصير واجباً عليه عندما تكون ثقافة بلاده مهددة كا حدث في السنين الأولى من هذه الفترة ؛ فتكون روحه في ذلك الوقت إما مرحة ثابتة و إما مفكرة عابسة . وهذا الاتجاه بدأ في السينما والروايات التشيلية في السنين الأولى الحرب . فالروايات السينمائية لقصتي جون فالروايات السينمائية لقصتي جون

Sherwood Anderson, Home Town (1)

Willa Cathers, Sapphira and the Slave Girl (Y)

Ernest Hemingway, For whom the Bell Tolls (1)

شتاينبك « أعناب الغضب » (۱) ،
و « الفيران والرجال» (۲) أظهرت
لجمهوره بحوثه الأليمة في حياة
المحرومين ؛ كا أن الصورة السيائية
لقصة ثورنتون وايلدر « بلدتنا »وصفت
الحياة في نيوانجلند وصفاً مؤثراً . ولقد
أخرج كونواد ريختر قصتين ظفرتا
بنجاح كبير هما «الأشجار» (. ١٩٤٠)
و «الحقول» (٢٩٤٠) وصف فيهما الحياة
عند افتتاح إقليم أوهيو .

و بمرور سنى الحرب أخذ الكتاب يزيدون بحثاً فى الحياة الأسريكية والأدب الأسريكى ؛ فكتاب سيرل كورتى عن نمو الفكر الأسريكى كورتى عن نمو الفكر الأسريكى يأت بمثله مؤرخ للآداب من قبل . وقد أخرج كاتب جديد اسمه أرثر شريزنجر كتاباً عن عصر جاكسون شريزنجر كتاباً عن عصر جاكسون كاتبه بين يوم وليلة من أشهرالكتاب .

وأصدر الناقدون الأمريكيون كتباً عدة جديرة بالالتفات إليها. فكتابا قان فيك بروكس «نيو انجلند» (١٩٤٠) و «عالم وشنجتون ايرفنج» (١٩٤٤) هما سلسلة من

الصور لأهم عهود أمريكا الثقافية . ولقد حلل فرنسيس ماتيش في كتابه «النهضة الأسريكية» (١٩٤١) نحو ستة من أكبر كتاب القرن التاسع عشر من الأمريكيين . وأخرج في سنة عن الأمريكيين . وأخرج في سنة عليه ١٩٤٩ كتاباً آخر عن هنري جيمس في طوره الكبير . وكتابهاري ليفن عن جيمس جويس (١٩٤٢) هـو دراسة قوية لهذا الكاتب الايرلندي .

ولقد ظهرت في هذه الفترة كاتبتان برزتا إلى الصفوف الأولى ، هما الآنسة ماك كارز والآنسة ولتي ، الأولى منهما بقصصها «القلب صائد فريد » (١٩٤١) و «العكاسات في عين ذهبية » (١٩٤١) و «العضو في حفلة الزواج » (١٩٤١) والأخرى في مجموعات قصصها لا سيا «الستار مجموعات قصصها لا سيا «الستار الأخضر » (١٩٤١) وكلاهما يهتم بالحياة الدلتا» (١٩٤١) وكلاهما يهتم بالحياة في الحنوب.

ولعل ويليم فولكنر هو أكبر شخصية في عالم القصة الأمريكية ، ولقد استمر يخلق الجو الثقافي والروحي في الجنوب في قصتيه «هملت» (. ٩٤٠) و « انحدر ياموسي » (١٩٤٠). ولقد

John Steinbeck, The Grapes of Wrath (1)

John Steinbeck, Of Mice and Men (Y)

وضع ملكولم كاولى الناقد كتاباً عنه أشاد فيه بأدبه كا أشاد أندريه جيد الكاتب الفرنسي العظيم بأدبه من قبل.

وظهر بنشر قصة ريتشارد ريت « الابن الوطني » (. ١٩٤٠) ثم كتابه عن حياته (ه٤٥) كاتب في طليعة الكتاب الزنوج في أمريكا.

وكان من أولى نتائج الحرب الأوربية في أمريكا أن هاجو إليها عدد من الكتاب الانجليز والأوربيين الذين وجدوا فيها ملجأ من فظائع عصرهم . وليس من المستطاع الآن تقدير ماكان للجو الأمريكي فيهم من تأثير . ومن أظهر

الأسماء بين عؤلاء الأدباء الانجليز أسماء أولدس هكسلى وجرالد هيرد وكريستوفر ايشرودد وأودن. أماأشهر اللاجئين الألمان فهو بلا ريب توماس مان ، ولقد قرر أن يتخذ الجنسية الأمريكية وأن يظل أمريكياً. ولا حاجة إلىأن نذكر الفرنسيين الذين لجأوا بعض الوقت أمثال جول رومان وأندريه موروا وجوليان جرين.

فنعن نرى من هذا القليل الذى ذكرناه أن الأدب الأمريكي كان خصباً وإن لم يكن بالخصوبة التي كان يرجوها مؤلف المقال والتي تعسودها الأمريكيون فيا قبل الحرب.

ماذا تريد روسيا

ساءل الكاتب السياسي أدوارد كرانكشو في مقال نشره في مجلة « ناشنال رفيو » الانجليزية المحافظة عا تريد روسيا. وقد افتتح مقاله بقوله: إنه لتقدير أغراض دولة أجنبية يجب النظر إلى أمرين: رغبتها وقوتها . فمثلا الارهابيون من اليهود يرغبون في تعطيم بريطانيا ، ولكنهم لا يجدون القوة لذلك . والولايات المتحدة تستطيع تحطيم بريطانيا وفرنسا ليس لديها لا ترغب في ذلك . وفرنسا ليس لديها

الرغبة ولا القوة . ثم يجب البحث في أمور تنطوى عليها هاتان المسألتان الأساسيتان ؛ منها أن القوة التي يعتد بها هي القوة الحتملة في المستقبل كما هو شأن القوة الحاضرة . أما الرغبة فانها أكثر تعقداً فهي مرتبطة بالصفات الوطنية للدولة التي نبحث في أغراضها وفي طبيعة حكومتها وفي مطامعها وفي عليفها . ومن الأمثلة على ذلك أن الشعب مهما كان قليل اليل الحرب فقد يدفع إلى حرب هجومية وهو يعتقد

بأنها حرب دفاعية . وقد تقدم أقل احكومات مطامع على مهاجمة دولة عجاورة وهي تعتقد اعتقاداً صريحاً بأنها تفعل ذلك لتنقذ بلادها من خطر الغزو . والتحمس لعقيدة دينية أو سياسية قد يدفع دولة عجبة للسلم إلى التدخل في الأمور الداخلية لدولة أخرى عما يؤدى إلى اشتعال الحرب بينهما . ويمكن ذكر أمثال كثيرة على ذلك، وكل هذه الأمثال تقع تحت مسألتين وكل هذه الأمثال تقع تحت مسألتين أساسيتين هما القوة والارادة . ويجب أن تقدر هذه الوجوه عندما نبحث في أغراض دولة أجنبية .

وهو يرى أن البريطانيين آمنون من فرنسا في ضوء هذا البحث وإن قويت . أما ألمانيا فكان من البين بسبب نزعة حكومتها حوالى سنة . ٩٣ ، أنها ترغب في الحرب ولكن القوة كانت تعوزها . ولكن إذا تغيرت الآراء في فرنسا بأن صارت شيوعية مثلا وفي تكون غير التي عرفها الانجليز ، ويجب عليهم أن يستعملوا خيالم فيا يدرأ عنهم الخطر .

على أن هذه الأمور بسيطة . أما المشكلة الملحة التي تواجههم في هذا الزمن فهي معتمدة وصعبة . فانه عند البحث عن أغراض الاتحاد السوفييتي

لا يكون من السهل أن يستعمل البريطانيون خيالم فقط ، لأنهم لا يعرفون القواعد التي يبنون عليها هذا الخيال . فالسواد الأعظم من البريطانيين لا يعرف ماهي روسيا السوفييتية ، فكيف إذن يعرفون ماتوغب فيه ؟ وإذا كان من حظهم أن يعرفوا شيئاً عنها فان طريقة تفكير روسيا تختلف كل الاختلاف عن بريطانيا حتى ليصبح البريطانيون في خطر حين يفسرون أعمالها بما يتفق مع آرائهم ؛ إذ يكون هذا بعيداً عن الحقيقة .

لذلك يجب على البريطانيين أن يكونوا على حذر من النتائج السريعة غير الناضجة ، وعليهم أن يتدبروا مسألتين : قوة روسيا وإرادتها . ويعتقد الكثيرون لا سم الأسريكان أن روسيا لها القوة وبها الرغبة في سهاجمة العالم الغرى . ولكن من الواضع أن هذا الاعتقاد ليس صحيحاً . فان الأمة إذا كانت لها الرغبة في الهجوم وعندها الوسيلة أي القوة للقيام بهذا العمل ، فانها لا تتردد بل تقدم على الهجوم . لذلك لابد أن يكون الاتحاد السوفيتي تنقصه إما القوة وإما الرغبة وإماللاثنتان معاً وذلك ما ينقض الدعاية العصبية التي نكبت بهاحياة الأمم الغربية اليوم، كا يلتي ضوءاً فاضحاً على السياسة التي

تتبعها بريطانيا وأسريكا نحو روسيا ، بعد مؤتمر طهران وهي السياسة القائمة على رغبة روسيا وقوتها .

ولكن القول بأن روسيا تنقصها القوة للقتال اليوم ليس معناه أنها بعيدة عن هذه الرغبة ، ولا أنها لا تجد القوة في الغد ، فيجب التفكير في الغد أو في اليوم التالى له للوصول إلى الحقيقة .

ففها يتعلق بقوة الاتحاد السوفييتي إذا لم يستطع أن يصل إلى إتقان القنبلة الذرية أو إلى طريقة سهلةلتوزيع الأمراض بواسطة الميكروبات ، فانه تنقصه القوة لمهاجمة أمريكا أو بريطانيا في السنوات العشر القادمة؛ وهذا أمر يستطيع أن يحكم عليــــه نقط العلماء الخبيرون بالتقدم العلمي في روسيا . ولكن عندما ننظر إلى الرغبة الوجودة يجب على بريطانيا أن تفكر في يحدث بعد ثلاث سنوات أو خمس إذا وجد زعيم الروس نفسه قادرا على إيقاع ضرر ببريطانيا وبأسربكا بالهجوم الناجي . وهذا اعتبار يجب بحثه و إن كان الذين يعرفون روسيا يعتبرونه ضرباً من الخيال . لنفرض أن لدى روسيا الأسلحة لذلك ، فإن الاستعداد والنظام الذي يتطلمه ضرب المراكز الحيوية لدى أعداء الروس أمر لايكاد

يتصور . ولقد عجب الناس لفعال الجيش الروسي في الحرب الأخيرة ، ولكنها فعال تمت وتحققت لمجرد التفوق في العدد، والاحتمال في يأس ، وتضحية الملايين من البشر بلا تردد . ولقد ظن كثيرون في ذاك الوقت أن روسيا ستهزم في ستة أساييع ؛ ولا ريب في أنهم أخطأوا التقدير ، ولكنهم كانوا في الواقع أقرب إلى الصواب . فقد انتصرت روسيا ولكن بتضحية لاتقبل أمة أخرى في العالم أن تدفعها ثمناً للنصر . ولم يكن في الحيش الأحمر ما هو حدير بالاعجاب مثل بطولته ومقدرته على الابتكار في المواقف الصعمة . و يحب ألا يعزب عن أفكارنا أن الجيش الألماني كان يفوق الجيش الروسي كثيراً ، ولو كان عدده كعدد الجيش الروسي لمسح تلك الأرض الواسعة وكان الآن في فلاديفوستك . ولقد كان من عادة بسمارك في أوقاته الصريحة حين لا تكون له رغية في أن يخيف دول أوربا بالوحش الروسي ، أن يسمى روسيا اللاشي ، الكبير. ولقد تحقق قول هذا السياسي ثلاث مرات في حرب القرم ، ثم في الحرب إلروسية اليانانية، شم في حرب ١٩١٤. والآن لم تتغير روسيا كثيراً عما كانت عليه في الماضي . ويرى هذا الكاتب المحافظ أن الأمور في داخل روسيا سيئة وستظل سيئة بضع سنوات ؛ فوسائل الحياة صعبة ، وسكان المدن تظهر عليهم مظاهر قلة الغذاء ؛ والاهتمام الأكبر للروس هو تدبير الغذاء والمأوى . ولقد ا عملت الحكومة منذ سنة ١٩٠٨ على أن يشد الناس أحزمتهم حول بطونهم، ويتحملوا من الحرمان ما لا يمكن أن يفكر فيه البريطاني ، كي تصير روسيا من القوة بحيث لا تهاجمها دولة أخرى . ولقد ضحى الروس بكل شي ا في هذا السيل ، فلما هاجمهم هتلر كان لذلك الهجوم تأثير كبير في الروسي العادى . ولما صار الجيش الروسي الذي ظن أنه لا يغلب يذوق الهزيمة أثر الهزيمة على مدى واسع وفي سرعة ليس لها مثيل في تاريخ الحروب ، كادت الروح المعنوية في الأهالي المدنيين تنهار بعض الوقت.

ولكن إذا كان الشعب الروسى في سنة ١٩٤١ قد بلغ هذه الحسال السيئة فان ضعف هذا الشعب قد زاد بما أحدث الألمان في تقهقرهم سن تخريب منظم . ولقد أصيب الروس بضربة في قوة الرجال لا ينهضون منهاه إلا بعد سنوات .

غير أن الشعب الروسي لا يترك

لنفسه بل هو يجر للعمل أكثر مما يحب، ثم هو يمرن دائماً على أن يفكر كما يحب أصحاب السلطان. وفي رأى الكاتب أن في الروس من روح المقاومة للحاكين أكثر مما يظن الناس. فقد اعتادوا منذ قديم الزمن على عدم تصديق الحكومة. وصار للروسي لغتان: لغة يتكلم بها إلى الأجانب ورجال الحكومة، ولغة أخرى يتكم بها إلى أصدقائه. ولو أن الحكومة كانت واثقة من أن الشعب يصدق السيل المنهم من الدعاية بالاذاعة والصحف لخقفت من وطأتها. ولكن تأثير هذه الدعاية.

ولكن هناك نوع من الدعاية قد يصدقه الناس في روسيا ، وهو أنهم مهددون من الدول الرأسالية . وهذا طبيعي ؛ فلقد أخبرهم لنين أن ستأتيهم ستاعب من الخارج فأتت هذه المتاعب، وأخبرهم ستالين بمثل هذا القول فتحقق قوله ، وكان ستالين يقول دائماً النازي ، وهو يفعل ذلك لكي يستطيع النازي ، وهو يفعل ذلك لكي يستطيع أن يقول بهذه التفرقة بين الشعبين الشعبين الشعبين الشعبين الشعبين الشعبين المنازي والأمريكي وحكومتيهما فيا بعد الحرب . ولعل الطريقة الوحيدة لحمل الروس على العمل هو إدخال

الخوف على نفوسهم من هجـوم الرأسماليين .

بلغت هذه الدعاية أوج قوتها منذ سنة ، ونجحت في إدخال الذعر في نفوس الروس ، حتى إنهم لم يستطيعوا التخلص من هذا الذعر بالرغم من تواجع الحكومة ، وكان البسطاء من الروس يسألون المتصلين بمؤتمر موسكو في أثناء العقاده متلهفين « كيف حال المؤتمر ؟ هل هي حرب أم سلام ؟ » وكان آخرون يبدون معرفة أكربر بالأمور فيقولون: « لماذا ننخدع بالمؤتمرات حتى تبتدى المأساة ؟ » . ولعل مثل هذه الدعاية يكون أشد تأثيراً ؛ لأن الحكومة نفسها تعتقد أكثر مايجي فيها . فمن أسس عقيدتهم أن تكون هنالك رواية نهائية بن رأس المال في سيره نحو الهاوية وبين طريقة الحياة الماركسية أراد أحد الجانبين الحرب أم لم يرد . ومسلك الولايات المتحدة أخيرا عما يقوى مذا الاعتقاد .

وفى رأى الكاتب أن الروس لا يقدمون على الحرب في حالتهم الراهنة

وأنهم لوكانوا أقوياء لما أقدموا على الحرب، بل هو يرجع أن يرتكبوا أعمالا خارج حدودهم ربما أدت إلى الحرب إذا لم تعالج بحزم وعناية ؛ فالهجوم ليس من تقاليد الروس ولا البلشفيك ، بل سيعملون على التسرب إلى البلاد عن طريق الشيوعيين. ويرى الكاتب أن الحكومة السوفييتية هي عدوة الغرب الحتومة . ولكن إذا استطاع الغرب أن ينظم أموره الداخلية تنظيما متيناً فلا خوف من روسيا . وهو يقول إن النظرية الماركسية إما صحيحة وإما خاطئة ، فاذا كانت صحيحة فلا بد من الحرب مع روسيا أراد البريطانيون أم لم يريدوا، وستنتصر روسيا في آخر الأمر وإن لم يسكن انتصارها في القريب سؤكدا. أما إذا كانت النظرية خاطئة فيجب على البريطانيين أن يثبتوا خطأها بأن يحتفظوا بتوازيهم وألا يشتركوا مع الروس في لعبتهم ؛ فاذا كان ذلك اضطرت روسيا أن تجرى تعديلا بعد تعديل في نظريتها فيزول الخطر في هدوء .

ظرترحديثا

العالم الطريف الالدس هكسلي نقله إلى اللفة العربية الاستاذ محود محود (دار الكاتب المصرى)

يتميز ألدس هكسلي من الكثير من الكتاب الانجليز في هذا العصر بطابع خاص ! فهو سليل قوم عرفوا بالانكباب على الآداب والعلوم والانقطاع لها ، وأوتوا بسطة من العيش فليس منهم من شغل بتدبير أمرور حياته ، ونشأوا سند طفولتهم يعملون لتنمية مواهبهم ، واتباع ميولم. فلا عجب إذا اشتهر من أهله أفراد بلغوا أوج الشهرة فما اختاره كل منهم من نواحي ا فن أو العلم . فجده هو هكسلي الطبيب الشهير في تاريخ العلوم الذي أيد داروين في آرائه . وأخوه اليوم عالم من أكبر الباحثين في علم الحياة ، وهو يرأس الآن تاك الهيئة الثقافية التي أنشأتها هيئة الأم المتحدة . أما ألدس فقد مال إلى الأدب وإن كان لم عمل ثقافة العلم ، وكان في شبابه ممن يعجبون بالكاتب د. ه. لورنس. ولقد تولى نشر جانب من رسائل لورنس إليه . ومنها نعلم تأثره بهذا الأديب . ولكن

هي جرأة مجمودة تلك التي أوحت إلى دار الكاتب المصرى نشر هاذا الكتاب ، وإلى الأستاذ مجود مجود تقله إلى اللغة العربية ؛ فان نقل هذا السفر إلى لغتنا العربية لما ينشر بذلك الوقت، الذي نوجو أن يكون قريباً ، حين نوى الأدب العربي يساير الأدب الأوربي حنباً إلى حنباً ؛ فكما نجد كل مؤلف قيم في لغة من اللغات الأوربية لا يلبث أن ينقل إلى اللغات الأخرى، كذلك نود أن نرى مثل هذا المؤلف لا يلت أن ينقل إلى اللغة العربية ! وحينئذ نشعركل الشعور بأن اللغـــة العربية تسير مع الزمن ، وأن عالم الفكر العربي يتابع النهضة الفكرية ويساهم فيها . ولكننا نوى من الجرأة نقل هذا المؤلف؛ لأنه بموضوعه وبأسلوب مؤلفه وبطريقته في معالجة الأمور يتطلب نقله إلى اللغة العربية حهداً ليس بالهن ، بل هو مجهود يعتبر بعض التوفيق فيه مدعاة للفخر، فكيف إذا كان مجهوداً موفقاً كل التوفيق!

الفرق بين طريقة الأستاذ في قصصه والتلميذ كبير ، وإن كان أدب كل منهما يمثله كل التمثيل .

كان د. ه. لورنس يكتب باحساساته وبقلبه ، وكان شديد الاسهاب في بعض المواقف حيث تمس آراء ونظريات يهتم بها اهتماما خاصا ، وذلك أكبر السر نها كان له من تأثير في قرائه .

أما التلميذ فقد أظهر حتى في مؤلفاته الأولى وجهة جديدة خاصة ، تدل على أنه مع إعجابه بالأديب لورنس لم يتأثر به ولم يسر في ركابه ؛ بل هو صاحب طريقة خاصة في معالجة قصصه ، كما أنه صاحب نزعة خاصة في أنكاره . فهو أولا وقبل كل شيئ ذلك الرحل الذي امتلاً ذهب الكبير بقراءات واسعة شاملة في موضوعات مختلفة ، وهو الرجل الذي وجد الوقت ليدرس كل مايحب وكما يحب ، فحشد طائفة كبيرة من العلومات الأدبية والعلمية وهو في مقتبل العمر لا يمكن أن يحصل عليها كاتب نشأ في فاقة مثل لورنس ولا يمكن أن يصل إليها إلا أن يبذل العمر في هذا السبيل. وشي أخر نلاحظه في كتابات ألدس هكسل وسؤلفاته ولا نحد مثله بل نجد خبراً سنه في كتابات د. ه.

لورنس ؛ ذلك أن وسطه العلمي جعل عباراته دقيقة حادة قاطعة كالمشرط فلا تجد فيها روح الشعر الذي تجده في عبارات د. ه. لورنس ولا تلك البسطة في العبارة .

الحقيقة أن ألدس هكسلى ظل يصدر عن عقله ، وعقله فقط ، في كتاباته ، أما مشاعره فهى مشاعر الرجل الذي لا يؤمن إلا بالعقل ، وحده ؛ ففيه روح السخرية قوية لاذعة ، وهي إن تلطفت صارت فكاهة ولكنها لن تنزل إلى العطف .

ولذلك ترى أشخاص رواياته يتحركون ويتكلمون ويضلطربون في الحياة تدفعهم أهواؤهم وغرائزهم هنا وهناك ، وتسيطر على أقدارهم روح شريرة سرحة يتبين للقارئ بقوة أنها روح مؤلفهم الذي هو خالقهم .

أما موضوع القصة فلا يهتم به هكسلى . وقد تقرأ قصة من قصصه وتحاول جاهداً أن تعيد موضوعة . فلترجع لصديق فلا تكادتجد موضوعاً . فلترجع مثلا إلى قصة تك الأوراق الخاوية إذا أحببت أن تسميها .، أو إلى قصة المتناقضات إذا شئت أن تسميها ، فان التسميات عند هكسلى معقدة ذات مرام كثيرة وليس من السهال ترجمتها ؛ وهاتان القصتان مما ظهر

قبل القصة التي نشير إليها اليوم فإذا غبد؟ غبد أحاديث لا تنتهي بين جاعة من الذين يعملون في الحياة أعمالا عقلية أو جاعة من المترفين ،ولكنهم جميعاً بمن أصيبوا بأمراض الحياة الحديثة ، فليس فيهم من يخلو من عقد نفسية وليس من فيهم يسلك في حياته الخاصة مسلكا مستقيا كا اصطلح عليه الأجداد .

ولكن أهم ما يسترعى النظر فيبعث على الرضا أحياناً قليلة وعلى السخط كثيراً، هو تلك النظرة الساخرة التي ينظر المؤلف بها إلى أشخاص قصصه ؛ حتى إنك إذا كنت تشعر بالكراهية نحو هؤلاء الأشخاص مرة ، فانك تشعر بالكراهية نحو الذي يعرضهم على مسرح الحياة مرات عديدة .

أما القصة التي أصدرتها اليوم دار الكاتب المصرى قان لها موضوعاً طريفاً حقا ، هي الحياة في هذا العالم كا يتخيلها المؤلف بعد تقدم العلم وتطور المجتمع . وفيها يستعمل الكاتب براعته في السخرية من هذه الحياة الناششة عن تقدم العلم ، وهو يبتدع أساليب طريفة في هذه السخرية ، فمن سخرية بالعلم نفسه تنطوى تحت المسميات التي يبتدعها وينحتها على مثال ما ينعل التي يبتدعها وينحتها على مثال ما ينعل

العلماء ، ومن سخرية بالمجتمع واتجاهه إلى محو الشخصية الفردية والانطواء تحت ألوية المذاهب ، وهذه بذور يجدها الأديب ويقتبسها من المجتمع الحاضر ، أو على الأصح من المجتمع الذي ألفت القصة في زمنه ، ويسير بها إلى نتائجها المرتقبة ، أو قل غير المرتقبة . العظاء بنظرته الساخرة عن حياتنا وعن معنى ما نؤمن به في الوقت الحاضر . وغن في هذه الصورة نعطف على المؤلف وغن في هذه الصورة نعطف على المؤلف ونشاطره آراءه ، ولا نجد تلك الكراهية ونشاطره آراءه ، ولا نجد تلك الكراهية التي نشعر بها نحو المؤلف في رواياته الأخرى .

فقصة «العالم الطريف» هي نقطة تحول عند ألدس هكسلي ، قبلها كان ألدس هكسلي ساخراً لاذعاً لا يشفق وكأنه لا يحفل بهذه الحياة التي يشترك فيها ، ولكنه في هذه القصة بدأ يهتم اهتماما حقيقيل ، و يرى لا يستطيع إلا أن يقسوم به وإن لم يتخل نهائيا عن سخريته .

لذلك نراه في الكتاب الذي يليه يتجد اتجاها جدياً ، في غير مواربة ، ومن غير اتخاذ ستار القصة ، إلى معالجة مشكلة الديمقراطية والحرية الفردية وكانت أوربا عندئذ على حالة الحاوية،

ووقعت الواقعة ونشبت الحرب الأوربية الأخرة ومسته في صميحياته. فإذا فعل الأديب حينئذ ؟ غادر انحلترا وهاجرإلى أمريكا وانضم للقائلين بأن البلاد التي تصلى ثار الحرب ليست أصلح البلاد للا دب ؛ وأن موضع الأديب ليس الاقامة في وطن يضج بالسلاح ؛ فضجيع السلاح يشوس الأفكار و يخفت صوت الأفلام ، و إنما موضعه بلاد بعيدة عن القتال ولو فسر ذلك على أنه خيانة لوطنه ؛ فأول واجب للأديب هو الحافظة على سلامة نظرته وابتعاده عن المؤثرات الوقتية ، ولا يتيسر ذلك إلا في حو غير جو انجلترا التي كانت وقتئـذ في أشد المعمعة ، لا يعرف أهلها الراحة يوماً أو نهاراً.

وسواء أكان مخطئاً أم على صواب فقد عاش في أسريكا طول مدة الحرب، وأخذت كتاباته تتجه اتجاهاً قوياً نحو

مشكلات الفلسفة ، ونحو نزعة قد تصفها بغير تصفها بغير ذلك ، ولكنها تنم عن نفس مريرة فيها من التبرم بالحياة أكثر مما فيها من السخرية .

ولسنا نويد أن نتعرض لدراسة الدس هكسلى في تطوراته الأخيرة فان للدس هكسلى في تطوراته الأخيرة فان أن نتكهن بما ينتظر منه وهو لا يزال يرجى منه في شيخوخته الشي الكثير . غير أننا نستطيع أن نقول إن ألدس هكسلى يزداد شهرة على شهرة ، ليس في انجلترا وحدها بل في جميع البلاد في انجلترا وحدها بل في جميع البلاد الأوربية والأمريكية ، ولعل شهرته في البلاد الأوربية والأمريكية أكبر منها في انجلترا .

فدار الكاتب المصرى بنشر هذا الكتاب الطريف و إخراجه في الصورة الأنيقة التي عرفت بها مطبوعاتها قد أسدت يداً إلى المكتبة العربية.

صورة مريرة تمثل النبي العربى للدكتور بشر فارس (مطبعة المجمع العلمي المصرى).

هذا الكتيب هو عبارة عن ١٩٤٦، وهي نتيجة لكشف خطير محاضرة ألقاها الأديب المعروف عثر عليه الدكتور بشر فارس ؛ فلقد الدكتور بشر فارس في المجمع وجد «منمنمة» وهي التسمية التي العلم المصرى في ٧٧ مايو سنة ابتدعها للتعبير عن الصورة الصغيرة

التى تزين بها الكتب وتقابل كلة miniature في اللغات الأجنبية. وهذه المنمنة يرجع عهدها إلى سنة على الله وفيها صورة للنبي العربي صلى الله عليه وسلم . وكان المعروف لدى العلاء والباحثين أن تصوير النبي في منمنات الكتب لم يحدث إلا بعد ذلك بقرن . ولكن الدكتور

بشر فارس تمكن بدأبه وجشه من الرجوع بتاريخ هذا التصوير إلى ما قبل قرن من الزمان . وقد احتفظ حضرته بحقوق النشر والنقل والتصوير ؛ إذ هو عازم على متابعة هذا البحث ثم نشر ما جمعه من معلومات قيمة سيكون لها شأن كبير في تاريخ التصوير العرى .

مسى محمود

فلوب الناس قصص تحليلية للأسناذ ابراهيم المصرى (دار الكاند المصرى)

مجموعة قصصية تشتمل على إحدى عشرة قصة في بضع وثلاثين ومائة صفحة ، تعالج كل قصة منها حالة من حالات النفس في شدة نالتها أو كارثة ألمت بها أو عاطفة مشبوبة حصرتها في زمان ومكان وفكرة ؛ فني كل قصة منها حادثة ، ولكن مما يجرى في داخل النفس لا في ظاهر الحياة ؛ ولذلك اختار المؤلف أن يكون عنوان مجموعته «قلوب الناس» إذ كان في كل قصة منها صورة قلب .

ومثل هذا الضرب من القصص التحليلي عسير المطاب على قارئه وعلى كاتبه جميعاً ؛ إذ كان الكاتب لايبلغ فيه سبلغ الاجادة إلا إذا بلغ من قوة

النفس وعمق النظر ونفاذ البصيرة مبلغاً يتيح له أن يرى في كل منظر من فوى صور الحياة ما لا يراه غيره من ذوى العيون الباصرة ، وأن يسمع في نبر كل حديث من ألحان النفس مالايسمعه كل ذى أذن ؛ ثم يكون له إلى ذلك من المقدرة على « التجرد » ما يعينه على التخلص من وساوس نفسه وخصائص وجدائه وحوادث ماضيه ؛ ليكون لفنه من صفة « العموم » اليرتفع به عن بعض هذيان المحمومين من ضحايا « الفكرة الثابتة » الذين من ضحايا « الفكرة الثابتة » الذين في خاصة حياتهم فلا يطيقون كمانه ولا يملكون الأسلوب الصريح للتعبير ولا يملكون الأسلوب الصريح للتعبير

عنه ، فيحاولون نوعاً من القصص التحليلي ليتنفسوا به من ضيق ويتفرجوا من حرج ، فلا يبلغون من القن شيئاً ولا يزيدون على أن يقدموا للقراءصورة حائلة لجانب من جوانب نفوسهم المريضة في إطار ملفق من الرياء والكذب والأثرة ؛ ومن ثمة كانت صعوبة تناول هذا اللون من القصص النفسي .

بلى ! قد يبلغ الكاتب من قوة الإيمان بنفسه مبلغاً يهي له أن يعرض حياته — أو جزءاً من حياته — عرضاً قصصياً رائعاً يبلغ به الغاية في الفن ، ولكن شرط الاجادة الأول في هذا اللون هو « الصدق » ، ولابد فيه كذلك من « التجرد » بمعنى الارتفاع على التقاليد الاجتاعية التي تفرض على التقاليد الاجتاعية التي تفرض عليه نوعاً من الوقار — أو التوقر — يعمل فنه غتاً بارداً لا حياة فيه ولا عاطفة !

أما بعد فهذه إحدى عشرة قصة تحليلية قد استطاع مؤلفها أن يحقق فيها شرط الاجادة ، فكان له من قسوة النفس وعمق النظر ونفاذ البصيرة ، ثم من القدرة على التجرد ، ما هيأ له أن ينفذ إلى قلوب بعض الناس فيصفها وصفاً رائعاً كأنما يصف حادثة في ظاهر الحياة رآها رأى العين وسمعها سمع

الأذن ؛ فلولا بعض البالغة في الوصف وبعض الاسراف في التعبير عن بعض حركات النفس أو بعض حركات الجسد، لأحس كل قارئ فيا يقرأ صورة من نفسه أو صورة من حوله قد وعاها وعي ذي قلب وعين .

أما القصة الأولى «سامية و إنعام » فتصف حال فتاة من أوساط الناس قد نشأت على الفضيلة والمحافظة فلا تعرف من فنون الحياة إلا الطهي والخياطة وإعداد الفراش ، وإلا الصلاة والصوم وتلاوة القرآن والأدعية ؛ والأوراد ، فلم نضجت أنوثتها واكتملت انتقلت إلى بيت زوجها ... ثم . . . ثم كان كل ذنبها عند زوجها أنها لا تعرف إلا الطهى والخياطة و إعداد الفراش ، و إلا . . . فاتخذ زوجة ثانية بلتمس عندها من فنون « الأنثى » ما لا يجد عند زوجت ه الأولى . وتعصف الغيرة بالمرأة فتحاول أن تتكمل وتتعوض مما بها أمن النقص ، فتسرف في الزينة والتجمل إسرافآ يزيد الهوة اتساعآ بينها وبين زوجها ؛ ثم يكون ذلك أول سقوطها . . .

لعل بعض القراء أن يسأل : أهذه هي القصة ؟ و إلى أي غاية تهدف ؟ وأين منها فن القاص وصفة العموم

وما رأينا في الحياة العامة أن التربية الدينية المحافظة تقود فتاة إلى السقوط؟ ولست أملك حواباً عن واحد من هذه الأسئلة أو عنها جميعاً ؟ وليس يعنيني حين أعرض هذه المجموعة من القصص أن أتحدث عن الغاية التي تهدف إليها كل منها ؛ وليست هذه الحادثة هي القصة فيا قرأت ، وما التمست صفة العموم - ولعل المؤلف لم يلتمسها مثل - في الحادثة ، وإنما التمسها فيما تضمنته الحادثة من الانفعالات وصور الوجدان . وأحسب أن المؤلف قد أجاد - لولا المالغة -في وصف هذه الانفعالات وتلكالصور الوجدانية العامة ، على حين لم ينظر الصور والانفعالات.

ويصف المؤلف في القصة الثانية «المقامر » قصة شاب أغرم بالقار ثم سلا . تلك هي الحادثة كلها ؛ ولكنها قصة ، قصة إنسانية رائعة تصور في أروع أسلوب وأحسن معرض كيف تتنقل نفس المقامر في الأيثم والرذيلة منزلة بعد منزلة حتى تهوى به إلى الحضيض الذي لا نهضة منه .

والثالثة «قصة امرأة » في رسالة وهي امرأة يتراوح قلبها بين كهل غنى وشاب فقير: قد استهواها المال

فتزوجت ذلك الكهل ، فلم تحقق لها في يبته ما كانت تصبو إليه من الغنى والجاه عاودها الحنين إلى الشباب، فاصطنعت الأسباب للطلاق من زوجها الكهل لتتزوج الشاب الذي كان هواها إليه ؛ ثم لم يكد يتحقق لها ما أرادت حتى افتقدت ما كانت فيه من الغنى والسيادة ، فهمت أن تعود ... ولكن ...

وفى القصة الرابعة «أطوار النساء » يحاول المؤلف أن يعالج مشكلة الأم الثانية ، ثم ينتهى إلى الرأى بأنه لا أم إلا الأم ؛ فاذا ترمل الأب نقد حق عليه أن يصير لولده أباً وأماً ، وحرم عليه أن يتزوج ثانية إلا أن ينسى أبوته وولده .

والخامسة « مأساة ضمير » ، ضمير رجل انغمس في القار والرذيلة وأضله هواه حتى فقد كل ما كان يملك أو أوشك أن يفقده ، فام يجد لنفسه خلاصاً من ضيقه إلا أن يبيع إمرأته لاحدى شركات التأمين ليتفرج بثمنها من ضيقه ، فأمن على حياتها ثم دس إليها أسباب الموت ليحصل على قيمة التأمين فتروج أخرى، وتطورت به الأيام من حال إلى حال وتطورت به الأيام من حال إلى حال حتى وجد نفسه ذات يوم في مشل ما كان فيه من الضيق قبل أن يقتل ما كان فيه من الضيق قبل أن يقتل

امرأته الأولى ، فسولت له نفسه أن يعيد تمثيل المأساة . . . وألحت عليه وساوسه فلم يجد إلى الخلاص إلا سبيلا واحدة . . . وثأر من نفسه لامرأته القتيل!

ثم القصة السادسة ، وعنوانها « بعد سبع سنوات » . ولو أنصف المؤلف لسهاها « قصة شاب » لتكون بازاء « قصة امرأة » التي أسلفنا الحديث عنها ؛ فالحادثة واحدرة في القصتين أو تكاد ، ولكن البطل في هذه القصة شاب ، لا امرأة ، يتراوح قلبه مثلها بين الغني والشباب ، فتبدأ قصته كا بدأت قصته تك ، وتكاد نهايتهما بدأت قصته تك ، وتكاد نهايتهما تكون واحدة ! أكان من الضروري أن تكون المجموعة إحدى عشرة قصة ؟

والسابعة « نداء البحر » وكل ما في العنوان من الدلالة على الموضوع ، أن أكثر حوادث القصة كانت على شاطئ البحر في الاسكندرية ، أما « النداء » فلم أسمعه ؛ وفي القصة مشابه من قصة سامية و إنعام ؛ كل الفرق بين الحادثتين أن الفتاة هنا همت أن تتزوج رجلا ثانياً — إن صح هذا التعبير — أما في القصة الأولى فقد توج الرجل امرأة ثانية . على أن الجو النقسي مختلف في القصتين ، فلولا تشابه النقسي مختلف في القصتين ، فلولا تشابه

الحادثة لكانت هذه القصة بأصالة موضوعها وحركات النفس فيها أروع وأمتع وأعمق أثراً.

ولست أستطيع أن أعرض القصة الثامنة « روايح الجنة » إذ كان قلب المرأة فيها من نوع لا أعرفه من « قلوب الناس » ؛ قلب متناقض الأهواء متقلب الاحساس ، يحب الشيئ ويبغضه في وقت معاً ، و يرضى ثم يأبي لا يعرف أحد فيم كان رضاه وفيم كان إياؤه !

فاذا بلغت القصة التاسعة «الحياة الثانية » قرأت قصة تستحق أن تقرأها ، ثم لا تلبث بعدها قليلا حتى تذكر قصتين أخريين من المجموعة نفسها : «قصة امرأة » و «بعد سبع سنوات » فيحملك التشابه القوى بين هذه القصص الثلاث – على تفاوته في بعض المراحل – على أن تظن ظنا أن بين هذه الحادثة بألوانها الشلاثة في هذه القصص بألوانها الشلاثة في هذه القصص وبين نفس المؤلف رابطة ما ، وأن ثمة فكرة لا تزال تلم به حيناً بعد حين فكرة لا تزال تلم به حيناً بعد حين لأن لها في حياته أثراً ما . . .

أما القصة العاشرة « هو القدر » فنمط من الحكاية معروف ، وهو إلى باب « الحواديت » أقرب !

ثم تأتى القصة الأخيرة «سلطان

المثل الأعلى » ويبدؤها المؤلف بالكلمة الآتية :

« هذه قصة قد لا تقع في بيئة مصرية . وقد تقع كل يوم في كل مكان. وليست العبرة فيها باللون المحلى أو الرسم الواقعي ، بل بما تنطوى عليه من نزعة مشالية كامنة في كل نفس بشرية وكل خيال إنساني . »

ولعل القصة كا وصفها مؤلفها ، بل إنها كذلك فيا أرى ؛ ولكن النزعة المثالية التي يشير إليها المؤلف لم تمكن إلا في الطفل ، في الطفل وحده دون كل من في القصة من رجال ونساء ؛ لولا أن ذلك الطفل المسكين لم يجد خلاصاً من أزمته إلا بأن يزهق نفسه ! وقد كانت المثالية أن يجد من نفسه القوة على مواجهة الحياة بشجاعة ، ولكنه طفل ، ولكنه مثالية طفل !

هذه هي «قلوب الناس » كمارآها الأستاذ إبراهيم المصرى في مجموعة قصصه التحليلية التي أخرجتها دار الكاتب المصرى هذا الاخراج الأنيق فأسدت إلى الأدب العربي يداً.

ولكني لا أريد أن أختم حديثي

دون أن أنبه الكاتب الأديب إلى ضرورة عنايته بلغته ؛ فان ثمة أغلاطاً في اللغة والنحو والتعبير ليس يجمل بأديب مثل الأستاذ إبراهيم المصرى يعالج الكتابة منذ بضع عشرة سنة أن يقع فيها .

وثمة شي آخر لا أجد مندوحة من التنبيه إليه ، هو إيثاره العامية المصرية في بعض الحوار ، على حين كانت العربية أسلس أداء وأطوء للسان . وقد يحتج الأستاذ المصرى لذهبه ذاك ببعض ما كان يحتج به دعاة العامية من البكم والعجزة : أنه لم يجنح إلى العامية إلا في بعض الحوار لتكون اللغة طبيعية على ألسنة الناطقين بها . . . وهي حجة لا أراى الاستاذ المصرى يؤمن بها ؛ فهو لم يلتزم عامية الحوار إلا في قصة واحدة دون سائر المجموعة ؛ فلو أن طبيعة الحوار كانت تقتضي العامية كا يزعم من يزعم لما آثو الفصحي في عشر قصص من إحمدي عشرة ، فكانت العامية في قصة واحدة هي الشذوذ الذى يلفت النظر وينبو عنه السمع ويلتوى به اللسان.

محد سعيد العربان

دير بارم تأليف ستندال تعريب الاستاذ عبد الحيد الدواخلي (دار الكاتب المصرى)

« دير بارم » هي قصة سن أروع ماكتبه ستندال من قصص ، وآية من آيات الأدب القصمي الفرنسي . قصة س هذا النوع الذي يتسلط عليك ، فإ تكاد تبتدى قراءتها حتى تشغف بها شغفا شديدا وإذا بك تواصل القراءة وتجد فيها لا تريد أن يشغلك عنها شاغل ولا أن يمنعك عنها مانع حتى تصل إلى نهايتها . وهذا الشغف بالقصـة إنما يتولد في نفسك من حبكة حوادثها وتسلسلها المنطقي ، ومن التحليل النفسي البارع الذي اشتهر به ستندال والذي جعله منعزلا في عصره. فستندال الذي عاش أثناء ازدهار الذهب الرومانتيكي سنة ١٨٣٠ يسرف في التحليل النفسي إسرافا جعل معاصريه يملون قراءة كتبه وقصصه ! إذ كان الأدب في عصره لا يتعرض لتحليل النفس الانسانية ، بل كان بكتفي بوصف الشعور والاسراف في هذا الوصف . فهذه الحساسية المريضة لا نجدها عند ستندال ، وإنما نجد استقصاء عن أسباب الأشياة ونتائحها . وهذا اليل إلى الاستقصاء هو الذي

جعل ستندال منعزلا في عصره ، وكدت

أكتب منعزلا في الأدب الفرنسي كله ! فهو لا يعد من الرومانتكيين مع أنه عاصرهم ، ولا يعد من الكلاسيين مع أنه يمت إلى هذه المدرسة بأكثر من سبب ، ولا يعد من الواقعيين مع أن هؤلاء نظروا إليه كأنه المنشى الأول لذهبهم . وفي الحقيقة أن ستندال يجمع في أدبه شيئا من ميزات كل مذهب : فهو رومانتیکی إن شئت أن تعده كذلك ، وهو كلاسي إن أردت أن تعتبره سن الكلاسين ، وهو واقعى إن أحببت أن تضمه إلى أنصار هذه المدرسة. ولكنه قبل كل شي عالم قدير بالنفس الانسانية وأسرارها ودقائقها وغموضها، وقصصى بارع قلما نجد في الأدب الفرنسي من يضاهيه براعة في هذا

اكتشف ستندال نحو سة ١٨٣٣ بعض مخطوطات إيطالية سن القرن السادس عشر أو القرن السابع عشر. والناظر إلى هذه الخطوطات يجد فيها قصة تحمل هذا العنوان: «نسب أسرة فرنيزيه الكبيرة» وهى التى أوحت إلى ستندال قصة «دير بارم».

شبهاً كبير البابا الكسندر فرنيز ، لأن حياة ألكسندر فرنيز قد أوحت إلى ستندال مغامرات فبريس وأخلاقه. وقد يظن من يعرف أن حادثاً عابراً قد أوحى إلى ستندال قصة « الأحمر والأسود » أن خيال هـذا الكاتب محدود لا يعرف إلى الجموح سبيلا . وهذا الزعم باطلى لا يمت إلى الواقع بصلة ؛ فخيال ستندال جامح كل الجموح ، ويشهد بذلك قصصه المتعددة التي كتبها مشل « لوسيان لوين » و « أرمانس » و « حياة هنرى برولار» ، ولكنه يحتــاج إلى بعض الوقائع الشابتة ليسترسل . فقصص ستندال ما هي في بادئ الأمر إلاعود جاف يحتطبه أنم يعيده إلينا بعد أن يزينه ويخلع عليه أجمل الحلل فيبدو مزهراً ناضراً حافلا بالثمرات.

ومهما يكن المصدر الذي أمد ستندال بقصة « دير بارم » فهده القصة بما تعرض علينا من تحليل لشخصياتها ولشعورهم وما تصوره من صميم الحياة الايطالية ، تشهد ببراعة مؤلفها وإدراكه الواسع بخفايا النفس الانسانية . فهي تختلف إذن كل الاختلاف عن المصادر الجافة التي استمد حوادثها منها .

تبتدى هذه القصة بصورة دقيقة

للدينة ميلانو وحالة سكانها وعاداتهم عقب موقعة لودى ، وهى صورة صادقة رسمها ستندال لا سن الخيال بل سن الواقع ؛ لأنه حارب مع نابليون وتبعه في جميع حروبه . ثم ينتقل نقارئيه سن إيطاليا إلى فرنسا حيث يصف لهم موقعة واتولو وصفاً دقيقاً يعفوق وصف فيكتور هوجو لهذه الموقعة في كتاب « البؤساء » . وأخيرا يسرد لنا منعامرات فبريس دلدنجو وغرامياته والحن التي ألت به واضطرته أن يعتزل الحياة العامة ويلجأ إلى دير بارم ليجد فيه راحة النفس وهدوء البال .

وقد أتاحت هذه المغامرات المؤلف أن يطلعنا على خفايا السياسة الايطالية ويعرض علينا لوناً من الحياة في بلاط أحد ملوك إيطاليا الصغار وما يملأ هذه الحياة من مؤامرات وضيعة شائنة . كل هذا يعرضه علينا ستندال بطريقة جذابة محببة إلى نفس القارئ.

وأسلوب ستندال يجعل قصصه عسيرة الترجمة ؛ فميله إلى الدقة في اختيار الألفاظ، وروحه الساخرة اللاذعة ونكاته البارعة لا تسهل مهمة مترجمه فمهما بذل المترجم من جهد لنقل هذا الأسلوب وهذه الروح الساخرة لا يمكن أن تعطى الترجمة العربية صورة صادقة

من فن ستندال ، فالمترجم دائماً في حاجة وقد تشق على م إلى أن يبتعد قليلا أو كثيراً عن النص كان هناك من الفرنسي لكي يتجنب ما تعسر عليه يسعني إلا أن أ ترجمته وتأتي عباراته عربية صحيحة . الجبار لما تغلم وقد أجاد الأستاذ عبد الحميد الدواخلي من مشقة وعسر، في ترجمته وأحسن كلا وجد إلى الاجادة إلى قراء العربيا والاحسان سبيلا ، والتزم الأمانة وأهنئه على ها ما وسعه ذلك ؛ لأن الترجمة شقت عليه ، الذي قدم فيه

وقد تشق على من هو أبرع منه إن كان هناك من هو أبرع منه . فلا يسعنى إلا أن أحمد له هذا الجهود الجبار لما تغلب عليه في الترجمة من مشقة وعسر، وأشكره لأنه أهدى إلى قراء العربية أثراً أدبيا خالداً ، وأهنئه على هذا الأسلوب الرفيع الذي قدم فيه ترجمته .

رشدی کامل

في مجلات الشرق

صوت المرأة بيروت العدد ٦ (يونيو ١٩٤٧)

« هل في لبنان أديبات؟ »
سؤال توجهت به بعض المجلات
اللبنانية إلى قرائها ، ويحاول الأستاذ
يوسف الخال في مجلة « صوت المرأة »
أن يجيب ، ولكن على الهامش ،
فيقول :

« هل في لبنان أديبات ؟ هكذا يتساءلون: فكأني بهم يضمرون التأكيد بأن في لبنان أدباء ، فلماذا لا يكون فيه ، يا للشماتة ، أديبات!

«ونحن هنا لا نتوخى الرد على هذا التساؤل ، بل نحن هنا نتوخى التعليق على هذا التساؤل بتساؤل مثله : هل في لبنان أدباء ؟

«أجل! هل في لبنان ، حاضراً ، أدباء ؟ نعنى أدباء حقيقيين قد تمرسوا بصناعة الأدب ، والصرفوا بكليتهم إليها ، وتثقفوا بفنونها الرفيعة ، وتعمقوا في دراسة آثارها الخالدة ، وانبروا ينتجون من فيض قرائحهم نتاجاً يساهم، ولو من بعيد ، في مفاخر الفكر والروح. «أدباء حقيقيين نعنى : لا منشئين «أدباء حقيقيين نعنى : لا منشئين

يدور على معانيهم الباهتة اللفظ المشرق،

ولا صحافيين يقف القول على أبوابهم فى ذل السؤال ؛ ولا متشدقين يرمون وجوهنا بالفتات واعدينا بالآدب السخية فى «سوف » من الأيام ؛ ولا بهلوانيين يمشون أمامنا على الحبل ، ويرقصون السعادين ، ويخرجون الفيران من أكام سترتهم السوداء ؛ ولا مذهبيين يتأديون فى السياسة ويتسيسون فى الأدب .

«أدباء حقيقين نعنى: يعالجون مشاكل النفس البشرية كا تنعكس في شخصيتهم ، وفي أمتهم ، وفي العالم كله ؛ وينفلتون في القول البليغ من حدود الموضوعات الهزيلات المطروقات ، إلى ما عمق وغاص في خضم الكيان الرحب بما للانساني — هذا الكيان الرحب بما فيه من قلق وانهمام وألم ويأس وفرح وأمل وحب وبغض ، و بما ينطوى عليه من تفجر وخلق وتمرد .

«أدباء حقيقيين نعنى: فأين هم فى لبنان اليوم ؟ أيستطيع هذا الذى يزع أن ليس فى لبنان أديبات ، أن يدلنى على أكثر من أديبين أو ثلاثة فى على أكثر من أديبين أو ثلاثة فى

لبنان حق لنا ، بع التساهل ، أن إلى النهوض بها ورفع مستواها . محسبهم كذلك ؟ «وبعد، فاذاكان البعض يتساءلون

عما إذا كان في لبنان أديبات ، فأحر بهم أن يتساءلوا عما إذا كان فيه أدباء . وعندئذ ، ولا ريب ، يخفضون جناح السكنة والعار . . . »

«ولبنان كا نعلم ، قيم منذ فجر النهضة على الحركة الأدبية في المشرق العربي ، فاذا شاء أن يظل ، ينبغي له أن يعى الحال التي هو فيها ، فيعمد

الجزيرة الموصل العدد ١٤ (يونيو ١٩٤٧)

خواطر يثيرها الأدباء - يسائل الأديب عبد المنع رءوف الدورى فى عبد المنع الجدى : النزعة الجدى : النزعة الفردية أم النزعة الجماعية فى الأدب؟ ثم يحاول الجواب، فيعرض آراء أصحاب المذهبين وما يحتج به كل منهما لمذهبه، تقول:

« والواقع أن لكل من النزعتين نوائد ومزايا ، تحمد عليها وتشكر لها . فالنزعة الفردية مثلا تريد أن تجعل الأدب حراً في تفكيره ، حراً في اتخاذه مادة فنه ووحى إلهامه . وهي ترى أن من حق الأديب أن يكون حراً ، وأن نوسع أمامه المجالات لكي يخلق لنا أدباً إنسانياً زاهراً ، يتسرب إلى المكان ويبتي مشمخراً في حدود الزمان . أما النزعة الجماعية ، فهي ترى أن من واجب الأديب — وهذا مفروض فيه بداهة — أن يتعرف إلى مشاكل عصره بداهة — أن يتعرف إلى مشاكل عصره

وشؤون مجتمعه ، فينظر إليها نظرة الفاحص المدقق ، ثم يحاول معالجة كل ذلك . ومما لا ريب فيه أن مثل هذا الاتجاه جليل المزايا ، عظيم الأثر ، سيا في الرق بالمجتمع والنهوض به .

«ولكن لنقف لحظة متمعنين متدبرين ، ولنحاول أن نتعرف إلى معنى كلة « فرد » ومعنى كلة « مجتمع » لنصل إلى نتيجة معقولة ، فأقول :

«ليس المجتمع إلا مجموعة من أفراد، فالفرد في المجتمع هو بمثابة الحجيرة الحية في الجسم الحي، وبدون الأفراد لن يكون المجتمع، فبين المجتمع والفرد إذن علاقة كبيرة، أو قل إن المجتمع لن يوجد من غير الأفراد الذين يكونونه. وعلى ذلك فالفرد هو دائمًا وبوده وحيداً، أي خارجاً عن الجماعة. وإذا كان الفرد يعيش داخل الجماعة وإذا كان الفرد يعيش داخل الجماعة

فلا بد أن توجيد بينها وبينه روابط وعـــالرقات ، ولا بد أن ينتج سن كل هذا شعور واحد ، وهذا الشعور هو الذي يجعل سن الجماعة أمة أو دولة . «وإذا كان هذا فينبغي أن نعلم أن هذا الشعور الذي يسود جماعة من الجماعات ، يسيطر بطبيعة الأحوال على أكبر كية من الأفراد المكونين

لتك الجماعة أو الجماعات ، وبكلمة

أدق أن رجال الفكر - وفيهم الأدباء

يلابسها سن أحوال . « فالواقع إذنأن ليس هناك إنتاج أدبى فردى محض ، ولا إنتاج جماعي محض ، بل الحقيقة أن الانتاج الأدبي هو خليط أو مزيج من تلكم النزعتين. »

هم الصفوة التي تتمثل فيها رغائب

الأمة ، فهم والحالة هذه مرآة

لجماعتهم أو لجتمعهم ينعكس في

إنتاجهم كل ما يدور في تلك الجماعة

أو ذلك المجتمع من مؤثرات ، وما

الجندى اللبنالي بيروت المددان (مايو - يونيه ١٩٤٧)

مايو من هذه المجلة، تشر الخبر الأستراليين . التالي ، بعنوان « ه م ألف امرأة «ومعروف أن أستراليا يكثر فيها ألمانية : تعويضات أستراليا الحربية »

> « بلغت خسارة أستراليا في الحرب العالمية الثانية . ﴿ أَلْفَ مَقَاتُلُ ، وهُو عدد ضخم بالنسبة لعدد سكانها الذين لا يزيدون عن خمسة ملايين نفس ! لذلك قررت الحكومة الاسترالية أن تكون حصتها من التعويضات الحربية التي ستفرض على ألمانيا ، ٢ ألف اسرأة بشرط أل يسافرن إلى أستراليا بمل عل إرادتهن ، حتى إذا وصلن إلى هناك استقبلهن معتقل مؤقت وعرضن فيه

الرقيـــق الأبيض - في عدد على أنظار طالبي الزواج من الشبان

الذكور ، وهي محتاجة دائماً إلى استيراد نساء من الخارج! ومنذ مئة سنة استوردت عدداً كبيراً من نساء الهند ، ولكن تجربة الزواج بهن من الشبان الاستراليين أخفقت إخفاقاً عظيا ؛ لأن الشبان رفضوا اتخاذهن رفيقات لحياتهن ، فعادت الهنديات إلى وطنهن ، ومنهن من تؤوجن بصينيين . "

الحرب الثالثة - تلك بعض أعقاب الحرب العالمية الثانية ، تعود بالانسانية إلى الدرك المنحط الذي يجعل بعض الآدميين - أو بعض الآدميات-

رقيقاً في يد النخاسين ؛ رقيقاً لا يساوم عليه في الأسواق ، بل يساوم عليه في المؤتمرات الدولية التي تجتمع لاقرار السلام وتأمين الانسانية . فالى أي درك أحط وأسفل يمكن أن تنحدر الانسانية إذا نشبت الحرب الفالفة ؟

ولكنهم مع ذلك لا يزالون يهيئون أسبابهم لتلك الحرب الثالثة ويحسبون حساب نفقاتها وتكاليفها دون أن يفكروا فم وراء التكاليف والنفقات من أعقاب . وهذه نبذة من عدد يونيه س تلك الحِلة ، عنوانها « تكاليف حرب عالمية ثالثة . . . مليار فرنك کل يوم » وهي:

« من الصعب تقدير المبالغ التي أنفقت على الشؤون العسكرية بين ١٩٤٥ ، ١٩٣٩ ، لأن الاتحاد السوفياتي لم ينشر أي إحصاء في هذا الباب ، كما أن خبراء الحلفاء لم يتمكنوا بعد من تقدير نفقات ألمانيا العسكرية ؛ على أن المرجح أن نفقات

المحاربين من الحلفاء والمحور كانت تتراوح بين . ٠ . . م مليار فرنك كل يوم منه إعملان الحرب حتى الهدئة.

« وقدر إحصاء قامت به دائرة العلومات الكندية أن الدول المتصرة في الحرب الأخيرة تنفق ع، مليار فرنك كل يوم في سليل الاستعداد الحرب العالمية الثالثة ، وأن الحروب الحارية في الهند الصنية ومدغشقر والصين وأندونيسيا تكلف مليار فرنك كل يوم .

« وسنذ ثلاثين سنة كان الجندي المعبأ يكلف دولته نفقات يومية للاكل فقط دون السلاح ، نصف دولار ، ولا يستبعد أن يكلفها في الحرب المقبلة ثلاثة دولارات.

«و إذا أضفنا إلى هذه النفقات أثمان الأسلحة الحديدة ونفقات العناية بها ، فضلا عن نفقات استخدامها في القتال، فقد لا تقل تكاليف حرب عالمة ثالثة عن مئة مليار فرنك كل يوم . »

المرأة دمشق العدد ٣ (يونيو ١٩٤٧)

المجهود الأدبي للإناث - وفي سوريا — كما في لبنان — عناية ما بتتبع 🛮 من مجلة « المرأة » : الآثار الأدبية للمرأة ، فهذه الكاتبة

نديمة المنقبادي تقول في العدد الأخبر « وهذه ناحية حدوة بالبحث ...

كافة نواحيه تقريباً على الرجل والرجل وحده . . . ولا أريد بهذا أن أنتقص من جهد هذا الرجل ، فهبو قد لمس في نفسه الاستعداد للعمل ، فنشط إليه يصقله وينميه ، وكان من تمرته إنساج خصب في عالمي العلم والأدب.

«أما المرأة في بلادنا فما أعتقد أنها سارت في ذلك شوطاً بعيداً أو قريباً ... وإذا حدث أن ظهرت مؤلفات أديية لبعض الكاتبات فهي من الندرة بحيث تعد في يسر وسهولة . . . ولست أرمى إلى أن الرأة ضعيفة الانتاج ، تأخذ أكثر نما تعطي ، وإنما أعتقد أنها في حاجة إلى شي من الشجاعة لتنهض من استكانتها الأدبية ، وإلى شي سن النشاط لتجرد قلمها وبيانها ، وإلى جو حافز يضمن لها التقدير والتشجيع في خطواتها الأولى.»

تحو الآفاق المعمدة - على أنه لسر من الانصاف أن ننكر ما بلغته المرأة اللبنانية والسورية من الأدب ، أو نجحد فضلها في هذا الميدان ، ولدينا ثبت حافل بأسماء السوابق في مضاره ؛ وحسى أن أقتبس سطوراً من مقال متع للسيدة أسمى طوبي ، عنــواند « نحو الآفاق البعيدة » في ذلك العدد

قالحجهود الأدبي يقروم الآن في سن مجلة «صوت الرأة » تتحدث فيه عن نهضة فتيات المشرق . وإذا كانت قد قصرت حديثها على الفلسطينيات ؛ فان لهن أخوات في سوريا وفي لينان ! تقول:

« وفي بيروت اليوم عدد من الفتيات الفلسطينيات يدرسن للحصول على شهادة ب. ع ، كا أن س حصلنها ، وهن كثيرات ، أصبحن يشغلن مراكز جيدة في الدوائر الحكومية في البلاد . أما شهادة م . ع فقد حصلها كثيرات أيضاً . « وفي مصر أيضاً عدد لا بأس بد من الطالبات ، أغرف منهن الآنسة باکلین نوری من حیف وهی تدرس الصحافة ، والآنسة رائدة جار الله من القدس وقد حصلت شهادة ب. ع من الجامعة الأميركية في بيروت ، ثم التحقت بجامعة فؤاد الأول بالقاهرة فحازت في العام الماضي درجة ماجستير في التاريخ الاسلامي ، فيكانت أول فتاة سن الأقطار الشقيقة تحوز هذه الدرجة من الجامعة المصرية ؛ وقد عادت الآنسة رائدة إلى الجامعة لتعمل على نيال الدكتوراه .

«وفى لندن اليوم فتاتان فلسطينيتان تدرسان نظم الشؤون الاجتماعية لتطبقاها

ف فلسطين ، ولم تخل لندن مند عشرين عاماً من طالبات فلسطينيات كن بعثات حكومية يذرسن نواحي علمية مختلفة .

« ولفلسطين اليوم ثلاث طبيبات الأولى تخرجت من لندن والثانية

تعمل في المستشفى الحكومي في القدس والثالثة تعمل لحسابها في حيفا . «أما المدارس العالية في فلسطين، وأما اللواتي يدرسن فيها ليثبن إلى مصر أو أوربا ليحققن أماني تخفق في صدورهن فما أكثرهن! "

في مجلات الغرب

من باريس

ועינוב Lettres عدد ۸ و ۹

يبدأ هذا العدد بمجموعة من الحكم بقلم الكاتب بتنكور وبعنوان ، «جسدى يدافع » يتجه أكثرها إلى مناقشة الدين ، ولكن من بينها مايتجه لا أسمح إلا للناجحين في الحياة بأن يعالجوا فلسفة الحياة . ويقول فالبرى: لا حق لأحد أن ينتحر إلا إذا بلغ لل حق لأحد أن ينتحر إلا إذا بلغ في الحياة ؟ أو لم يكن فالبرى في الحياة ؟ أو لم يكن فالبرى سعيداً ؟ » . وفي هذا العدد أربع قصائد مترجمة من شعر جارسيا لوركا الشاعر الاسباني . وفيه بحث طريف للوى كورتيس عن الكاتب والفكر الانجليزي ألدس هكسلي ألم فيه الباحث الانجليزي ألدس هكسلي ألم فيه الباحث

بتطوراته الفكرية وحلل طريقته في الكتابة. وفيه قطعة مختارة من الرواية الأخيرة لسمرست موجام الروائي الانجليزي . ونشرت الحجلة ه م رسالة لفولتير لم يسبق نشرها ، وبحثاً لجان بنليفيه عن مكان الباحثين الفرنسيين في السينا .

وهو بوجه عام عدد ممتاز بهذه المجموعة وغيرها من المقالات ، كا هو ممتاز بالعشرات من البحوث الأخرى في الأبواب العادية الأخرى التي تعالج الأدب والمسرح والتصوير والفلسفة والمقالات والرسائل الخارجية ، ومن أهمها نقد لكتاب عن روسيا بالأمس واليوم ، وكتاب آخر عن الأدب الأمريكي .

فوننبي Fontaine عدد ۸ه

تحدث جوليان جراك في العدد م من مجلة «فونتين» الفرنسية Fontaine عن أندريه بريتون ، وهو يقول إن

الناقد ليصطدم بصعوبة عند الرغبة في تحليل هذا الأديب ، هي حركته الدائمة وانتقالاته حتى ليصعب إصدار

حكم أو رأى في شأنه . ولعل الكاتب نفسه يرحب بهذه الصعوبة ؛ فهو ليس من الذين يؤمنون بالتقسيات التي عاول أن يفرضها الناقدون ؛ ومع ذلك استطاع كاتب المقال أن يجلل أندريه بريتون تحليلا وافياً قد لا يكون آخر كلة في هذا الأديب الفرنسي ، ولكنه على كل حال من أوفي ما كتب عن هذا الأديب حتى الآن .

وفي هذا العدد بحث مترجم عن الألمانية من هيدجر الفيلسوف الألماني عن العودة إلى أصول الميتافيزيقا ، وهو من آثار هذا الفيلسوف التي لم يسبق نشرها حتى بلغة بلاده.

ونشر الأديب دى روجمون صفحات من يومياته أثناء التجائه إلى الولايات المتحدة في زمن الحرب ؛ وفيها صور طريفة عن حياة الأدباء في

نيويورك ووصف لزيارة إلى جامعة هارفارد ، ومحاولاته لنشر بعض مؤلفاته وسياحاته في جهات مختلفة من أمريكا . وتنكلم الكاتب فوجير عن توماس مان وانجذابه إلى وصف الموت وفي المقال تحليل لروايته العظيمة « الحبل المسحور » .

ونشر فيكتور أوكامبو الكاتب الأرجنتيني ملاحظاته عن باريس وما يجده الغريب القادم من جنوب أمريكا في البلد الجديد من مناظر تسترعي النظر.

وكتب رولان كايوا بحثاً طريفاً عن ماكرو وقيمته الأدبية ، كما بحث شارل إتيين في التصوير وكنهه . وهذا عدا دراسات قيمة بقلم جوليان بندا وهنرى بوسكو ، وغيرهما من الكتاب الذين تعودنا أن نقرأ لهم في «فونتين».

من لندن .

العالم اليوم World Today عدد مايو ١٩٤٧

في عدد مايو سنة ١٩٤٧ سن المجلة الشهرية الانجليزية «العالم اليوم» وهي التي يصدرها المعهد الملكي للأسور الدولية ، فضلا عن البحث الخاص بمشروع قانون الوراثة الجديد

فى أسبانيا ، وهو الذى تكلمنا عنه باسهاب فى غير هذا المكان ، بحث عن الجنرال دى جول وحركته فى تحدى الأحزاب الفرنسية ، وتابع أحد كتاب المجلة البحث القيم الذى ينشره عن السياسة والرأى العام في جنوب أفريقية ، وهو يتكلم في هذه المرة عن النضال بين الأجناس المختلفة الألوان وكيف تهضم حقوق السكان الأصليين. فمثلا لو سئل أحد أهل جنوب إفريقية من البيض عن عدد سكان بلاده لقال انه مليونان ونيف كأن التسعة الملايين الآخرين ليسوا إلا من المواشى ، ومع ذلك فان هؤلاء الأوربيين يشعرون بقلتهم أكثر مما يريدون أن يظهروا . وتتابع صاحب المقال الكلام في التغرقة بين الأجناس ومظاهرها والطغيان .

وفي العدد أيضاً مقال عن الميدان السياسي في رومائيا، ويريد الكاتب أن يدل على أن النظام الحالى الذي يرأسه الدكتور جروزا هو نظام غير ديمقراطي، وأنه قائم بنفوذ روسيا وتأييدها. وفي الحجلة بحثان قيمان آخران عن تغيير الحكومة البلجيكية وماينطوي عليه هذا التغيير، ومطالب من الدول الحجاورة، وفي الحجلة أيضاً بحث عن بعض الواجبات التي يجب أن تقوم بها الدول حتى يمكن إحياء اليونان وإعادة حياتها الاقتصادية والزراعية.

ناشبونال ريفيو National Review عدد يوليو ۱۹۹۷

أما مجلة « ناشيونال ريفيو » وهي المجلة الشهرية الانجليزية التي تعتبر من أهم المجلات التي تنطق بلسان حزب المحافظين ، ففي عدد يونيه منها الباب الافتتاحي، وفيه حوادث الشهر. وأهم ما جاء فيه الكلام عن مؤتمر موسكو وإخفاقه والحالة في رومانيا ، ثم فيه كلام عن السياسة الداخلية ، وما تدفعه بريطانيا من الاعانات لهيئة الاعانة والتعمير والهيئات الدولية الأخرى . وفيه حملة على الحكومة

البريطانية ، ويزعم المحرر أن بريطانيا تسير نحو القحط والمجاعة ، وقد تكم عن زيارة ملك بريطانيا وملكتها لجنوب إفريقية ومغزى هذه الزيارة وما قوبلت به الأسرة المالكة من ترحاب لا سيا من الهنود والأجناس الملونة ؛ وود لو أن حكومة جنوب إفريقية تعيد النظر في موقفها من الأجناس الملونة أثر هذه الزيارة .

وفي هذا العدد بحث عما تريده

روسيا أتينا على خلاصة وافية له فى مكان آخر .

وفيه بحث طريف عن السياسات المالية والاقتصادية الدولية الختلفة

کتبه هنری دراموند وولف تحتعنوان « ما القصد من هذا ؟ »

وقيه قصة طريفة لمنرى هاردنج بعنوان « الأموال السهلة » .

هوریزیه Horizon عدد یونیو ۱۹۱۷

وعدد «هوريزن» الحجلة الأدبية الانجليزية لشهر يونيه يزدان ببحث واف عن آرثر كيستلر الكاتب الأمريك، وفيه دراسة لحياة القديس يوحنا الصليبي وشعره، كما أن رنيه ليبوفتر

يوالى بحثه عن التجديد والتقليد في الموسيتي الأوربية الحديثة ، وقد درس في عدد سابق فن الموسيقار شونبرج ، وفي هذا العدد دراسة وافية لأنطون فبرن .

الحليس English عدد الريح

وعدد الربيع لمجلة «انجليش» التي تصدرها الجمعية الانجليزية حافل بدراسات عن معنى المأساة لكليفورد ليش وعن مترلنك وفنه في الدراما

وفيه نصائح للمبدئين في النظم ، كما أنه يحتسوى على طائفة أمن الدراسات والأشعار التي تسترعي النظر.

من روما

أورينت مودرنو Oriente Moderno عدد ديسير ١٩٤٦

بحث بقلم السنيور برونو أليتى عن اليطاليا والسنوسية ، وفيد رد على ماجاء في بحث للا ستاذ ايفاتز بريتشارد أستاذ الاجتماع سابقاً في جامعة فؤاد

وقد وصل إلى أيدينا عــدد ديسمبر سنة ٢٩٤٩ من مجلة «الشرق الحديث»Oriente Modernoالايطالية وفي القسم السياسي التاريخي منه الأول نشره في مجلة مدرسة الدراسات الشرقية والأفريقية بلندن ؛ وينفي كاتب المقال ما جاء في مقال الأستاذ بريتشارد من أن إيطاليا كانت تعمل على القضاء على السنوسيين ، ولو أن بريتشارد استقى معلوماته من كتاب إيطالى نشره مكالوزو تحت عنوان والايطاليون في ليبيا » ببنغازى سنة . ٩٣ . في ليبيا » ببنغازى سنة . ٩٣ . ويرى السنيور أليتي أن مؤلف هذا ويرى السنيور أليتي أن مؤلف هذا الكتاب ، لم يكن ليعرف السياسة الايطالية ويعبر عنها ، وأخذ يثبت

أن السياسة الايطالية لم تتجه قط هذا الاتجاه.

وبن الأبحاث الطريفة في هذا العدد الحافل بالأخبار والوثائق عن بلاد الشرق ، كما تعودنا دائماً في هذه المجلة ، بحثان جديران بالذكر: أحدهما بقلم السنيور أنريكو شيروللي عن المخطوطات الحبشية في مكتبة وزارة الهند بلندن. والآخر بقلم السنيور أومبرتو ريتزيتانو عن الرمزية في مؤلفات الأستاذ توفيق الحكيم الأديب المصرى.



عَا وَيَنْ الْمُ الْمُونِينَ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِينِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ ال

فِلْ الْفِيْقِيْرُ الرُّوْعَا الْجِيْلِ

المُنْ الْقَيْ الْمَالِمَةِ الْمَالِمُ اللَّهِ مَنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُمُ اللّ

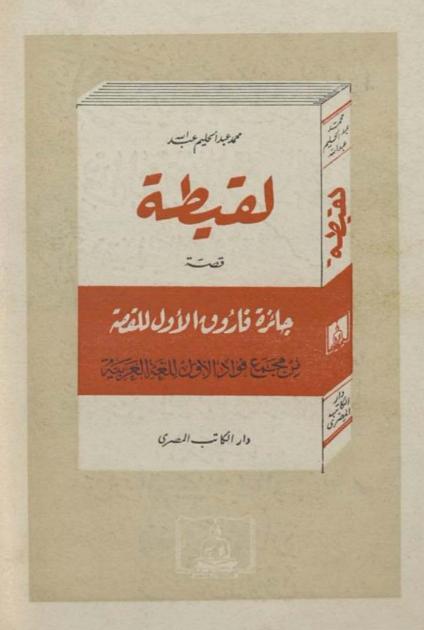
الجحكية المحترى كالرالك المحتري

فظبعكة عنازة

البهد المسجل مينًا وللحنائج ١١٧



الثمن المما



از - عدد ۲۳ مند الله الما ۱۹٤٧ من الما ۱۹٤٧

ولات من المناسبة الوالمناسبة الوالمناسبة المناسبة المناسب



https://t.me/megallat https://www.facebook.com/books4all.net oldbookz@gmail.com

تحت الطبع

كتاب البخلاء للجاحظ

تحقيق وشرح الاستاذ طه الحاجرى المدرس بكلية الآداب مجامعة فاروق الاول

تأريخ قضاة الأندلس

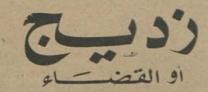
نشره وعلق عليه إ. ليڤي پروڤنسال أستاذ اللغة والحضارة العربية بالسربون مدير معهد الدروس الاسلامية بجامعة باريس

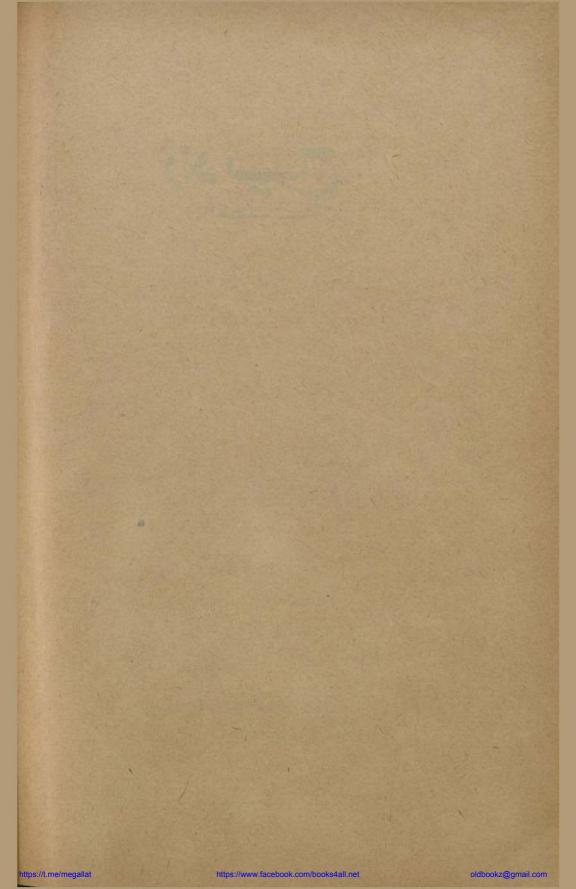
قطوف

کتاب فی جزأین یجمع عدة مقالات و بحوث بقلم عبد العزیز البشری

> البيت السبكى بيت علم في دولتي الماليك تأليف محد الصادق حسين بك

تربیة سلامه موسی بقلم سلامه موسی





وولتير

وروب القصاء

قصت تشرفت تر ۱۷٤۸

طرحتين



العنوان الأصلى للقصة بالفرنسية

ZADIG
OU LA DESTINÉE
Histoire Orientale

جميع الحقوق محفوظة لدار الكاتب المصرى ١٩٤٧

